# Inhaltsverzeichnis

# 15. Jahrgang 1934

Gedichte			
Rudolf Fehrmann Seite	Fred Gottschald		
Den Beimatbergen	Ein Tautröpflein am grünen 3weig . 50		
Paul Großmann	Dort wo die Quelle rauscht ins Tal 50		
Gleitenden Sußes 10	Georg Habicht		
K. W. Streit	Ich habe gefucht 50		
Söbn	K. W. Streit Um Grab des Bergkameraden 51		
g. k. Blettern			
ßlettern	Fans Moldenhauer  Der Bergsteiger		
Es wird Tag 23	F. Gerhardt		
Paul Großmann	Allein durch die Nacht 65		
Trost der Erde	Waldemar Pfeilschmidt		
Albert Goldammer	Gipfelschau 74		
Un Straßen und Pfaden 33	Paul Großmann		
R. H. Viebach/Kurt Kämpfe	Ruf aus dem Grenzland 81		
Bergsteigerlied! 48	P. v. W.		
Karl Emil Dittrich	Totenfirdil		
Der junge Tag 49	F. Gerhardt		
Das Bündel 49	Die letzte Sahrt		
Fred Gottschald	Hans Moldenhauer Tanne im Schnee		
Wandrers Glück 50	Canne im Sumee		
Artikel			
Willy Ehrlich	Fritz Müller-Partenkirchen		
Wandlung 2	Söhn 21		
Hans Moldenhauer	J. Ch. Honegger Verlorene Spuren 23		
Jahreswende 3			
Heinz Weber	Hans Gebler Die Geschichte eines Berges 26		
Sebnsucht nach Raum 6	Herbert Seidel		
J. Ch. Honegger	Große-Zinne-Tordwestpfeiler (Stöffer-		
Was war das für ein Idiot 14	weg)		
Willy Ehrlich	G. Hermann Offern in Rübezahle Reich 34		
Der Machsteiger	Oftern in Rübezahle Reich 34		

	Seite	Seite
Konrad Haase Erzgebirgs-Ostern	37	Walter Lange Auslandsdeutsche Deutsche außer Landes
R. H. Viebach Beitrag zur Klettersprache	40	Hans Gebler 3m Tal der Meraugen
Rudolf Kobach Die Südwand	45	Walter Kopplin Bei den deutschen Siedlern in den Wald-
F. P. Gedichte aus einem alten Gästebuch .	48	Farpathen
W. Fritsche Ein vergeffener Gipfel	51	21n der Drau 91 Bernhard Faust
R. Z. Elbefahrt	53	Kurzweilige Ebronik für Alpinisten . 93
v. Tschammer und Osten Un die deutschen Bergsteiger	57	Die Südwand des Kinsers 96 Fritz Müller-Partenkirchen Das große Schweigen 102
Paul Bauer Der deutsche Bergsteiger- und Wander- verband	58	F. K. Benndorf Morgenanbrud) in den Alpen 104
Albert Goldammer Das Tifdbanner		J. Langer Der Schlofferjahns und feine Beimat 105
R. Z.		Walter Martin Ein Wort an die deutsche Jugend 117
Tächtliche Selsfahrten	63	Fritz Rödiger Biwaf
Das Edelweiß	66	L. Yeufdwanstein, das Märchenschloß . 123
Martin Wächtler Bergsteiger=Sonnenwende	69	Walter Lange Unseren Toten
Herbert Seidel Raufdrenstein, Barthweg	71	Fritz Müller-Partenkirchen Die halbe Stunde
Hans v. Schleebrügge Du mein Sächsissches Felsengebirge	73-	Eberhard Seifert Das Wichtigste der Winter-Photo-
Heinz Weber Blid in den Großen Sichand	75	graphie
E. Thomas-Langburkersdorf		Be weibnachtet
Wie's Dunnerwad'r mit'n Harmoanne Schindluder trieb		Martin Wächtler Weihnachtsbücher für den Bergsteiger 134
Gerhard Birnschein Sinterwäldler	83	Albert Goldammer



phot. Dr. O Schlenk, Radebeul-Dresden

### Sächsisches Bergland

## Den Heimatbergen

Rudolf Fehrmann

O du mein Heimatland
O du mein Bergesland
Dir gilt meines Herzens heiße Liebe ganz;
So oft mein Aug' dich sieht,
Werd' ich doch dein nie müd'.
Immer rührt auf's neu mich deiner Schönheit Glanz.

Ward' mir wohl tausendmal
Des Tages Last zur Qual,
Schien so trüb das Leben, alles falscher Schein –
Kehrt ich dann heim zu dir
Ins stille Bergrevier,
Welchen tiefen, reichen Trost gabst du mir ein!

Auf lichtem Firnenthron
Stand ich, dem Tal entflohn,
Über's Gletscherhochland flog der trunkne Blick;
Doch aller stolzen Pracht
Der Alpen ungeacht'
Kam mit alter Lieb' zur Heimat ich zurück.

O teures Heimatland,
O teures Felsenland,
Laß mich lang' dir noch in gläub'ger Andacht nah'n!
Solange deine Höh'n
In blaue Fernen seh'n,
Bleib ich dir mit ganzer Seele zugetan.

## Wandlung

Willy Ehrlich

Morgen wollte ich mit ihr wandern, berg= steigen. Morgen wollte ich ibr, meinem Maidichele, die Berge meiner gangen Liebe zeigen. Morgen follte fie das erleben, was mir Erfüllung wurde, woran ich bing mit allen Safern meines Bergens. Wie oft batte ich ihr davon ergählt, mit fiebernden Augen, mit fich überstürzenden Worten. - Und Beute - Sie wird nicht kommen! Mie mebr! - Ein Brief - ein Stud Papier - und doch ein Griff mit falten, fpiten Singern ins febnende, beifpulfende Berg. Mus hoffendem Leuchten wurde graue Dde. Boffnungelos ftand der nadte Menfch, das eigene Ich in farblofer Kälte - untätig. Und ich wanderte allein! Ich fab nicht die butten im Grunde, die mir alle wohlbe-Fannt. Ich wich aus, den Freunden und ibren Grugen. Durch dichten Wald 30g ich mich Feuchend an den Aften der Sichten meiter. Im ichütteren, filbernen Buchenwald baffete ich pormarts. Schluchten führten mich in stille Grunde binab oder binauf gu Selfenriffen. Es war fein Wandern mehr. Ich floh der Welt. Ich suchte. Ich wühlte in mir und wollte Berriffenes gufammenbalten. Es war ein Beten - nein Gebett= fein.

Auf weit über dem Tal thronender Selswand machte ich Halt. Ich sah das Land vor mir. Novembersonne kämpste mit dem leichten Dunst der Täler. Ich sah weltenfern entrückt die bekannten Wände, die

Wandfluchten, die Türme und schroffen Berge. Und ich sah den Turm, der mir vor Jahren einmal höchstes Erlebnis im Kreise bester Freunde schenkte. Ich sah sie zu mir kommen, die Freunde. Ich hörte sie. Ich sah den Turm, den Weg, den wir damals stolz erzwangen. Ich fühlte die Wärme des Sommertags in mir. Mich packte wieder die große Sehnsucht. Sie rüttelte mich hoch. Und schneller als zuvor stieg ich zum Grund hinab. Ich eilte mit pochendem Gerzen, mit verlangender Krast zurück zu diesem Sommertag! Zu seiner Wärme!

Micht die Gefahr und nicht den Gipfel fuchte ich. Der Weg follte mir Untwort geben, mit ihm wollte ich zwiesprache balten, mit ibm und dem Erleben, das er mir einst schenkte. Ich wußte, ich schaffe den Weg nicht allein. Aber trottdem flieg ich an. Das Seil, treuer Gefährte fo mancher Bergfahrt, ich nahm es um mich. Langfam ftien ich boch. Schritt für Schritt. Bald anschmiegend, bald frei hinaustretend. Bis der Sels ein Balt gebot. Und diefes Balt medte Trot. Jett mußte der Gipfel mein werden, auf anderem Wege! Und diefer und noch einer! Beiß strömte es zum Bergen. Die Berge batten den Menschen gefunden. Und batten dem Ich die Warme und Bulle wiedergegeben. Und hatten ihm die Kraft geweckt, ju Fampfen! Starf ju werden, den Sieg zu erringen oder die Miederlage gu ertragen.

## Jahreswende

Hans Moldenhauer

I.

Im Unfang war das Beimweh. Die dumpfe Sehnsucht nach Freiheit, Licht, Böhe. Sie überfällt uns jäh, mitten im dunklen Winter. Sie steigt aus dem Unbewußten auf und formt sich zu zaghaftem Wunsch. Wird stark, beiß, übermächtig.

Dom Wunsch zum Willen ist nur mehr ein Schritt. Widerstände türmen sich zur seindelichen Mauer. Aber das Schricksal gönnt mir ein gnädiges Gewähren in schwerster zeit. So wird aus dem Heimweh die große Erfüllung.

Am letzten Tag des Jahres 1931 fahren wir über den verschneiten Schwarzwald: mein Gildenbruder Fred und ich. Wir freuen uns wie Kinder über die Furze Freiheit. Am Abend sind wir in Bregenz. Die Freunde erwarten uns am Bahnhof: Dr. Karl Blobig, mein Bergvater, straff und frisch, ungebeugt von der Last seiner 73 reichen Lebensjahre. Daneben Adolf Buck, der treue Kamerad bei der Krstbesteigung der westelichen Totennadel, der Seilgefährte auf Leben und Tod im Schnecsturm auf dem Piz Buin pitschen. Hünenhast steht er da, ein breites Lachen auf den Lippen. Das gibt ein frohes Wiederseben!

Die Stunden im Kreise warm verbundener Menschen entrinnen schnell. Mitternacht. Ko stirbt das alte, müde Jahr. Kerzenlicht erstrahlt. Der heiße Punsch dampst in den Schalen. Unser Vater, unser Freund spricht goldene Worte. Gläser klingen hell aneinander. Aus der Stadt herauf schwillt das Läuten der Glocken. Heilige Winternacht. Jahreswende!

II.

Srüh am Meujahrsmorgen fahren wir in die Berge. Adolf geht mit uns. Es ift noch

dunkel, als wir von Rankweil aus die steilen Bänge zur Alpe Furr hinaussteigen. Klirrender Frost. Wolkenziehen um den Säntie,
aber auf den Schneeslächen des Alvier liegt
schon ein Abglanz der kommenden Sonne.
Eine Stunde später sind wir Nacht und
Nebel entstiegen. Blauer himmel überdacht
ein Meer von Licht und Schnee. Jubelnd
quillt in uns die Freude empor.

Dann schleifen wir Stunde um Stunde unsere Bretter durch sprübenden Pulverschnee. Im Takt steigen wir Meter um Meter. Be sinken die Täler, es sinkt der Wald. Auf den freien Halden des Alpwegkopfs gleiten wir beschwingt dem Berg entgegen. Bell strablt er über dem weißen Land: der Hohe Freschen, unser Ziel!

Micht minder berglich als das Wiederseben mit lieben Menfchen ift die Begrugung der vertrauten Berge. Da madift ein duftig blaues Born jum blanken Bimmel: die Simba. Dort ragt ein Blot, daneben ftarren Fühne Binnen: die Sulaflub und die Turme ob dem Gauertal. Die Scefaplana blinft in foniglichem Lis. Und draußen, boch über einem Meer von Wolken, bilden der Santis und der Altmann eine ftarke Burg, davor die Breugberge wie Grenadiere Wache fteben. Wir gieben weiter. Stampfen gur Mobipite binauf. Da ftebt der Grefchen dicht vor uns. Mit der riefigen Gludyt feiner Wande und Rinnen. Schneefahnen weben über den Graten, vom Sturm gepeitscht. Ein schöner Winterbera!

Aus dem eisigen Gipfelwind hinein in den fonnegefüllten Kessel der Saluveralp. Jauchsend stürzen wir uns in die Schußfahrt. Durch rauchenden Schnee schießen die Bretter dahin; tief geduckt kauern wir in sedernser Hocke. Bis die Sahrt in sanster Mulde verebbt.

Und wieder aufwärts, — 3um Freschenhaus. Langsam nehmen wir die Stuse. Die Lungen arbeiten schwer. Um vier Uhr abends wersen wir den Rucksack auf die Hüttenbank. Die Sonne versinkt. Im Abendlicht strahlt fleckenlos rein die Hohe Madonna. Das Rebelmeer glüht auf, und alle Berge leuchten. So geht in siegreicher Schönheit der erste Lag des jungen Jahres zu Ende.

Sür uns noch nicht. — Mit den steigenden Schatten laufen wir um die Wette, — hinauf zum Gipfel. Le ist bitter kalt. Aber das schnelle Steigen erwärmt die Glieder, und in uns brennt die große Freude, mit der uns die letzten Schritte zum ersehnten Ziel beglücken. Lin sturmverblasener Steilhang heischt Arbeit und Vorsicht. Wir keuchen hinauf. Lin breiter Kamm leitet, sanst geschwungen, des Berges späte Gäste auf den stillen Gipfel.

Da fteben wir und frieren. Die Nacht bricht an. Schon brennen alle Sterne. Bläuliches Licht liegt über dem Schnee. Die Berge ragen ichwars und ernft in weiter Runde. Unfere Gipfelfreude ift schweigsam und doch belleuchtend wie ein Stern. So viele Jahre babe ich um den greichen geworben. Geworben, nicht gefämpft! Der Greschen ift Fein Berg, der Wand und Grat dem Mann zu bartem Kampf entgegenstellt. Aber dem Wanderer schenft er mit vollen Banden Rube, Frieden und Brhabenbeit. Im Sichbescheiden liegt alles Glüd! - Mich bat der Freichen lange warten laffen. Verwehrte feine Schönbeit binter Wolfen, binter Regen. Doch beute findet meine Liebe ihren Cobn: ein märchenhafter Tag, der in geweihter Macht verflingt. Das Belt der Sterne überdacht die Welt, auf derem fernen Gipfel ich mich finde, - beglückt, des Berges dantbarer Sohn.

III.

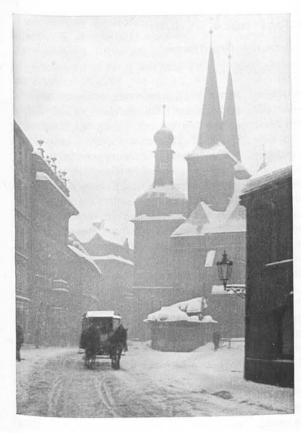
Bei völliger Nacht steigen wir ab. Um vereisten Hang hintastend mit geschulterten

Brettern. Das warme Licht der Hütte geleitet uns freundlich zu Tal. Mit starren Händen lösen wir die Bindung. Das Tageswerf ist vollbracht. Wir sind zufrieden. — Um Morgen kommt der Köhn. Die Berge werden bleich. Wolkenstreisen überziehen den Himmel. Wettersturg?

Wir fahren ab. Pfeisen hinein in die gewölbte Mulde der Saluveralp, jagen von der Mobspitze tief hinab zur Alpe Jurr, schwingen die Wiesenhänge nach Kankweil hinunter. Der Taumel der Abkahrt verrauscht. Da wirbeln die ersten Flocken. Wir aber sitzen in warmer Stude und schlürsen den süßen Most. Unsere Augen schimmern müde und froh. Draußen fällt still der Schnee.

Abende steigen wir von Dornbirn gur Sfibutte am Klausberg auf. Es foll ein Mus-Flang fein und es wird ein Abenteuer. In dichten Schleiern fenten fich die naffen Slocken, Wind ftobnt im Wald. Der Weg ift fteil und lang. So wird diefer Unftieg ein Kampf gegen Mudigfeit und Wetter. In dunkler Macht überqueren wir das Gschwender Jody und fahren langsam binab gur Butte. Man bat une erwartet und reicht uns dampfenden Wacholdertee zum Empfang. Bald find wir warm und troden und zufrieden. Die Campe wirft matten Schein, Ein traulicher Abend unter auten Freunden. Frobes Cachen flingt auf. Und draußen rüttelt der Sohn an den Kaden. -Um anderen Morgen muß ich zurück in's Tal. Die Pflicht steht ehern vor dem Tor. Ein Meer von neuem Schnee bat in der Macht die Erde überflutet. - Ich rufte gum Aufbruch; Adolf wird mich begleiten. Aus Mebel und Schneerreiben erwacht ein grauer Tag. Wir mublen gab und verbiffen eine Gaffe durch die weiße Wufte. Im Triebichnee erlischt die einsame Spur.

Um verwächteten Gschwander Jod ist eine wuchtige Lawine abgegangen. Dort hat der Tod unseren Weg gefreuzt.



Nebliger Morgen
Phot. K. Hajek, Prag
Aus den Aofa-Photoblättern

Sinnend verharre ich auf der Pagböbe. Der Sturm orgelt über Wäldern und Graten. Er hüllt mich in ein flatterndes Kleid ver- webenden Schnees.

Vor mir steht im Nebel das neue Jahr. Le grüßt mich mit Lie und Wind. Im bleichen Gewand birgt es seine Gaben, — Arbeit

und Sorge, ein wenig Freude: das Leben! Entschlossen werfe ich mich Nebel und Sturm entgegen. In meinem Herzen brennt immerbar eine helle Flamme. Die Berge haben sie entfacht und geben ihr stete Nahrung In dunkelste Nacht leuchtet das heilige Feuer Es heißt: Glück!

1111

## Sehnsucht nach Raum

Vom Sinn des Bergsteigens

Heinz Weber

der Männer, die in grauer Vorzeit mit ibren Dradenschiffen das Meer durchmaßen. Das Meer, das wild, tudifd fid in ends loser Unbekanntheit vor ihren suchenden Hugen ausbreitete . . .

Jahrhunderte fpater landeten trotige Gefellen an der Oftfufte Umerifas, ftießen drängend und besitzergreifend vor durch wirre undurchdringliche Urwälder. Erstiegen, obwohl des Klimas und der Gegner ungewohnt, die Berafetten, die fich ihnen abwebrend in den Weg stellten. Durchzogen die unabsehbaren Bochflächen, um sich der Goldstädte und ihrer Schätze zu versichern. Mit einer Bandvoll Gefinnungsgenoffen durchstöberten gleichsam die Fühnen Eroberer Erdteil um Erdteil, fie unterjochten gange Völfer, ließen Aulturen in Schutt und Aliche finken, verbrannten zuletzt noch ibre Schiffe binter fich, weil es nur ein Dormarts! für fie gab. In späteren Tagen giebt ein anderes Biel folche Geister in den Bann. Die Broberung der Dole unseres Planeten Plingt wie eine Sage voller 21benteuer und Gefahren. Mit verbiffenem Trotz und nie erlahmender Energie ftrebten Jahr um Tabr die Manner den Dunkten der Erde entgegen, die sie mit magischer Gewalt lockten. Unter Aufbietung aller Krafte, unter reftlofem Einsatz Förperlicher und feelischer Energien überwanden diefe Dfadfucher Liswüften, Schneefturme, und grauenvollfte Ralte, manderten dem Biel gu, dem Biel, deffen Wert jenfeits von Geld oder Geldes= wert lag.

Diese Menschen wurden von einem Lebenswillen binausgetrieben, der nur dort gutiefft gefühlt werden fann, wo er fich gefährlich und ungeftum außert. Sie alle

Kraftvoll und ungeftum war das Wesen unterzogen sich mehr ungewollt, als gewollt, der größten Mubfeligkeiten und Entbebrungen. Der Wunsch, Schätze zu finden und Güter zu erobern oder Länder dem Besitz der mächtigen Birche einzuverleiben oder irgendeiner driftlichen Majeftat untertan gu machen, ward oft zum Traum. Die meisten von ihnen blieben irgendwo totwund auf blutiger Walstatt liegen oder erlagen dem mörderischen Klima der Tropen. Undere wieder fanden ein furchtbares Ende in Eisund Schnecfturm. Sie gewannen weder Geld noch Gut, oft verstanden sie es nicht, einmal reich geworden, fich ein Leben in Frieden und Genuß zu schaffen.

> Micht der Goldrausch allein, auch nicht blind= wütiger Eroberungssinn trieb so Wickinger und Eroberer etwa wie Cortez und Dizarro, nicht dem Ebraeis schlechtbin unterlagen Dolforscher und Afrikareisende, sie alle verfielen vielmehr dem Zauber der lockenden, unbekannten Serne. Immer ftand die Serne por ihnen, wie eine farbenglübende, in ihrer wechselnden Cebendigkeit unbeimliche Sata Morgana.

> Mur ihrem rubelosen Geist und allzeit neues witterndem Inftinkt untertan trieb es fie von Ort 311 Ort. Es war das ein Trieb, dem fie Solge leifteten, weil fie es mußten. Ein Trieb, den man vielleicht mit Raum fucht bezeichnen fann, Sebnsucht nach Raum, nach den unendlichen Weiten der Welt, unbewußtes, aber triebhaft ftarfes Taften und Sublen nach den Tiefen des Ille bieß fie das mühfam und gefahrvoll Proberte im Stich zu laffen, es nicht behaglich im Altersfrieden zu ver-Bebren. Wenn fie gewollt batten, es ware ihnen ja nicht möglich gewesen, die wilde Sebnfucht im Bergen ließ ihnen feine Rube, fie mußten weiterfämpfen, weiterwandern . . .

Line abnliche Bielrichtung findet fich bei Fünstlerisch, schöpferischen Geistern.

Les scheint, als feien, um nur ein Beifpiel 3u nennen, die großen, uns 3um Teil völlig unbekannten Meister der Gotif von der gleichen feelischen Spannung befeffen gewefen. In der Tat bilden fie mit der verbiffenen Säbiakeit und dem rubelosen Gestaltungedrang einen blutvollen Teil desfelben Gefinnungsfreises, in dem die Eroberer lebten. Sie befanden fich oft im schroffften Gegensatz zur Maffe des Volkes oder ibren Auftraggebern, den Städten oder der Rirche. Sie waren aber immer beftrebt, ihre Ideen und ihr Werk den anderen mit-Buteilen. Auf die reftlofe Cofung eines bau-Fünstlerischen oder plastischen Droblemes bedacht, glichen sie mit ihrem unruhvollen Drang den Liferern und Asketen irgendeiner Religion. Bei fpateren Architeften, Mufifern und - um nur der Meuzeit zu gedenken den modernen tednischen Erfindern, läßt fich äbnliches nachweisen.

Das "Was", nämlich die Idee, die ihren Gebirnen entsprana und das "Wie", die Sor= mung und Gestaltung bangt mit dem Bug ins Grenzenlose und Unendliche gusammen. Sie alle wollten und wollen überspringen, überwinden, überbrücken. Wollen Zeit und Raum, Stoff und Kraft fich untertan machen, nach ihrem Willen formen und vollenden.

Das fraftvolle, fraftschaffende, fur3 - und als Fremdwort zu gebrauchen \_ das "Dy= namische" in ihrem 3ch ift das, das ihnen übermenschliche, ja dämonische Gestalt verleiht. Dynamisch ift der Aufbau einer gotischen Kathedrale, dynamisch läßt sich der Inhalt einer Beethoven-Sinfonie empfinden, dynamisch ist der rasende, alles niederstampfende Bug der Broberer. Sie handeln im Uffekt, fie icopfen aus einem Befeffenfein beraus und bauchen den Kindern ihres Beistes durch Wort oder Tat tiefinnerstes Leben ein, das bedrückt, erschütternd und leidvoll ift wie ibr Schöpfer.

Sie unterwerfen fich einer Aufgabe, um fie ju lofen, fie belaften fich mit einem Droblem, um es der Vollendung entgegenzuführen; fie begeben fich in taufende von Gefahren und Bemmniffe, um eines nach dem anderen ju überwinden und aus dem Kampf als Sieger bervorzugeben. Sie erleiden die Qual des Schaffens und geben ihr Leben und ibre Gefundbeit, ihren Befitz und Ruf bin 3um Opfer, wenn es die Aufgabe erheischt. Mus eigenem Willen entspringt die Aufgabe wird von ihnen gelöft mit eigener Braft, der Band und des Gebirns. Sie tun das niemals, um der Maffe zu dienen, oder fie damit zu beglücken, fie werden vielmehr von der lodernden flamme in ihrer Bruft dazu getrieben und ergriffen.

Meift fehlt ibnen der Sinn fur das alltägliche, praftifch. Samilie und bürgerliches Dafein haben felten ihnen viel zu fagen, oft fteben fie auch großen Geschebniffen in Politik und Wirtschaft fast bilflos und unwiffend gegenüber, ihr Denfen und Tun ift "Er-zentrisch", also "nicht von dieser Welt". \* \*

Die jederzeit spottbereite und gedankenlose Maffe bat nie etwas mit den Tragern folden Gestaltungswillens anfangen Fonnen. Sie fonnte und fann es auch nicht, wenn fie das adligfte Tun des Mannes, das Bergfteigen, beurteilt. Wie Fonnte fie es auch, find doch die Triebfedern dazu fo verftedt gelagert, daß es unmöglich erfcheint, fie bloßgulegen und gu begreifen. Alar und rein ericheinen fie uns dann, wenn wir das Bergfteigen als eine anders geartete Sorm fcopferischen Wollens anseben. 2lus dem Trieb, der Sebnfucht nach dem gernen, Unendlichen erbalt das Bergfteigen feinen tiefften Sinn. In der Wiege der großen Berafteiger baben Widfinger und Entdeder Date gestanden, fo wie ihre Abnen waren fie dem lockenden Bauber der Gerne verfallen, in den Bann des Damonifchen, Gebeimniereichen geraten.

Den Unblick eines Berges empfanden fie als den erschütternden Schrei eines gewaltigen Sormwillens. Die mächtigfte Vertifale, die zu schaffen der Natur vorbehalten blieb, die sebroff abfallenden Steilwände, den an= mutig geschwungenen oder rafant binanfturmenden Grataufbau eines Gipfels ließ ein wildes Vorwärtsdrängen in ihrer Bruft lebendig werden, deffen sie sich nicht erwehren fonnten. Ihre Erregung ließ erft dann nach, wenn fie, ihrer Tatfraft alle Leiftung aufburdend, den Gipfel betraten. Und standen sie dann oben, nur noch die himmelskuppel zu häupten, dann fand das fuchende Huge in der weiten Runde Berg um Berg, die ihre Sinne aufe Meue berauschten. Die Gebeimniffe, die in den Slanfen und Klüften der gewaltigen Erbebungen lebten, ließen nicht eber Rube auffommen, bis fie gelüftet waren . . .

Sie umfreisten den Berg wie der Späher seine Beute, sie versuchten einzudringen in die unnahbare Flucht seiner Steilwände. Ihre sirne schmiedeten Pläne, mit deren Silfe sie das Problem der Ersteigung zu lösen hossten. Sie wurden nicht müde, nach mißlungenen Angriffen erneut zu beginnen. Sie wechselten Form und Taktik ihre Ansturmes, verwandten silfsmittel und Werkzeuge, soweit es ihre lautere Gesinnung zuließ.

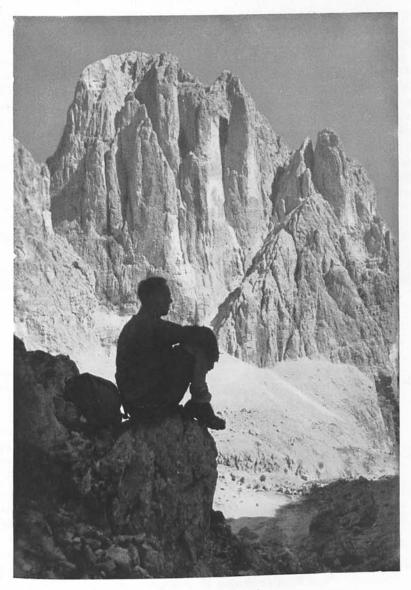
Und so berennt im rasenden Anlauf der Bergsteiger den Gipfel, legt er mit titanischer Gestaltungsfraft eine Wegführung durch drohende Wände eines Berges. Immer eingedenf dessen, daß der gerade Weg eine edele Kösung des bergsteigerischen Problemes sein kann, ändert er nur die Linie, wenn unlösbare Schwierigkeiten ihn um Sein oder Nichtsein ringen lassen. Und meistert er die Gesahren, die mit ihrem großen Grauen Fleinmütig und verzagt machen können, dann fühlt er den gewaltigen Atem der Schöpfung erschauernd an seine Brust wehen. Ein Stäubchen nur im Meer des

Seins ist er, steht er Beiwacht haltend inmitten gewaltiger Wandfluchten, die von
den schwarzen Schwingen der Nacht eingehüllt sind. Dennoch ist er von der Gnade
des Schicksals gesegnet, schaut er von
schwindelnder göbe das gestirnte Sirmannent.
Er durchdringt gleichsam mit seinem Geiste
die Jahresreihen der Antwicklung und erlebt aufgelöst und bis ins tiesste erschüttert
im Sonnenausgang den ersten Schöpfungstag. Seine Seele ist beglückt, kann sie nur
ahnen und empfinden, welch große unbekannte Gewalten, da im sunvoll aufgebauten
Weltenplan wirken und gestalten.

Reichtumer, die weder zu erwerben find, noch zu veräußern, find so der Cohn der Mübseligkeiten und Bedrangniffe. Die Schwieriakeiten und Gefahren, die fich vom Einstieg an ibm in den Weg stellen, überwindet er gleichsam im Affekt, denn immer bämmerts nur "Binauf"! "Binauf!" in feiner Bruft. Im Augenblick des Sieges, da er bochaufatmend im Gipfel aussteigt, ist er ein Sürst und Berrscher, dem mit einem Male unermeßliche Güter zugefallen find. Und trottdem fennt er feine Bergensrube, ift für ibn feine Grenze der Leidens= fähigkeit gespannt; wird ihm sein Tun doch zur Luft, zur tiefften Befriedigung feiner Sebnfucht. Die Brandungswelle diefer feiner Sehnsucht trug ibn beran an den Berg, bob und schleuderte ibn gleichsam aufwärts 3um Gipfel. Micht aber, daß er nun feines Erfolges fatt und zufrieden wurde, fein immersuchendes Auge schweift am Borizont bin, bis es eine Berggeftalt gefunden bat. So wird die Gipfelftunde nicht eine Raft im füßen Michtstun, aus ihr schöpft vielmehr der Berafteiger neue Impulse und neue Sehnfüchte.

\* \*

Weil sein Tun und Handeln außerhalb der Masse und ihrem Wirkungskreis vor sich gebt, weil er seine Taten fern von allem



Berg und Mensch (Cima di Canali) aus Blodigs Alpenkalender 1933. Verlag P. Müller, München. RM 2.90

steiger zwangläufig mit seiner Umwelt in Konflift. Auch darin abnelt er feinen Dorbildern, die wohl fast immer im offenen oder versteckten Zwiespalt mit ihrem Lebensfreis standen: er wird jum Rebellen. Er fennt als Bergsteiger nichts anderes als die ungeschriebenen Gesetze, aber nachdrücklichen Gesetze der Gemeinschaft. Sur ibn gilt nur als Wertmeffer die bergfteigerifche Tat, die aus eigener Braft und lauterer Gefinnung geleiftet wird. Seine Seele wehrt fich verzweifelt gegen jedwede Dermaffung und Gleichmadung, er fliebt die Gefellschaft, wo

Alltagegeschwätz vollbringt, gerät der Berg- er nur kann und geht ihren oft recht fragwürdigen Forderungen aus dem Wege. Dann giebt er fich gurud, fühlend, daß nie dort fein Dlatz fein wird und entweicht in die Berge, um bier fein Rigen-Dafein gu leben und dem Drang in feiner Bruft Erleben und Erfüllung teilhaft werden zu laffen. Er folgt den Worten, die den Satten, allzeit Bufriedenen wie ein Drommetenton ins ftumpf gewordene Obr dringen:

> Gib leichten Suß zu Spiel und Tang, Sluafraft in gold'ne Serne; und bäng den Kranz, den vollen Kranz mir bober in die Sterne!

## Gleitenden Fußes

Hymnus auf den Skilauf - Paul Großmann

Der Schnee eines überreichen Simmels Liegt auf der Welt, Und die himmelragenden Berge Balten des finkenden Jahres Reichste Tracht. Sie locken Den winters auch Schweifenden Bu berauschender Talfahrt Huf fernbinschießenden Schneeschuben.

Ein Fostlich Gefährt Sind die gleitenden Bolger, Die eigenwilligen Wegbabner, Dem ficher führenden Suß, Dem fpielgewandten Leib. Doch fie ichieben in aufschreiende Ungft, Sie treiben in lebenzerstörendes Unglud, Wer nicht zur Zeit Anie und Suß Beubt auf den eigenwilligen Aufen.



bhot. E. Meerkamper, Davos

Auf dem Gibfel der Weißfluh im Parsenngebiet Mit freundlicher Genehmigung den Agfa-Photoblättern entnommen

Die Geliebte ftebt auf dem Grat, Die Buften gegurtet Mit den mübeersparenden Stifellen. Ihrer Jugend gange Schönbeit Unvertrauend dem Gleitzeug des Winters, Schickt fie den Blick in die Tiefe, Derwegene Babn fuchend dem Sfi, Den wachsgeglätteten Aufen.

Dann locfert fie ihre Anie, Die vielgeübten, verläßlichen. Es löft fich ibre Geftalt Dom Blau des Himmels. Ubwärts fährt fie, Rafcher und rafcher binab, Mur eine ftreichelnde Kaft noch Dem leichten Geflock. Aufstiebt der Schnee, Aus der Rube gescheucht Dom flüchtigen Suß.

Die Stillestebende Luft Berrt an ihrem Gewand Und reißt den Bauch ihr vom Mund.

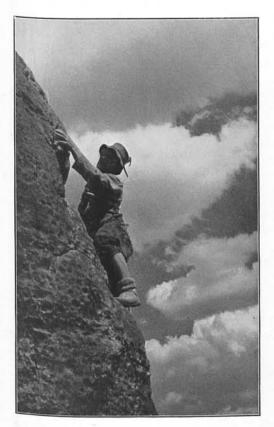
Sie strauchelt nicht, Die Geliebte! Sie zwingt den Suß Bu fdmalfter Sabrte, Unfehlbar fpielend Mit des Körpers Gewicht. Das Gleitzeug zeichnet binter ibr Im jungfräulichen Schnee Seiltänzerischen Dfades Mafellofe Spur.

Der leuchtende Schweif ihres Jauchzers Bellt das Gefild auf, Von ihrem Untlitz grußt Die Sendung einer reinen Welt, Die fie, da fie freudig der Miedrung entsteigt, Oben am Berge erhält.

## Föhn K. W. Streit

Hei, kommt nach rotem Morgenbrand der Föhn von Süd her übers Land. schwingt hoch sich um der Gibfel Dorn und stößt wild in sein Schluchtenhorn. Das Feuer lischt. Das Blaueis platzt und eine trunkene Glocke schwatzt. Der Bäume schwanke Sklavenschaft hält sich am Hang mit letzter Kraft. Der Föhn, der Föhn mit Keuchemund, er bläst die Wächte in den Grund. Er fegt mit seinem Wirbelrock den schweren Stein vom Mutterblock Und was wir denken, sonder Art, wird wunderlich wie Wolkenfahrt und unser Wollen, ganz entblößt, gleich Krähenflug in Graue stößt. und alles Tun, bedrängt vom Föhn, schwillt auf und ab im Blutgedröhn. Das arme Herz von ungefähr hat keine stille Stunde mehr, solang ans Haus der Windstrom schlägt, der ruhelose Seelen trägt.





Kampf mit dem Berg phot. R. Kobach, SBB

# Klettern

Breite Wege und laute Gassen
mußt du die andern wandern lassen,
denn zum Licht und zur Freiheit führen sie nicht.
Wo harter Fels, zum Berg erstarrt,
sich auftürmt, dort stürmt zum Himmel dein Pfad.
Jeder Schritt über der Tiefe führt zum Glück.
Als ob dich riefe ein Freund, so lockt der Stein.
Oben sein auf ragender Höh' nach Kampf und Sieg,
wann hat das Leben dir solches gegeben?
Breite Wege und laute Gassen
mußt du die andern wandern lassen,
denn zum Licht und zur Freiheit führen sie nicht.

## Was war das für ein Idiot -J. Ch. Honegger, S. A. C.

Ort der Bandlung: Arofa. Ein wirfliches muß er in mubfamen Unftien die Gegen-Sfi-Daradics.

Die Abfahrt vom Arosa-Weißborn gehört zu den schönften. Unvergeflich bleibt das Gipfel-Erlebnis in strablender Sonne, dabei windstill, auf 3000 Meter Bobe, dazu eine berrliche Sernficht.

In wonnigen Gefühlen wird geschwelgt. Mus einer Gipfel-Bigarette werden ein Dutzend, und noch immer können wir uns nicht trennen.

Dann muß es fein. Gleich einem zerfallenden Steinmann flieben fie nach allen Seiten die Bange binunter. Reine vorgeschriebene Abfahrt, Greie Wahl des Gelandes, das ift das berrliche. Welch ein Bochgenuß, dies alles vom Gipfel aus zu beobachten. Noch eben hatten wir uns gutlich getan, den Seld= ftecher ausgetauscht, befannte Gipfel gefucht. - Und nun im nachsten Augenblick welch verändertes Bild. Gleich flüchtenden Gemfen stieben die schwarzen Dunfte. Ein Bild vollkommener Freiheit. 211s Bunftige ift das Spurenfahren verpont. Ein jeder wählt sich seinen eigenen Weg, Unter frobem Buruf Freugt der eine die Spur des andern. Gefolat von einer Wolfe Schneestaub, überbolt der Schuffabrer feine vorsichtigeren Greunde.

Die Entfernung wächst und ich muß schon das Glas zu Bilfe nehmen, um fie weiter verfolgen zu fonnen. Gang deutlich erkenn= bar vergrößern sich die einzelnen Abstände. Dabei zeigt fich die Kenntnis des Tourenfahrers, der es verfteht, mabrend der Sabrt das gange Gelande zu überfeben, um fo das Gefälle möglichst gleichmäßig zu verteilen.

Der Draufganger fauft in rafendem Schuß in den Talkeffel. Unrecht getan, denn nun

fteigung nebmen.

Die schwarzen Dunfte entschwinden dem Sernglas.

Mun entschließe ich auch mich zur Abfahrt. Es gilt den gewaltigen Vorfprung der andern einzubolen. Durch die scharfe Beobachtung der einzelnen Abfahrtsrouten wähle ich mir die befte.

Ein Gefühl der Linfamfeit beschleicht mich und so versuche ich das Tempo noch zu vergrößern. Umsonst, die andern bleiben meinen Bliden entschwunden.

Da fommt mir eine Idee. Sie alle muffen das gewaltige Wächtenmaffiv des Borns umgeben. Bier winft mir ein tollfühner Vorsprung. Wenn es mir gelingt, den Bang zu übersteigen, babe ich sie alle glanzend eingebolt.

Gedacht getan.

Der Unstieg ist so steil, daß ich abschnallen muß. Mit dem Stiftod Stufen ichlagend, arbeite ich mich bis unter die überbangende Wächte. Linen Augenblick verschnaufend, freue ich mich schon auf die langen Gesichter meiner Gefährten.

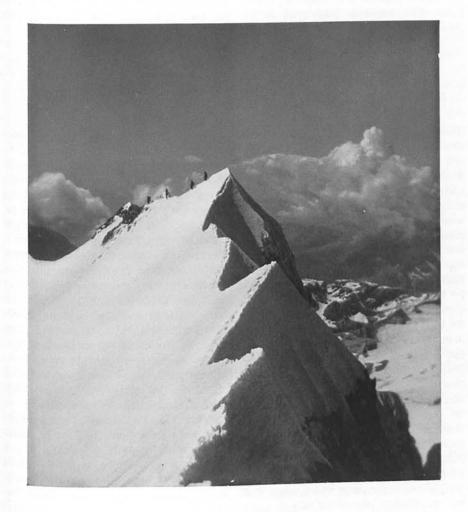
Da, ploglich, ein unbeimliches Geräusch schreckt mich auf. Dor und hinter mir bildet fich im Schnee ein feiner Spalt, der langfam wächst. Ein anastvoller Blick nach oben, in die Sti geschlüpft und binunter, ift das Werf eines Augenblickes.

Dom Talfeffel ichaue ich gurud. Die gefährliche Wächte ift mir nicht gefolgt.

Ein gutiges Geschick bat mich por einer Cawine bewahrt.

Meine Unvorsichtigkeit kommt mir nun voll 3um Bewußtsein. In gedrückter Stimmung mache ich mich auf den Keimweg.

Um folgenden Tag baben wir die Tour



Blick vom Giffel des Piz Bernina aus Blodigs Alpenkalender Verlag Paul Müller, München 2 NW 8. Preis RM 2.90

wiederholt. Beim Unftieg Fommen wir in von gestern. Cangsam wendet er fich um geficherter LinerFolonne an dem mir nur ju une mit grimmigem Cacheln und fagt: zu wohlbekannten Wächtenbang vorbei. fteben. Mit Fritischen Blick pruft er die Spuren meiner migglückten Überquerung

"Was war das für ein Idiot!"

Da bleibt plotflich der vorderste Mann "Was war das für ein Idiot," wiederhole ich, im tiefsten Ernst. Und alle andern find derfelben Unficht.

## Der Nachsteiger Willy Ehrlich

Man fann zwei Gruppen von Nachsteigern es nie, den Nachsteiger aut in Ringe oder unterscheiden. Der eine, der nur das Sichern von oben oder auch feitwärts für fich in Unspruch nimmt, der also nur Rechte nutsnießt, und der andere, der auch Pflichten übernimmt. Dom ersten Machsteiger gibt es wenig zu fagen. Er verläßt fich voll und gang auf feinen Sicherungsmann und muß mit Recht erwarten, daß diefer feiner Pflicht, ibn bestmöglichst zu sichern, gewissenhaft nachkommt. Mur muß der Nachsteiger fich im Flaren darüber fein, daß auch er eine gewiffe Verantwortung für fich felbst trägt. Er muß wiffen, inwieweit fein Sicherungsmann das Recht und die Sabiafeit bat, ibn zu sichern. Un sich sind sich wohl Seilschaften meist längst gut befannt. Aber trotsdem besteht die Möglichkeit, daß doch einer oder der andere nicht immer gewiffenhaft bei der Sache ift. Der Machfteiger muß verlangen, daß ihm die Anoten, fofern er darin nicht die notwendige Ubung bat, gefnüpft werden. Doch gebort das zu den felbstverständlichen Pflichten eines jeden Sübrers einer Seilschaft. Im übrigen find die Mur-Machsteiger nur an Fleinere Selfen oder an febr leichten Wegen mitzunehmen. Man foll ungeübten Ceuten nicht die Sicherung eines Vorangebenden anvertrauen. Huch foll man Ungeübte nicht an beifle Siderungestellen nachbolen, vor allem dann nicht, wenn der Platz räumlich beschränft ift, oder febr ausgesetzt. Auch unterlaffe man

Seilschlingen einzufnoten.

Mun zu dem Machsteiger, der die immer große Dflichten eines Nachsteigers übernimmt. Es ift eine bekannte Tatfache, daß es in unferen Bergen viele Wege gibt, die ohne einen geübten und por allem auch technisch aut ausgebildeten Machsteiger nicht durchzuführen find. Linem foldem Nachsteiger muffen die Vorbereitungen und alle notwendigen Arbeiten einer Selsfahrt in Sleifch und Blut übergegangene Dinge fein. Ich Fann mir nicht vorstellen, daß am SAD= Weg am Großen Weblturm ein Nachsteiger dabei ift, der wenig Abnung von Umfeilungen oder ausgiebigem Sichern an ausgefetzter Stelle bat. Gang abgefeben, daß er bei der bekannten Bauftelle unbedingt versagen muß, ift es gewiß, daß er dort den Sübrenden in große Gefahr bringt. Die wichtigste Pflicht eines jeden Machsteigers ift, den Subrer so zu sichern, daß bei einem evtl. Sturg diefer fo wenig Schaden wie nur irgend möglich erleidet. Er muß feinen Standplat oder Sicherungsplat fo einnehmen, daß er jeden Rud ausbalten fann. Dazu ift es notwendig, daß er an räumlich beschränften Dläten alle Möglichkeiten der Selbstsicherung anwendet. Ich fette anfangs voraus, daß diese Moglichfeiten dem Sichernden befannt fein muffen. Bei diefer Selbstficherung aber muß an Überbängen beobachtet werden, ob das

Seil ungebindert weiterlaufen fann. Diefe Beobachtung des zum Sührer laufenden Seiles ift die notwendigste Arbeit beim Sichern. Es darf dem Sübrer nie gugemutet werden, nur einmal nach gutem Seilnachgeben zu rufen. Much das Verbängen an Backen, unter Überbangen, in Riffen ufw. muß der Sichernde vermeiden. Sollte es fich bier und da ergeben, daß die Beobachtung nicht einwandfrei durchgeführt werden Fann, dann foll vor Begeben diefer Stelle genau festgelegt werden, wie das Seil bei einem Verbangen gelöft werden foll. Doch find folche Stellen bei uns febr felten. Und der Machsteiger, Fann febr, febr viel verbüten, wenn er gut beobachtet. Oft genügt ein leifes Schwingen. Doch nicht immer ift das zu empfehlen, denn die Gefabr, daß fich das Seil dann noch eber verhangt ift bei nicht gutem Schwingen groß. Auch über die Verständigung muß vor dem Untritt der Felsfahrt gesprochen werden. Wir baben einige Wege, die eine Derständigung zwischen Sübrer und Machsteiger durch Rufen nicht ermöglichen, weil der Ton verhallt; auch bei einsetzendem Sturm fann das leicht eintreten. Sur diefen Sall follte bei oft gufammengebenden Seilschaften eine Morm festgesetzt werden. Ich babe gute Erfabrung gemacht mit leisem mehrmaligen Unruden am Seil. 2luch besteht noch die Möalichkeit der Verständigung durch schrille Schreie, die man an nabe gelegene Selswände oder gang ins Freie gibt. Doch ift das nicht zu empfehlen mit Rudficht auf die Stille, die wir bei unseren Bergfahrten jum Gefetz machen follten. Meist genügt es ja, wenn vom Suß des Selfens oder einem nabe gelegenem Standpunkt aus die Verständigung durch einen Begleiter berbeigeführt wird. Jedenfalls aber schaffe man fich für folche Verständigung eine feststebende Norm. Beim alpinen Alettern spielt die Verständigung eine febr große Rolle, und es ift für die fachfischen Berg-

steiger gang besonders in den Alpen wertvoll, wenn auch fie in diefer Sache Erfabrungen baben.

Sollten fich beim Sichern plotilich Schlingen bilden, die ein gutes Machgeben des Seiles erschweren oder gar für einen Augenblick unmöglich machen, dann ift fofort der Sübrer ju verftändigen. Klares Seil muß oberftes Befetz fein. Man foll fich lieber die Beit nehmen und das Seil noch einmal durch die Band laufen laffen. Ein Verbangen des Seiles unter dem Siderungsplat ift eine grobe Sahrläffigfeit. Es ift nicht gut, wenn das Seil vom Sichernden in gufammengeballten Schlingen in feiner Mabe liegt, oder von ibm gehalten wird. Ein berabbangendes Seil läßt fich viel leichter Fontrollieren. Doch ift das Berabhangen nicht überall möglich. Der Machfteiger muß das feststellen Fonnen, oder aber der Subrer foll verfügen, wie das Seil gelagert werden foll. Bu bedenfen ift auch das Einflemmen der Seile oder oft nur von lofe berabhangenden Seilschlingen in engen Riffen. Gebt das Sührerfeil durch einen Ring oder Barabiner oder auch nur durch eine Seilfdlinge, dann felbstverständlich immer in Richtung zum Sührer. Alfo wohl meift pon unten nach oben, und bier wieder nach der Seite durchgeführt, in der fich der Subrende bewegt. Wenn fich auch der Sichernde am Ringe oder Karabiner einbindet, dann follte für das Sübrerfeil ein zweiter Barabiner verwendet werden, fodaß ein ungefährdetes Durchlaufen gefichert ift. Der Sichernde muß das Seil mit beiden Banden und noch über eine Achfel geführt fest halten. Dabei muß die dem Sübrenden nabe Band die Sübrung bebalten. Gebt der Subrer gurud, dann fofort mit beiden Banden das Seil gurudnehmen. Micht darauf warten, daß er bald wieder weitergebt. Gang besonders dann, wenn der Sübrer gurudaebt, ift allergrößte Aufmerkfamkeit am Plate. Eine oft gu

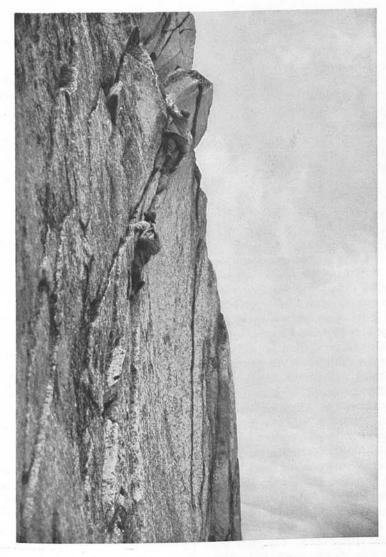
beobachtender Sebler ift es, wenn der Machsteiger zu Furg binter dem Subrer eingeseilt ift. Wenn man die Cange des Weges gum nächsten Sicherungsplatz nicht fennt, dann ift es zu empfehlen, lieber mehr Seil gleich anfangs frei zu balten. Bei 3meierfeil= schaften ift es das beste, wenn der Machfteiger am Ende des Seiles gebt. Dorausgefett wird dabei, daß die Kletterer überfeben fonnen, ob die Cange ihres Seiles zur Begebung des vorgesehenen Weges überbaupt ausreicht. Der Nachsteiger foll auch das Mitnehmen von Seilschlingen oder Rarabinern übernebmen, wenn der Sübrende diese nicht sofort notwendig bat. Dem Sübrer foll ja vom Machsteiger die Durchführung der Bergfahrt fo weit wie nur irgend möglich erleichtert werden. Dazu geboren auch diefe Bleinigkeiten.

Ift der Erfte an einen Sicherungsplat angelangt, der wenig Dlat bietet, fo muß der Nachsteiger schon vor dem Weitergeben bin zu diesem Dlatz folde Vorkehrungen treffen, daß dann dort wenig Seilmanover not= wendig find. Oft genügt ichon das Unbringen einer Seilschlinge vor dem Bruftfnoten, mit der man sich schnell in den Karabiner einbangen fann. Dadurch wird der Subrer rafch entlaftet. Much ein längeres Seilende binter dem Bruftfnoten schafft oftmals schnell Erleichterung. Ich babe ichon einmal an anderer Stelle gefdrieben, daß in jedem Salle beide Bergfteiger immer gesichert am Selfen fteben muffen. Darauf fei bier nochmals besonders als ungeheuer wichtig hingewiesen.

Ist der Sührer nun bei einem weiteren Sicherungsplatz angelangt, so muß der Zweite im Salle einer Dreierseilschaft oder mehrerer Nachsteiger vor dem Weitergehen erst das zum Dritten laufende Seil in Ordnung bringen. Soll aber der Dritte erst zum Zweiten hinkommen, dann ist es notwendig, daß alles nicht notwendige Seil weggeschafft wird. Die Sicherung des Zweiten

muß nun der Sübrer übernebmen, fofern von feinem Platz eine einwandfreie Sicherung des Zweiten möglich ift. Bei Ringen und festbängenden Seilschlingen find wohl felten Schwierigfeiten dabei zu erwarten. Mur bei seitlichem Bug oder unter großen Uberbangen ift die Sicherung von oben oftmals nicht aut möglich. Dann muß felbstredend die Selbstficherung verbleiben. Erft wenn alles Flar ift, darf der Dritte nachkommen. 21uch für ibn gilt wieder das für den 3weiten gesagte. Alle Vorbereitungen sind so 311 treffen, daß das Auswechseln am Sicherungsplatz raid und möglichst ohne Kräfteverluft vor fich gebt. Gutes Seilnachgeben ift wichtig. Der fletternde Machsteiger muß den Sichernden, im folgenden spreche ich immer vom Sübrer, Bescheid geben. Le fann gefährlich fein, wenn der Zweite weitergeht und der Sührer oben wird davon nicht verständigt, oder er ift noch nicht vorbereitet. Der Zweite muß die Untwort, daß er verstanden worden ift, unter allen Umständen abwarten. Auch diese Übung ift für alpines Alettern von großem Vorteil. Kommt der Machsteiger einmal in Bedrängnis, dann muß er den Sichernden beffer darauf aufmertfam machen. Es ware faliche Scham, zu schweigen, um dann doch noch ängstlich ins Seil zu fturgen. Doch muß der Sichernde, wie ich schon immer betonte, mit aller Gewiffenhaftigfeit fichern, jede Möglichkeit anwenden, fich so zu setzen oder zu verflemmen, oder fich binter Blöden oder großen Saden gu stemmen, daß ein Rud leicht ausgehalten werden fann. Grundfätilich falich ift es, den Nachsteigenden zu beobachten, wenn dadurch die Sicherung gefährdet ift.

Die Seilknoten beim Nachsteiger sollen bei Wandklettereien immer seitlich auf der Brust sein. Die Anoten auf dem Rücken geben im Salle des hängens im Seil nicht genug Bewegungsfreiheit und für den Sall, daß der Nachsteiger von der Wand abgedrückt wird und frei ins hängen kommt,



Alþines Klettern an der Cima del Largo Aus Blodigs Alþenkalender, Verlag Paul Müller, München 2 NW 8, Preis RM 2.90

drücken sie den Kopf schmerzhaft. Beim Brustknoten aber kann sich der Hängende Erleichterungen schaffen. In Kaminen und Riffen sind die Knoten an der nach der

Innenseite zeigenden Achselhöhle anzubringen. Die Knoten mussen vor jedem Verlassen eines Sicherungsplatzes wieder angezogen werden. Es ist erstaunlich, was in dieser

Hinsicht noch gefündigt wird und wie leichtfinnig oft unfähige Kletterer sich für schwere Sahrten einseilen.

Die schwerste Pflicht des Nachsteigers ift das Bauen im Sels oder der menschliche Steinbaum. Jede Bauftelle bedeutet Überwindung einer ichweren Stelle. Die Baustellen mit autem Standplatz für den Baumann find felten. Es wird alfo bier vom Machsteiger gange Arbeit und eine gewiffe Selssicherbeit erwartet. Wie immer auch bier, beide Kletterer muffen immer und gu jeder Beit gefichert fein. Der Baumann laffe fich, wenn es möglich ift, genau erflären, wie der Voransteigende weitergeben will. Die Stellung muß erft gut geübt werden. Jede Moglichfeit, fich einen guten Stand gu ichaffen, muß erwogen werden. Dann die Urt des Aufsteigens des Subrers genau durchiprechen. Oftmale ift der Stand des Bauenden gut und doch wird er gefährdet, wenn die Belaftungen des Sührenden feit= lich erfolgt oder aber der Sührer muß vor dem Weitergeben fein Gewicht erft weit feitlich verlegen. Meift muß fur diefen Sall der Standplatz entsprechend eingenommen werden. Der Baumann muß immer das Seil des Subrers in Banden baben. Es gibt wohl Bauftellen, wo dies nur mit großen Schwierigfeiten oder manchmal garnicht möglich ift. Dort follte aber der Sührer für fich eine Selbstficherung legen. Diefe ift fcmell gefchaffen, indem man das Seil durch den Ring oder Karabiner laufend nodmale in das Bruftfeil verknüpft. Bu beachten ift dabei der ftarfe Seilzug der entsteht und ferner noch, daß nach dem Weggeben vom Baumann die Möglichkeit vorhanden ift, das Seil wieder zu lofen. Der Baumann darf nicht fofort nach dem Weggeben des Subrenden feinen Dlatz verlaffen. Er muß erft warten, ob der Sübrer weitergebt, oder ibm das Zeichen gibt. Beim Buruckgeben des Ersten gum Baumann ver-

fuche dieser den Suß zur Achsel zu führen. Empfehlenswert ist es, für das Bauen eine gutsitzende Jacke anzuziehen. Beim Bauen auf dem Kopf können Mützen sehr gefährlich werden. Um sichersten bleibt immer der bloße Kopf. Man erleichtert sich das Bauen noch, wenn man die belastete Achsel etwas anhebt und die Süße des Vorangebenden möglichst weit zum Kopf setzt. Sollten bei längerem Stehen des Sührers beim Baumann die Kräste nachlassen, dann rechtzeitig den Sührer unterrichten. Sür die außergewöhnlich sichwierigen Baustellen werden sich wohl immer nur beste und felsgewandte Leute zusammensinden.

\* \* \*

Moch ein Furzes Wort zur Art des Sicherns. Ich babe beobachtet, daß Sicherungsleute fich in eine Urt Schlingen am Ring einbinden und dann in diefen Schlingen liegend weit vom Sels ab die Sicherung übernabmen. Das ift zwar febr bequem aber weit davon entfernt, etwas mit Bergfteigen oder Klettern zu tun zu baben. Der Caie wird es als eine protige Ungelegenheit betrachten. Und meift foftet das Binfeilen in diefe Schlingen mehr Kraft, als man gu fparen vermeint. Der Sichernde foll fich nicht ängstlich an den Selfen Fleben. Aber feine Stellung fei immer fo, daß fie den Unforderungen im Bodiftfalle gerecht wird. Die letten großen Probleme unferer Bergeswelt find fast ausschließlich durch ausgiebiges Bauen gelöft worden. Moch beute ift ein großer Teilder ichweren Wegen nur dann durchzuführen, wenn ein ganger Machsteiger da ift. 2lus dem Machsteiger, der nur die Rechte für sich in Unspruch nabm, bat sich der Machsteiger entwickelt, der dem Sührer die Selsfahrt möglich macht. Und wie wichtia dem Sübrenden der richtige Machsteiger ift, beweift die Catfache, daß unfere befäbigten Bergsteiger bei Meutouren immer die gewohnten 3weiten binter fich batten.



»Schneedecke durchbrochen«. Schneise 28 Phot. Kobach

## $F\ddot{o}hn$

Fritz Müller-Partenkirchen

Der Söhn kam angerauscht. "Der Söhn ist da! Der Söhn!" Und es klierte an den Scheiben. Die grünen Sensterläden sprangen plötzlich auf, mitten in der Nacht. Ein Berold rist die Slügeltüren auf! "Seine Majestät, der Söhn!" Aber es waren erst die Vorreiter. Hufgeklirr und Tubabläser, Trommler und Trompeter. "Arrrataplan, rrataplan, klipp und klapp, und whuuuu, und schnederengdeng. — Seine Majestät, der Söhn, der Söhn!"

Unsere Augen starrten in das Dunkel. "Er soll uns schlafen lassen, euer Söhn. Macht, daß ihr fortkommt hier. Sahrt doch den Bergen um die Häupter. Uns laßt schlafen — schlafen . . ."

"Ud) so, ihr seid ja Murmeltiere. Und wir wollen's Sr. Majestät vermelden, daßihr — "
"Frau, ich kann nicht schlafen". "Ich auch nicht. Es erzittert das ganze Haus vom Köhn". "Wir wollen aufsteh'n, Frau". "Ia, und Kicht anzünden". "Tein kein Licht.

Der Söhn kann keine Lichter leiden. Der Söhn löscht alle Lichter aus". "Dann müssen wir im Dunkeln wachen?" "Tein, wir wollen auf den Ütliberg. Wir wollen dem Söhn entgegengehen". "Ja, das wollen wir, das wollen wir".

Wir fuhren im Dunkeln in die Kleider, in die Wettermäntel in die — nein, keinen But. Den reißt er uns vom Kopfe. Barbäuptig geh'n wir ihm entgegen, dem Söhn, dem Söhn. . .

"Horch!" "Was ist?" "Seine Boten kommen schon durch den Kamin".

Vorsichtig, wie die Diebe, geht's treppab - rrumgedreht den Schlüffel in der großen Ture -

"Huuu — iii — uuu — iii! Willfommen Brav, daß ihr Fommt. Brav, daß ihr auffteht. Seine Majestät empfängt man nicht im Bett. Kommt, Fommt. Wir führen euch. Wir führen euch den Berg hinan. Seine Majestät, der Söhn Fommt schon den Kamm

entlang — den Kamm — huuu — iii — uuuu — iii!"

Wir gingen einen langen Weg. Erst durch die Stadt. Es pfiff und segte in den Straßen. Vom Staube blank geblasen waren die Wege. Späte Wirtshausmenschen trieb der Sturmwind vor sich her, wie ungezogene Kinder. Und alles, was an schlechten Geistern sich des Tachts herumtreibt, kaßte der Sturm am Genick und schüttelte es und ließ es los — und dann suhren diese Geister in den blechernen Regentrausen in die Höhe und machten einen Höllenspektakel.

Dann hatten wir das letzte Haus im Rücken. Sreies Seld vor uns. Über uns ein zitternses Geflimmer in der Luft. Es war schön. Ein Baum stand da. Er reckte seine Üste föhnwärts: "Oh, Söhn, oh, Söhn — wie lange hab' ich gewartet", sagte er, "daß du mir Grüße aus dem Süden bringst. Schlage mir deinen linden Mantel ums Gezweige. Hülle mich ein. Wärme mich. Erzähle mir, erzähle . . ."

Und der Wind erzählte: "Es war einmal — im Süden war einmal ... hunu — iii ..." und weit herum beugte sich die Natur und lauschte auf den Sang vom Süden.

Schwarz ftand ein Rofensträuchlein an dem Wege. "Sobn, was tuft du? Sobn, was tuft du!" rief es arg und erschroden, "id fcblief noch winterwärts und träumte graue Winterdinge. Mun blaft du mir ins Ungesicht, so warm, so lind, so schmeich= lerifch, und wedft mich, läßt mir füße Srüblingsfäfte in die barten 3meige fteigen-Söhn, nein Söhn, das ift nicht gut . . ." Aufwärte fliegen wir in Bidgadwegen. Unfere Mantel flogen. In unfer Baar grub fich der Wind ein Meft. Mir fuhr er gwifchen Bale und Rragen auf das Rückenmark. "Grau!" - ich muß ibr dicht ins Ohr die Worte fagen - "Frau, wenn ich einmal fo alt bin, wenn mein Leben schwelen follte, Frau, nicht mabr, du fagft dem Sobn, der foll mich löschen in der längsten Macht?"

Mein Kamerad, der nickt. Wir schreiten aufwärte, aufwärte. Hand in Hand, mit warmen Herzen. Une ist der Söhn noch gut. Une singt er noch ein Hochzeitelied. Jetzt sind wir auf dem Kamme. Da ist eine Tafel in den Felsen eingelassen: "Taufend Jahre vor Christo war ein Lager an der Stelle".

Tausend Jahre vor Christo pfiff der Söhn schon hier den Kamm entlang. Was ward denn anders seit dreitausend Jahren auf der Erde? Der Erde Runzeln wurden etwas dichter auf der Oberstäche, so die Städte sind, ein wenig lichter wurde ihr der Waldscheitel — sonst ist alles noch beim alten. Und der alte Söhnwind pfeist wie einst. Er ist viel älter. Sast so alt, wie unsere Erde ist.

"Ja", heult er, "ja! ich bin das Alteste auf Erden, ich, der Wind".

"Tanzen!" schreit er, "tanzen müßt ihr. Hört ihr meine Melodie?"

Und wir boren seine Melodie. Alles ift darin, was je ein Menschenberg bewegt hat: Ein Schlachtgefang, ein Birchenlied, ein Liebeslied . . . Cebendig macht die Melodie in une, was je an Kraft darin geglübt bat. Un Braft. Die Melodie weiß nichts von Gutem und von Bofem. Sie scheidet nur die Schwäche von der Braft. Und wenn das Bofe nur voll Kraft ift und belle Mugen bat - ce gibt viel "bofe" Dinge, die fo find -, fo ift die Melodie gut. Mun bebt der gobn ein letztes Braufen an. So madtig ift fein Walten und Wirfen, daß wir uns por ihm beugen. Auf unseren Anien liegen wir vor ihm. Er weht uns fonft binunter über'n Grat, der braufende Gefelle.

Es ist ihm nicht genug. Er will noch mehr. Jett liegen wir mit unserem Rücken auf der Erde Rücken, eingehüllt in unsere treuen Mäntel. Und über unsre Brust johlt der Söhn dahin. Er spielt auf unsern Herzen, wie mit einer Harfe. . . .

# Es wird Tag K. W. Streit

Erster jungfräulicher Glanz wirft im Schreiten, wirft im Flammentanz hoch der Krone Strahlenkranz. Sonnenübermut.

Ewig Schöne! Ewig Große, blutvoll Junge, Festgewänder lodern dir im Sprunge und mit urgewaltigem Schwunge glühst du Glut!

Alle Täler, alle dämmergrauen, alle nebelübersponnenen Auen, alle Gipfel hoch im Himmelblauen ziehn vorbei.

Alle tragen, dich zu grüßen. Purpurrosen, und das Nächtlich-Starre wird zum Losen und es weckt die schöne Welt zum Großen Hahnenschrei. —

Nicht, daß ich der Ewigkeit nicht dächte, bricht in alle Schattenschächte Morgenlicht, die Macht der Mächte Schlag um Schlag.

Aber Ewigkette, Fesselstrick deucht sie, widriges Geschick vor dem goldnen Augenblick: »Es ist Tag«.

## Verlorene Spuren

J. Ch. Honegger, S. A. C.

Das Wetter ist ja zu einem Winteranstieg auf den Piz-Sol nicht gerade günstig. Seit vergangener Macht hat es geschneit, und der Himmel hängt noch immer grau in grau, Während der Bahnfahrt kamen wir ins Gespräch mit anderen Touristen. "Jawohl.

auch auf den Di3-Sol!" "Wunderbarer Schnee, zackige Abfahrt, feine Cawinengefahr."

Überreichlich waren sie ausgestattet. Zwei Brüder waren es mit je einem Träger. Ein bifichen Meid mußten wir schon nieder-

Fämpfen, meine Schwester und ich. Recht lebhaft konnten wir uns vorstellen, wie spielend leicht sie die vielen, steilen Hänge bis zur Baumgrenze nehmen würden. Wir hatten zu zweit nur ein Paar Seehundsfelle mit, dafür aber um so schwerere Rucksäcke. Ein Trost blieb uns, das war die Gewißbeit, daß wir nicht vorzuspuren brauchten bis zur hütte, was bei dem vielen Neusschne nicht gering einzuschäften war.

Nachdem wir unsere Proviantvorräte im Dorse ergänzt hatten, folgten wir der tresslich angelegten Spur. Bei der sortwährenden Steigung hatte ich als Notbehelf Lannenreißig unter die Bretter gebunden. So gewannen wir trotz schwerer Kast bald die Höhe. Es war ein stummes Steigen, in vielen Spitzsehren, mit immerwährendem Blick auf den Anstieg. Meine Schwester schritt tapfer aus und ich hatte zu tun, um zu folgen.

In Gedanken sah ich unsere Vorgänger. Jetzt müssen sie sicher schon auf der Stoffelalp sein. Von dort iste noch  $3\frac{1}{2}$  Stunde zur Hütte.

Dom Sommer her kannte ich den Berg. Kin breiter Rücken, auf beiden Seiten Steilabfälle. Bei Nebel eine heikle Sache. Auch jetzt bei diesem Winteranstieg setzte wieder ein Nebeltreiben ein. Kin Glück, daß wir die sichere Spur vor uns hatten. Der Wind wurde schärfer und schmiß uns von der Höhe seinen Schneestaub entgegen. Der Uhr nach mußten wir nun schon über der Baumgrenze sein. Ju sehen war fast nichts, kaum daß wir die Spur vor uns erkannten.

Da fing es leise an zu schneien und ich fing leise an zu fluchen.

Der Wind und der Mebel bätten ichon gu-

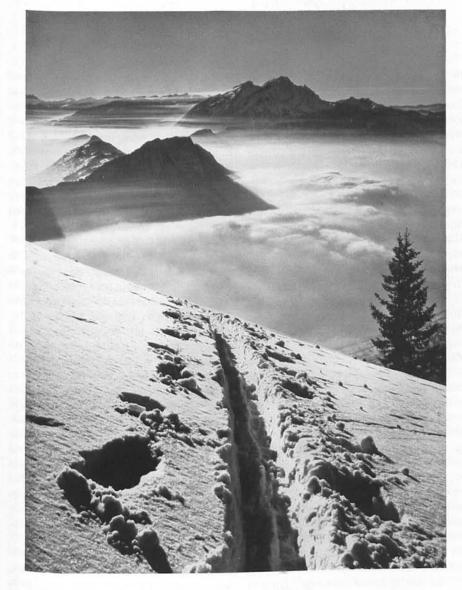
gelangt. Schon hatten wir Mühe, der Spur 3u folgen. Nach meiner Schätzung waren wir jest schon über 2000 Meter, das bedeutete zweidrittel des Weges zur Hütte. Unten im Tale waren die Spuren tief in den Neuschnee geschnitten. Ietzt begann sie der Schnee aufzufüllen, und der zum Sturm angewachsene Wind ließ nur noch schwache Zeichen unserer Vorgänger übrig. Dazu kam uns jetzt noch die Nacht auf den Hals. Jetzt begann ich laut zu fluchen. Meine Schwester sagte nichte, aber ich weiß, was das bei ihr zu bedeuten hat.

Don den Spuren ift nichts mehr zu seben -211s letztes noch vereinzelt, das winzige Coch eines Skiftod-Einschlages, dann garnichts mehr. Der Wind beult über den Schneefamm in allen Tonarten. Jett bieg cs abschnallen, wenn wir nicht unverhofft eine jähe Sahrt ins Jenseits machen wollten. Bis zu den Buften verfanken wir im Schnee, Bei der Macht ließ fich nichts er-Fennen. Da ftieß ich an eine Selswand. Mach einigem Suchen fand ich eine windgefchützte Stelle. Ein Selseinschnitt, gerade groß genug jum Liegen. Mit den Sfiern verbauten wir den Eingang. Unter ftandigem Reiben und Maffieren fuchten wir die fteifgefrorenen Glieder vor dem Erfrieren gu ichüten. Abwechselnd agen wir einen Biffen um wach zu bleiben. Trotz völliger Ermattung blieben wir in Bewegung. Wurde die Ericblaffung zu groß, factte man gegen den Sels und der Schmers hielt wach. Mit anbrechendem Morgen borte es auf zu schneien. Wir torkelten aus unserem Notbiwak ins Sreie.

Dom nächsten Kamm grüßte die gutte in blendendem Sonnenschein.

11111

/ / /



Die Spur ins weiße Wunder Aus Blodigs Alpenkalender, Verlag Paul Müller, München 2 NW 8. Preis RM 2.90

## Die Geschichte eines Berges

Hans Gebler, Dresden

Die Geschichte eines Berges beginnt mit dem Erscheinen des Menschen. 2111 jene bimmelragenden Gipfel, jene "Altare der Gottbeit" wie fie der aus dem Staub der Tiefe flüchtende Erdenpilger nennt, find eine ftarre, leblofe Maffe, folange fie der Menfch nicht mit feiner Seele erschließt und in ihre grenzenlose Bede fein Empfinden bineinträgt. - Weit aus der menschlichen Berechnung liegt die Zeit ihres Werdens. Jahrtausende rauschten vorüber an ihren ebernen Säulen, in denen fich nichts veranderte, als daß die Steinhalden am Suge der Selfenriefen wuchsen und von einem langfamen Dergeben auch diefer scheinbar für die Ewigfeit geschaffenen Steinburgen zeugten. Und Jahrmillionen find über das Untlitz diefer Erde gewandelt, feit unfagbare Brafte die Berge unferes Weltalls turmten. Gletscher fdwanden - wir wiffen nicht wann. Mur die ausmodellierten Beden und Taler die Wandschliffe funden uns Bintagefliegen in diefer ewigen Welt einen Zeitraum, den Geschichte zu nennen, vermeffen wäre. Denn Geschichte beginnt erft, wenn man mit Sab= len rechnet. Ungablige Geschlechter aber Famen, lebten und gingen zu Sugen diefer Allaewaltigen, obne daß ihre starre Linfamfeit gebrochen ward und bei manchen unter ihnen ift es nur ein lächerlich geringer Kreis Jabre, feitdem auch ihrer Wefenlofigfeit der Stempeleiner "Geschichte" aufgedrückt wurde. Ein Selfen - unter taufenden der gleiche und doch für den Menschen, den Bergfteiger, ein perfonliches Etwas, das ihn mit unfichtbaren Mafchen verftrickt, um das fich feine Gedanken schlingen und an dem er fein Ceben einsetzt, um es in feiner Gefühlsmelt aufzunehmen. Mus der toten Steinwelt entsteht ein Tempel, der das berrlichste birgt auf Erden - die Erinnerung. - Die Geschichte eines Berges beginnt! Beginnt mit dem erften Erstaunen, den die absonderlich Fühne Sorm auf den Menschen ausübt, fett fich in den mehr oder weniger magebalfigen Versuchen, an ihm feine Kräfte gu meffen fort und wird ein fortlaufendes Band mit aller Luft und aller Tragif menschlichen Erlebens durch die erfolgte Erschließung. Micht alle Geschichte ift interessant. Mur die wildesten, fühnsten find es wert, daß man fich mit einer folden befaßt, die vom Rämpfen und Ringen des Staubgeborenen erzählt, von feinem Glüdferausch und seinem ftillen Sterben in einfamer Wand. -Stets wenn ich im Großen Roblbachtale im Selfenfranze der Boben Tatra aufwärts pilgerte in die Binfamkeiten der ragenden Mauern ringsum, bat einer mich mit magischer Gewalt gepackt - ein unendlich stolzer Selfenturm, der wie ein Zeigefinger jum Bimmel weift - der Spitze Turm. Mus dem verlaffenen Trummerfeffel, der den breiten, meift im Sommer noch mit Schnee umfrangten Lisfee birgt, ffurmt eine geschloffene Dhalanr gewaltiger Recken empor: die Krotenfeefpite, der Spite Turm, der Rote Turm und der Gelbe Turm als Echpfeiler des wildzerriffenen Mittelgrates. Unter ihnen allen ift der Spitze Turm die eindrucksvollfte Berggeftalt. Eine fast fentrechte Wand türmt fich vor dem Beschauer, zur ichlanken Dyramide fich verjungend, beinahe ungegliedert und an die 800 Meter boch. Diabolisch wild, wenn die Mebel über die scharfen Scharten bereinwogen, die in außerordentlicher Exponiertheit eine luftige Verbindung mit den übrigen Kolossen herstellen. Und ebenso frappant die ungeheure Nordwand, wie sie sich von der menschenfernen Wildnis des Krotensee's bietet. Auch bier ein einziger immenser Plattenschuß, den nur hoch oben eine dunkle Steilrinne durchsieht, die die Zesteiaung ermöglicht.

Jahre sind verflossen - wir waren noch jung, als wir vor diesem Bilde zum ersten Male standen. Reines Menschen Suß batte noch diesen Kübnsten betreten, obgleich einer der verwegensten unter den Gipfelfturmern der damaligen Beit - der Krafauer Karl Ritter von Englisch — siebenmal vergeblich angestürmt war. Wir betrachteten schauernd die glatten weißen Wandabbrüche im Gefels, die "Verfluchten Monnen", die der Sage nach bier zu Stein erstarrten ob ibrer irdischen Gelüste, und zogen resigniert weiter, denn nach menschlichem Ermeffen schien eine Bezwingung diefer glatten Wande unmöglich. Und wieder Wochen später spähten wir 3u dem schwarzen Rif auf der Mordseite empor, abnend, daß bier wohl eine Moglichkeit bestünde. — Aber als wir bis zur Weißen Bank emporgedrungen waren und die wüsten Wandabbrüche der Mordseite erblickten, entschlossen wir uns doch zum Rückzug, denn dunkle Wetterwolken brandeten von Polen ber unbeilvoll beran. -Dann fiel der Bann. Der Südgipfel war der erfte, der über die Wandabstürze der Verfluchten Monnen vom Janczy-Joch aus erstiegen wurde. 21m 17. August 1900 eroberte ibn Frau Hofrat von Englisch und ibr Sohn, stud. jur. Karl v. Englisch, mit den Sübrern Johann Hunsdorfer sen, und Jun. Auf schmalen Brücken über den Abgründen empor, waren sie durch mehrere Iteile Ramine geflettert. Bangende Selsmaffen führten auf einen steilen ungemein erponierten Mebengrat zur Grateinsattelung bon welcher aus über scharfe Backen - reitend - der nur aus einigen wenigen losen

Selsblöcken bestehende Südgipfel, 2348 Meter erreicht ward. Den nur zwanzig Meter entfernten, massig aufragenden Nordgipfel hielt man da noch für unersteiglich.

3mei Jabre fpater war auch er bezwungen. Nachdem am 25. Juli 1902 es Karl von Englisch mit Ingenieur Ludwig Kozienczinsfi aus Sabrze und den beiden Bunedorfer gelungen war, von der Leichenscharte durch einen beinabe fenfrechten Ramin, den Rogienczinsfi-Ramin, den Mordostgipfel, 2295 Meter, zu erreichen, war auch das Stundlein für den Bauptturm gekommen, Genau vier Wochen fpater ftand grau v. Englisch, ibr Sobn und die gubrer Bunsdorfer sen. und Johann Strompf nach Überwindung Foloffaler Schwierigkeiten auf dem Baupt-Mordgipfel, 2536 Meter, und Furge Beit darauf erklomm ihn als 3weiter Direktor Broofe aus Babrge am 6. September 1902. Der Bann um die Selfenpyramide war gebrochen - er war in die Gefühlswelt einbezogen worden und in ihrem Sinnen und Denfen wob diefe bobe Steinmaffe Sauberbilder von dämonischer Wildheit und Erhabenbeit. Unter diefem Eindrucke war auch der Erfterfteigungsbericht englisch niedergefdrieben. Die unftreitig großen Schwierigfeiten wie fie derartige Meutouren auf einer noch völlig unbekannten Route mit fich bringen, verdichteten fich in der Erinnerung ju einem grauenhaften Abenteuer, Schon die Mamen der einzelnen Unftiegspartien Steinbagelfloß, Leichenscharte, Schwarze Wand - zeugen davon, daß die Tour die Dhantafie ibrer Bezwinger ftark beeinflußt batte. Man war durch das von ftandigen Steinfällen bedrobte Couloir aufgestiegen bis zu der den Mord- und Mordwestainfel trennenden Leichenscharte. "Beinabe fentrechte Wande" führten von der Scharte gu einem Spalt, der auf die überbangende wafferberiefelte Schwarze Wand binausleitete. 211s "febr gefährlich" fcbilderten die Erfterfteiger diefe "aufregende Bletterei" über die alatten Wandstellen und durch den 150 Meter boben "Englischkamin", den fie "auf fingerbreiten, verräterisch losen Griffen unmittelbar über einem 400 Meter boben 21b= arund" überwanden. 21m Ausgang diefes "Ramines", der in Wirklichkeit ein offenes Couloir ift, schlugen sie in der steilen Wand 3um Mordgrad die erfte Klammer, mittels welcher fie ichließlich die zwanzig Meter jum Gipfel bezwangen. Den Abstieg über die schroffen Wände bewirften fie mittels neun in den Selfen eingetriebenen Abfeilringen und erreichten nach vier Stunden wieder die schwarze Wand. Bu ihrer "an Lebensgefahr den gefürchteten Dolomitfpiten Südtirols" gleichenden Tour brauchen fie 90 (!) Meter Seil und auch dies langte nur fnapp!

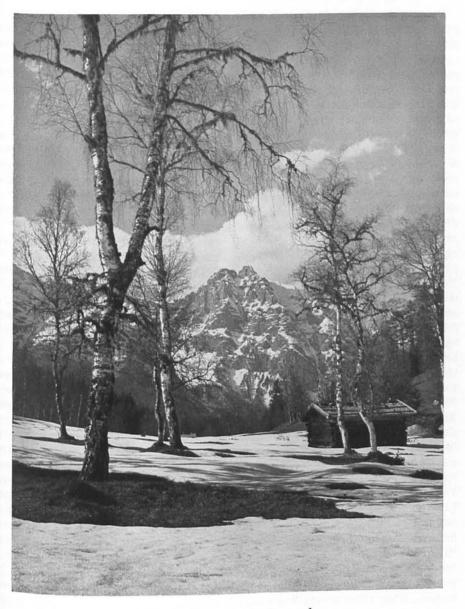
Man fiebt, der Berg befam feine Geschichte eine abenteuerliche, unbeimliche zuerst, die sich erst gang allmäblich abschwächte, je öfter seine ausnehmend schroffen Wände gemeistert wurden. In den nachsten drei Jahren batten funf fein Baupt betreten, einer lag im Steinhagelichloß zerschmettert. Einen ausführlichen Bericht finden wir erft wieder von dem sechsten Ersteiger, Dr. Alfred Martin aus Innebrud, der im Juni 1905 mit dem Sübrer Breuer den Bauptturm vom Al. Sattelpaß aus erstieg. Mit ängstlicher Gewissenhaftigfeit hatten die fruberen Begleiter Englisch, die beiden Bunsdorfer und Strompt, das Gebeimnis ibres Unftieges behütet. Sie betrachteten diefen gefürchteten und begehrten Berg als ihr Monopol und waren unangenehm überrafdit, als es einem Dritten - Breuer gelang, die Tour zu meistern. Schon wefentlich harmlofer fanden diese Beiden den Un= stieg, wobei allerdings zu berücksichtigen ift, daß Dr. Martin ein ausgezeichneter Selsgänger war, dem die Dolomitenprobleme fämtlich nicht mehr neu waren, und daß es nicht die erfte Besteigung mar ins Ungewiffe binein!

Trotzdem hat auch Dr. Martin den Spitzen Turm als eine außerordentliche, stellenweise sehr schwierige Kletterfahrt bezeichnet.

Im folgenden Jahre schlug uns der finstere Gefell ab. Ein Bochgewitter überraschte uns im Gesimse des Englisch Bauses und trieb uns zu eiligstem Abstirg über die Schwarze Wand - der Spitze Turm blieb vorläufig Befuba für mid, denn am nächsten Tage lief mein Urlaub ab und später standen neue Biele auf dem Programm. - So vergingen Jahre. - Der Spite Turm ward Modeberg wie fein würdiger Bruder im Mengsdorfer Tale - der Simonturm, wie die berüchtigte Bolta Turnia auf der Polnischen Seite. Nicht alle von den Stürmern genoffen das reine Glud des Sieges. Dier opferten fpater noch ihr Keben den fühnen Wänden, und erst im vergangenem Jabre barg eine Rettungserpedition unter Ceitung Dr. Reichards jun. einen stillen Mann unter großen Schwierigfeiten aus fast unnabbarem Geflüft.

So vollzog sich die Geschichte des Berges programmäßig in allen Ktappen: Fruchtlosen, heißem Sehnen und Enttäuschungen, mühsam errungener Gipfelfreude und der Tragödie des einsamen Todes in starrer Selsenöde. Menschenschicksale schusen sie weitergestalten zu einem Kapitel der Jahrhunderte!

Alls ich im letzten Sommer beim Aufftieg auf den Roten Turm von der Scharte aus meinen alten Freund wieder sah, lockten seine kühlen, glatten Wandslächen diabolisch, aber man ist alt geworden unterdeß und Pflichten mahnen mit den Jahren, die einem noch beschieden sind, haushälterisch umzugehen. So mag die junge Bergsteigergeneration in kühnem Wägen und Wagen die Geschichte dieses stolzen unter den granietenen Riesen der Tatra fortsetzen, und es mögen die Zeiten fern bleiben, wo er vielleicht einmal zu einem "Karawanenberg" herabgewürdigt würde.



Vorfrühling in der Leutasch Aus Blodigs Alpenkalender, Verlag Paul Müller, München 2 NW 8. Preis RM 2.90

# Große-Zinne-Nordwestpfeiler (Stösserweg) 12. Begehung. Herbert Seidel, T.C.Wanderlust 96

Ein wundervoller Morgen überrascht uns beim Verlassen der Drei-Zinnen-Hütte, die ersten Sonnenstrahlen umspielen den gewaltigen Zinnenstock, aus dem Rienztal steigen zurte Nebelschleier.

Das berrliche Wetter ftarft unfer Vertrauen zu der geplanten Tour und froben Mutes ftreben wir dem Daternfattel gu. Un der Bleinsten Binne bemmen wir unsere Schritte, der Preufriß tut es uns wieder an. Tags zupor baben wir ibn durchstiegen und waren restlos begeistert, doch in der leuchtenden Morgensonne scheint er uns noch viel begebrenswerter. Rafch noch einen Blick auf das gefürchtete "Im Wandl", dann treibt uns der Tatendrang weiter, beute ailt es einen viel schwereren Weg zu erfämpfen. Um Sufe der Großen-Binne-Mordwand verweilen wir abermale, vier Tage find erst vergangen, seitdem italienische Bergsteiger das lette und gewaltigfte Problem der Dolomiten löften; die Durchsteigung der abschreckenden, starf überbängenden Mordwand. Wenngleich man in Berafteiger-Freisen über den errungenen Sieg geteilter Meinung ift, fo fann diefe Tat, was Braft, Ausdauer und Mut betrifft, nicht boch genug bewertet werden. Im Geröll umberliegende Baken und Karabiner find Beugen, wie schwer es für die Erstbegeber war, Eifen in die glatte Wand zu treiben.

Doch nun wieder zu uns, kostbare Zeit haben wir den Betrachtungen geopfert, sodaß jetzt die westliche Jinnenscharte im gesteigerten Tempo erreicht werden muß.
Mühevoll ist der Anstieg, zunehmende Steilbeit und harter, gestorener Sienschnee
zwingen uns, immer langsamer vorzudringen, jeden Moment gewärtig auszugleiten und in sausender Kahrt wieder im
Schuttkar zu landen. — Selbstverständlich

lagen unsere Pickel wohlverwahrt in der Hütte. — Endlich haben wir die Scharte gewonnen und können ausgiebig verschnaufen. Zu unserem Arger müssen wir feststellen, daß der Aufstieg von Süden, obwohl etwas länger, bedeutend angenehmer ist, vor allem schneefrei.

Um Linstieg zur Dülfer-Westwand beginnt auch unsere Route. Lin Band, unterbrochen von einem Podest, leitet zum Nordwestspfeiler, kurz vor dem Ende des Bandes bemerke ich einen feinen, teilweise überhängenden Riß. Lin Steinmann deutet an, daß hier der Stösserweg emporführt. Bald ist auch Freund Walter da, und wir beäugen kritischen Blickes die kommende Kletterei. "Sieht äußerst schwer aus", meint Walter bedächtig; ich kann seine Worte nur bestätigen. Doch vom längeren Unschauen wird's auch nicht leichter, darum frisch and Werk. Der gewählte Sicherungsplatz ist gut und ich steine berubigt an.

Gleich nach den erften Metern ward co brenglich, der Rig drängt ftark ab und die vorhandenen Griffe find febr bescheiden. "Le gebt", wie der fachfische Berafteiger fo treffend fagt, "mächtig über den Saft!" Cangfam, aber ftetig arbeite ich mich meiter, etliche Versuche, einen Sicherungshafen zu schlagen scheitern, mangels dazu geeigneter Spalten oder Riffe. Ein Fostbarer Sichtlbafen verschwindet bei diesen erfolglosen Bemühungen furrend in der Tiefe. Endlich bietet ein fleiner Wandausbruch einen willfommenen Nachholeplatz. Le ift aber auch die bochste Zeit, denn von unten kommt der Ruf: "Moch zwei Meter Seil!" Walter plagt fich auch redlich und ift frob, ale er den Standplatz erreicht, wo wir frifde Kräfte fammeln und ich mir den Genuß einer Bigarette gonne.

Ein Blick nach oben belehrt uns, daß auch die folgenden Seillängen Aufbietung aller Brafte erfordern, doch find wir jetzt in der richtigen Kampfftimmung und ftreben bemmungslos aufwärts. Bis zu einem geräumigen Schuttfleck, wo ein riefiger, wasserüberronnener Überhang die senkrechte Sortführung des Weges unmöglich macht. Da wir nach der gehabten Unftrengung tüchtigen Bunger verspuren, wird eine ausgiebige grübstückspaufe beantragt, und einffimmig genehmigt. Walter ift begeistert von der berrlichen Aletterei und wir baben beide das Empfinden, daß der Stöfferweg faum zu überbieten ist, sowohl an fletters technischer Seinheit, als auch an idealer Linienführung. Burg gefagt: "Eine bergfteigerische Delikateffe!"

Srifd geftarft, suchen wir die Sortfetjung der Route, was nicht schwer fällt, denn es gibt nur eine einzige Möglichkeit. Auf schmalem Bande traversiere ich einige Meter nach links zur Kante, dabinter beginnt eine gut aussehende Verschneidung, leider für mich nicht erreichbar, denn das Band bricht an der Kante jab ab. Le gilt alfo einen unglaublich weiten Spreisschritt gu machen, um in die Verschneidung zu gelangen. Ich unterrichtete Walter von der Sachlage, ichlage einen Baken und bitte um besonders aufmerksame Sicherung, denn die folgenden zwei Meter find außerft beifel. Dorfichtig ichiebe ich mich um die Rante und verfuche, mit dem linken Sug,

an der zurüdliegenden Verschneidungswand Halt zu gewinnen, es gelingt. In weiter Spreizsstellung stehe ich vor der senkrechten Risverschneidung. Zwischen meinen Süßen durch blicke ich direkt in das 400 m tieserliegende Schuttkar. Einzigartig ist diese grandiose Kletterstelle.

Der Riß erweitert sich bald zu einer Kaminreibe, durch welche wir ein breites
Schuttband gewinnen. Schon glauben wir
die Schwierigkeiten überwunden zu haben,
da zeigt es sich, daß die Ausstiegsrinne
zum Westgrat noch einmal außerordentlich
schwer ist, doch auch die letzte Schranke
fällt und kann uns unseren Sieg nicht
mehr streitig machen.

Auf dem Grat legen wir das Seil ab und steigen gemeinsam über die letzten Schrofen 3um Sipfel. Glückstrahlend ob der gelungenen Tour, kommt ein kräftiges "Bergseil" von unseren Lippen.

Lange noch liegen wir auf dem sonnenüberfluteten Gipfel und schmieden Pläne für
die nächsten Tage. Der Abstieg durch den
Mosca-Kamin bringt uns rasch zum Schuhplatz in der Scharte, welche wir nunmehr,
eines Bessern belehrt, nach Süden absahren.
Wieder in der Kütte angelangt, sind wir
uns sosort darüber einig, daß der Stösserweg auf die Große Jinne mit zwei Liter
Tiroler Rotwein "begossen" werden muß.
Bald klingen die Gläser und wir trinken
freudig auf das gute Gelingen unserer
ersten Großtat in den Dolomiten.

# Trost der Erde

In jeder Not, die mich bedrängt. Verliert mein Auge sich an deine Züge, Verliert an deine Hintergründe ohne Lüge Mein Fuß sich. Und was wie die Ranken Als mir estimmtes quälend an mir hängt, Wird zum leichten Blattwerk an erstarkten Flanken.

### Ein Abschied

Im Jahre 1929 mußte ich als damaliger I. Vorsitzender des Sachfischen Bergfteigerbundes das Umt des unerwartet ausscheidenden Schriftleiters mit übernehmen, follte das weitere Ericheinen unferer Bundeszeitung nicht gefährdet werden. Die Lösung des Vertrages mit unserer Druderei ftand in Aussicht, niemand wollte die Garantie des weiteren Erscheinens zu den Bedingungen annehmen die der Bund bieten Fonnte. Da famen mir Bergfreunde ju Bilfe und unfer Blatt Fonnte nicht nur weiter besteben, fondern mehr und mehr verbeffert werden, trot der Schwere der Zeitläufte, die auch auf dem Bund druckend lafteten. / Dem Wunsche des neugewählten Sührers ent= fprechend, gebe ich mit dieser Mummer mein Umt an meinen Bergfreund Albert Goldammer, mit dem mich viele gemeinfame Urbeit verbindet, ab. / Es drangt mich an diefer Stelle allen Bergfreunden, die mir in all den Jahren mit Rat und Tat gur Seite ftanden, die mir besonders in letter Beit so beglückende Beweise treuer und echter Bergkameradichaft gaben, von gangem Bergen ju danken für die Treue und Gefolgschaft, die fie mir jederzeit leisteten. / Huch ohne Umt bleibe ich dem Sachfifchen Bergfteigerbund immerdar verbunden, gab mir doch die Urbeit für ibn reichen Lebensinhalt und Fostbarftes Gut: Wahre Mannerfreundschaft, bewährt in froben Stunden, in Mot und in Gefahr. / Moge der Sächfische Bergsteigerbund immerdar ein Bort wahrer Bergfameradichaft bleiben, dies ift mein beißer Wunfch! Meinen Bergfreunden entbiete ich von diefer Stelle ein lettes bandfestes Berg Beil!

Paul Gimmel



Tal der Arbeit
Aus den Mitteilungen des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz

# An Straßen und Pfaden Albert Goldammer

7

Die Stadt liegt eingebettet ins zarte Blau der fernen Hügel.

Im Norden Wald . . . Im Süd Getreidefelder . . .

Gefräßig schluckt die Stadt ertragreich' Land in sich hinein . . . . Auf teurer Heimatscholle wachsen Mietkasernen und abends leuchten dorten jetzt Laternen. Das Vorstadtzauber? — —

1.

Die Stadt verschmäht das länger noch Bemuttert-werden und möchte selber Mutter sein. Fortwährend stopft sie off 'ne Mäuler, und dennoch bleiben ihre Ärmsten so arm und ohne Sonnenschein.

Bevor nicht auch der letzte dieser Schlote qualmt und so der letzte Arbeitslose sein eigenes Geschick in eig'nen Fäusten hält, lügst du, du stolzes Bild der Stadt am überbrückten Strome. III.

Vie. tausende von Ähren wogen weniger im Abendwinde . . . Unzählig viele Bäume sind nicht mehr in unserm Wald . . .

Die Großstadt,
die sich ausgewachsen
im breiten Bette
zwischen blauen Hügeln,
erstickt in trübem Dunst.
Und ihres Alltags Sklaven,
die über schmutzigen Gewinn
und zweifelhaften Freuden
längst ihren Weg verloren,
sind ewig ungesättigt.

IV.

... Der Freund,
der seinen Feierabend
im Freien suchte,
mag weiter diesen Mauern fliehn —
Soll reine Abendluft
die Stirn ihm kühlen,
so muß er künftig
weit're Kreise ziehn.

Und wenn ihn einmal wandernd über jene Hügel nach fernen Höhn am weiten Horizont gewaltsam Sehnen packt, dann mag er wohl ermessen, was den Wanderburschen allzeit so hoch beglückte:

womit der unermüdlich Suchende an vielen Wandertagen ward belohnt, und ahnen, daß die wahre Heimat nur auf den Bergen wohnt.

## Ostern in Rübezahls Reich

G. Herrmann

Der Frühling zieht ins Land, linde Lüfte weben. — Da schmilzt der Schnee, bald wird auch der letzte Rest verschwunden sein. Der Winter zieht sich in seine Hochburgen zurück. Wer ihm dahin folgt, dem spendet er noch einmal berrlichen Genuß.

Bier oben in Rübezahls Reich erwartet er mit dem Berggeist seine Getreuen. Schwer ist's hinauf zu kommen, mächtig drücken Rucksack und Skier. In Strömen rinnt der Schweiß von der Stirne. Endlich ist die Hampelbaude, 1258 m hoch gelegen, erreicht. Bier konnte ich die Brettel anlegen, erst gings noch bergan und dann auf dem Kamme bin in prächtigstem Pulverschnee über die Wiesenbaude gur Rennerbaude.

Schwarz hebt sie sich heraus aus dem weiten Schneefeld, ein Holzbau, breit hingelagert am Juße des Ziegenrückens, gemütlich im Innern. Und welch ein Keben herrscht hier! Aus ganz Sachsen sind sie gekommen, um sich in der Technik nach der Arlbergschule zu vervollkommen.

Um nächsten Morgen geht's los, verheis gungsvoll im herrlichsten Sonnenschein. Zuerst kommen zur Lockerung Freiübungen: rechten Ski hoch, linken Ski, Hockstellung I, Hockstellung 2, ganz tief, fest auf die Hacken.



Der letzte Schnee Phot. Albert Steiner. Aus den Agfa-Photoblättern

Dann rücken die Abteilungen auseinander und üben am steilen Hange und gelangen binter die Kniffe des Schneeschuhfahrens, wie man die Last verlegen muß, den Skivorführt, in die Hockftellung geht. Nach vielen Mühen und vielen Stürzen kommt über den Stemmbogen hinweg als Krönung der Christiania, gerissen und gestemmt. Pfeilschnell geht es den Abhang hinunter, Skier rumgerissen, und schon steht man wie kestgebannt auf der weißen Släche, stolz in der Brust, siegesbewußt.

Doch wo ist die Sonne hin? Immer bleicher wird ihr Schein, fühl weht es aus dem Weißwassergrund herauf. Nebel kommen gezogen, immer dichter, kaum kann einer den andern erkennen. Schneekristalle peitschen ins Gesicht. Rübezahl der Berggewaltige, foppt und neckt die Menschenkinder. Da hebt er den Schleier wieder

etwas, daß man die Baude und den Kamm= weg erkennen fann. Immer lichter wird es. Berg freue dich! Doch im nachften Augenblicke - ratich! Schleier vorgezogen, alles ift wieder dichter Mebel. Und falt ift es, und Sturm ift! Webe, wer da auf der Tour ift und fich nicht an die Stangenmarfierung balt oder von den Stangen abkommt! Er irrt und irrt, fabrt im Breife berum und findet auf der weißen Schneefläche fein Grab. So fand man am 28. Dezember 1927 200 m von der Rennerbaude entfernt ein Brautpaar, dicht aneinander= geschmiegt. Huch fie waren im Mebel berumgeirrt, ermattet niedergefunken und erfroren. Auf die Koppe mußten wir natürlich auch binauf. Ein Flarer Tag war dazu auser= feben. In ichneller Sabrt bei berrlichftem Dulverschnee ging es bis an den Suß beran. Die Sfier wurden binter einer

Schneewächte verstedt, und dann begann der Aufstieg. Einige Rubne versuchten auf dem Jubilaumswege mit den Sfiern binaufzufommen, doch ließen fie bald ab. Es ift doch zu mühfam, einen Schritt vorwärts, einen balben gurud und das viele Kanten! Endlich ift die Spite erreicht. Berrlichfte Aussicht, bis ins Glater Bergland, ungablige Spiten und Ruden, wer fennt ibre Mamen! Und in der Mabe breitet fich das gange Maffin des Riefengebirges mit feinem weißen Schneeplateau, über das die Sonnenlichter drüberwegbuschen, aus. Weiter unten freilich bat die Sonne ichon tüchtig gewirft, und die fleinen Bauden auf bobmischer Seite, die nach Aupa den Kafe liefern, find fast frei vom Schnee, nur ein= zelne weiße Streifen umgieben Wiesen und und Selder. Und von gang unten, dem Birichberger Reffel, leuchtet es grun berauf. Der grübling fendet einen Gruß in die Winterpracht.

Wieviel Schnee hier oben noch ist? I, 2 m oder noch mehr. Die Wegtafeln schauen nur mit ihrem obersten Stück heraus. Der Schnee liegt in der deutschen Koppenbaude bis zum Dache. Wir haben es uns zum Spaß gemacht, sind hinauf geklettert und haben in die Seueresse geschaut, und mit einem Rutsch waren wir wieder unten. Und der Lingang! Tunnelartig geht es durch tiese Schneemauern hindurch zu der Holztür dahinten, hin zu der gastlichen Stätte, wo es so schon warm ist und wo es so gute Erbssuppe gibt.

Noch großartiger ist es auf der böhmischen Seite. Da weiß man überhaupt nicht, wo der Kingang ist, so tief muß man hinuntersfteigen, um zu dem prächtigen böhmischen Bier zu gelangen.

Und die Kapelle, inmitten der Koppe! Sie hat einen dicken Lis-Schnee-Panzer übergezogen, wie eine behäbige Dame mit vielen Umbüllungen, und nur die Umriffe und

einige ichwarze Stellen verraten, daß hinter den Bis- und Schneemaffen etwas steckt. Mach längerem Verweilen gebt es wieder binunter, mehr ein Rutschen, als ein 21bsteigen. Unten werden die Bretter angeschnallt, und bin acht's jum Weißwassergrund, dem berrlichsten der Grunde im Riefengebirge, in feiner Winterpracht. Steil find die Bange, und nur in großen Rebren, mit vielen Stemmbogen, gelangt man binunter in das schöne Tal. Unten platfdert das Bächlein, das Weißwaffer, und der Silberbach fließt ibm gu. Durch die Schneedede bindurch fiebt man an manden Stellen das Flare Waffer in Fleinen Raskaden dabinfturgen. Unten bat fich der Bach durch den Schnee bindurchgefreffen und fich Babn geschafft. Zwischen großen Steinen bin, die oft mächtige Schneehauben tragen, gebt fein Weg. Da fpringt das Waffer über einen Steinblock und fturgt binunter, ein berrlicher Wafferfall; es funfelt und blitt, wenn der Sonnenstrabl dabin fommt.

Immer dichter am Waffer bin führt die Skibabn, binauf, binunter in fühnem Schwunge, bis ichließlich die Weißwafferbaude, eine Rübezahlbaude, dicht verschneit, im Walde verftedt, jur Einfehr einladet. Dann gebt es in großen Rebren mit öfterm Wenden am steilen Bange wieder binauf auf den Ramm, bin gur beimischen Butte. Srift gefiarft und gebraunt verließ ich nach einigen Tagen den Ramm des Riefengebirges, voll der tiefften Eindrücke. Rafche und schöne Abfahrt brachte mich bald gur Bampelbaude, dann noch eine Strede auf der Rodelbabn binuntergesaust - bis es nicht mehr ging. Mun die Bretter geschultert ftol3 3u Suß, tiefer und tiefer, wieder binunter ins Tal. Aus der Winterpracht in den Frühling binein. In Krummbübel fangen die Rotfeblden und stäubte der Bafelstrauch, und auf einer Wiese leuchtes ten die ersten Bimmelichlüffelchen.



Frühlingsblumen Phot. Dr. Defner. Aus den Agfa-Photoblättern

## Erzgebirgs-Ostern

Konrad Haase

So um den 20. Marg bat etatomäßig der Brühling zu beginnen, und fei es damit, daß die erften grubjahrsgedichte in den Papierförben ungerechter Redaftionen verfinfen. Das wohlbekannte blaue Band des Berrn Bduard Morife fel. flattert gunachft nur in der Doefie; aber in der Profa deffen, der in feinem lieben Erzgebirge etwas bin und wieder gegangen ift, da bedeutet es das blaue Morwegerband, das man als Schneeschutz gern um feine Schibeine wickelt. Man bat fich in weifer Doraussicht den Reft feiner Serien in die Ofter-Beit gelegt und giebt dann, wenn alle Konfirmations Farten gefdrieben find, mit frischbehandelten Brettern davon und läßt

fich von niemand stören, ob auch der durch= fdnittliche Berr Burger mild lächelt. Denn bier an der Grenze des Miederlandes haben fich ichon die erften Stare gezeigt, und die Fühnsten und bitigften unter den Umfelbabnen probierten feit dem grubjahrsbußtag an ihren Strophen. Aber auf der Sabrt nach Oberwiesenthal borten wir gulett nur noch die Sinken, bis auch die noch verstummten. Das macht uns nichts; bald wandern wir vom letten Babnhof auf unferen bolgern davon, dem Meuen Baufe gu. Der Wind ftebt bart Mordoft. Das freut uns; denn wir geben davor, und den böhmischen Mebel drängt er gurud in feine Beimat. Mun ichwimmt der

Dlegberg samt Baus und Turm auf einer weißen Wolfenbank, und der Machbar Wölfling schaut aus dem bleichem Gewoge wie der Rücken eines gewaltigen Wales. Schon gieben wir auf dem weißen weiten Seld ober Gottesgab, die Schier ichnurren wie gufriedene Rater, weit greifen Urme und Stode aus, daß die dide Stadtluft aus den unterften, binterften und fernften Winkeln der Lunge gepreßt wird. Wieder, wie fo oft, grußen aus der Serne alte Be-Fannte, etwa der Plattenberg, der Deindl mit der Aussichtswarte auf seiner Mase, auch der Auersberg in seiner fernen Würde. Wenn man besonderes Glud bat, fiebt man auch die Dogtlander oder gar das Sichtelgebirge berüberblauen. Doch wir fuchen im Spitzbergbereich nabere greuden. Dem schweigenden Bochwald nicken wir ju, führen aber unfere Bretter an feinem Rande bin übers stille Moor. Die Moor-Fiefern batten sich den Winter hindurch unter dem schweren Schnee und vor dem barten Eis geduckt. Jett ift alles abgeschüttelt, und schüchtern beben sie ihre fraufen Buidel. Moch fteigt nicht in den Zweigen der Saft, mißmutig und bräunlich schauen die Madeln, vergrämt sperren und fpreizen fich die Befchen. Dafür ichmuden den Schnee blaueste Schatten, wirr wie das gabe Gezweig. Da gieben wir liebendgern durch das ode Revier; ftill ift's; nur ab und zu poltert ein Volf Birfwild auf und ftreicht mit bartem Sluge ab. Wir feben die verschlungenen Gange ihrer Spuren im Schnee, Huch der Waldhase hoppelte bier durch, und Reinefe schnürte binterber; dazwischen ging die Maus und in weiten Sprungen das Bermelin, Mur ichade, gu feben bekommt man nichts; denn in der Schweigfamkeit des falten Moores warnt weithin das Gefrach unferer Bretter.

Ein andermal steigen wir zu Berg. Es hat noch einmal gereimelt — eine feine, wenige Sentimeter starke Schicht auf den barten Grund. Das ift ein Schnee, der am windstillen Bang zum Üben lockt; Schwung um Schwung girfelt fich ab in der greude an der beberrichten forperlichen Bewegung. Aber auch weitausgreifende Sabrt lobnt fich da, von Gipfel zu Gipfel und über die lichten Weiten der Siedlungsbloken bin, Cang ift der Tag, und lang die Raft, etwa in der Ruche des Dorfwirtsbauses oder im bebaglichen Beim auf dem Berg, und alte Spage von früheren Sabrten und die neuen von beute wurzen das Mabl. Noch ebe es nachtet, Fnattern die Bolger gu Tal durch Schneisen und Boblwege, Schwung um Schwung, Bogen um Bogen fligen wir übers weite Bau, im Schuß über die freien Slächen, auf denen bauschen verstreut liegen, als habe iemand feine Spielzeugschachtel ausgeschüttelt.

Bu all diesem Wanderglud ftrablt uns die ofterliche Sonne aus wolfenlosem Bimmel an; felten ift's, daß Mebel die Bergfpiten zuzieht. Gern bieten wir uns dem lieben Licht und der Wärme des fommenden Brüblings. Dann gluben unfere Köpfe abende am gemütlichen Wirtebaustisch, als rafteten wir nach sommerlicher Gletscherfabrt in einer Alpenvereinsbütte. Jett leben wir die wonnevollen Tage, an denen man in der Badebofe Schneeschub fabren Fann und sich am freien Waldrand ins Dreißel- und Beidelbeergestrupp legt. Meugierige Lidechelein schauen uns zu und find bald gefangen. In der Band oder in der Hofentasche sind fie bald erwärmt, und fcon vertraut schleden fie die Schofolade, die ihnen ein Schalf unter uns ins Mäulchen reibt. Schon ift's nachber, gur Abfühlung durch den frischen Bochwald zu bretteln, unter seinem berubigenden blauen Schatten der noch blaueren Gerne zu. Man riecht und schmedt die gute und würzige Luft; eine Meise girrt, bier eine und da eine; Goldbabnchen stimmen ihr feines Liedel an,

unverdroffen glitzert ibr Gefang in Bufch und Baum; dazu flopft der Specht und schwirrt in langen Schwüngen ab, wenn der Baber uns Freischend anzeigt. 21m lieblichften aber ift die Sabrt bei finfendem Tag. Gegen die unsagbare füße Bartheit diefer abendlichen Sarben gur Ofterzeit verflingt alles, mas fonft im Jahr das Ergebirge an Stimmungen aufweisen kann. Mie ift die Sonne so golden, wie da, wenn sie nach folchen gefegneten Tagen durch Sichtenwände icheint und an fernen Boben widerstrablt. Der Buchenwald steht in Bronze und Rot, das Miederland in Violett; gelblich schon leuchten die Kärchen, und Vogelbeerbaum und Aborn machen ibr freundlichftes Geficht; das Miederbolg freut fich, wenn die goldenen Strablen darüber bufchen, weiter und weiter, bis fie aus den Senftern des Sichtelberghaufes gurudblicken. Dazu liegt Blau aller Schattierungen und aller Mamen auf den fernen toben und dunfelt aus naben Talern.

So geht es Tag um Tag. Bei fo viel Sonne ruckt der Schnee gusammen. Die Bange legen fich neugelbe und braune Gewänder 3u, nur an den Rainen und in den Boblwegen bleiben weiße Streifen gur Deforation. Dann liegt es auf einmal wie Blei in den Gliedern. Das Barometer fällt, und die alten Frontlandser knurren wegen ihrer Marben. Schäfchenwolfen find über dem Böhmischen aufgestiegen; fie fegelten über den blauen Simmel und schloffen fich gu einem Wolfendamm, der nun unfreundlich und drobend im Westen steht. Der Wind dreht über Oft nach Sud; man fucht die Windjacke aus dem Ruckfack; denn der Sohn ift da, brauft und jagt, gerrt an Sweig und Busch und heult über Moos

und Moor. Dürre Zweige fallen auf den Weg, und dumpf flatichen die letten Schneelaften von den Riefern; abends aber, ebe der Regen fällt, Freischt binter dem Sorftbaus der Raug, daß man glaubt, einen alten Berbitbirich zu boren. Unichluffig fiten wir dann beim Bier, fein Witz bat eine Dointe, Fein Spaß gelingt, und die Skater fluchen. Dann ichläft man ichlecht und träumt vom Eramen bis in den langen Tag binein. Spät giebt man den Dorbang gurud am fleinen Senfter. Da ift über Macht der Bang aufgeworden, Bäche raufchen, und es wärmelt in der Ede am Baus. Beute laffen wir die Bretter binter der Baustur fteben und wandern am Bach bin. Nach dem Schnee fommen am Grabenrand ichon die Spiten der Bornfreffe und Sumpfdotterblume, beute noch unscheinbar, morgen icon mit erstem, fieghaftem Glänzen. Bald blübt das Milgfraut, bald auch die Destwurz, und die weißen Ratichen melden das Grübjabr. Boch über den Schneerandern fingen die ersten Cerchen; schon find die Staren gurud; por ihrer Dilla im Ebereichenbaum ichmaten fie und erzählen Geschichten aus Agypten.

Kommt der Frühling, müffen wir heim. 170ch können wir, alten Krfahrungen folgend, auf Schneerändern bis nahe zum Bahnhof rutschen. Heimfahrend grüßen wir noch im Gebirg die ersten Himmelschlüffelchen und im Niederland die lockeren Blütenknospen am Kirschbaum. Da streicheln wir dankbar die lieben Bretter, die uns so viel Schönes sehen halfen, und nochmals, ehe der Alltag uns umfängt, träumen wir den schönen Traum vom erzgebirgischem Oftern.

1 1 1 1

## Beitrag zur Klettrersprache

### Bergnamen

I. Die Bagenfteine.

28. Schmidtung überfieht in der Junifolge, daß das

altbaberifche: war = ranh, fpig, scharf ufw.

nicht von ungefähr rauh, fantig usw. bedeutet, sondern als Eigenschaftswort ein Ding verlangt, dem es eignet, eurasisch 3. B. auf einer Gleichung mit den Formen:

wa, bad, nad, war uiw. uiw. = Stein, Fels, Berg uiw. uiw.

beruht. Ich verweise auf

1. China: wa usw. = Mauerstein, Ziegel.

2. Annam: vach = wach = Maner. 3. Cfassischunüd: nach-tebö = Hügel.

4. Oftjaten: nai-wag und tut-wag = Feuer - Stein.

5. Schweden: war-holm = Insel am Malarjee.

ແງ້ານ. ແງ້ານ. ແງ້ານ.

1,3, wie in den manderlei Bachbergen, brudt ju den lautichwächeren Formen

6. abaffifch: vafcha = Hügel.

7. abassiside: aschtadu = Gebirgsrüden. 8. tidertesiside: aschta = Highest

8. tscherkessisch: asch a - Sügel. Zu 6.—8. gehören die Aschere, auf denen keine Aschen- und Totenkultscherben zu sinden sind.

5. brudt zu altfächfisch: wang = Mue - Insel.

1.—5. zeigt, daß das altbaperische war im Sprachgrunde ein Dinghaftes hat, von dem es, woraus ich überall hinsteuere, ur sprünglich gilt! Spätere Sonderbedeutungen gelten für Siedlungen, Metalle, Geld, Schmud und Geräte.

Im Sachfischen ift das ursprünglich Dinghafte das von Dr. Hofmann sprachlich auscheinend erstmalig registrierte Quade ober Bade,

9. vollstusig in abasechisch: nuschen water 10. erweitert in Haida-Kaigani: kwai-i — Insel, 11. Kumshiwa-Indianisch: guai — Insel,

12. lautschwächer in ozeanisch: baibu = Ofter-Infel, ju 5.,

13. noch schwächer in europäisch:

altnordifch: en; danifch: ö, öe; Orfon und Greifswalder Die und in

14. Otpiberero, Afrifa: ene, Mehrgahl; omane = Stein. -

Friefifch: oog, niederlandifch: eisland und deutsch: aue mogen bas Bild runden.

Infel und Island, das oft dazugestellt wird, bezieht feine Bruden aus fautafifch

15. [autstart: Tsar und Andi: chezo und hinzo setein,
16. schwächer: Avarisch: bezo setein,
17. schwächer: Chunsag, außer: bezo, izo setein.

Ber weiteres wissen will, halte fich an die Arbeit, die ich ber Sächsischen Atademie ber Biffenschaften übersandt habe.

Methodifches zur Darstellung in der Mai-Ar.: Ueber Awade und Wade im engeren indogerman. Betrachte bin ich bewuft binaus,

- 1. um das Bort durch alle Formen hindurch ju verlebendigen,
- 2. zweds inftematifcher Einordnung des auffällig-alten: fw-Unlautes,
- 3. gur Rlarung jeder einzelnen Gilbe,
- 4. in synthet. Zuordnung ju den vier Sprachhauptstämmen, was anschausich auf engstem Raume nur in meiner Art möglich ist,
- 5. um für Conderfalle Berftandnisbruden gu bieten,
- 6. als Ausgang für weitere Beitrage.

Wer ermißt, was es heißt, vom Sprachganzen auszugehen, ohne philologisch überholten Plunder für die Allgemeinheit der Bergsteiger zu schreiben und auf fnapp zwei Seiten den 1. großen Kreis zu zeichnen, der wird das Raffinement meiner Bereinsachung zu würdigen wissen.



Vorfrühling im Paznaun Aus Blodigs Alpenkalender, Verlag Paul Müller, München 2 NW 8, Preis RM 2.90

#### II. Der Bagmann am Ronigfee.

Die von 2B. Schmidfung herangezogene Gleichung

althochdeutsch: bwas = wild, ranh ufw., lautet hwata und hwaet = scharf etc., in älteren Berioden:

indogermanisch also: fwod und fwet.

Für Beschulte nannte ich auswählend baber S. 51

quetal-dibuitl = Steinden. agtefijd):

Ber fwod mahlt, hat damit die Brude gu

quaddel = Sigel, Budel ufw.

Ber von Quade aus die lautschwächere Form: Bade mablt, und wie Schmidfung, bereits beim Eigenschaftswort haltmacht, trifft gu hwag und war = wild, rauh usw. anderwarts, 3. B. in Auftralien unten, in Victoria,

#### im Lower Goulburn: makeda - wild.

Run, folde und andere Gleichungen famt allen Berweisen auf die Ramen in den hinteren Registern ber Baebefer in aller Welt habe ich ber Rurge guliebe gu Dutenden weggelaffen. Da ich bas bringe, wogn andere mangels Ueberficht gar nicht imftande find, fo verfteht fich Strenge und Rurge gugleich. Berengt gesehen ift bas, worauf Schm. fich ftust, burchaus richtig, nur eben nicht bas Bange.

#### II. a) Mann ober Man - Berg, Stein, Infel etc.

Mann als 2. Gilbe bes Bergnamens: Bats-mann, bier und ba noch erhalten in

wilder Mann = wilder Berg oder Bügel,

toter Mann - totes Bergwerf ufw.

gehört zu ben ebenfalls weitestwerbreiteten Bortern, beren Bergbedeutung dem heimischen Sprachbewuftfein nabegu entglitten ift. In einfachfter Gruppenzeichnung gehört bagu:

man, mona, möen = Infeln. 1. galifch uiw.: - Edelitein. mani 2. Sansfrit:

- beiliger Stein-Bügel. mani 3. Tibet:

man- u. man-fhel = Krnftall. 4. Tibet: = Stein, fteinig. ma'a, ma'a'a 5. Samoa: Ma=a omea = Biegelftein. 6. Samoa: = icharf. 7. Samoa, (Schm. guliebe): ma'ai = Stein. 8. Ofhindonga, Afrifa: e-manna

= Rnoten, Bugel. mannernaf 9. Estimoifch:

= Berg. mené 10. Reltisch-irisch: - Bergwert. 11. europäisch usw.: mine

= Maneripiten, Binnen. minac 12. Latein:

= Manern. 13. Latein: moenia mons und munt = Berg. 14. Latein und rhätisch:

= Ofen von beifien Steinen. pacha-manca 15. Bern:

niw. uiw.

Bu 14. gehört die hohe Munde in Tirol.

#### II. b) Mar und Meer = Berg, Sügel, Stein etc.

Bom Steinernen Meere bei Saalfelben nimmt ber Bergfteiger mit Recht an; die Landichaft bort heißt fo, weil fie fo aussieht, und er dentt an das Bewoge, an das beglängte Auf und Ab mit Rammen und Genten, an die breitflächig-"brodelnden", in- und übereinanderlaufenden Schollen. - Die Borter: Mergel, Marmor und Meerschaum, das lette der Namen für die befannte fleinafiatische Thon-Erde, führen jedoch anderwarts noch tiefer, in eine Schicht, der der Mörtel und der Mörser entstammt. In Rurge und Schlichte daber bier Folgendes:

= Stein als Mar-mor. mar-mar 1. Sindi:

= Müblitein 2. Bern: maran = Berg. 3. faufajijd, auarijd: mar und meer

= Berg. 4. jamojedifch: mari = Berg. 5. motidanisch: mar

= Berg. mehr und meer 6. Chunfag, Angug etc.: = Berg. 7. Bari, Afrifa: mere

8. Bewa, Anstralien: ginmamär = Bügel. 9. Rubifch: - Blöde türmen, mir 10. altäapptisch: = befestigen. m-r 11. Rubifch: = befestigen. mor 12. Esfimo (Schm. guliebe): = Bete, Schleifftein. morerfit 13. Nubifch: - Anoten, Befeftigung. murti

14. Latein und Litauen: murus und muras = Maner.

Inwieweit die verschiedenen Mar- und Merburgen, auch Maran und Meran usw. usw. dazugehören ift Aufgabe philologischer Ginzeluntersuchungen. — Alpin gebort die Gletscher-mure hierher.

15. Auftral .: 2Bodi 2Bodi u. Turuwul: murung = Erde, außer 8.!

#### III. a) Mugel oder Mudel - Berg, Sügel etc.

1. Finnland: mäfi = Bügel. 2. Samojed, am Ret: = Bügel. mogor

3. Bern: mofo - Sügel, Anoten ufw.

4. Ramilaroi = voller Riefel. moofi und mufai 5. Angelfachien: muga = Saufen. 6. Samoa: = Berg. manga 7. Ditjafen: = Budel. mufer 8. Abelaide: mufurta = Berg.

9. Bern: mucucu und murfo = Gipfel, Scheitel. 10. Sumerer: mub-much - über Scheitel. 11. Affur Babplon: ուսիիս-ուսփիս = Oberfeite.

12. Sprjan. und Oftjaten: - Thon, Erde. mu und meg, mer uim.

uiw. ufw.

#### III. b) Muttes, Muttenfopf und anderes diefer Art.

1. Finnland: - Sügel, Erbhöder. mätäs 2. agtefifch: = Steine werfen. motla 3. Ta-ungurong: = Stein. moid-herre

4. Beru: = Mörferftein. mutfa 5. Cora-merifanisch: mutfifa - Gebirge.

6. rhätoromanisch: = Bergfuppe. muota 7. Cora-indianifch: mu und mufutse - Ropf und Sut.

8. Beru: = Sut. mutu 9. Sumer. u. Babylon .: = Land. mada und matu 10. Finnland: = Bu Lande. maata myöten ujm. uiw. uim.

So lose und swanglos all diese Gleichungen hier auch gereiht sein mögen, wer Register und Kartenwerke heranzieht, den werden jie trot aller Kurze weit genng tragen. Zu noch anderer Auhanmenbung füge ich an: ju II. b) 6. gehört griech. Meeros,

### altindifch: Meru = ber fagenhafte Götterberg.

Das deutsche Bort: Mergel wird auf

### feltijd: marga jurudgeführt, bretonijd: marg.

Ber bas nördliche Spanien durchftrolcht, trifft u. a. Beziehungen ju III. a) 5., benn die Terraingrenze, ber Rain und Rain-Stein beift

### im Bastifchen beute noch: muga und mugarri.

Die Gleichungen III. b) 7. und 8., ju erweitern durch Cora-indianisch: muemuate = fronen, sind mit aufgenommen, weil wir felbft in Bergnamen, wie Landes - Rrone bei Gorlit und in der Sturmhaube auf dem Riefengebirgsfamme moderne Beispiele des im Grunde gleichen Sprachgebrauches haben.

#### IV. Ruppe, Roppe uiw. = Berg, Gipfel uiw.

1.	altilovenist:	fupu	= Saufen.
2.	litauisch:	faupas, fupra	= Baufen, Böder.
3.	familaroifd:	fubba	= Berg.
4.	Rung, Simi, Bern:	htopo	= Beule, Budel.
	ແງ້ານ.	າເງິານ.	ນຸງິນ.

Db ich also auf der Bafferfuppe ftebe oder in Schlefien auf der Roppe oder in Auftralien drunten auf einer fubba, das macht fprachlich nicht viel Unterschied. Für den, der zu sehen vermag, hat Australien auch fonft reichfte Begiehungen gu aller Belt. Das Gegenteil wird höchftens von afademisch-fastrierten Narren geglaubt.

0.0				
5.	Litanisch:	fugis	=	Saufen.
6.	offetifch:	chogh	=	Berg.
7.	bayerijd:	Rogel	=	Berg.
8.	perfifd:	foh		Berg.
9.	grönländisch:	nia-fot und -fut	=	Haupt, Kopf.
10.	Ewe. Afrifa:	fofo	=	hoch.
11.	Finnland:	fuffula	-	Sügel.
12.	Bastifch:	fufula	=	Bipfel.
13.	Beru:	fucullu, encus	=	Anorpel, Anöchel
14.	Sansfrit:	fuc	=	fich frümmen.
	ແງ້ານ.	ujw.		ນຸໂນ.
	von 1 4. Brude gu tiched ifch	: fopec=pce	-	Hügel.
	zu Hindi:	fubja	==	der Budlige.
	gu Suaheli:	fubwa	=	groß.
	ແງ້ານ.	ແງ້ານ.		ນຸໂນ.
15.	Pehlwi:	fof	=	Berg, Brude ju
16.	wogulijdy:	foro	=	Stein
17.	Wolof, Afrika:	fow	=	Berggipfel.
18.	Talbot, Auftralien:	fowoe	=	Sügel.
19.	Bictoria-Wannon:	gowah		Berg.
20.	Bewa-australisch:	gowa	=	Berg.
21.	ungarisch:	favicí, fova	=	Riefel.
	ujw.	ແງ້ານ.		ແງ້ານ.
Rap, Ropf, Gieb	el, Klippe, Korn, Horn und Re	gel mag der aus aller We	It d	ızu stellen, dem
	Ramaquahottentottisch:	gawi, gawas	=	hoch, Müte, Hut
23.	Namaquahottentottisch:	goab, guwub		Mörtel, Budel, Soder.
und anderes fold	her Art möglicherweise noch ni	icht genügen sollte. Mir se	lber	genügt es. Und ich be-
	leichen Bernügen			
im faufaf	ischen Afuscha einen:	fafa = Fels,		
wie im S	efhua, Peru, einen:	fafa = Fels;		
	e in Tirol den wilden	Raif-er und murde		

Mer.--bir. und auf feltischem Boden in jeden: Die Sauptfache ift mir, daß jede Quade ober Bade ober wie fie fich fonft nennen mag, hubich feft

gir,

hiri

fais = Fels.

giri = Berg,

nullung-gira,

Giers- und Geiersberg,

im Belande fteht, auch bann noch, wenn über mich felbft längft bas Berggras weht. Bergheil!

#### R. H. Viebach

## Die Südwand

Rudolf Kobach

Mit Bildern vom Verfasser

Sonniger, windstiller Vorfrühlingstag -Ipat am Nachmittag.

Die Luft ist lau und lind und voller schmel-Bigem Duft und die Sonne wirft lange, weiche Schatten. Moch fteht der Madelwald schweigend und finster da und die Kaub= baume find fabl und nacht, als ob fie der einfache und zwedmäßige Selbstficherung.

wollten nach all der Winterstrenge. Man empfindet aber ichon, daß neues Leben fich regen will. Die Anofpen find stärker geworden und einiges vorwitzige belle Grun ift bin und wieder zu entdecken. Die Meisen wisveln und Flingeln necfifch, und die Sin= fen schlagen bell und freudig. Einzelne Müffen wirbeln früben Reigen und ein einziger, überwinterter Zitronenfalter tänzelt ziellos in den blauen Duft binein. . Da steben wir — der Ramerad und ich \_ in der Südwand der Vorderen Aleinen Gans, genau in der Sallinie der Pfeilerverschneidung. In

tiefem Schatten liegt diefer Winkel, aber darüber binaus fteilt lichtumflutet die machtige Wand zum Bimmel empor, die ihren Abschluß findet in finfter drobendem, wuchtigen Überhang. Es ift fast, als ob um diefe Stunde von diefer Wand ein magischer Bann ausstrahlt, dem wir zwei verfallen find. Wir wollen, nein wir muffen \_ \_

durch den abweisenden, falten dunflen Winfelriß binauf in das Licht und die Warme der Wand! Uns bindet das Seil zu ernfter Sabrt. - -

Um übereinanderliegende Platten habe ich in Achterschlingen mein Seil gelegt - eine warmen grubjabrosonne nicht recht trauen Über mir ftebt der Freund am Winkel,

> der den Schlüffel bildet zur boben, langen Wand. Er gebt ibn an, fommt wenige Meter boch und gebt gurud. Derjudits nodmals und muß wieder gurud! -Schweigfames Warten, Drüfen - fein Wort fällt. Ich verftebe, der Linstiea ift schwieriger geworden, feitdem im porigen Jahr der eingefeilte Blod berausgeriffen wurde und Bergfteigerschickfal tragifch befiegelte. Er ftebt noch immer und wägt. Jett leat er die Schlinge der Karabiner flingt ein und weiteres Drufen. Stummes Warten im Sels vor ichweren Stel-Ien! Bur Ewigfeit icheint

es zu werden und für Sübrer und Sicherungemann bedeutet es oftmals barten Drüfftein und mürbenden Rampf mit dem eigenen 3ch. - -

Wiederum fett er an. Hochgezogenes Anie-Suß fpitz in den Riß gefetzt - die Rechte im Rig verfeilt und mit der Linken ichmale Leiften als zierliche Griffe benutend: fo



ichaten im Tibinoof in Canada jeden:

3d bin im Sansfrit verliebt in jeden

im Turrubul, Auftralien, in jeden:

in Arabien in jeden:

in Mexifo in jeden:

in Dentichland in jeden:

richtet er sich hoch und setzt Hand und Jußim Risse nach. Er kommt höher. Sicher in jeder Bewegung wiederholt es sich, bis er schließlich auf schmalem Sims die rechte Winkelwand anzuspreizen vermag. Saures Stück Arbeit — die Lungen gehen schwer. — Kurzes Verweilen am Ende des Risses — dann leichteres Stück bis zum Grunde des Pfeilerkamines, auf den ich — von gutem Standplatz gesichert — endlich nachkommen kann. —

Moch wenige Meter Ramin und wir fteben im warmenden Sonnenschein auf schmalem Pfeiler. Binter une liegt die falte, schattige Derschneidung - vor une die sonnige, wärmestrablende Wand; binter uns der anftrengende Riß - vor uns die feine, faubere Wand! Doch du, drobender Damon Überbang? Auch dich werden wir bezwingen! - -Die Beit drängt, wir Fonnen bier nicht verweilen. Er geht weiter. Dadt die Wand. Langfam und ficher an Fleinen, festen Griffen und Tritten kommt er Meter um Meter bober. Bald spreizend, bald fenfrecht bochgebend: schwere Wand, gunftige Urbeit! Micht einen Augenblick brauche ich um ihn ju bangen. Rein Stoden, immer im Sluß der Bewegung - Seilftud um Seilftud gebe ich aus. Der Quergang fommt. Balbwege richtet er fich - einen Augenblick ftark überhängend ftebend - auf und gebt weit binüber den langen Gang gur Kangel. 23ald bin auch ich neben ibm. - -Be ift Foftlich bier auf diefer luftigen Ranzel. Boch find wir über den Wipfeln, die tief unter uns im fpaten Abendlichte flimmern. Wie zierliches Spielzeug nehmen fich die erften Rathener Baufer aus. Es ift eine feierliche Stille um une. Wir wiffen, daß wir als einzige Partie noch im Sels find. Um den fonft zeitweise lauten Berg ift es rubig geworden - auch die Freunde 30g es hinab in das Tal. Bier muffen wir verweilen - ruben aus in warmender Sonne. Reiner fpricht, jeder bangt feinen eigenen

Gedanken nach. Wir blinzeln in die Sonne, schläfern beinah ein. Vergessen fast, daß der Weg zum Gipfel noch weit und wissen nicht wie lange wir sitzen. Zeitlos! — Die Sonne steht bedenklich tief! — — "Komm!" — "Ja!" —

Ich greife sichernd zum Seil. Er richtet sich auf und geht, hart über lotrechter Wand schreitend, ein gut Stück die Querung zurück. Untritt und Alimmzug — ich kann ihn nicht mehr sehen. Nur das Seil läust in ausladendem Bogen nach oben. Le ist überhangend! Sand rieselt, fällt lautlos ins Leere! Richtig: tief zerfressen ist hier die Wand von Wind und Wetter, grob und klobig Griff und Tritt, morsch und sandig der Stein! Le ist Vorsicht geboten. Unwillstürlich fasse ich es durch — seine helle Streisen im Gegenlicht tänzeln an ihm entlang. — "Nachkommen!"

Dom mittleren Wandausbruch fommt co und dann fann ich fein Weitergeben gum Ring von bier aus fichern. Die Wand wird fdwerer, fleingriffig, aber fest im Geftein. Te naber dem Gipfel, defto harter der gampf! Der Karabiner flingt wieder! - -Wir fteben in schwindelnder Bobe, nabe dem Gipfel, weit überdacht, am Ring. Der Stands plat ift gut und bietet ficheres Urbeiten. Klar liegt der Weiterweg vor uns \_ schwer ift dies kommende Stud. Und als ob der Berg feinen letten Trumpf gegen uns ausspielen möchte, grinst uns hämisch, drobend und finfter der Überhang an! Konnen und Mut erfordert's, diefes lette Bollwerf der boben, schönen Wand zu überwinden! Be muß geben! -

Kinen furzen Moment finden sich unsere Augen — Versteben, ohne das ein Wort fällt! Kurzer Gang nach links zur schmalen Stirnseite der Wand, die den Überhang trägt. Seil gebe ich aus — es kommt zurück. Hoch steht der Kamerad senkrecht über mir. In duckender Stellung geht er in prickelns



der Ausgesetztheit auf winzigen Simsen unter dem weitausladenden Dach. Sindet weit rechts drüben seine schwächste Stelle. Ich kann ihn gut beobachten; seine Sicherbeit in diesem schwersten Stück des langen Weges wirkt berubigend, überzeugend. Nochmals kurzes Verhossen, dann packt er ihn kaltblütig und rubig. Schmaler Tritt — links die Wölbung untergreisend — den Körper weit zurücklegend, greist die Rechte kühn über sich. Sindet Halt — die Linke greist nach — kurze Spanne hängt der Körper an einem Arm — hoch setzt der Suß nach — nochmals — dann kann ich ibn nicht

mehr bliden. Mur das Seil läuft in weitem Bogen zu mir gurud. - -

Der Gipfel ist einsam, schon seit Stunden. Im letzten Abendlicht steben nun noch wir zwei. Herzlich und fest ist der Händedruck. Leuchten ist in beider Augen, Freude spiegelt sich wieder über stillen, lebensbejahenden Kamps, Freude über köstlichen Sieg. —— Irgendwo tief unten im Holze slötet ein Amselhahn und versucht von neuem die alte Melodie, die rauher Winter ihn vergessen ließ. — Wir steigen —

hinab in die waldvolle Schale, binab in den Frieden des Tales. \_ \_

### Zu unseren Bildern

Die Kobach'schen Bilder sind an der Verschneidung und am mittleren Wandausbruch aufgenommen. | Die Klischees zu den Lichtbildern unseres Bergfreundes Walter Hahn stellte uns die Sächsisch-Böhmische Dampfschiffahrt-Aktiengesellschaft Dresden zur Verfügung. | Den Holzschnitt verdanken wir dem Bund der Xylographischen Anstalten Deutschlands. Gruppe Dresden. | Die Druckstöcke zu den Noten spendete Bergfreund Albert Schiefner.



Schaut von dort den Reben gu, Die am Quelle trinfen. Schaut wohl auch ben Schonen nach, die von brunten winten. Fallt ber Tag in laue Racht, halt er's mit bem Monbe, Solt fich froh fein Glafchel raus, wenn er's fo lang ichonte.

Trinft dem Licht ber Sterne gu, laufcht bem Tannenrauschen. Möcht mit feinem Rangler nicht, nicht mit Fürsten tauschen, Guhlt er fich boch felber Gurft mit ber Gelfenfrone, Gigt auf ihr und trintt auf ihr, Seil fold feftem Throne!

hat er bort genug regiert, seilt er ab vom Steine, Sucht das iconfice Lager auf, möglichst nicht alleine, Denn gu zwei'n ichlaft's beffer fich, wer barin erfahren, Der mag foldes Steigerglud ichweigend fich bewahren.

## Gedichte aus einem alten Gästebuch F. P.

Allein und wandermude faß ich oben, im Berggafthaus des Barenfteines. Draußen ging ein wetterwendiger Vorfrühlingstag gur Rube. Drin im gebeigten Gaftgimmer fühlte ich mich gleich wieder beimisch. Mir gegenüber am Rundtifch faß ein Trupp junger Wanderer mit ihren Dirndln. Muntere Lieder erklangen, dazu Bitherbegleitung. Lin fürwitziger, ichon gang munterer, Fleiner Salter umflatterte toll die Campe. Frang, der Wirt, ftand binter der Theke und faufte fich felbst ein Belles. Und ich faß allein am Bonorationstifd, nippte an meinem Glas Roten und beobachtete all diefe

Fleinen Begebenbeiten.

Aber für die Dauer ward dies langweilig. 3d bolte mir daber ein altes Gaftebud, Jahrgang 1909/II und blätterte darin. Befannte Mamen, ebemalige alte Blubund Bergfteigergrößen tauchten auf. Gaffenbauer, Blödfinn wechselten ab mit Schmieres reien. Aber dagwifden Derfe, Gedichte, wundervolle alte Gedichte. Unfere Bergfteiger-Senioren baben fie geschrieben, bergezaubert aus übervollem Bergen, aus empfindender Seele der Mutter Matur Abgelaufchtes, Freundschaftsworte, Bergfteigerempfinden. Mit einem Wort: Erleben



Pötzscha mit Bärensteinen Phot. Walter Hahn, Dresden-A.24

fpricht aus diesem Geschriebenen. Und diefe foftlichen Gedichte, diefe Mufen-Finder unserer Alten sollen bier oben in Budbern weiter fchlummern? Mein \_ bervor damit! Wir jungeren Bergfteiger follen und wollen von neuem uns daran erfreuen.

Den Alten foll ce ein Erinnern fein. Mus der Sulle der Gedichte bringe ich einige der schönsten. Willft du mehr haben, steige binauf zu den Berggaftbaufern, laß dir die Fremdenbücher geben und - du fannst schwelgen in Erinnerungen.

## Der junge Tag Karl Emil Dittrich. 29. August 1909

Sei du willkommen, junger Tag. mit Lerchensang und Finkenschlag, mit lauem Wind und Sonnenschein trittst du in diese Welt hinein. Sei tausendmal gegrüßt,

Der Schmetterling auf grüner Au setzt sich im frischen Morgentau. Der Käfer reibt die Augen sich, ihm wird so wohl, so wonniglich und träumt leis vor sich hin.

Frau Nachtigall, die kaum ihr Lied beendet hat, ist nimmermud'. Die Flügel dehnt und streckt sie lang, sie fliegt ins Tal, zum Bergeshang und lobet Gott den Herrn.

Der junge Tag so wunderschön, du gehst im Grund du steigst auf Höh'n. Du bist er, der die Menschenbrust erfüllt mit neuer Lebenslust und frischem Schaffensmut.

6. September 1909

Ich stand auf Bergeshalde, als heim die Sonne ging und sah, wie über'm Walde des Abends Goldnetz hing. Des Himmels Wolken tauten der Erde Frieden zu. Beim Abendglockenläuten ging die Natur zur Ruh.

Das Bündel Karl Emil Dittrich, 17. November 1909, Bußtag

Uns allen hat der liebe Gott beim Eintritt in das Leben ein Bündel gut und wohlverschnürt mit in die Hand gegeben. So lange wir den Pilgergang auf dieser Erde gehen, trägt jung und alt, trägt arm und reich das Bündel ungesehen. Bald ist es leicht, bald ist es schwer, bald drückts uns ganzlich nieder. Doch keiner wirfts zur Erde fort - und tut er's, hebt er's wieder Mein Bündel trug ich wohlgemut in allen Lebenslagen und ohne Murren will ich's auch gern bis zum Tode tragen.

### Wandrers Glück Fred Gottschald, 24. Juli 1910

Und ist der Sonntag erst erwacht in goldner Morgenpracht, dann nehm ich frisch und wohlgemut, den Mantel, Stab und Lodenhut und zieh' hinaus in's Weite, mein Schätzlein mir zur Seite. Dann wandern wir im Sonnenschein in Gottes weite Welt hinein. Im Wiesental, im Bergeshang, allüberall der Vögel Sang grüßt hell in hehrer Weihe die Sonne und uns Zweie. Und dann, wenn heiß der Mittagsstrahl hernieder scheint ins Tal, da halten wir im Walde Rast, fern von der Großstadt wilder Hast und ruhen unter Bäumen – und träumen, träumen, träumen.

Fred Gottschald, 7. August 1910

Ein Tautrößflein am grünen Zweig, das glänzt so silberrein. Drin spiegelt sich die ganze Welt im Morgensonnenschein.

Da sah ich, was das Firmament umspannt, so winzig klein hier ein Gefilde, da den Wald und dort ein Alpdörflein.

O Welt, du täuschest mir so groß, so unermeßlich weit. Hier sah ich dich im Tautröpflein, in kleinster Winzigkeit.

Georg Habicht, 29. Januar 1911

Ich habe gesucht und hab' es gefunden. was immer schon mein Herz verlangt schreib ich hier frei und unumwunden zu goldenen Lettern es prangt.

Freundschaft ist's. -Das größte und schönste auf dieser Welt, weil in Gefahr und allen Sorgen stets die Treue sie hält.

Fred Gottschald, 2. Juli 1911

Dort wo die Quelle rauscht in's Tal. da setz' ich sinnend mich auf rauhen Stein. Und wie der Knabe lauscht zur Dämmerstunde. der alten Märchen aus der Mutter Munde. so hör gespannt ich auf der Quelle Wort und möchte nimmer, nimmer von ihr fort.

Was weiß sie alles doch von Lust und Freud', von Liebesglück, von Sorgen und von Leid. Bald klingt's da, wie mächtiger Männerchor. daß sich das Herz zum Himmel schwingt empor, bald murmelt es wie ein Geheimnis fort. wie Märchen wohl vom Nibelungenhort. Bald blätschert's lustig wie aus Kindermund und bald verstummts - still wirds im kühlen Grund.

So murmelt, rauscht und flüstert hell und klar ein Märchen fort, alt und wahr. Und wie der Knabe lauscht zur Dämmerstund der alten Märchen aus der Mutter Mund, so hör' gespannt ich auf der Quelle Wort und möchte nimmer, nimmer von ihr fort.

## Am Grab des Bergkameraden

(zum 2. Todestage Toni Schmids) K. W. Streit

Du hörst nicht mehr die Alpenwiese klingen, siehst nicht den Fels mit seinem Flammenschild. Wenn silbern Wasser aus den Schluchten quillt, bringt dich das nimmermehr zum Singen. Gottvaters dunkles Machtwort gilt.

Nicht grüßen Berge dir mit Wolkenhüten ein Locken und Willkommen zu. Im Anstieg mitten rief es dich zur Ruh. Grausame Hand griff einen Nimmermuden und drückte ihm die Sehnsuchtsaugen zu.

Oft ist auf deinem eigenwilligen Pfade, der schmal und schwindelnd durch die Wände kroch. der Tod um dich gewesen, nah bei Grat und Joch. Doch, wo die Gibtel gleißen, wächst die Gnade. Und mit der kühnsten Zacke lebst du heute noch.



Toni Schmid

Du lebst noch, wenn man auch zu Grabe gebracht den Leib. Sanft überweht ihn Wolkenflor. Mit jedem Morgenleuchten steigst du neu empor, voll starken Atems wie ein trotziger Knabe. der sich den Kampf als frühes Spiel erkor.

So ist dein Geist bei firneblanken Riesen. Ich glaub auch nicht, daß je dein Seil zermürbt, und daß dein Pickelstahl im Rost verdirbt; als Wunder wird aus ihnen Leben sprießen, so wie dein Beisbiel innig um Gefolgschaft wirbt.

## Ein vergessener Gipfel W. Fritsche

Ein Tag im Mai. - Der Bimmel war die Schatten Frochen beran in Tal und fo blau wie noch nie. Line einsame schneeweise Wolke segelte im Ather, aber gang, - "Wolke weg!" - Bell und Flar Flang gang langfam, als befürchtete fie, den Grieden eine Stimme, und eifrig fprang das Edo 3u stören, der über Wald und Sels sich von Wand zu Wand. Auf dem Gipfel des ausbreitete.

Wand in meifterhaften Aurven um Turm

Selswand.

Brandfegels richteten fich zwei Bergfteiger Ein Salke flog aus feinem Borft in der auf, und noch einer und noch einer. Bofe schauten sie nach der Wolfe, die ihnen die und Grat weit über den Grund. Die Wolfe Föstlichen Strahlen raubte. Und die Wolfe naberte fich immer mehr der Sonne und verftand und drudte fich feitlich. Alles lag

wieder in goldenem Glanze, und, zufrieden schnaufend, streckten sich die vier wieder aus, um, weltentrucht, ihr Gipfelgluch gu genießen. - -

Wenn man die Brandstufen verläßt und den verfallenen und verwachsenen Dfad gebt, der an den Baberfact-Wänden binführt, boch über dem "Tiefen Grund", da ift es, als wenn man binter fich eine Ture 3uschlägt und eine große stille Balle betritt. Der Pfad windet fich um Buchten und Riffe. Teilweise ift er fo verwachsen, daß man gebudt geben muß. Gang plotilich fteht man dann vor der wuchtigen Saule des Brandkegels. Tropig ftebt er an der Spitze eines Riffes, als wollte er das Vordringen in die gebeimnisvolle Wildnis verbindern, und nur gar zu gern ließen fich die vier Berafteiger aufhalten, um den Rampf mit dem Reden aufzunehmen.

Durch tunnelartiges Geflüft gelangt man in die Scharte zwischen Turm und Riff, und bier beginnt der Weg, der gum Gipfel führt. - Ein gewaltiger Bunger fetzte fich aber erft mal gang energisch durch. Die Rudfade wurden geöffnet und bald fauten alle mit vollen Baden. Die Vogel gaben ein Konzert, der Wald duftete, die Baume raufdten. - "Baben wir eine sonnige Jugend!" - philosophierte einer. - -"Der Unftieg fieht aber bos aus!" - Durch diefe Worte war wieder das Augenmerk aller auf den Turm gerichtet. Ein Rundiger fagte: "Wir muffen gleich am Unfang bauen, dann ift es nicht mehr fo schlimm".

So nebenbei hatten fich alle fertig gemacht. Das Seil wurde entrollt, der Größte ftellte fid) an die Wand, und ichon turnte der Subrer an ibm empor. - So ein menfch. licher Steigbaum ift ein schönes Gebilde: Die wuchtige Stellung des Untermannes, regungelos, mit gespannten Musteln ein Bild uriger Braft. Oben der Subrer, fich leicht madend, in fast eleganter Baltung, den Blid prufend nach oben, und vorsichtig

taften die Bande die wingigen Griffe ab, ob ibrer Baltbarfeit, Dann ein Klimmjug, der Untermann atmet auf, der Subrer ift an die Wand getreten. Das Wandftud ift nicht leicht, fleine Griffe und überhangend. Das foftet "Dfeffer", wie man fo fagt. Man muß fid) fdrag nach rechts balten, da gelangt man auf ein Band, und ichon ift das Schlimmfte überwunden. Dann fitt man auf einer Kangel und umarmt eine liebe fleine Birfe, die dort ein recht fummerliches Dafein bat und doch mit ihren flimmernden goldig-grünen Blättern unend= lich viel Freude macht. Außerdem ftellt fie fich mit ihren bescheidenen Kräften uns auch noch zur Sicherung zur Verfügung. -"Berglichen Dank, Fleine Birke." -

Eine Riß-Spur vermittelt den Weg weiter über eine Wandstufe jum nächsten Band. Die Bletterei ift eine mabre Luft. Griffe in allen Größen. "Sur jedermann gur Auswahl, bitte icon!" Schade, nur wenige Meter find es - es mußten bundert fein. Muf dem nächsten Band gebt der Sührer nach links und gelangt fo vor den Einstieg 3um Schlußkamin.

Schon geraume Beit ftand er nun da. Immer wieder versuchte er mit dem rechten Urm in den Kamin bineingufommen. Gespannt beobachteten die anderen von unten ibren Vorsteiger. Endlich fragten fie: "Bo ist wohl recht finster da oben?" - "21ch, Griffe find ichon da, aber da muß ich links binein, und ich fann mich bier nicht dreben." Mad Furgem Überlegen ging er das Band porfichtig gurud. Dann legte er bedächtig eine Schlinge und verfucte es noch einmal. Diesmal drebte er fich aber mit dem linken Urm binein. Und - fieb mal einer an jetzt ging es gang leicht. - Warum denn nicht gleich fo?

Der Ramin felbit ift leicht. Bell Flang das "Beil" des Subrers und bald darauf ftanden die vier vereint auf bober Gipfelwarte. Großartig ift der Tiefblick. - Der gange

"Tiefe Grund" gleicht einer großen, grunen Mulde. Mur an wenigen Stellen fieht man in der Tiefe die Strafe. Berrlich fcon ift die Rube ringeum. - Wenn man auf dem Rücken liegt und die Mugen fcbließt, dann ift ein gang leifes Singen und Alingen in der Luft, wie eben im Mai auch die Luft fingt und Flingt. Und öffnet man die Augen wieder und ichaut in die gerne, dann fieht man die Welt wie durch grunes Glas. -So verrinnen Stunden. \_

Dann giebt einer das Seil durch den alten verrofteten Gipfelring und fingt dabei: "Don meinen Bergen muß ich scheiden" -

Man gleitet binunter an überhängender Wand. Dort führt der Mordwestweg berauf. Mit leichtem Grufeln wird der ichier unmögliche Riß bestaunt.

Das ift etwas für große Konner. Wie maa es wohl dem Erstbegeber zu Mute gewesen fein, als ihn einft der Berggeift über diefe luftige Seite jum Gipfel loctte? \_ \_ "Bling, Flang" fagte der alte Gipfelring 3um Abschied, als das Ende des Seiles

Die Berafreunde verschwanden um das Riff. \_ \_

bindurch ichlüpfte. \_

Und weiter traumte der "Tiefe Grund".



Schmilka phot. Walter Hahn, Dresden-A. 24

# Elbefahrt

Beute haben wir Kletterschub und Seil mit vom Saltbootfahren die Rede, und die Idee dem Saltboot vertauscht und muffen daber "Etliches" von den Bergfreunden einsteden, die mit une in Schmilfa den Bug verlaffen. Fröhlichen Mutes schreiten wir gur Elbe binunter, und unfere Caft finft gu Boden. Der letzte Sonntag hatte uns völlige Vertrautheit mit dem Waffer gebracht, denn alle Schleufen des Bimmels waren geöffnet, als wir dem Sichirnsteine zuwanderten. In den Schuben gludite das Waffer, und in unferen tieffinnigen Betrachtungen war oft

zur beutigen Sabrt wurde in dem Moment geboren, als Karl beim Überfpringen eines Baches ausrutschte und ein unfreiwilliges Bad nabm. Trots aller Freundschaft babe ich unbändig gelacht, was von Karl als Beichen schlechten Charafters ausgelegt wurde. Der Kampf mit dem Boot beginnt. Caut Prospekten der Saltbootwerften baut man das Boot in 7 Minuten auf. Wir schaffen es in einer balben Stunde, und frob aufatmend trodinen wir une die trots aller

wieder in goldenem Glanze, und, zufrieden schnaufend, streckten sich die vier wieder aus, um, weltentrückt, ihr Gipfelglück zu genießen. —

Wenn man die Brandstufen verläßt und den verfallenen und verwachsenen Dfad gebt, der an den Baberfact-Wanden binführt, boch über dem "Tiefen Grund", da ift es, als wenn man binter fich eine Ture gu= fcblägt und eine große ftille Balle betritt. Der Dfad windet sich um Buchten und Riffe. Teilmeife ift er fo vermachfen, daß man gebudt geben muß. Gang plotlich fteht man dann vor der wuchtigen Säule des Brandfegels. Trotig fteht er an der Spitze eines Riffes, als wollte er das Dordringen in die geheimnisvolle Wildnis verbindern, und nur gar zu gern ließen fich die vier Bergfteiger aufhalten, um den Rampf mit dem Reden aufzunehmen.

Durch tunnelartiges Geflüft gelangt man in die Scharte zwischen Turm und Riff, und hier beginnt der Weg, der zum Gipfel führt. — Lin gewaltiger Hunger setzte sich aber erst mal ganz energisch durch. Die Rucksäcke wurden geöffnet und bald kauten alle mit vollen Backen. Die Vögel gaben ein Konzert, der Wald dustete, die Zäume rauschten. — "Haben wir eine sonnige Jugend!" — philosophierte einer. — — "Der Anstieg sieht aber bös aus!" — Durch diese Worte war wieder das Augenmerkaller auf den Turm gerichtet. Lin Kundiger sagte: "Wir müssen gleich am Ansang bauen, dann ist es nicht mehr so schlimm".

So nebenbei hatten sich alle fertig gemacht. Das Seil wurde entrollt, der Größte stellte sich an die Wand, und schon turnte der Sührer an ihm empor. — So ein menschlicher Steigbaum ist ein schönes Gebilde: Die wuchtige Stellung des Untermannes, regungslos, mit gespannten Muskeln — ein Bild uriger Krast. Oben der Sührer, sich leicht machend, in fast eleganter Haltung, den Blick prüsend nach oben, und vorsichtig

taften die Bande die wingigen Griffe ab, ob ibrer Baltbarkeit. Dann ein Klimm= jug, der Untermann atmet auf, der Sührer ift an die Wand getreten. Das Wandftud ift nicht leicht, Fleine Griffe und überhangend. Das fostet "Pfeffer", wie man fo fagt. Man muß fid) fdrag nad) rechte balten, da gelangt man auf ein Band, und ichon ift das Schlimmfte überwunden. Dann fitt man auf einer Kangel und umarmt eine liebe fleine Birfe, die dort ein recht fümmer= liches Dafein bat und doch mit ihren flimmernden goldig-grünen Blättern unend= lich viel Freude macht. Außerdem ftellt fie fich mit ihren bescheidenen Kräften uns auch noch zur Sicherung zur Verfügung. -"Berglichen Dank, fleine Birke." -

Eine Riß-Spur vermittelt den Weg weiter über eine Wandstufe zum nächsten Band. Die Kletterei ist eine wahre Lust. Griffe in allen Größen. "Sür jedermann zur Auswahl, bitte schön!" Schade, nur wenige Meter sind es — es müßten hundert sein. Auf dem nächsten Band geht der Sührer nach links und gelangt so vor den Linstieg zum Schlußkamin.

Schon geraume Zeit stand er nun da. Immer wieder versuchte er mit dem rechten Urm in den Kamin hineinzukommen. Gespannt beobachteten die anderen von unten ihren Vorsteiger. Endlich fragten sie: "Es ist wohl recht sinster da oben?" — "Uch, Griffe sind schon da, aber da muß ich links hinein, und ich kann mich hier nicht drehen." Tach kurzem überlegen ging er das Band vorsichtig zurück. Dann legte er bedächtig eine Schlinge und versuchte es noch einmal. Diesmal drehte er sich aber mit dem linken Urm hinein. Und — sieh mal einer an — jetzt ging es ganz leicht. — Warum denn nicht gleich so?

Der Kamin selbst ist leicht. Hell flang das "Beil" des Sührers und bald darauf standen die vier vereint auf hoher Gipfelwarte. Großartig ist der Tiefblick. — Der ganze

"Tiefe Grund" gleicht einer großen, grünen Mulde. Mur an wenigen Stellen sieht man in der Tiefe die Straße. Herrlich schön ist die Ruhe ringsum. — Wenn man auf dem Rücken liegt und die Augen schließt, dann ist ein ganz leises Singen und Klingen in der Luft, wie eben im Mai auch die Luft singt und klingt. Und öffnet man die Augen wieder und schaut in die Serne, dann sieht man die Welt wie durch grünes Glas. — So verrinnen Stunden. —

Dann zieht einer das Seil durch den alten verrosteten Gipfelring und singt dabei: "Von meinen Bergen muß ich scheiden"

Man gleitet hinunter an überhängender Wand. Dort führt der Mordwestweg herauf. Mit leichtem Grufeln wird der schier unmögliche Riß bestaunt.

Das ist etwas für große Könner. Wie mag es wohl dem Krstbegeber zu Mute gewesen sein, als ihn einst der Berggeist über diese luftige Seite zum Gipfel lockte? — —

"Aling, Flang" sagte der alte Gipfelring 3um Abschied, als das Ende des Seiles bindurch schlüpfte. —

Die Bergfreunde verschwanden um das Riff. - -

Und weiter träumte der "Tiefe Grund".



Schmilka phot. Walter Hahn, Dresden-A. 24

## Elbefahrt

Beute haben wir Kletterschuh und Seil mit dem Faltboot vertauscht und müssen daher "Ehliches" von den Bergfreunden einsteden, die mit uns in Schmilka den Jug verlassen. Fröhlichen Mutes schreiten wir zur Elbe hinunter, und unsere Last sinkt zu Boden. Der letzte Sonntag hatte uns völlige Vertrautheit mit dem Wasser gebracht, denn alle Schleusen des himmels waren geöffnet, als wir dem Ischienkeine zuwanderten. In den Schuhen gluckste das Wasser, und in unseren tiessinnigen Betrachtungen war oft

vom Faltbootfahren die Rede, und die Joee zur heutigen Fahrt wurde in dem Moment geboren, als Karl beim Überspringen eines Baches ausrutschte und ein unfreiwilliges Bad nahm. Trotz aller Freundschaft habe ich unbändig gelacht, was von Karl als Zeichen schlechten Charafters ausgelegt wurde. Der Kampf mit dem Boot beginnt. Laut Prospekten der Faltbootwersten baut man das Boot in 7 Minuten aus. Wir schaffen es in einer halben Stunde, und froh ausatmend trocknen wir uns die trotz aller

Morgenfrische schweißbededte Stirn. Wir biegen uns gegenseitig unfer Rückgrat wieder gerade und beben das Boot ins Waffer. Freund Barl, der Unglückerabe, ift barfuß und tritt in einen Glasscherben. Wir haben für eventuell eintretende Beschädigungen der Bootsbaut einige Meter Leufoplaft mit, und Rarl bekommt ein ichones Dflafter. Barmlos bemerke ich, beffer der Suß als das Boot, doch das will Karl nicht recht einsehen und murmelt etwas von fortschreitender Gemütsverrobung. Wir verftauen unfer Gepad, vergeffen dabei beinabe die Schube, fteigen ein und find mit einigen Schlägen mitten im Strom. Wir wenden uns dem anderen Ufer zu, denn wir wollen Freund Urno guten Morgen wünschen. Wir haben Glüd, er ftebt vor feinem Elb-Botel und fpaht teils nach Gaften, teile nach dem Wetter aus. Wir rufen ibm zu, daß wir beute auf feinen Kaffee verzichten, und ehe er fich von feinem Staunen erholt bat, find wir ein Stud weiter. Vertraute Gipfel tauchen auf, Bismarcffels, Elbtalmächter und jetzt der Teufelsturm. "Weißt du noch?" und schon find mir bei dem ichier unerschöpflichen Thema der Selsfahrten angelangt. Die Schrammfteinfette fommt naber. Wir grußen dich Torftein. Im Sommer ichenfteft du uns berrliches Bergerleben, als wir durch die Sudwand dich bestürmten, doch auch eine Winterfahrt ift in dem Brange unferer Erinnerungen eingeflochten. Damals war es, als du dich gegen uns mit eisgepanzerter Rinne wehrteft. Schon glaubten wir an leichten Sieg, doch die letzten Meter waren faft unmöglich. Wenn wir wenigstens ein Tafdenmeffer bei uns gehabt batten, um Berben in den Bisübergug meifeln gu Fonnen. So nahmen wir unfere lette Buflucht gum Übereinanderstellen. Wintersonne, Blide ins weiße Cand, lachende Bergen fchentte uns dein Gipfel. - Rechts öffnet fich der Bahnsgrund. - Die Jahre verflogen, gemächlich

steigen wir jett Sonntage bergen. Wir fommen ja zurecht, und doch gab es eine Beit, wo wir im Gilfdritte gum Sels basteten. Dem neuen Weg galt es, vielleicht batte der andere Klub von unserem Problem erfabren, und uns follte doch der Sieg geboren. Wir find befinnlicher geworden, bescheidener im Biel, doch der Cobn dünft uns iconer. - Moven jagen über uns binmeg, und am Ufer erheben fich fchwerfällig Kräben, die Luft mit beifernen Gefdrei erfüllend. Wir baben die Daddel eingezogen und laffen uns von der Strömung an Postelwit und Schandau vorübertragen. Der Cilienstein baut fich auf, da reißt uns ein Kettenschlepper aus unseren Träumen. Raffelnd fommt er uns entgegen, und dicker Qualm entquillt feinem Innern. Die aufgeworfenen Wellen steben in feinem Derbaltnis zu feinem Speftafel, und leife fcaufelnd tangeln wir über fie binmeg. Jett find wir unterhalb des Königsteins. Trotig, die Elbe beberrichend, liegt der alte Gefelle da. Wechselvolles Schickfal hat er erlebt, Seftung - Coleftiner Blofter - Staatsgefängnis - wieder Seftung, nach dem Kriege militärifches Genesungsbeim und schließlich frobes Wanderziel find Etappen seines Weges. Bunderte Besucher seben jett jeden Sonntag mit froben Augen ins Cand, wohl die fconfte Bestimmung. Der Strom macht eine Biegung. Wieder erscheint der Lilienftein. Un aufgelaffenen Steinbruchen gleiten wir vorüber. Die Rathener Selfenwelt zeigt fich, jett die Cofomotive. Wir denfen an unfer Bergflopfen vor dem ersten Überfall gur Effe. Um Ginfiedler legen wir gu Furger Raft an. Dann treiben wir an Rathen vorbei, Beil dir Mond. Erften Gipfelfieg bescherteft Du uns. Deinen Oftweg fanden wir mittels Kompaffes, fletterten in Strumpfen nach oben und fühlten uns als Berren der Welt. Die Boble fchien uns romantifumwebt. Das Mittelalter 30g auf, wir waren ja felbft Troffnedite, die ins Cand fpabten. Die



Bad Schandau Schrammsteinkette



Festung Königstein

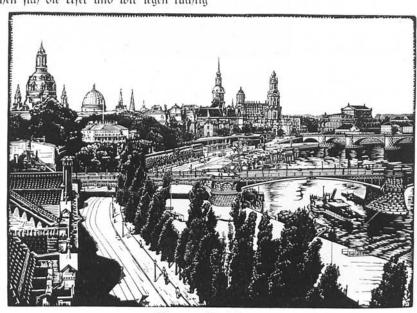


Rathen Talwächter und Lokomotive sämtlich shot. Walter Hahn. Dresden-A. 24

Gipfelstunde mit dem Mond da oben erfchien uns weltfernes Erleben. Erft der 21b= stieg rief une in die Wirklichkeit gurud und Leibriemen und Bosenträger waren die Dorläufer unferer Seile. Ein wenig webmutia denken wir an unfere erften Sabrten. Was tats, als wir zur Eule wollten und an den Böllenbund gerieten, Erinnerst Du dich noch Freund, als wir den Kletterführer mit eifergeröteten Wangen und innerlich glübend immer und immer wieder lafen? - Weblen ift in Sicht. Oben auf unserer Butte wiffen wir Ibumm Bans, der uns mit forgender Band ein Bleinod, unseren Pflanzengarten, begt. Die ftarfen Krummungen des Stromes find vorüber und der Blick umfaßt das langgestreckte Elbtal. Die Dirnaer Elbbrücke taucht auf, jetzt der Sonnenstein. Im Jahre 1811 murde darin die Candesirrenanstalt untergebracht. Diel Kriegenöte find darüber hinweggegangen. Trotig widerstand cs 1639 den Schweden, aber im fiebenjährigen Kriege wechselte das Schloß mehrmale den Besitzer. - Binter Dirna verflachen sich die Ufer und wir legen tüchtig

los und eilen in schneller Sahrt an Pratischwit und Birkwit vorüber. Ein tschechischer Schlepper kommt hinter uns angejagt und
wir haben jetzt aufzupassen, um die Wellen
richtig zu schneiden. Die Elbinsel reizt zum Kanden, doch ist es nicht gestattet, da die Insel zum Naturschutzgebiet erklärt worden
ist, und wir respektieren gern das Verbot.
Im Pillnitzer Schloß tummeln sich Ausflügler und an der Dampsschiffhaltestelle
daneben stehen hunderte von Personen, die
auss Schiff warten.

Schon bleibt das Schloß mit seinem chinesischen Dach und seinen seltsam bemalten Kriesen zurück. Gegenwind kommt auf und wir greisen zum Paddel. Loschwitz erscheint, schon sind wir unter der Brücke. Jetzt sessen in Sicht und im scheidenden Sonnenlichte lassen wir uns durch die Brücken treiben. Im Ostragehege gehen wir an Land und bauen unser Boot ab. Herrliche Kahrt lag hinter uns und sonnengebräunt und muterfüllt gehen wir dem grauen Alltag entgegen.



Unsere Stadtheimat



Alter Wildenstein
(Bloßstock, Hoher Torstein, Falkenstein, Hohe Liebe)
Aus: Heft Nr. 30 der Geschichtlichen Wanderfahrten. Verlag C. Heinrich, Dresden-N. 6

## Der Reichssportführer an die deutschen Bergsteiger

Im Getriebe des durch die nationalsozialistische Revolution gesteigerten Lebens in den deutschen Leibesübungen fand bisber das deutsche Bergfteigen bescheiden im Bintergrund. Micht deswegen lag diese Stille über dieser Urt der Ceibesübungen, weil Bergfteigen eine Fleine unbedeutende Gruppe von Alleingängern umfaßt, fondern weil das Bergfteigen als Ceibesübung einen bestimmten Typ von Menschen nicht nur erzieht, sondern fcon voraussetzt. Die meisten Gruppen des volkstümlichen Sportes begnügen fich häufig mir einem Erziehungeziel, das das Bergfteigen ale Dorausfetjung für fich in Unfpruch nehmen muß. Bergsteigen bedeutet in jedem Sall Rampf mit der Matur; und mit diesem Kampf ift wohl eine Schulung des Leibes und eine Erziehung des Charafters verbunden, aber es muß von vornberein ein fampferischer Mensch mit geschultem und gewandtem Leib in diesen Kampf mit den Bergen treten, wenn er als Sieger aus diefem Ringen bervorgeben will. Dazu Fommt, daß Menschen, die den barten, aufs Gange gebenden Kampf gewöhnt find, immer ftille und bescheidene Maturen find, Menschen, die wiffen, wie finnlos es ift, viele und laute Worte um eine Sache zu machen, die nicht das Wort, sondern die Tat erfordert. Bergsteiger find immer Tatmenschen und nicht Schönredner! Tatmenichen wird es auch immer in den Rampf mit den Bergen gieben. Ich weiß febr wohl den Wert der deutschen Bergsteiger in der Gesamtheit der Menschen des deutschen Sportes zu ichaten und zu würdigen, und ich bin überzeugt, daß gerade fle im gangen eine Mannschaft darftellen, auf die ich mich als Subrer der deutschen Ceibesübungen verlaffen fann, denn die Bergsteiger brauche ich nicht das Kämpfen gu lehren, weil Bergfteigen felbit Rampfen bedeutet. Der Reichssportführer:

Berlin, im April 1934

v. Tschammer und Osten.

## Der Deutsche Bergsteiger- und Wanderverband

Paul Bauer

Beim Aufbau der offiziellen Organisation der deutschen Leibesübungen find die Bergsteiger zusammen mit den Wanderern und verwandten Gruppen zu einer Sadfaule vereinigt worden. Diese Sachfäule, der "Deutsche Bergsteiger- und Wanderverband", ift ein echtes Rind der neuen Zeit mit ihrem ausgeprägten Sinn für große Busammenschlüffe. Sie umfaßt erstmals die verschiedenen Gruppen all derer, die binauseilen ins Freie, um dort im Bewußtsein der Verbundenbeit mit Berg und Tal, mit Seld und Strauch - nabe der Matur ihren Korper gu tummeln in Bewegungen, die an fich feiner besonderen Runftfertigfeit bedürfen, die fich vielmehr aus der Freude an der Bewegung des Körpers und aus der Gestaltung der Landichaft ursprünglich entwickeln.

Jur großen deutschen Sportgemeinde gehörten diese Gruppen früher nicht, denn die Bergsteiger und Wanderer ließen ihr Tun niemals unter das unterordnen, was die große Masse als Sport ansah. Sie kämpsten vielmehr einen erbitterten Kamps, um den Sportbegriff, der im Sportteil der Zeitungen — nicht so sehr auf den Sportplätzen selbst ehedem in Erscheinung trat, aus ihren Reihen fern zu halten.

In den Sportgremien des Reiches, der Känder und der Städte hat man sich früher auch um die Tätigkeiten, die nun der Deutsche Bergsteiger- und Wanderverband betreut, nicht gekümmert, denn sie lassen sich schwer organisieren, sie eignen sich nicht zu Schaustellungen, nicht zu Wettkämpfen, nicht zu Rekorden, es sind damit keine Preise und Lorbeeren zu gewinnen. — Dessen ungeachtet haben die Bergsteiger und Wanderer die besondere Ausgabe, die ihnen auf dem Gebiete der Erziehung und Ertüchtigung des Volkes zukommt, stets gefühlt und erfüllt.

Ihre Urbeit ist auch stete anerkannt worden. Es war eine Wandlung des Begriffes Sport nötig, wie sie durch die nationale Erhebung und durch die Rückehr des Volkes zum Linfachen und Natürlichen angebahnt wurde, damit man die Bergsteiger und Wanderer in den Reichssportführerring einbeziehen konnte.

Trotzdem sind wir im Reichssportführerring — es kann nun offen gesagt werden — noch nicht so ganz heimisch gewesen. Im deutschen Reichsbund für Leibesübungen hingegen sühlen wir uns von vorne herein zu Hause, denn Leibesübungen im besten, im natürlichsten Sinn des Wortes ist das Wandern, das Bergsteigen und das Freilustleben von jeher gewesen.

Das gemeinsame Band, das diese Betätigungen innerhalb des Deutschen Bergsteigerund Wanderverbandes zusammenhält, ist die enge Verbindung mit der Landschaft, in die dessen Genegen Gerbindung mit der Landschaft, in die dessen ganzes Leben, dessen ganze Tätigkeit hinausverlegt ist. Das Kinswerden mit Licht und Lust und Sonne, das Versenken in die Landschaft in allen ihren geschichtlichen und geographischen Beziehungen und schließlich der trotzige Kamps zur Kroberung der letzten, der unzugänglichsten Bergspitzen, der wildesten gigantischsten Selswände, das sind nur verschiedene Ausdrucksformen der gleichen Grundeinstellung.

Ein zweites Band ist: daß hier Leibesübungen in anderer Weise gepflegt werden, als in den anderen Verbänden. Nicht Wettkämpse, nicht mit Meter und Stoppuhr nachzumessende Leistungen, nicht Schaustellungen sind das Ziel und die letzte Krönung der Urbeit in den Vereinen des DBW. Uber das hindert nicht, daß die Schulung des Körpers doch auch hier im Mittelpunkt der ganzen Tätigkeit steht. In Breitenarbeit Bur Gesundung des Leibes geschieht hier ebensoviel wie anderweitig. Die Leistungen, die erzielt werden, stehen zum Teil weit über anderen, aber sie genügen sich selbst und verlangen nicht nach Anerkennung. Daß das einfache, für jeden leicht faßliche diel fehlt, daß die Linzelleistung keine rau-

Daß das einfache, für seden leicht faßliche diel fehlt, daß die Linzelleistung keine rausschende öffentliche Anerkennung sindet, daß die Arbeit des Vereins nie durch einen großen Sieg gekrönt wird, das erschwert die Tätigkeit der Vereine — aber es veredelt sie auch — denn es zwingt dazu, an die Stelle dieser

einfachen, primitiven Triebfedern, die uns fehlen, andere von geistiger Art zu setzen. Und das ist das dritte Band, das sich um die Vereine des DBWV. schlingt: daß sie ihren Mitgliedern höhere Motive als Triebfeder einpflanzen müssen und daß sie letzten Endes immer wieder an das Geistige und Sittliche Anlehnung zu suchen haben, um ihre Berusung zu fühlen und um die Kraft und Begeisterung für ihre Arbeit wach zu erhalten.

Aus den Mitteilungen der Gruppe Bergsteigen im D.B.W.V.

## Der Bergsteiger

Hans Moldenhauer

Jahre versickern wie Tropfen im Sand. Und mit den Jahren schleichst du vorüber. schleppst du vom Morgen zum Abend dein Joch. Trägst mit der Bürde der täglichen Pflicht bitter erkennend die Jugend hinweg.

Einst aber wird sich die Stunde erfüllen, die einen silbernen Pfad dir bereitet, die dich erhebt über Menschen und Tiefen und dich zu Sonne und Sternen geleitet – – Aufgewühlt stehst du im brausenden Glück!

Und zwingt dich auch wieder hinab dein erdgebundenes Blut. und gliedert ein hartes Geschick dich ein in die wandernde Kette, —

nun sehreitest du aufrecht dahin und stolz auf endloser Straße, bist Quell in der Wüste des Tags und strahlendes Licht in der Nacht.

ein König der schwankenden Schar, ein Fels im brandenden Meer!

ergfteiger find heroifche Menfchen. Ihr höchftes feft, das fie alljährlich gur Sonnenwende inmitten der Heimatberge begehen, kennt keine Trauer, felbst dann nicht, wenn ihrer Tradition gufolge der im felde und der im fels gebliebenen Bergkameraden gedacht wird. Kampfnaturen find gewohnt, dem Tode ins Antlig ju Schauen. Es ist ihr heiliges Recht, daß sie anders denken als Stubenhocker. und es ift felbftverftandlich, daß ihre Kameradichaft den Tod überdauern muß. Eine Gedachfnisstunde am Chrenmal der gefallenen Bergfteiger auf der hohen Liebe oder am lodernden Golgftof im Bergwalde ift in ihrem tiefften Sinne das unauslöfchliche Treuebekenntnis der Lebenden ihren toten Bergfreunden gegenüber.

Dem Gedächtnis der zahlreichen eingegangenen Bergsteigerflubs sei folgende Geschichte gewidmet, gleichviel, ob die Mehrzahl ihrer Mitglieder den Tod füre Vaterland auf fremder Scholle und fern ihrer lieben Beimatberge erleiden mußten, ob !Tachfriege- oder Inflationsnöte ihren Sortbestand infrage stellten, oder ob fie, am Makstabe ihrer fymbolifchen Selsgestalten gemeffen, an Fleinlichen Zwiespälten und weniger ehrenvoll gu Grunde gingen. Ibre Namen fteben in unseren alten Gipfelbuchern, wohl auch in unserem Sehrmannschen Bletterführer und, soweit wir selbst mit ihnen Freundschaft pflegten, tief in unferen Bergen.

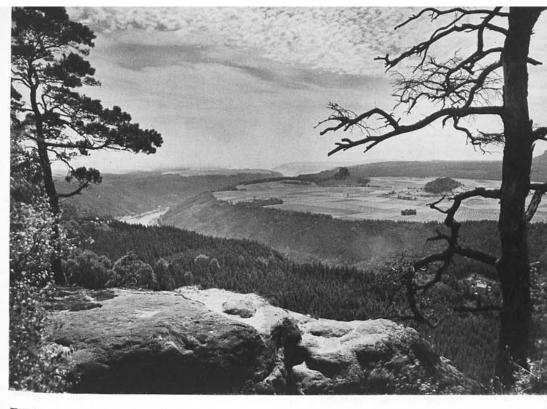
# Das Tischbanner

Saft'l geborte einem Alub an, der den Un diefem Aunftwerf und einigen fpater Kletter=, Wander= und Wintersport auf sein Banner geschrieben batte. Leider ift das, wenn man den Schluß diefer Geschichte gleich vorwegnehmen will, wie das manche Frauen aus innerem 3wange beraus tun muffen, beute nicht einmal mehr bildlich aufzufaffen.

Außer dem mächtig vergrößerten Alubabzeichen, das einen Fühnen Selszacken und den Blubnamen in goldenen Cettern zeigte, war nichts besonderes an dem Banner. Mur nach unten wurde es durch eine Reibe fdwerer Granfen abgefchloffen, die Saft'l manchmal spielend durch die Singer gleiten ließ.

gestifteten Bandern und Schleifen hatten geschickte Mäddenhände gearbeitet. Gred, der als Obmann wußte, was er feinem Alub schuldig war, wiederholte bei jeder Danffagung die von ihm felbst geprägten Worte: "Alles für den Klub!"

Saft'l batte aber mit ungewöhnlichem Scharffinn berausbekommen, daß es damit eine andere Bewandtnis baben mußte. Sur ibn ftand es feft, daß Gretel Feinen Saden an dem Banner gestickt batte, wenn er nicht gewesen ware. Seit er die anderen Alubfreundinnen beimlich beobachtet batte und wußte, für welche feiner Alubfameraden jede einzelne schwärmte, fetzte er bei fich ein neues



Elbdurchbruch bei Herrnskretschen Aus den Mitteilungen des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz

Motto an die Stelle des alten abgedroschenen: "Alles für ibn!"

Ein Underer hatte fich wohl damit abgefunden, aber auf unserem Saft'l laftete diefe Erfenntnis ichwer. Es war, als wenn ihm daraus irgendeine Verpflichtung erwachsen müßte.

Er fühlte fich in diefen Tagen unbehaglich und war nie recht bei der Sache. Maturlich konnte das im Alub nicht verborgen bleiben. Gretel befam fein verandertes Wefen Buerft zu fpuren und rudte beleidigt von ibm ab. Un einem der nachften Alubabende fehlte fie. Eine Woche fpater fehlten beide. \_ Saft'l batte nie als Sportgroße gelten wollen. Er war nur mäßiger Durchschnitts-Fletterer, der seine Aufgabe in weniger schweren

Besteigungen suchte und auch gern einmal allein ging. Um fo bober muß es ibm angerechnet werden, daß er innerlich mehr mit den Bergen verbunden war, als einzelne feiner Alubkameraden, die ihn sportlich weit überragten. Noch eber batte er als guter Skifabrer gelten konnen, wenn er nicht mit Wettläufen und wagehalfigen Refordfprungen auf dem Briegsfuße geftanden batte. Sein ganger sportlicher Ehrgeig ichien darin zu gipfeln, daß er die Alubabende regelmäßig besuchte.

Mun waren fich alle einig, daß mit Saft'l etwas nicht in Ordnung fein mußte. In der dritten Woche wurde der Schleier endlich gelüftet. Statt der Beiden war eine Infichtsfarte aus Schmilka eingetroffen, auf der sie weiter nichts als ihre Verlobung mitteilten. Das wirkte plötzlich und unerwartet. Fred, der die Nachricht mit angenommener Feierlichkeit vorgelesen hatte, meinte: "Also Lampensieber war's! — Und nun verbüßen die Beiden einen Vorschuß auf die Hochzeitsreise. Na prost!" Linige lose Mäuler konnten sich nicht enthalten, hierzu noch ihre spitzen Bemerkungen anbringen.

Bur selben Stunde schritten zwei frohe Menschen den Wurzelweg nach Schmilka binunter. Über ihnen waren alle Himmels-lichter angesteckt.

Ein Jahr später. Saft'ls hatten geheiratet und waren schnurstracks in die Berge gefahren. Der Klub konnte dieses Ereignis abermals auf einer Unsichtskarte buchstabieren, diesmal vom Milleschauer.

Sred war enttäuscht. Der Alub war enttäuscht. Allen batte eine richtige Hochzeitsseier mit Essen und Trinken, einem gespfesserten Anochenlied und dem Alubbanner auf der Sestafel vorgeschwebt. Ieder fühlte sich um seinen Unteil betrogen, während das junge Paar durch das Böhmische Mittelgebirge wanderte. Das waren sonnige Tage voller Sarbenpracht und Blütendust. Das war ein einziger großer Glücksrausch, zu dem sehnsüchtige Lieder der Nachtigallen harmonisch mitklangen. Unvergestliche Seiertage, die keine Hochzeitstafel hätte auswiegen können!

Der Klub war verstimmt und zeigte das ganz offen. Sast'ls mußten jetzt oft allein binaussahren. In dieser Zeit schienen die Berge neue Gestalt anzunehmen. Sie waren zwei Menschen zum Symbol geworden. Teu war eigentlich nur das Gemeinsame ihrer Empfindungen und daß sie sich auf einmal klarer und schärfer herauskristallisierten.

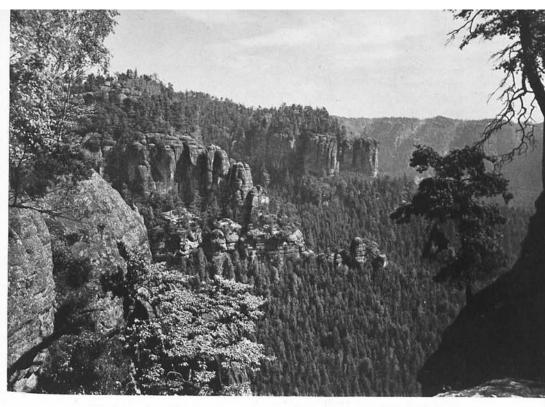
In erstaunlich Furzer Zeit hatte fich der Alub umgestellt. Das gesellige Moment trat immer

mehr in den Vordergrund. Was erst aus Fleinlichen Gegenfätzen beraus begonnen batte, murde, als irgend jemand das Kartenspiel an Alubabenden einführte, zur Gewohn= beit. Allmäblich steigerte fich das zur Kranfbeit. Die Berge rückten in die gerne, wurden zur Mebenfache. Da paßte es den Beiden nicht mehr. Lines Tages erflärte Saft'l feinen Austritt. Er batte lange gebraucht, bevor er sich dazu entschloß. Es war ibm trot allem, als wenn er ein Stud feines innersten Wesens bergeben mußte. Moch einmal hatte fein Blicf auf dem Alubbanner geruht. "Alles für den Klub!" - Fred batte damals doch recht gehabt. Ob auch Freunde geben, das Banner bleibt dem Klub. - -Manchmal, wenn es nicht gerade vergeffen wird, ftebt das Klubbanner auf dem Tifch, wie einst. Es ift in den letzten Jahren recht verblichen. Man muß genau binfeben, wenn man den fühnen Selszacken mit der Goldschrift erkennen will. Der einst so aktive Blub ift bis auf ein trauriges Bauflein gusammengeschmolzen. Was aber noch schlimmer ift, es fehlt diefem Bauflein an wahrer Bergbegeisterung, die einmal diesen Breis gang erfüllt batte.

Un vollbesuchten Alubabenden reicht es gerade, daß an zwei Tischen Skat gespielt werden kann. Das Banner wird dann von einem Tisch zum anderen geschoben, bis es endlich auf dem Fensterbrett zur Rube kommt.

Wenn es Alubfahnen vergönnt wäre, Betrachtungen anzustellen, dann hätte sich das Banner mit dem Fühnen Selszacken als Symbol schon längst zu Tode grämen müssen.

Le ist immer etwas Wahres an einer Geschichte, auch dann, wenn behauptet wird,
daß sie frei erfunden sei. Und im Hinblid
auf einen so schlimmen Ausgang, wie ihn
unsere Geschichte nehmen mußte, möchte ich
sagen: "Leider!"



Blick in den Rauschengrund und Falkoniergrund Aus den Mitteilungen des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz

# Nächtliche Felsfahrten

1920

Bergsteigerlachen erfüllt den Raum. 2ln zufammengerückten Tischen saßen die von der
Junst. Fröhliche Lieder, wenn auch nicht
schön, so doch begeistert gesungen, zeugten
von unserer Stimmung. Die Ürmel hochgekrempelt, die Hemdbrust eingeschlagen,
saßen wir im Glücksgefühl unserer Zwanzig
Jahre und fürchteten weder Tod noch Teusel.
Prächtiger Felsgang lag hinter uns. Den
Weg durch die Südwand des Gansselsens
hatten wir ertroßt. Doch statt uns ver-

dienter Gipfelrast hinzugeben, spielten unsere Gedanken mit neuer Sahrt. Freund Martin hatte den besten Linfall. Nachtbesteigung des Türkenkopfes über die Südwand war das Ergebnis unserer Beratungen, und nach kurzem Verweilen kletterten, rutschten und sprangen wir übermütig den Hartmannsweg abwärts. Nun verbrachten wir in froher Taselrunde den Abend und blickten verstohlen nach der Uhr und schlichen ab und zu vors Haus, um nach dem Monde Ausschau zu balten. Gegen II Uhr perstohen zu balten. Gegen II Uhr pers

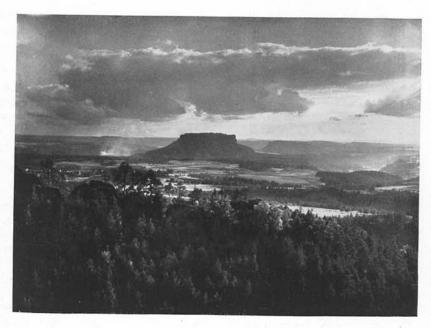
ließen wir die Berafreunde, und rafder Gang brachte uns durch Rathen. Schon lag die pom Mondeslicht übergoffene Sudwand unferes Bieles vor uns. Den Türkenkopf Fannte ich, die Sudwand war mir fremd, und die mitternächtliche Stunde trug dazu bei, eigenartige Stimmung zu schaffen. Bald war Freund Paul fertig, und ichon fletterte er über tritt= und griffreiche Wand empor. Um Ring holte er Martin nach und es dauerte geraume Beit, ebe ich folgen Fonnte. Es war ein eigenartiges Gefühl, fo aus nächtlichen Schatten in vollmondüberstrahlter Wand zu flettern. Wir machten es uns am Ringe, fo aut als es ging, bequem, und schon stieg Daul, gut von uns gesichert, aufwarts zu einem Selsloch, um von hier waagerecht die Wand zu gueren. Er entschwand unseren Bliden, und nur am gleichmäßigen Seilnachgeben merften wir, daß es ftetig aufwärts ging. Jett fundet ein Jubelruf feinen Gipfelsieg, und ichon beginnt Martin feinen Gang. Unfer Seil ift zu Furg, ich binde mich aus und faure allein am Ring. Es waren feltsame Minuten, die ich dort perbrachte. Lautlos ftrich ein Nachtvogel porüber und riß mich aus dem Träumen. Jett ertonte der Ruf der Freunde, ein Seilende ichlug Flatichend gegen den Sels. Mein Weg beginnt und geabnte Schwierigkeiten werden Wirklichkeit. Vorsichtig schiebe ich mich Meter für Meter gur Kante. Spärlich werden Tritt und Griff und die Schatten des Mondlichtes tragen dazu bei, mich gu täuschen. Aufatmend finde ich beim Umstieg einen großen Griff für die rechte Band und erreiche den alten Oftweg, der im Schatten liegt. Im folgenden Riß findet die taftende Band genug Baltepunfte, und bald druden wir drei uns die Bande. Leife erklingt ein Lied ins stille Tal. Doch dann fröhlicher Buruf und jauchzend feilen wir ab und gieben ins Quartier.

1930

Dunkelbeit laftet über dem Dorfe, Die ein-

fame Strafe ballt wider vom Alirren der Magelschube. Freunde streben den Bergen 3u. Mächtliche Sabrt gilt cs. Dufter und drobend reckt fich der Wald auf, doch das Birpen der Grillen am Wegrande und das Schwirren der Leuchtfäfer offenbart Leben. Saft ftumm ichreiten wir dabin, wir fühlen diefe Macht wird uns Erlebnis werden. Auf der Bobe empfängt uns Belle, fteil und abweisend steht das Selsborn im fablen Mondlicht por uns. Wir babnen uns den Weg zur Scharte. Bier raften wir und feben geballten Wolkenmaffen zu, die eilig am Bimmel dabinftreben. Wir muffen warten, denn der Mond muß noch ein Stud feiner Babn mandeln. - Jett liegt die Sudwand im pollsten Schein. Glatter, finsterer Spalt führt zu lichtüberstrahltem Absatz. Das folgende Wandstück, am Tage oft durchftiegen, erscheint fremd. Griff und Tritt tauscht, porfichtig klimme ich nach oben. 21m Stift bole ich nach. Mun leichter Quergang nach rechts und anschließend ein Furger Ramin, der ju größerem Abfatz leitet.

Mur gedämpft sprechen wir, um das Schweigen der Macht nicht zu stören. Wir fteigen weiter, und leichter Ramin führt uns 3um Band. Mun Traverse schmal und ausgesetzt zum Offgrat binüber. Moch einige Meter, wir betreten den Gipfel. Tiefes Glüdgefühl durchströmt uns und wir verleben Föstliche Bergftunde. Lichtüberflutet lieat unfere Beimat unter uns. Wir fühlen fo recht, wie wir fie mit ftarken Bergen lieben und uns immer wieder an ihrer Schönbeit begeistern. Rein Wort wird gefprocen und doch wiffen wir von einander, daß une die gleichen Gedanken bewegen. Cange, lange fitten wir fo und fdwer wird uns die Trennung. Unter einem Überhang bereiten wir uns unfer Cager, und bevor wir uns in die Decfen bullen, gleitet der Blick noch einmal empor zum Winklerturm und ftumm danken wir ibm für die Stunden reinsten Glückes.



Abendstimmung über den Heimatbergen Aus den Mitteilungen des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz

## Allein durch die Nacht

F. Gerhardt

Sternhelle Nacht über stillen Hügeln. Was ich erlitten und was mich freute. Einsamer Wandrer auf schmalem Pfad, liegt hinter mir so unendlich weit, keinen zur Seite mir mehr. schreite ich weiter in kühle Fernen. lässiger fühl' ich des Herzens Schlag, fühl' ich mein Denken und Sehnen heut letzter der Wünsche entschlief.

nie aber blick ich zurück. Näher den flammenden Himmelslichtern Erde, wie bist du mir fern!

Aber im Osten ein grauer Streifen kündet den kommenden lauten Tag. erdenwärts führt noch mein Pfad. Noch bin ich weit von der großen Stille. sehnsüchtig laß' ich nur meinen Blick wandern die höhere Bahn.

## Das Edelweiß

Johannes Thumm

Le gibt fast keinen neuen Besucher unseres Pflanzengartens der nicht danach fragte, ob wir auch Belweiß haben. Yach ihm wird bestimmt vielmal öfter gefragt, als nach allen anderen schönblühenden, viel selteneren Pflanzen, die ich sonst in Obhut habe. Und seit die Besucher gar wissen, daß das Belweiß unseres Sührers Adolf Bitlers Lieblingsblume ist, wird auch von allen Gartenbesuchen, die nicht in unsere Reihen gebören, in erster Emie nach ihr gefragt. Besicheint deshalb nötig, einmal etwas über sie zu schreiben, zumal es 6 Jahre her ist, daß ich in den Spalten dieser Zeitung etwas über diese Pflanze berichtete.

Leontopodium, so ist der botanische Name dieser Pflanzenart, ist der nächste Verwandte der Ruhrfräuter, zu denen das allen bekannte Katzenpfötchen gehört, das uns in weißer und roter Blütenfarbe von allen unseren Mittelgebirgen her in Krinnerung ist und das auch in den Alpen noch andere Vertreter ausweist und bis in den hohen Norden unseres Kroballes vordringt.

Die Blüte des Edelweißes ift von fast aleichem Aussehen wie die der Katenpfotchen. Was alle Michtbotanifer als Blute anseben, den mehr oder weniger weißen Stern des Boelweißes, ift nur eine Scheinblute. Sie wird gebildet aus filzigen Caubblättern, die sich eng an die eigentlichen 6-10 runde filzige Polsterchen gelblicher bis bräunlicher Sarbe bildenden Blüten, berandrangen. So ift es bei unferem europäischen Edelweiß; beim japanischen und sibirischen und anderen fiten die blütenähnlichen Blattstände aber nicht so eng an die Blute gedrangt, sodaß also der Blütenscheinkopf keinen so schönen auffallenden Stern bildet. Wie denn der icone Stern überhaupt, bei den meiften Arten gar nicht vorhanden ist. Wo er vorhanden ist, dient er als "Extrassoraler Schauapparat" und ist ein Aushängeschild zur Anlockung der befruchtenden Insekten.

Der weiße Sils besteht aus Frausen durcheinander gewachsenen Baaren, deren blendender Schimmer aus taufenden Lichtrefleren entstebt, die fich an den Luftbläschen der Baargellen brechen. Er balt eine gu aroße Verdunstung des Wassers gurud, indem er über den am Grunde liegenden 21ustrittsporen eine windgeschützte in tausend 3wifdenraumen gefangen gehaltene Luftschicht bildet. Die Dichte dieses Baarfilges ift es, die der Blume die mehr oder weniger weiße Sarbe gibt. Die Dichte des Baarfilzes ift, wie jeder weiß, ausschlaggebend dafür, ob die Edelweißblüte grünlich, weißgrun, oder weiß ift. In der Ebene neigen die Edelweiß außerordentlich dazu, grun gu werden, die Urfachen find wenig intenfive Sonnenstrablung und Kalfmangel des Bodens. Aber nicht alle Belweißarten find von Matur aus weißschimmernd, die meisten schimmern nur grau, eines aber, das Ceontopodium roseum aus dem westlichen Setschuan (Ufien) foll berrlich rosafarbige Silzwolle besitzen. Gefeben baben wir fie noch nicht, weil fie in unseren Garten noch nicht beimisch ift. Rosafarbige Edelweiß soll es auch in unseren Alpen zuweilen geben. Srau Sama berichtet darüber, daß ein tot aufgefundenes abgestürztes Mädel eines Einwohners des Wilden Kaifers, in der frampfbaft geschloffenen Band einen großen Buschen Edelweiß bielt, in deffen Mitte ein berrlich rofafarbener Stern mar.

Aber eben so febr wie die Farbe verschiedenartig ift, ift es auch der Wuchs dieser Pflangen.



Edelweiß

Aus Blodigs Alpenkalender, Verlag Paul Müller, München 2 NW 8. Preis RM 2.90

Da gibt es einmal winzige Pflanzen mit nur I cm großen Blütensternen, wie 3. B. Leontopodium Pirinicum (vom Dagh Pirin, Macedonien) und wenig größer Leontopodium nivale aus den Abruzzen (beides vielleicht nur Abarten von unserem einzigen europäischen Leontopodium alpinum) sondern auch solche mit Sternen von 12—20 cm Größe; mit Namen Leontopodium calocephalum aus Setschuan und Pünnan. Alle vorgenannten sind im Garten vertreten.

Alle diese Sternträger haben abgesehen von der Blüte, Feinen besonderen höhenwuche, sondern stehen da wie Grasbuschel, deren

Blätter furz aber dafür etwas breiter geraten sind. Undere Urten würde niemand für Wdelweißarten halten, denn sie haben alle möglichen Wuchsformen bis zum Strauch und dieser ist "geschmückt" mit Fleinen Fatzenpfötchenartigen Blütchen von grauer Farbe ohne Stern. Es ist also die Sippe der Rubrfrautartigen (Gnaphaliceen) außervordentlich veränderlich.

Dies wird bedingt durch die außerordentliche Verbreitung der Belweißsippe. Von dem einen europäischen mit seinen zwei Abarten sprachen wir schon. Sie kommen im ganzen westlichen Alpenzug vor und gehen östlich bis zum Trojanbalkan wo sie mit der berrlichen Königeblume, Daphne Blagavana oder weißblübender Seidelbaft, vor-Fommt. Don dort flafft nach Often zu eine weite Cucfe von 46 Cangengraden, in denen fie fich nicht porfindet. Im Ural und Raufasus fommen fie nicht vor, in Derfien nur in einer Urt, deren Bauptvorkommen in West-Sibirien liegt. Dann in Turkestan, Bimalava, Tibet, Vunnan und Birma, Oft-China, Oft-Sibirien, Japan und Formofa. Hus all diesen Kändern sind bis beute 36 Edelweißarten befannt. Sebr leicht möglich, daß es noch mehr Urten dort gibt, find in den Bimalava-Kändern und Oft-China doch in den letzten Jahren eine gang außerordent= liche Menge ungeabnt schönblübender Pflanzen aufgefunden worden, die der Be-Fanntgabe und Einführung in unfere Garten barren.

Unser Boelweiß, die edle Alpenpflanze, die erst in 1700—1800 m Höhe vorkommt, selten an tieser gelegenen Punkten von oben herabgeschwemmt noch lebt, ist unzweiselhaft eine asiatische Steppenpflanze, die in den Biszeiten über ungeheure Gletscher in die europäischen Alpen wanderte und sich da erhalten konnte, weil sie hier Verhältnisse vorfand, die mit ihren heimatlichen sehr viel Ähnlichkeiten auswiesen. Am Himalaya in 3000—5400 m höhe konnt eine Art

vor, die der Botaniker als die Stammform der europäischen ansieht und die nur sehr wenig von unserer abweicht, außerdem eine große Verbreitung im ganzen Himalaya, Yünnan in Birma hat.

Über den Mamen Belweiß ift zu fagen, daß er erst im Jahre 1784 auftaucht, vorber war sicherlich für die Pflanze der von Aretius 1554 angegebene Name Wullblumen für den Pflanzenkenner gebräuchlich. Im 11. Jahrhundert findet der Mame Cemenwurz (Ceontopodium ift lateinisch dasselbe), dann Chaggedappli, Katenpfotli, Sederweiß, Banedabbe, Bärenfuß, Ulmfterndl. Die Fran-30fen nennen das Edelweiß "patte de lion, pied de lion, étoile des alpes", die Engländer Swiss und Tyrolese cudweed auch lions foot, die Rumanen Albumela alpin, die Slovenen triglavksa rio (Triglavrose) und die Bulgaren "Balkanftern". Damit find die Mamen, die der Volksmund dem Dflangden gibt, aber feineswegs erschöpft, nur fei noch bemerkt, daß das Edelweiß bei den Alpenleuten auch eine ganze Anzahl Verwendungsmöglichkeiten findet, fo als Bandelsobjeft, als Liebeszauber und Medisinpflange. Die größte Wertschätzung aber findet das Edelweiß beim Berafteiger. Sindet er es bei schroffer Aletterei; es wird ihm immer ein nie vergeffenes Erlebnis fein.





Am Sonnwendfeuer Aufnahme: Photohaus Wünsche, Dresden-A. 1

#### Bergsteiger-Sonnenwende Martin Wächtler

Im Schatten des Bergwaldes, umrahmt von den hochragenden Felswänden des Gansberges, des Honigsteines und des Talwächters, haben sich auf der Seeplanwiese bei Rathen Tausende um das lodernde Seuer geschart, um mit uns den sommerlichen Höhepunkt des Jahres, das Sest der Sonnenwende seierlich zu begehen.

Ein berrliches Bild, nun schon seit vielen Jahren gewohnt und doch jedes Mal erneut das Gerz erfreuend: hoch hinauf am Bergbang Reihe um Reihe gelagert, der Wiesenplan dicht gefüllt, darüber an der vom Bundessingen her bekannten Stelle des Hanges unsere Gesangsabteilung mit ihrem Meister Kurt Kämpse. Unter den Besuchern viel alte, bekannte Gesichter, Bergfreunde

aus der versunknen Zeit vor dem Kriege, aber auch die junge Mannschaft in erfreulich großer Zahl. Unser Gauführer, Dr. Reichel, der Ehrenvorsitzende des Schiverbandes, Barthel, Bürgermeister Winkler, Rathen, Bergfreund Hadamovsky aus Berlin, alle waren sie gekommen, mit uns am Seuer zu feiern.

Gefang rauscht auf. Klar und rein trägt der Nachtwind die Klänge durchs Tal, an den Wänden hinauf ins Weite. Vielfach verschlingt sich Hall und Widerhall zu einer Plingenden Kette von Tönen, die aufsteigt zu den ewigen Sternen. Dann tiefes Schweigen. Bergfreund Dr. Rudolf Sehrmann spricht zu uns.

Kameraden der Berge! Wieder einmal hat

fich der Lauf der Sterne gerundet zu einem neuen Böbepunft, zur Boch-Beit des Jahres, der Sonnenwende. In diesem Jahre durften wir Ereigniffe erleben, die fich fonft auf Jahrhunderte verteilten. Wir erlebten die unperaleichliche Mobilmachung der Geifter, die völlige Meugestaltung des deutschen Menschen. Mancher mochte im unbändigen Greiheitsdrang fich nicht leicht einordnen wollen in Reib und Glied. Aber wir Bergsteiger wollen mitbelfen an der Wiedergeburt unseres Volkes. Wir fühlen uns dazu vor anderen berufen, mitzuarbeiten an der Erneuerung des Menschen, weil wir so viel Gedankenaut bereits durch die Tat verwirflicht batten, ebe es Drogramm wurde. Die Mauern des Standesdünfels baben wir Berafteiger von jeber lachend überfprungen, von je zu je stand bei uns der Student neben dem Schloffer auf du und du. Micht das Rleid, fondern das Ber3 das galt bei uns. Und die Meifterschaft des Konnens, die Bereitschaft, das Leben einzusetzen für den Bruder. Über allem unferen Tun und Streben ftand und ftebt eines: Deutschland. Seid Manner! Seid Belden! Wer dieses Wort nicht gelten läßt, der mag das Banner der Boffnung begraben. Bergfteiger muffen Manner fein! Be gibt auch fein befferes Seld für die Schulung des Körpers und der männlichen Tugenden als die bochragenden Berge, die uns ewiger Jungbrunnen find. Da fommen die Gegner und fagen: Sebt den langen Bug der Toten, die Jahr um Jahr den Bergen zum Opfer fallen. Wir fagen ibnen: diefer Rampf ift die Opfer wert! Wir wollen nicht abfinfen in den Geift der Träabeit und der Todesfurcht. Die Jugend hat ein Recht auf die Gefabr. Wer es ihr verfagt, arbeitet für den Untergang des Volfes. Wir begegnen der Gefahr, zu verstädtern, zu vergreifen, wir wollen jung bleiben und bleiben es in unferen Bergen, im immerwährenden

Rampf um den Berg und mit dem Berge. Wer so Fämpft, dient dem Vaterlande! So ift es auch fein Wunder, daß Bergfteiger die besten Soldaten waren. Wir find stol3 auf unseren Rampf. Wir Fampfen nicht um die Gunft der Maffe, wir fampfen nicht um flingenden Cohn oder laute Unerkennung - das Gefühl des Sieges ift uns Cobn genug. Stol3 find wir auf unferen Rampf, stolz find wir auch auf die Freunde, die ibre Liebe ju den Bergen mit dem Beften bezahlten, was fie batten, mit ibrem Leben. Ibrer und all derer, die die Unferen waren und die der füble Rafen dedt, gedenken wir in diefer Stunde mit Stolz und Wehmut. Stumm ift ihr Mund, Fein lachendes Lied mehr entflieht ihm. In Ehrfurcht entblößen wir unsere Stirn und perbarren ichweigend in ftillem Gedenken. Seierliches Schweigen, nur das Aniftern des brennenden Bolzes, dumpf frachend finkt der Bolgstoß in sich zusammen, bochauf fprüben die gunten. Dann leifer Gefang der Bergfteigerfänger: "Über den Sternen ..." "Wir aber, die wir noch das Licht der Slamme, das Licht der Sterne feben, Fonnen nichts Befferes tun, als in Treue gu unferen Bergen, ju unferem Dolf und ju uns ferem Vaterland zu fteben. So lange wir noch den Glang der Boben in unseren Mugen tragen, fo lange wollen wir den Bergen die Treue balten, uns gur Freude, dem Vaterland jum Gewinn. Mufe neue besiegeln wir unfere Liebe zu den Bergen, 3um Daterland und zu unserem Subrer mit unferem alten Bergfteigergruß: Berg Beil!" Braufend wird das Berg Beil aufgenommen, daß es binausfliegt über die Boben, west windgetragen über das Cand an der Grenge bin. Dann jubelt gemeinsamer Befang durch das Tal, und die Bergfreunde gieben mit ibren Gaften binein nach Ratben, wo in Gefang und urwüchsiger Gröblichfeit das Seft nach altem Brauche verflingt.

#### Rauschenstein, Barthweg

Herbert Seidel, T. C. Wanderlust 1896

Aufnahmen: Paul Gimmel

Nach erfolgreicher Beendigung des Begehungsdienstes pflegen wir am Winklerturm der wohlverdienten Ruhe und beratschlagen, welchem Gipfel wir am Nachmittag aufs Haupt steigen. Ein Vorschlag von mir, den Barthweg am Rauschenstein zu machen, wird von meinen Freunden mit einem mitleidigem Lächeln beantwortet und als Scherz aufgefaßt. Nachdem ich ihnen aber begreislich mache, daß es mir mit meinem Vorhaben ernst ist, sinden sich sofort zwei Kameraden bereit, mit von der Partie zu sein. Die anderen Freunde begleiten uns als Schlachten

bummler, und Paul Gimmel will einige spannende Klettermomente auf dem Silm festbalten.

Bald sind wir am Einstieg des Barthweges und beäugen Fritischen Blickes den ca. 15 m langen Quergang zur Südwestkante. Es wäre stark übertrieben, behaupten zu wollen, derselbe fähe einladend aus, und so beginne ich denn die Kletterei mit etwas gemischten Gefühlen.

Die ersten Meter erfordern gute Beinarbeit, denn die Tritte, soweit welche vorhanden, sind dürstig und unzuverlässig, sodaß ich







nicht böse bin, als sich in halber Länge des Querganges ein Ruheplatz bietet. Tunmehr sieht es freundlicher aus und nach einigen raumgreisenden Spreizschritten stehe ich kurz vor der Kante am ersten Ring und mache es mir in einer Sitzschlinge bequem. Uff! Das war ein sauberes Stück Selsarbeit und zugleich eine beachtliche Nerven-probe. Ietzt löst sich die Spannung der zuschauenden Bergsteunde und fröhliche Scherzworte werden gewechselt. Indessen bereitet sich Freund Walter auf den heiklen Quergang vor, es geht bei ihm vortresslich und bald steht er neben mir am Ring. Gemeinsam betrachten wir die Sortsetzung des Weges und kommen zu dem übereinstimmenden Urteil, daß die Schwierigkeit des Querganges

verblaßt gegen die nun folgende Wandstufe. Wur vier Meter



find es bis zum nächsten Ring, aber die fenfrechte, anfangs fogar überhängende Wandstelle bietet so wenig Ungriffsmoglichkeiten, daß es schier undurchführbar erscheint, darüber binwegzukommen. Aber nur nicht einschüchtern laffen, und schon babe ich den ersten Schritt nach oben getan, an den Singerspitten bangend, die Suffpitten auf schmaler Selsleifte rubend, steige ich böber. Im rechten Moment find wieder ein paar Fleine Griffe zur Band, noch einen Klimm= 3ug, der zweite Ring ift erreicht und gugleich eine schöne Kanzel, zu ausgiebiger Rubepause einladend. Jett babe ich auch genügend Zeit mich zu erholen, denn unfer dritter Mann, Berbert, bat noch den Weg bis zum erften Ring gurudgulegen.

Berrlich ift der Ausblick von meinem luftigen Sitplat. - Mit einiger Beforgnis betrachte ich den Bimmel, dunkle Wolfen ballen sich am Borizont, und eine steife Brife webt um die Kante. Boffentlich überrascht uns fein Wetter in der Wand, dies wäre gleichbedeutend mit Rudzug, da ja noch die größere Balfte des Weges vor uns lieat.

Ein Ruf von unten! Walter fteigt weiter, langfam gleitet das Seil durch meine Singer, jetzt ein furger Rud, der Freund bat den Balt verloren - und bangt. Kräftiger Seiljug bringt ibn wieder an die Wand und nach einigen Minuten zu mir an den sicheren Standplat. Der arme Berl hat fich mächtig angestrengt und ift leicht verstimmt darüber, daß der bofe Sels ibn abidbuttelte. Huch unseren Berbert ereilt dieses Schickfal, nach mehreren mißglückten Versuchen ertont der bekannte Ruf: "Bieb an!" Und schon ift es geschehen, er schwebt. Walter fann ein schaden= frobes Lächeln nicht gang unterdrücken!

Brifch gestärft begebe ich mich wieder auf die Reife und quere abermals auf luftigem, schwachausgeprägten Band ungefähr 6 m in die Sudwand zum dritten Ring. Bier bat fich der Erstbegeber "Barth" durch Namenszug im Sels verewigt. Mit tat-Fräftiger Unterstützung Walters gewinne ich einen schräg nach rechts bochziebenden Riß, das ist noch einmal ein saueres, fraftraubendes Stud Urbeit. Der Rig drangt ftart ab und die Griffe, als auch die bescheidenen Tritte find verdammt morfc, aber es gelingt. Mach dem Urteil anderer Begeber diefes Weges sollen nunmehr die Bauptschwierigfeiten überwunden fein. So pade ich denn froben Mutes die folgende, gutgriffige Wand an und bin entzückt ob der prächtigen Steigerei, in diefer Qualitat Fonnte es noch bundert Meter weitergeben. In einem großen, böblenartigen Selsloch bole ich meine beiden Berafreunde nach. Wir unterhalten uns über den bisberigen Wegverlauf und find reftlos begeistert von feiner Schönheit.

Die ersten großen Regentropfen und grollender Donner gebieten größte Gile. Der 21usstiegeriff, in dem obengenannten Selsloch beginnend, führt schnurgerade zum Gipfel, im letten Teil ist noch eine enge, leicht überhängende Stelle zu überwinden, aber unaufbaltsam strebe ich nach oben und betrete nach wenigen Minuten, bei ftromenden Regen den Gipfel.

Rafch find auch die beiden Kampfgenoffen angelangt und ein Fräftiger Bandedruck beschließt die außerordentlich schwere, aber genufreiche Beratour. Auf dem Bauptaipfel erwarten uns die anderen Alubfameraden und gratulieren uns aufs berglichste zu dem errungenen Sieg.

### Du mein Sächsisches Felsengebirge!

Hans v. Schlebrügge

Ich habe eine tiefe Sehnsucht nach den und niedergeschlagen, aber voll stillen Dankes Bergen. Die Tatsache, daß mein Dater nach Süddeutschland versett wurde und ich dort meine Schulzeit verlebte, die Bochturen meiner Mutter, zu denen ich nicht mit durfte, und ichlieglich Omptedas Ercelfior find in erfter Linie ichuld daran - und die Berge dann felbft. Die Soldatenzeit und das Binfeten des gangen Cebens für hohe und geglaubte Biele verdrängten vorübergebend die Liebe; großer beruflicher Ebrgeis fpater beengte fie. 2111 das verging mehr oder weniger. Die Liebe blieb und wuchs und wurde schließlich letztes, nicht immer mit den Verhältniffen der Umwelt leicht zu vereinigendes Biel.

Die Arbeit hatte mich aus der berglofen Grengmark in das berglofere Berlin verfcblagen. Gleichgefinnte, gleichgeftellte Bergfameraden der Dauer hatte ich nicht. Trotsdem batte ich fo und allein beffere Sachen in den Oftalpen machen Fonnen. Da traf id) in der Silvretta zwei Sachfen. Durch fie fam ich in die Sadfifche Schweig. Dank ihnen! Berlin bekam ein anderes Geficht. Befonders als die Sonntagsfarten auch für die Schnellzuge Gultigfeit befamen.

Mir fiel die Bletterei febr fchwer. Das erfte Mal machten wir gang, gang leichte Sachen. Ich fand fie fo fchwer, wie gute Turen im Allgau zum Beifpiel. Oft wenn ich binfam in die Sächsische Schweiz regnete es, oder es war Schnee gefallen. Dann fonnten wir nichts Ernstes machen. Mie aber Fam id) anders als beglückt nach Baufe. Doch 3weimal bin ich grob geflogen: vom Pfeiler= weg am Talwächter und im Boben Riß des Salkensteines. Da war ich beschämt

für die Freunde, die meine Rameraden geworden waren. Ich begann die Sächfische Schweiz zu lieben, gleich ob wir den Bloßftod über den Gipfelfturmermeg machten oder mit der Ramera in stillen Schluchten und Tälern auf Beute ichlichen, mabrend der feuchte Neuschnee Selfen und Bäume decte. Dfingsten in Eiland bei Bauern, wo die Sachsen so schon fangen. - D du mein Giland!

Mit dem Cande begann ich nicht nur meine Kameraden, sondern den gangen Schlag Menschen dort zu lieben, Trottdem ich Berliner in ihren Augen war. Ich liebe ibre Alettertüchtigfeit, ibre Wanderdisiplin, ibre Freundschaft zu draußen und ibr Singen. Wenn ich in den Dolomiten auf einen ibrer schweren Selswege stoße, so bin ich stolz, als ob ich einer der ihren mare.

Im Grübjahr zerschlug ich mir das Anie beim Sfirennen und mußte vier Monate in die Klinif. Micht einen Monat fpater war ich in den gelfen. Das Schlimmfte waren die Wege immer vom Ausstieg binab zur Elbe. Aber ich bolte alles nach, was ich in der Alinik verfaumt batte. Saft jeden Sonntag fam ich. Früher war ich nur binter meinen Freunden gegangen. Jetzt ging ich oft voran. Le fam dazu, daß ich zuerst mein Anie nur im enaften Breis ausprobieren wollte und nur mein junger Bruder mitfam. Dann batte ich Spaß daran und führte ibn, eine Freundin, einen anderen Berliner Aletterer und ichließlich führte ich auch manchmal, wenn ich mit "meinen Sachsen" ging, zu denen fich noch ein neuer, ein Dfundsferl auch, gesellt batte. Wenn mein Bruder mitfam, dann

72

nahmen wir das Belt und bauten es auf und fochten binter den Schrammfteinen im Walde, oberhalb der letten Quelle oder auf der Märchenwiese im Bielatal unter dem Chinefischen Turm. Binterber badeten wir in der Elbe oder in Falten Bachen. Ich war der Sächsischen Schweiz mehr verfallen denn je. Konnte ich mal einen Sonntag nicht bin, dann fühlte ich mich betrübt und zerschlagen. Jeder Sonntag dort war eine Seliafeit, die den Arger der Woche - und es war vieler - aufwoa. Ich fam in eine Gegend nabe den Alpen, unmittelbar an ffibaren Gebirgen gelegen, in einen Ort, selbst schon und gang anders wie das Berlin. Aber es wurde mir Flar, wie ich die Sächsische Schweiz liebe. Sie ift gang selbständig geworden. Sie ift garnicht mehr Klettergarten und Vorbereitung für die Alpen. Ich weiß, die Alpen find viel größer, viel gewaltiger, richtige Berge

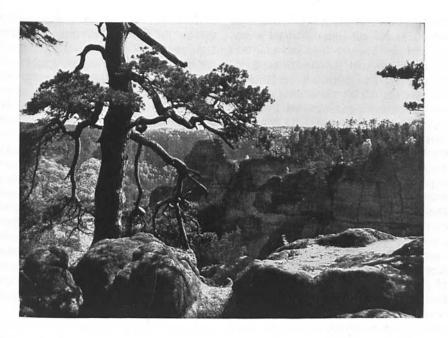
mit großen, Intelligenz und alles Mögliche verlangenden berafteigerischen Aufgaben. Diertaufender, mein Gott, gang was Großes! Berrlich, ich weiß! Aber jeden möchte ich anspringen, der mir das gegen die Sächfische Schweis entgegenhält. Ich liebe ihre Selfen, ibren Stein, die Technif an ibm und die Schwierigkeit. Ich liebe fie fo, wie fie ift, gang für fich. Ich liebe ibr Waffer, ibre Wiesen, den Sand im Walde, ich liebe die Sachsen, ich liebe meine Erinnerungen, ich liebe meine Bergfameraden aus allen Schichten. Ich liebe den Bummelzug bin, den D-Bug gurud. Ich denke an den Betrieb in Dresden immer und die wanderervollen Büge. Ich liebe die Blbe. Ich liebe die Dlane. Mein Bruder und ich wollten doch noch richtige Winterturen in den Selfen machen. Mun ift das vorbei. Für immer. Aber meine Liebe blieb Buch Sächfische Selfen!

#### Gibfelschau Waldemar Pfeilschmidt

. . . und weite Fernen öffnen sich dem Blick Vom Giffel, der nach hartem Kampf betreten, Es senkt sich nieder heiter-stilles Glück Ins Herze, das in diesem hohen Dom will beten,

All was ich litt, liegt unter mir, verschied, In all der bunten Erdenrunde Klingt unhörbar geheimnisvolles Lied Und gibt mir ew ger Weisheit Kunde.

Es spricht mit Ernst die hohe Felsenwand Es rauscht der Wald mit mächtgen Tönen drein Die Fluren singens, Bäche, Berge, Land: "Dies alles warst Du, bist Du, wirst Du sein".



Blick in den Großen Zschand Heinz Weber

steilen, von schweren Bolgfuhrwerfen gerfabrenen weg emporgestiegen. Mühsam 3wangt er fich durch's fperrige Geaft der dichtanstebenden Sichten.

Raum noch, daß er im Licht des finfenden Tages die Pfadfpur zu erkennen vermag, die dort, wo der Holzweg - nur dem Rundigen erfennbar - die Bobe des Bergleibes erreicht bat, abzweigt. Er fcbiebt fich bindurch, wenn auch das Gewirr der Afte Freug und quer über den Weg fich fpannt und nur mübevoll zu trennen ift.

Da wird es lichter um ihn. Aus dem dammernden Dunkel beraus betritt er eine felfige Plattform, deren Ebene bedeckt ift mit Bodern und Vertiefungen, dabei über-30gen mit Schlangenleibern ähnlichem Wur-Belgestrüpp der Baume.

Muhfam ift der einsame Wanderer den Anorrig steben die Riefern, zerzaust von Sturm, der bier oben stetig im Sommer oder Winter fein gewaltsames Bandwerk ausübt. Sacht wiegen fich ihre langnadeligen Zweige im Bauche des Luftzuges, oft aber ftöhnt im Unsprung der Windsbraut ibr Ceib. Mach jedem grublingefturm, der mit feinem Braufen die Berge umtoft und das tieffte Tal mit feinem Bauch erfüllt, werden sie früppelbafter und unansebnlicher. Und doch . . . sieghaft strebt der verunstaltete, fich nur widerwillig beugende Leib des Stammes nach oben, unbesiegbar bis jum letzten Tage, da ibr Dafein ein Ende findet, grünt ibr Affwerk. Ungebeugt, ftola und berrifch fteht Baum an Baum, jeder in der ihm eigenen Schönbeit, deren tieffter Wert in dem Sieg des Lebens, in der Behauptung den Gewalten um fich begründet liegt . . .

Der Wanderer tritt näher, steigt um weniges tiefer, läßt sich auf einem Felsblock nieder, der hart am Abgrund liegt und zum Verweilen einladet, zum Schauen in die Kandschaft davor. Hier vorn eilt der Blick zu Tale, lotrecht stürzen die Wände abwärts, kein Vorsprung unterbricht ihren Kauf und tief unten windet sich die gelbe Sandspur eines Steiges durch den Hag...

Da breitet sich nun ein Waldtal vor seinen Augen aus, ein ungeheurer flacher Kessel, angefüllt mit unermeßlich großen Slächen grünenden Waldes, so gewaltig, daß dem Wanderer still und bescheiden zumute wird, ob so viel Größe und Unendlichseit. Von hier oben gesehen verwandeln sich riesige Schluchten in schmale Gräben, werden die starken Stämme der Tannen und Sichten zu sich neigenden Gerten . . .

Umfäumt ist der Kessel von Riesenmauern, deren Grundriß einem Sägeblatt gleicht, die vor- und zurückschnellen und im tiessten Winkel eines seden Jahnes einen Grund talabwärts schicken. Das Ineinanderlausen der so aufwärtssteigenden und abwärtsziehenden Rücken und höhen verwandelt das Bild und wird zu einem einzigen großen Geheimnis: wie Wellen und Wogen einesin Grün erstarrten, wie leblos gewordenen Meeres liegt der Grund zu güßen des Schauenden.

Wo sich aus dem Gefüge der Mauern ein riff- oder pfeileränliches Gebilde loslöst, um sich in einem Juge dem Talgrunde zu nähern und in einem sansten mit Tannen bestandenen Selsrücken auszulaufen, schließt dann ein Selskörper wie ein Sestungswerk aus vordenklichen Zeiten die Bewegung der Massen talwärts ab.

Ungemein edle Sorm zeigt solch ein Selsgebilde (oft gestaltet sich's ins bizarre) allein meist mit dem Ausdruck einer geheimen, mahnenden Drohung, als ob sich um ihre Flanken große Geheimnisse weben, die, wenn sie gesüftet werden, dem Mutigen, der es wagte, den Tod bringen

Micht von Menschenhand dorthin versetzt, scheinen sie geschaffen zu sein, dem unablässig formenden und rastlos tätigen Willen der lebendigen Schöpfung ihr Dasein verdankend tauchen die Gipfel formschön und ehrfurchtheischend aus dem dämmernden Waldmeer empor, gleich den Klarheit und Linfachbeit atmenden Zeugen längst verfunkener Kulturen.

Mit wind- und wettergeschwärzten Mauern, die durchzogen von tiefen Längs- und Duersspalten, jedem einzelnen ein Gesicht verleihen, sodaß kein Turm, kein Horn dem anderen gleicht; mit Bänken von Sickerwasser überronnen, von Moosen und Slechten übersponnen, mit diesen ungeheuren auseinander getürmten Lasten ist der Kessel umgeben, als sollte er mit der in ihm ruhenden Stille, mit dem nur ihm eigenen Frieden ein Ort sein, den nur ein Sonntagskind betreten darf . . .

Die breitsließenden Wogen des Waldes bilden sich aus den lichtgrünen leicht und locker aufsitzenden Kronen der Zuchenstämme, aus den schlanken, wie mit dem Kot ausgerichteten, machtvoll emporstrebenden Wipfeln der Tannen und dem über und über grünenden Ustwerk der Sichten. An Blöcke und Selsporsprünge klammern sich ängstliche, immer zittende Zirken und oben, auf der zersplitterten Krone der Riesenmauer recht manche Wetterkiefer ihren zerstörten Wipfel in stummer Unklage in den Kimmel.

Wie unter einem Bann geheimnisreich und furchtbar in seiner Unbekanntheit, lebt diese Kandschaft. Als seufzten sie unter einem großen Grauen, so grünen die Bäume, rauschen im Frühjahr die Wasser, um im Mittsommer zu versiegen . . .

Ganz selten nur von deit zu deit, sind starke, fernige Männer mit blitzenden Arten tätig; ein Geviert aus dem undurchdringlichen Gewirr der Stämme freizuschlagen. Dann liegen die gefällten Stämme leblos und tot mit dürrem Ustwerk am Boden, unregels

mäßig übereinandergeworfen gleichen sie Toten, die nach blutigem Gesecht am nächsten Morgen die Walstatt decken. Bis eines Tages sie von Juhrwerken, denen stämmige Pferde vorgespannt sind, aufgenommen und ins Unbekannte entführt werden . . .

Bier oben bei dem in tiefer Beschaulichkeit versunkenen Wanderer steht eine Riefer. durch Sturmwind und Selswand beengt und bedrängt, ihrer Madeln beraubt, wird sie wohl keines Bolgfällers zu warten brauchen, über Macht vielleicht wird der ungeftume Gefelle fie entwurzeln, ins Tal binabfegen, wo sie dann modert und fault. Un all dies denki der Wanderer, der an den Block gelebnt an luftigen Ausblick fitzt und nicht ohne innere Ergriffenheit an das Leben und Sterben der Kinder diefer ernften Candichaft gemabnt wird. Er wird recht mude, denn fein Baupt neigt fich, er fühlt fich eine mit dem, was er fchaut; das memento mori der Landichaft bat fein Berg schwer und unfroh gemacht. Plötzlich aber laufcht er . . . ein fußer, inniger Gefang erhebt fich, weit über Taler und Grunde dringen die Tone einer Vogelfehle. Da binten fast am berafeitigen Rand des Reffels fitt auf dem oberften, schwankenden Wipfel einer Tanne der Sanger; eine Umfel. Budenden Bergens fingt das Geschöpfchen, dem der Wald die Welt ift, fein Lied, mit einem

Schlage damit die schweigende Weite von dem Bann erlösend und ihm pulsendes Leben wiedergebend.

Weithin dringt der suße Schall der Vogelfehle, zieht über Ruden und höhen und
fehrt mit leisem, sachtem Widerhall zurück...
Dann schweigt der gesiederte Sänger, er mag
jetzt seinem West zusliegen, um das Köpfchen
unter den Flügel gesteckt zu träumen und
am anderen Morgen die Sonne mit jubelnden Gesang zu begrüßen.

Mus dem fablen Bimmel ftiehlt fich ein letter Sonnenstrahl, durchbricht die milchigen Schleier der auffommenden Abendnebel und umfaumt noch einmal, nur für einen Mugenblid Wipfel und Stämme, Selsfanten und Mauerfrone mit seinem gleißenden Gold. Die dunkle tiefe ift in fattes Violett getaucht, die grauen Mauern beginnen rötlich gu schimmern, wie eine Strablenfrone legt fich Sonnengold um Gipfel und Rifffanten ... Dann - jab verfinft alles, binweggelöscht ift jedwedes Licht, die Macht friecht ichnellen Sprunges mit ichwarzen Schwingen berüber von Westen und alles, was der Wanderer schaute, verfinft mit einem Schlage in tiefes, undurchdringliches Dunfel.

Er erhebt sich jetzt . . . wirst den Rud'sad über die Schultern um weiter zu wandern, den Wohnstätten der Menschen zu . .



#### Wie's Dunnerwad'r mit'n Harmoanne Schindluder trieb

(Nach einer wahren Begebenheit)

Von E. Thomas-Langburkersdorf

D'r able Schickedanz, dar ufn Lebngerichte ei Moidarfin drieb'n foaß, d'r Barmoann, Ihr ward'n wu na gekannt boan - dar ging uf feine abl'n Toage na fibre garne uf de Joagd. Wu dar bieschuß, doa wuchs fee Groas mib! Su meent' ar immer. D'r Barmoann woar ja ou a Stoatsfarle vun an Jaiger, bluß im de Beene rim woar ba biffel floapperd geword'n, und aus jed'n Moas'nluche, do bina'n fu a fleen'r, schwoars'r Stepps'l abler Schnupptobak raus. — Weil ar nu fu fibre lieg'n und brabfch'n (aufschneiden) toat, doa trieb'n die andern garne a biffel Schindlud'r met'n. Vor Joahr'n, doa boatt'n se an ausgestuppt'n Boas'n, dar finft ein Gasthofe ei'n Nab'nstieb'l ufn Schranke stoand und dan de Mutt'n schunn boalb ufgefraff'n boatt'n, ei de Abernfurch'n gestellt. Doas batt'r fabn full'n, wie Barmoann noa'n dritt'n Schrutschuffe de Slinte barnoabm und mit'n Kulb'n doas Vied 3'rladerte. "Diener!" meent' ar, und weg woar ba. Arfdit noa Stid'r vier Wuch'n foam ar wied'r oagestaft. Mu war mei Barmoann aber viersicht'g geword'n. Ur traute sugoar fei'n best'n Freinden nimib ieb'rn Waig. Ur gloubte immer, fe finnt'n zun Moarr'n bal'n. Doa warsch'n nu amoa poaffiert, doa boatt'r gemeent, sugoar 's beil'ge Dunnerwad'r spielt Schindlud'r met'n. und machte lus. 'S woar na ne ganz Un doas woar fu.

Doa boatt'n d'r Bustbote vor Joahr'n amoa ane fiche Roarte gebrucht. Doa boat drufgestand'n geboat, doak ei Canawunnsdorf Treibjoagd sein sullte, und ar kinnte

ou mitfumm. Doas woar ja nu su a Sraff'n fer Barmoanne! Moa Cangwunnsdorf, dos ging ba garne uf de Treibjoagd. Doas woar'n feene Goarfcbt'an, die Stulp's schn und Wunnsdorfer Jaiger! Doa ging's dann zun Damde immer zu, wie uf aner Bundeburt. Und fauf'n funnt'n die! - Wenn die cemoa 's Bierdipp'l an Maule boatt'n, doa blieb'n fe langer drinne wie ei d'r Karche. -Mei Barmoann, dar macht'd nu an Damde por d'r Joagd sei Gelumpe zoraichte. Wie ar nu an naichst'n Toage ufwach'n dutt, doa lacht de liebe Sunne bluß fu gun Roammerfenst'r rein. Mit an gruß'n Soate buppt mei Barmoann aus'n Bette und rei ei de Schäftlhof'n. Dann jog ar de Stiefel oa und fruch ei sei grienes Jupp'l. De Klinte und de Joaadtoasche mit dan viel'n Frans'n und 'n Rabbien'lboat bing ar im. Dann noahm ar'n Pluto, sein'n Flee'n Dad'l, a de Ceine und fatte 'd fu raicht v'rwaig'n fei ables Bitt'l mit'r Barfboabnfad'r uf und rictt ei dr Stube nunger. De gruße Moabd, de Moarie, goab'n a Dipp'l Roaffeelorfe. Dan fuff ar glei geld'in ei'n Stihn und verbrannt'ch na boabnebied'n de Gusche drbei. - "I, du beiliges Dunnerwad'r, Du beiliges!", meent' ar. Dann noahm ar'd an Roam'n Brut ei de Band "Sechse", wie ha vor die Baustiere trat. Und ieb'rn Doansploane stand de Sunne und lachte, doaß es een'n falb'r woarm ims Barze wurde. Mu schob mei Barmoanne ab'r lus. Wie's de Bube nufging, lief ba

schunn langsoamer. Dalle poar Minut'n blieb ar ftiebn und bullte Dat'n. Ei fenn'r Greede woar ar'sch nu goar ne gewoahre word'n, daß de Sunne ne mib fu belle schien. Und wie ar nu bei dan wild'n Karschbobme an mittelst'n Waige woar, doa woar'sch finst'r geword'n wie in an Baroasche. (Doas gibt's!) Wie doas mei Barmoann markte, doa fpuckt' ar'ch uf'n Singer und hielt'n buch, weil ba fabn wullte, wu doas Wad'r barfumm'n date. \_ "Doas gibt bing'r'n Doangploane nimm", meent' ar und stoafte weit'r. Und wie ar uf d'r Bube ub'n woar, doa warfd Wad'r doa. Doas drebichte wie mit Gifffoann'n. Un d'rzu blitte's und dunnerte 's wie ei d'r Moifcht zun Vogelschiffen. - "I, Du beilges Dunnermad'r, Du beiliges!", fluchte d'r Barmoann. - Wie ba feen'n troidin Soad'n mib an Leibe boatte, Foahrt' ar im. De Barthoabnfad'r bing'n ieb'r de Krempe nunger, und d'r Pluto Flemmt'n Schweif zwisch'n de Beene, und de Schnauze bing ar ou ei'n Draid. - Uf eemoa raichn'te's langfoam fachte. Und wie mei Barmoann Furtid vorm Cebngerichte woar, doa lungte de Sunne wied'r durch de Wul-P'n. - Doa machte d'r Barmoann ane fpite Guiche und pfiff: "Da nehm' ich meine Bichse und geh' in den Wald". Drnoa drabt ar'ch im und ftoafte wied'r de Bube nuf. Bei fenner Stoaferei woar ar'sch goar ne gewoahre geword'n, doaf de Sunne ichunn ne mib fu belle ichien. Und wie ar dann bei'n wild'n Karfcbobme an mittelft'n Waige stoand, doa woar'fd wied'r finft'r wie in an Baroarfche (Doas gibt's ou!). Wie doaß mei Barmoann markte, fpuft' ar'd uf'n Singer und bielt'n bud, weil ha fahn wullte, wu doas Wad'r har-Fumm'n tate. \_ "Doas gibt binger'n Doan3plane nimm", meent' ar und stoafte weit'r. Und wie ar uf d'r Bube ub'n woar, doa woar'sch Wad'r wied'r doa. Doas drebschte wie mit Gifffoann'n. Und d'rgu blitte

und dunnerte's wie ei d'r Moischt gun Dogelschiff'n. - "I, Du beiliges Dunnerwad'r, Du beiliges!", fluchte d'r Barmoann. Wie ha feen troidin Soadin mib an Leibe boatte, foabrt' ar im. De Barfboabnfad'r bing'n immer na ieb'r de Krempe runger, und d'r Pluto flemmte wied'r'n Schweif zwisch'n de Beene und de Schnauze bing ar ou ein Draid. - Uf cemoa raidn'te's langfoam fachte. Und wie mei Barmoann wied'r furtid vorn Cebngerichte woar, dog lungte de Sunne wied'r durch de Wulf'n. Doas woar mein'n Barmoanne doch ze braun! - "Ite foannste mit an andern Schindlud'r treib'n, ab'r ne mit mir", foat ar und ging beem und in feine Roammer. Dort 30g ar'ch de noaff'n Cump'n vun Leibe und fluchte su vor s'd bin. Wie ar ane Weile geflucht boatte, ging ar zun Sanft'r und gudte naus. Draug'n ichien de Sunne, doaß es ane Freede woar. - "Schein Du nur! Jech war' m'rsch vu binne oasabn, wenn's Wad'r wied'r Fimmt." - Und de Sunne, die schien ou. - Immer wied'r audte mei Barmoann bingern Stordichnoab'ln durch, die uf'n Sanst'rbrat'l stoand'n. Und immer wied'r schien de Sunne und lachte'n Barmoann oa. Dan stoach de Wunnsdorfer Treibjoagd elende ei d'r 170= afe. Und immer wied'r troat mei Barmoann vor de Baustiere und gudte. De Sunne stoand schunn ieb'rn gruß'n Nußbobme vorn Lebngerichte. Und an Bimmel woar fee Wölf'l ze fabn. - "I Du beiliges Dunnerwad'r, Du beiliges", meente d'r Barmoann ... Be Mitt'ge goab's faure Schoarwant'n, Sinst funnt's d'r Barmoann ne d'rwoart'n, bis de Schiffl uf'n Tiefch foam, Binde schmackt's'n ne. Doa zog ar ane Gusche, as wenn ba Schmierseefe und Abernbabbe ag'n fullte. Uf eemoa fprang ar uf, rannte por de Tiere, foam wieder rei und foate: "Moarie, oab'd na gib'?" - "Gib' oce!", meente de Moarie. - Ur lief nuf ei de Schloaffoammer und aichte ub'n ane Weile

rim. Wie ar wied'r runger foam, stoand'n de Barkbabnfad'r wied'r uf Kroawall, und mei Dluto trug'n Schweif ou wied'r buch. Mei Schickedanz-Barmoann tritt vor de Tiere, macht fleene Oodin und sucht'n gang'n Bimmel oab. Dar is reene, wie a noi= woaschen Bemde. - "Berenfett und Bar'n= toald!", foat mei Barmoann, und dann aibt ba zun dritt'n Moale de Bube nuf. Wie ar a Stide gegangen woar, doa woar ar'ich ne gewoahre word'n, doag de Sunne schun ne mib su belle schien. Und wie ar dann bein wild'n Karschbobme an mittelft'n Waige stoand, doa woar'sch wied'r finst'r, wie in an Baroariche (Ou das gibt's!) Wie doaß mei Barmoann marfte, doa spudt' ar'd ne goarschi'g uf'n Sing'r, und dann bielt' ar'n buch, weil ar fabn wullte, wu doas Wad'r barkumm'n date. \_ "Doas gibt bingern Danzploane nimm!", meent ar und stoactte weiter. Und wie ar uf d'r Bube ub'n woar, doa woar ou's Wad'r wied'r doa. Doas drebichte wie mit Giff-Foann'n. Und dr'zu blitzte's und dunnerte 's, wie ei d'r Moischt zun Dogelschiff'n. -"I, du beiliges Dunnerwad'r, du beiliges!", fluchte d'r Barmoann. Wie ha Feen'n troich'n Soad'n mib an Leibe boatte, fabrt' ar im. De Barkboahndfad'r bing'n wied'r ieb'r de Krempe runger, und d'r Pluto flemmte wied'r 'n Schweif zwisch'n de Beene. Und de Schnauze bing ar ou ei'n Draid -Jed foa's ne gutt foa'n, woas d'r Barmoann foate, wie'n's Dunnerwad'r wieder auswisch'n toate. Schiene Floange's ne! De Bube runger boat ar'ch de Boaare bisch'lweise rausgerooft geboat. Und bei dan Ausroof'n, doa markt'ar ne, doaß es langfam fachte und fachter raidn't. Wie ba bein Cebngerichte is, scheint de Sunne wied'r! Mu stoand bei Barmoanne fee Steef'n groade! - "I, du beil'ges Dunnerwad'r du beil'ges!" - De Moarie und's andere Gefinde boan an dan Toage an gruß'n Bog'n im mein'n Barmoann gemacht. Und ieb'r

d'r Hube stoand de Sunne. Die lacht'n egoa ei's Gesichte. Und wie ar de noaß'n Stief'ln uf a poaar Zaunslatt'ln zun Troich'n drufsteck'n toate, doa hoat d'r Schicketanz-Harmoann d'r Sunne de Zunge rausgbläkt vor lauter Wut. — Und dar hoatte keen'n goarscht'ch'n Loapp'n ei'n Maule drinne.

Bun Damde markte nu mei Barmoann, doaß ba reif zun Boalbier'n woar. Ur zieht'ch de Coampe oa an Strickel rieber jun Spieg'l und bullt'd fei Roafiergelumpe. Wie ar'ch nu einseef'n tutt, doa gudt' ar fu in Gedanken ieb'r die Roart'n, die ei'n Spieg'lroabm'n fted'n tun. Und gang ung'n ei d'r linf'n Ede, doa is die, wu drufgeschrieb'n stiebt, doak ar zor Wunnsdorfer Treibjoagd Fumm'n fullte. \_ "I, du beil'ges Dunnerwad'r du beil'ges!", meent' ar, ziebt de Roarte aus'n Roahm'n und balt fe vor de Ood'n. \_ "Dunnerwad'r!", blaft ba. \_ Do ftiebt uf dar Roarte gruß und brect geschrieb'n, doaß die Treibjoagd ja arscht morne, wie an naichst'n Toage is. \_ "I, du beil'aes Dunnermad'r, du beil'aes", meent d'r Schickedans-Barmoann, "doa boat mich ja woahrhoaft'a doas Dunnerwad'r doad'rfier behitt't, doaß de Stulp'sch'n und Wunnsdorf'r Jaig'r Schindluder mit mir trieb'n!" -Ub'r de Geschichte is na ne oalle. Ei fenner Greede, doag ba ne ze zeit'g oabgerickt woar, doa boat ar mit'n Schieramauer de gange Nacht gefuff'n und gebrähicht gehoat, doaß ar an naichst'n Toage ne aus'n Sad'rn 3e breng'n gewaf'n is. Jericht an Moamitt'che Foam ba ieb'r de Bube gestoaft, und ei d'r Moischt d'rwischt ar groade na'n Drei-Uhr-Bug. Dou foam ar na Wunnsdorf groade, wie d'r lette Trieb oabgebloaf'n wurde. Bun Damde bielt'n nu de Jaig'r ne goaricht'ch zun Moarr'n, weil ba ze späte ge-Fumm'n woar. Und een'n Boanswurscht braucht die Bucht ja immer! - Su boatte doch's Dunnerwad'r mit'n Schickedang-Barmoanne na Schindluder getrieb'n.

## Ruf aus dem Grenzland Paul Großmann

Der Deutsche träumt dem Deutschen nach Bis in die fremden Welten Und läßt in seinem Herz Den fernen Bruder doppelt gelten.

Der Deutsche träumt der Heimat nach Auf allen seinen Pfaden, Und auf der Heimaterde erst Will ihm das Dasein ganz geraten,

Der Deutsche liebt die Welt In allen ihren Breiten. Er hat sie still besiedelt, stolz genommen. Um sie nach eignem Willen zu bereiten.

Dem Deutschen griffen Sie nach Hab und Gut, Sie greifen ihm nach Leib und Leben. Es bleibt uns nichts, als unser Blut Verjüngt aus mütterlichem Schoß zu heben.

Und neues Leben in die Welt zu rücken Und einen Geist ihm einzuhauchen, Der einst unwiderstehlich drängt, Aus dem verworrnen Strudel aufzutauchen.

Drum Deutscher, streif die Träume ab, Indes sie dir dein Vaterland verengen. Es wird der Raum dir allzu knapp, Du mußt ihn mit dem Blute sprengen.

### Hinterwäldler

Gerhard Birnschein

Wir schreiten zwischen schroffen Selsen und und dunflen Tannen dabin. Der Grenzbach murmelt uns gur Seite. Raugden fcbreien. Eine Fece Sledermaus berührt im Sluge fast unsere Ropfe. Dichte, weiße Mebelschwaden wogen gespenstisch über den nächtlichen Wiesen. Dort winken schwuppige 3weige einer einsamen Weide geifternd aus der mildigen Maffe. Jab aufsteigende Selswande taucht der Mond in fein geheimnisvolles Licht. Druben, aus dem "Bohmiiden", orgeln tiefe Brumftidreie der Biriche in die Falte Macht. Sonft ift tiefe Stille um uns. Da blinkt spukbaft ein Licht der einfamen Grengschänfe zu uns berüber. Dort icheint beute Leben zu fein! Drobnendes Lachen schallt durch das offene Senfter, Dicke Schwaden Tabafrauch entweichen der niedrigen Gaststube mit ihrem verräucherten Balkenwerk. Eben ftimmt eine fraftige, raube Stimme an:

"Su sprach der Veit zum Slorian, Da hast'n ganzen Plunder. Die Sunne geht ei Usten of, Li Westen geht se unter. Zurücke kommt se ganz gewiß. Du siehst's bloß nicht, Weil's finstee is!"

Kein Zweifel. Das ist der "Hies". "Du", sagt Freund Peter, "das gibt wieder mal 'ne lange Nacht!" In dem Bewußtsein stolpern wir binein in die bierselige, heitere, von einer traulichen Petroleumfunzel überstrahlte Abendrunde der Hinterwäldler, die uns beide bereits erwartet. Freund Peter wird gleich vor das alte, wacklige, wurmstichtige Tafelklavier gesetzt, um den Egerländers und Holzhackerbuammarsch aus den altersschwachen Saiten zu locken. Ich halte inzwischen mit Muße Umschau in unserer Runde. Unser "Hies" ist, scheint

mir, bereits beim zehnten Glas. Wie immer, bat er das verschliffene Codenbütel, voll von "Klempnerladen", auf dem fan= tigen Schädel, den einstmals blauen, birichbornknopfbesetzten Janker und die furge, spedia glangende lederne Wiche an. Die schön geschnitte, balblange Dfeife dampft gang gewaltig, wenn er nicht gerade fingt. Jett legt er eben los mit dem Jodelliede vom Erzberzog Johann, das er fo liebt, und bei deffen Jodler wir immer merken, ob er schon "einen in der Krone" bat. Meben ibm, auf dem verschoffenen, fnarrenden Kanapee, thront der Sorfter. Ein prächtiger Menich, ein gebürtiger Egerlander. 3bm ju Sugen ftredt fich fein treuer Bubnerbund. Auf feinem Schofe ichwangelt blingelnd fein dreifter Dadel. Die andere Sofaece füllt "Ringel-Korle" aus. Liftig-luftige Auglein lächeln aus dem Berfurchten, verwitterten Geficht, wenn die junge Wirtstochter an ihm vorüberstreicht. Über achtzig Jahre bat der Korle schon auf dem Budel. Man fann es faum glauben, aber er fommt Tag für Tag von dem stundenfernen, sächsischen Grengort berüber, um seine "Dackel" böhmischen Anaster zu bolen, ein oder meistens mehrere "Echte" binter die Binde ju gießen und dabei über den Wald, die Birfche und die Politif zu plauschen oder auch mal mit einem der jungen, stämmigen "Kulturweiber" zu tätscheln. Ja, ja, er hat es noch in fich, der "Borle"! In feiner Seite boct Emil, der ewig mude Holzfuhrmann, 3ufammengefrochen auf seinen vier Buchstaben. Der zerzauste Schnaugbart bangt traumerisch unter der !Tafe und ftichelt die balbgerfatichte, ichiefgebrannte "Burge". Das ift, wer das noch nicht weiß, die bohmische Bigarre. 21b und zu gibt Emil

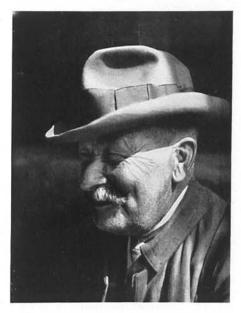


".Hies"

phot.: G. Birnschein

durch Murmeln fund, daß er noch nicht schläft. Aber bald wogt seine afcheüberfate Weste unter tiefen Atemgugen, trotz all dem Brach, den wir anderen verzapfen. Denn "Robert, das Anallborn" ift auch da. Der fragt une übermütig: "Sull'd mal Krawall machen"? Und dann taut er auf, er-3ablt später von seinen Birfchen und von ihren Wechseln. Er weiß auch, wieviel Swölfer draußen find und daß es bier und da Wilderer gabe. Wir muffen ibm glauben, daß er das nur vom Borenfagen weiß. Dann berichtet er von feiner Minna, feinem "Silberlachs". Wie er fie freite, muß er euch felber mal ergählen. Eben tritt der Beger ein, ein feinnerviger Menfch, gar nicht so recht von Binterwälderer Urt. Er bat icon manches phantaftifche Erlebnis binter fich und auch beute eine auf Cager. Doch die in diesen stillen Erdenwinkel versprengten oberbarrifden Bolgfäller haben

beute feinen Sinn für feine Spufaeschichten. Sie rammeln das Bavernmeffer in den Sußboden und platteln und tangen ibren charafteriftischen Wilderertang. Berg- und Beimatlieder fingen wir obrenbetäubend icon. Die Stube gittert, drobnt, dampft und stampft. Wir find ein Berg und eine Seele, Deutsche bei Grengdeutschen zu Gaft, die nur der Grenzbach und die Grenzsteine trennen, die draußen im Mondlicht mabnen und der fremde Böllner, der, eben bereingefommen, feine Anarre in die Ecfe lebnt. Spät schlürfen wir schwanfend auseinander. Plötzlich ruft es flagend aus den Mebelfeten vom Grenzbach ber: "Bu Bilfe, ich ertrinke, ein Menschenleben in Gefahr!" Wir stürzen zum Ufer. Wer fann schon in fo einem Grenzbach erfaufen, deffen "Sluten" beftenfalls bis zur Bufte reichen. Der Ringel-Rorle! Er ift ftatt auf die staatenverbindende Brude unter fie ge-



"Ringel-Korle"

phot.: G. Birnschein

raten und steckt bis zum Halfe inmitten des Baches, von aufgescheuchten Forellen umhüpft. Aber er sitt gut und sicher mit seinen achtzig Jahren in dem eiskalten Gewässer. Lin großer Stamper "Borowitschka" biift ihm wieder auf die Beine. Hies juchzt vor Schadenfreude, denn ihm erging es sichon mal ähnlich, und Freund Peter jodelt dazu laut, daß es in den nahen Wänden vielfach widerballt, und daß die hinter-

wäldlerische Alte oben am Berge keisend zum klirrenden Senster herausfährt und mit spitzer Stimme herauskreischt: "Sin se och mal wieder da, die verslitten Brüllschweine. Die mögen doch in ihre Drasner Heede gehn, wenn se gorgeln und brüllern wull'n".

Unter diesen vernichtenden Kritik vertagen wir wohl oder übel etwas kleinlaut unser Grenzlandtreffen bei den Hinterwäldlern.

## Auslandsdeutsche - Deutsche außer Landes! Walter Lange

Während der Briegsjahre ift den meiften des deutschen Volkes der Begriff "Auslandedeutsche" zum erstenmal flar geworden. War doch früher im Reich nur febr felten die Rede davon, daß außerhalb der Reichsgrenzen Deutsche wohnen und Deutsche durch Jahrbunderte ihre Wefensart bewahrt baben. Wie eigenartig muß es da so mander empfunden baben, wenn er weit von den deutschen Gebietsgrengen entfernt, an der Wolga etwa oder an der Dnjeftrmündung am Schwarzen Meer, nicht nur vereinzelte deutsche Siedlungen, nein, gange geichloffene Siedlungsgebiete angetroffen bat. Inmitten flavischer Bevölkerung, mit ibrer Unbefümmertbeit Fulturellen Sorderungen gegenüber, deutsche Siedlungen, durch Ortsanlage, Seldbewirtschaftung und Sauberfeit als folche fofort erfennbar.

Erst nach der widersinnigen Zerreißung deutschen Kulturbodens durch den Versailler Vertrag wurden die breiten Schichten des Volkes auf das Vorhandensein deutschen Kulturgebietes weit außerhalb der Reichsgrenzen aufmerksam gemacht.

Im allgemeinen entsann man sich nur der jüngsten Auswanderungsgebiete in Südamerika und den Vereinigten Staaten. Und zugleich wurde die Meinung geäußert, die ausgewanderten Deutschen hätten nichts Eiligeres zu tun, als ihre deutsche Jugehörigkeit zu verleugnen und sich dem neuen Lande anzupassen. Die in den letzten Jahrzehnten verstärkt eingesetzte Forschung nach dem Deutschtum im Auslande und nach seinen Trägern hat

gezeigt, daß es eine gang beträchtliche Sabl deutscher Sprachgebiete gibt, die fich durch Jahrhunderte hindurch, trotz völligen Getrenntseins vom Mutterlande und mangelnden Verständnisses von Regierung und Volf der alten Beimat, in Sprache, vor allem aber in Kultur, ibr Deutschtum restlos bemabrt baben. Wir dürfen, sprechen wir von Auslandsdeutschen, nicht nur an die verbaltnismäßig fleine Babl derjeniger denken, denen die Beimat die Abenteuerluft nicht befriedigen Fonnte, oder denen, meift durch eigene Schuld, der Boden des Mutterlandes verleidet wurde. Solde Naturen, in vielen Sällen Derfümmerte der Großstadt, fannten freilich nur ein perfonliches Geltungebestreben, fie fanden sich in fremder Umgebung gar schnell zurecht, unter Ablegung der heimatlichen Ligenarten und Gewohnbeiten.

Dort aber, wo deutsche Erbangeseffene, namentlich aus Raummangel auswandern

mußten, finden wir die besten Kräfte deutscher Wesensart. Sie zogen aus mit Pflug und Samenkorn, suchten sich Reuland, das ihnen geistige und räumliche Freiheit bieten konnte, hielten dicht zusammen und bewahrten sich vor einer Vermischung mit niederen Rassen und Stämmen.

Mag zunächst der Jusammenbalt mit der Beimat noch gegeben gewesen sein durch folde, die aus der Beimat nachgeholt wurden, Derwandte oder Ortsanfässige; mag auch mander der Jungen aus der Beimat fich die Frau geholt baben, in wenigen Jahr-Behnten wurden fie für die Beimat Dergeffene. So wie die räumliche Bindung war auch das geiftige Band gerriffen, das fie immer noch an die Beimat fesselte, und niemand daheim bemühte sich darum, die Bindung wieder anguknüpfen. Inmitten Wesensfremder, gang allein auf sich selber angewiesen, wurden fie bart und ftarf. Sie trotten allen Einflüffen der fremden Umgebung mit Erfolg, fie duldeten feine Mifchchen; ja, vielfach wehrten fie fich fogar dagegen, in ihren Ortschaften Michtdeutsche aufzunehmen. Wohl mußten sie sich den veränderten Verbältniffen anpaffen, lernten Früchte bauen und verwerten, die ihnen bisher faum befannt, geschweige denn vertraut waren. Klimatisch und landschaftlich mußten fie fich umftellen, nicht aber ftellten fie fich um in ihrem Geiftesleben, in ihren Sitten und Gebräuchen. Le gibt, befondere in Sudofteuropa, Gebiete, die por mehr denn 5 Jahrhunderten von Deutschen erschlossen wurden und die von den Machfommen jener Kulturpioniere heute noch bewohnt werden. Und diese Machkommen sprechen eine Sprache deren Dialeft unidwer als bayrifder oder fdmäbifcher zu erkennen ift. Doch nicht nur die Sprache, auch die Bleidung haben fie fich erhalten, teilweise viel getreuer als in der Beimat felbit: die Volkslieder und die Volksgebräuche sind noch dieselben wie die, die ihre Vorfahren aus der Heimat mitbrachten. Sie hatten ja den besten Maßstab, den Wert deutschen Wesens zu erkennen, vergleichend mit den Volksfremden ihrer Umgebung. Für sie gab es keine Zersplitterung der Kräfte in Zünste, Stände oder Sippen; sie trieben auch keine Kirchturmspolitik, die ihnen den Gesichtskreis verkleinern konnte. Sie kannten nur eine, ihr Deutschtum nämlich, das sie den anderen gegenüber überlegen und stark sein den die bie.

Und so sehen wir heute in vielen jener Gebiete, die vor Jahrhunderten von Deutsiden besiedelt wurden, ein Deutschtum und ein Deutschbewußtsein, das dem in der Heimat nicht nur nicht nachsteht, nein, das es mitunter sogar übertrifft.

Eine allerdinge durfen wir dabei nicht vergeffen, befaffen wir une mit unferen Brüdern jenseits der Grenze. Diese Deutsche, die fich infolge Unverstand der Beimat allein in der gremde gurechtfinden mußten, gang obne starken Rückenhalt des Mutterlandes, seben uns zunächst ein wenig miß= trauisch entgegen. Sie fonnen nicht perfteben, warum wir uns jett, da die Beimat felber ibr Befteben bitter erfampfen muß, ibrer in folder Deutlichkeit erinnern. Sie Fönnen noch nicht recht daran glauben, daß in der Beimat das Verständnis für fie erwacht ift. Diefen, ihren Glauben aber gu erringen, muß unsere nachite Urbeit fein. Wir dürfen nicht fommen als Sordernde, wir dürfen ihnen auch nicht erzählen von der Schwere des Rampfes, den die Beimat um ibr Befteben ausficht, nein, wir muffen une guerft mit ibrer tot befaffen, ibnen belfen, foweit es in unferen Braften ftebt. Baben wir erft das Vertrauen gurudigewonnen, das jenen im Laufe der Beit verloren gegangen ift, werden fie fich auch wieder reftlos als deutsche Boloniften mit dem Mutterlande verbunden fühlen.

## Im Tal der Meeraugen Hans Gebler, Dresden

Lin blendend schöner Spätsommermorgen sah uns am Weg in's Großkohlbachtal. Die Attraktion — die in gigantischer Kelsund Waldlandschaft über hohe Talstusen stürzenden Kohlbachwasserfälle — erfüllte die Stille des jungen Tages mit ihrem dumpken Tosen. — Dann nahm uns der Bergwald auf und trennte uns von allem, was Welt beißt.

Der schmale steinige Dfad, der bergauf zieht, ift nicht so viel begangen wie der Selfensteig in's Bleinkoblbachtal, wo boch oben unter den Steilwänder der Comniter Spite das Tery-Schuthaus mit den gunf Seen einen weiteren Ungiehungspunkt für die vielen Touriften bietet, aber deffenungeachtet ift das Großfohlbachtal nicht minder erhaben. Mit seinem berrlichem Gipfelfrang baut fich der Mittelgrat, von der Morgenfonne bleich beleuchtet, in erhabener Größe auf. Die beiden Birchenspitzen, der Sabeich= turm und in jäbem Aufschwung darüber der ichroffe Mittelgrat mit der Ratharinenfpitze, binter welcher die gerriffene Wand des Gelben Turmes fichtbar wird. Dort liegt auch, wie ein mächtiger Budel, mit fcroffen Abbrüchen, unfer beutiges Biel der Tägerbreitenturm. Les dauert nicht lange, fo fdwindet der Wald. Mur ein paar sturmzerschliffene Wetterfichten und Birben troten noch der Bobenlage, fonft ift nichts wie der weiche Dels des Aniebolzes über endlose Schuttreißen. Sie fommen berab von dem zadigen Grat, der mit brüchigen Turmen besetzt, boch oben am blauen Sirmament gur Schlagendorfer Spitze hinaufzieht und jenfeits diefes edelgeformten Gipfelhauptes in langer Rette - dem Kaftenberggug - gur Blafyficharte wieder abfällt. Die Mitte diefes breiten Gerölltales durchbrauft in zahlreichen Sällen der Flargrune, aus den vielen Meeraugen im oberen Teile gespeiste Kohlbach.

Tiefblauer Engian befrangt das Selfengeschiebe, über das fich der Weg bahnt. Die Sonne flimmert über der Weite, fein Ton ftort den beiligen Bergfrieden. So fommen wir an dem Unteren Seuerstein vorüber, einem Riefenfelsblock, unter deffen überbangenden Schirm ein warmes Reißiglager von bimafierenden Bergsteigern ergablt, die früber mehr denn jett die in jedem Tale befindlichen, meift von den Birten benutten Lagerstätten an den "Seuersteinen" bezogen. Dicht binter diesem ichwarg geräucherten Selfenungetum verlaffen wir den, die fteile Wandstufe erklimmenden Dfad und flettern weglos durch dichtes Catichengeftrupp und über mächtige Selsblöde zu der langen Geröllhalde empor, die von den fenfrechten Dlattenschüffen des Gelben Turmes berabftreicht. Line ode und mufte Schuttmulde, mit Schneefeldern bedectt, öffnet ihren finfteren Schlund zwischen den Jägerbreitenfpiten und der Selsnadel des Gelben Turmes. Die Scharte gang oben bildet den Übergang zu den gunf Seen im Bleinbach tal. In dem ichattenerfüllten Couloir werden Gemfen flüchtig. Sie baften in langen Sätzen von einem Selfenband gum andern, böber, immer böber, bis zwei von ihnen auf einer freiragenden Madel als scharf gegen die dunklere Wand fich abbebende Silhouetten Doften faften und die Eindringlinge in ihrem Bereich mißtrauisch verfolgen.

Unser schweißkoftende, steile Unstieg bringt uns auf einen schwachausgetretenen Dirschsteig, dessen Zeginn, wie immer hoch oben im Gefels versteckt, ein kleines Steinmandl



Am Langen See im großen Kohlbachtal phot.: R. Schomberger

anzeigt. Schon liegt das Tal mit seinen weißschimmernden Wasserstürzen tief zu Sugen und der grandiofe Selfenzirfus weitet sich in ungemeffener Runde. Wilder und großartiger wird es um uns berum, je höber wir auf den vielen Serpentinen diefes Selfensteigleins emportommen. Dunfle Wolkenschatten schweben wie Riesenfittiche über die Blodbalden, gespenfterbaft gieben lodere Wolfenfahnen durch das schwarze Gewänd. In erdrückender Maffigkeit fcbließt eine Selfenmauer nach der anderen die Runde um den verlaffenen Reffel. Much die fteil abfallende Terraffe der Jägerbreiten, die wir schließlich erreichen, ift ein packendes Stud diefer Urweltengroße, felten befucht von Touristen, eine Bochmulde, um die finfter und abweisend Riesenturme die Wache balten.

Unendlich verlaffen breiten fich in dieser Steinode die beiden Afchloch-Seen, deren lichter Glang die duftere Stimmung kaum

zu mildern vermag, ebenso wenig wie die winzigzarten Blumensternchen, die, den Färglichen Gras- und Moospolstern entsprießend, vergessene Kinder der großen Göttin Flora zu sein scheinen.

Wir raften an den Ufern des größten dieser beiden Meeraugen, während um uns berum kleine Bergfinken zutraulich die Krumen wegpicken. In den Klüsten des Gelben Turmes poltern Steine berab. Langfam entgleiten die Gedanken in eine wunschlose Ferne. —

Der Selsklotz des Jägerbreitenturmes, 2131 Meter, der vom Tale aus so eine imposante Sigur bot, schrumpst von diesem, schon 2040 Meter hochgelegenen Plateau zu einem Geröllhausen zusammen. Über dem höher gelegenem Sattel hinweg führt die Steigspur auf dem Nordgrat entlang durch hochgeschichtetes Blockgetrümmer zum Gipfel, der aus einer einzigen riesenhasten Platte gebildet wird, die mit ein paar Klimmgugen rafd erreicht wird.

Ein Bild von padender Größe entrollt fich von da oben. Tief unter wildzerflüfteten Gratidneiden und Fühnen Türmen der Grieden des Großfoblbachtales. Ein Dutend von Meeraugen leuchtet zu unferem Selfenthrone binauf. Die 21fcbloch=Seen, an denen wir vorbin rafteten, ju Sugen die Schnittlauch=Seen, ebenfo verlaffen in der Stein= wufte wie jene, weiter binaus der große Rio-See mit breiten Schneefeldern verbramt, feitwarte der Suchs-See fowie die Fleinen Ritaibel-Seen, die Buchbolg-Seen und der Trummer-See unterhalb des Roten Slußturmes, der Lange See mit dem Fleinen Steinbau der Roblbachbutte auf dem Moränenwall, der Cöffelfrautsee und ein namenlofes fleines Meerauge, gang verftect in den Steilabsturgen des Jägerbreitenturmes. Über all diesem Alpenidyll der Tiefe boch und gewaltig ein Selfenfrang voll wilder Majestat. Das padenofte Milieu - der jab auffturmende Spite Turm im Morden, deffen glatte Sudmande fich in ihrer gangen Schroffbeit offenbaren. Lange batte man fich an den Wanden und außerordentlich erponierten Graten bemübt, ebe co Rarl von Englisch und feiner Frau mit den Sührern J. Hunsdorfer jun. und Strompf 1902 gelang, diefes abweifende Selsgeturm von Morden aus zu bezwingen. Auch heute sählt die Besteigung des Spitzen Turmes 3u einer alpinen Tat und mehr als einmal bat der Bergtod bier feine Opfer gefordert. Micht minder impofant ift das gewaltige Trapes des Roten Turmes, das, durch die Weiße Bank von erfterem getrennt, fich rechts anschließt und mit den Jägerbreitenfpiten die Aussicht nach dem Kleinbachtal versperrt. Die Selfenturme des Mittelgrates, der Schlagendorfer Spitze und der von bier besondere eindruckevoll fich prafentierenden Warze deden gegen die Bipe die Sicht, während nordwärts neben der formedlen Al. Dvofacta die maffige Brotenfec-

spite mit der Javorovaspitze den Talschluß bilden. — Dunkle Wolken ziehen über den weiten himmelsdom und ein Licht- und Schattenspiel hebt an auf diesen einsamen Granitriesen, daß man versunken die Zeit vergißt. —

In weitem Bogen umgiebt der Dirschpfad den tiefen Reffel, der von der Krotenfeefpite, dem Spiten Turm und unferem Gipfel gebildet wird. Die Schnittlauch-Seen weiten ihren filbernglangenden Spiegel, fern leuchten die Schneebander am Bis-Sec. Der Bis-See liegt weit ab vom Sugweg durd's Großfohlbachtal in einem vergeffenen Talwinkel. Eine bobe Geröllbank fcbließt diefes breite einfame Gewäffer ab, an deffen Ufern feine Spur menschlicher Tätigfeit fich bemerkbar macht. Mur die Selfenriefen thronen wie machtige Altare in feierlicher Runde, und der Sturm beult flagend über die Granitblode, die Wellen gegen das graue Geftein peitschend. Die tiefvioletten Tinten, die den Wandgirfus magifch überziehen, Fontraftieren feltfam gegen die fonnenverflärte Weite des Talausganges.

Gegen die Windstöße uns stemmend, wandern wir weglos über das hohe Geschiebe, über Schneestreisen und schorfige Grasbänder zu den Kitaibel-Seen, wo die kleine primitive Steinhütte des Großkohlbachtaler Schutzbauses uns eine bescheidene Rast am Spätnachmittag bot. Das Bild von der Kütte auf die stillen Wasser des Genersichseder Langen Sees ist von eigenartiger Schönheit. baut-sich doch unmittelbar über diesem das Gerölldelta der Warze auf, deren sonderbare Türme von dieser Seite gut sichtbar sind. Leider wird auch dieses Meerauge, wie die meisten in der Tatra, immer mehr verschüttet.

Abendstimmung erfüllte die schweigsame Runde, als wir talwärts zogen. Mit tosens den Wassern stürzt sich in tiefausgewaschenem Selsengerinne der Kohlbach über die

steile Wandstufe hinab in den daruntergelegenen Löffelkraut-See, während unser Selsensteig hoch darüber auf mächtigem Plattengeschiebe diese Seewand umgeht. — Über die Zinesblöße senken sich tieser unten langsam die Schatten der Dämmerung. Das letzte Licht am schroffen Mittelgrat erlischt, der Wald "steht schwarz und schweiget". —

Ein langes nächtliches Stolpern durch finsteren Wald — dann leuchten die Lichter des großen Hotels am Kämmchen, und die Drahtseilbahn führt uns mit vielen Menschen zusammen hinab in das bunte Leben der Kurorte. Kin Tag im Reiche der weltsernen Meeraugen hoch oben im Gesels der Tatra hatte seinen Abschlußgefunden. —



# Bei den deutschen Siedlern in den Waldkarpathen Walter Kopplin

Les mutet merkwürdig an, wenn man tagelang durch meist recht unkultivierte, fremdsprachige Känder gereist ist und kommt plötzlich in ein deutsches Dorf. Hinter wilden Urwäldern, in denen noch Bären und Wölse hausen, hat man das Gefühl, hier müßte eigentlich die Welt zuende sein — und da steht man auf einem Male ganz unvermittelt in einem deutschen Dorf, daß man meint zu träumen; ist man nun wirklich im fernen Osten, in den Waldkarpathen oder ist man im Schwarzwald?

Es war eine berrliche Sahrt, das Theißtal

aufwärts immer weiter in die Karpathen hinein. In Teresva, kurz bevor der zug auf rumänische Seite hinüberfährt, verließen wir ihn und bestiegen eine Kleinbahn, die einen recht vorsintslutlichen Kindruck machte und im 10-Kilometer-Tempo das Teresvatal aufwärts keuchte — viel Geduld muß man haben, wenn man in Karpatho-Ruß-land reist; das merkten wir auch, als wir von der Knöstation aus den Omnibus benutzen wollten, der zweimal täglich — manchmal auch überhaupt nicht — nach dem 50 Kilometer talauf gelegenen "näch-

ften" Dorfern Konigsfeld und Deutsch= Mofra fährt. Ein Sahrplan eriftiert zwar, aber man tut gut, in diefen eine Stunde plus oder minus mit einzukalkulieren. Man muß fich bierzulande mit merfwürdigen Gepflogenheiten abfinden. So gum Beifpiel Fennt man die Manipulation, die wir als "waschen" bezeichnen, bier in den Ruffendörfern nicht, man schmiert das Gesicht mit Öl ein und schabt sich ab - scheinbar nad dem Mufter Altgriechischer Körperpflege. Als wir einmal bei einem Bauern im Beu geschlafen batten und der erfte Gang am Morgen der gum Brunnen war, ftand die gange Sippe vom Urahnen angefangen bis jum Jungsten um uns berum und staunte ob der fomischen Gebräuche diefer "Germansfi". Einmal bandelten wir einem judifden Bandler Bornchen ab, wopon eins in den Schlamm fiel. Ich wollte es natürlich nicht nehmen, da zuchte der Jud' die Achfel, wischte es über seine schmierigen Bofen und fagte gelaffen: "I gidd'n, ä andrer faifts".

Machdem wir uns nun mit dem Schaffner, der ebenso wie der Subrer ftart bewaffnet war, über den Sabrpreis geeinigt batten, fuchten wir im Wagen Dlatz und fanden folden nach dem bewährten Grundfat: "Es geben viele geduldige Schafe in einen Stall" und auf einen Minimum von Bodenfläche balancierend, pferchten wir une in die Maffe ein. Diefe Maffe bestand aus Ruffen und Juden. Der Offjude, von schäbigem Außeren, war von den mannigfaltigften Duften umidwebt, und der Ruffe, meift betrunfen, bat die Ungewohnheit, ftark zu priemen und spuckt demzufolge oft und reichlich aus. Don den nichtzahlenden Sahrgäften, die fich als schwarze Dunfte an den Wänden abwärts bewegten, gang 3u schweigen. Dazu brannte die Sonne auf das Wagendach und die Senfter ließen fich nicht öffnen - und bier mußen wir ftundenlang aushalten und aufpaffen, das

Wagendach und den Kopf zu schonen, denn das flägliche Vehikel stolperte über Straßen, die nach unseren Begriffen keine Straßen waren. Einmal mußte sogar alles aussteigen, um den Wagen an einer besonders gefährlichen, vom Bach unterspülten Stelle zu stützen.

Endlich wurde die Straße glatt und die Sahrt ruhig und plötzlich sahen wir draußen Bäuser, so schmuck und so sauber, daß es eine Freude war — wir waren am Ziel, in dem deutschen Dorf Königsfeld angelangt.

Die baufer der Bauernbofe find maffive, fchindelgededte Bolablodbaufer, die mit dem Giebel nach der Strafenseite weisen und in ihrer Sauberkeit dem Dorf ein wohlgefälliges Außere verleiben. 2116 Wafferquelle dient der von je zwei Bofen benutte Biebbrunnen. Gang im Gegensatz dagu fteben die Ruffendörfer, die mit ihren erbarmlichen Butten Zeugnis einer baarftraubenden Unfultur ablegen. Die Menfchen leben dort meift mit dem Dieb in einem Raum gufammen. Die Fleinen, ichiefen Senfter laffen fich nicht öffnen und der Rauch der offenen Seuerstelle, die fich inmitten des Raumes befindet, muß fich durch die Tur oder die undichten Stellen des Daches Abzug suchen.

Die Deutschen des Teresvatales sind Kärntner und noch heute urdeutsch. Sie wurden
unter der Regierung der Kaiserin Maria
Theresia zur Arbeit in den Marmaroser
Salzbergwerken im Theißtal angesiedelt.
Nach der Auflassung dieser Bergwerke
wanderten sie talauswärts und rodeten den
Wald. Die angewiesenen Plätze zum Häuserbau sollten ihr Ligentum werden — ein
Dersprechen, das bis heute noch nicht eingelöst worden ist und neuer Boden wird
den Deutschen nicht bewilligt. Die Solge
davon ist eine Ansiedlung in den benachbarten Russendörfern mit eigenen Grundbesitz. Der Russe ist durch seinen reichlichen

Alfoholkonsum an den Juden verschuldet und muß ihm seine Wirtschaft überlassen. Don diesem kauft sie der sparsame und fleißige Deutsche und gelangt somit zu dem langersehnten eigenen Grund und Boden. Auf diese Weise werden die russischen Dörfer immer mehr mit Deutschen besiedelt. Dadurch kommt der Russe mehr und mehr mit der Kultur in Berührung, was die Kebens- und Bauweise der Russen in diesen Dörfern deutsich zeigt. Somit leistet der Deutsche bewußt und unbewußt hier im Often wertvolle Kulturarbeit.

Auch die Almwirtschaften haben sich diese Karpathen-Deutschen aus ihrer alpenländischen Geimat mit hierbergebracht. Auf den Bergen der Waldkarpathen, die bis zu 2000 in aufsteigen und deren Kuppen von den herrlichsten Matten bedeckt sind, haben sie sich die Almen angelegt, auf denen während der Sommermonate der gesamte Diehbestand des Dorfes untergebracht ist. Schmucke Sennerinnen verwalten den Alm-

betrieb, melken, verarbeiten die Mild gu Butter und Rafe und tragen ibre Erzeugniffe bochaufgeturmt auf dem Kopf gefchicft zu Tale. Much einen netten Brauch baben fie fich mitgebracht: Wer zum ersten Mal die 21m betritt, wird auf eine Bank gelegt und jede Sennerin nimmt ein Scheit Bols und schlägt dreimal fraftig gu: "Line zur Gefundheit, eins für den Bbestand und eine gur Ebre". Auch wir mußten auf die Bank und noch am nächsten Tage konnten wir feststellen, was für fraftige Arme diefe Alplerinnen batten. Aber wir waren mit ibnen luftig und unvergeffen werden uns die Stunden auf der 21m bleiben, bier oben in der berrlichen Candschaft und bei dem fröblichen, naturfrischen Völkehen und febr schwer wurde une der Abschied von bier, wie auch drunten vom Tale. Das, was wir von diefen wackeren Deutschen fern der Beimat faben und borten, wird uns gleichfam unvergefilich bleiben.

## An der Drau Dr. Ernst Heinrich

Ein Blick auf die Karte der Donaustaaten zeigt uns im nördlichen Gebiet von Jugoslavien, insbesondere an der Drau, viele deutsche Namen, von denen uns Marburg und Karlstadt noch etwas bekannt vorkommen. Unbekannt ist uns der stille zähe Kampf unserer deutschen Brüder in diesen Gebieten, für die Marburg, das jetzt noch 80% deutsche Bevölkerung ausweist, der Mittelpunkt dieser Grenzlandgemeinde ist. Unbekannt sind auch fast jedem deutschen Volksgenossen die erbitterten Kämpfe dieser Grenzlanddeutschen im Verein mit den Kärntnern und Steiermärkern in den Jahren 1920 und 1921, wo sie es durch ihren kraftvollen Widerstand erreichten, daß Jugoslavien das Klagenfurther Becken nicht ohne weiteres an sich reißen



Teufelsbrücke bei Völkermarkt

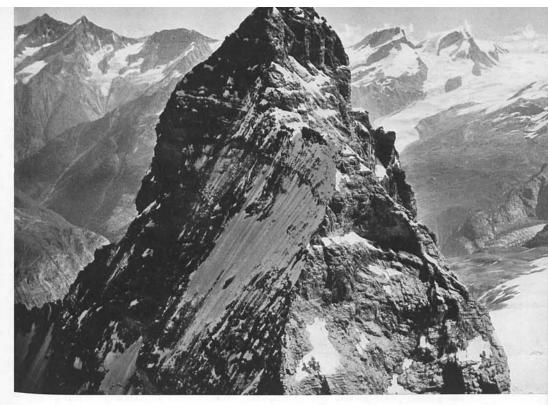
Fonnte. Die Abstimmung gab dann eine überwältigende deutsche Mehrheit, sodaß dieses Gebiet bei Deutsch-Österreich verblieb. Alle diese Grenzlanddeutschen Fönnen wie die Oberschlester auch von einer Schlacht von Annaberg berichten, die vor den Abstimmungsfämpsen vor allem hestig an den Drau-Brücken tobte.

Gar felten befuchen Reichsdeutsche Diefe Grengland-Volksgenoffen, wenn fie binunter Fommen; meift eilen fie weiter mit der Babn von Grag über Marburg nach Ugram und Belgrad ohne Balt zu machen. Und doch bietet das Cand fo viel Schones. Line Sabrt auf der Drau im Saltboot oder eine Wanderung in diefem Gluftal wird jedem Maturfreund zu einem begeifterten Verfechter diefer Candichaft machen. Mit ungeheurer Wucht bricht fich die Drau an einigen Stellen ihren Weg durch die Karawanken, den Gebirgestod der Koralpe und das Bacher Gebirge. Wenn dann Salt= bootfahrer zusammenkommen und von den Schnellen von Troffin-Gegental und Freesen plaudern und den Strudeln von Wuchern, dann leuchtet es in den Augen, denn die Bezwingung dieser Schnellen erfordert den letten Binfat der beften Saltbootfabrer. Umfo ichoner ift der Cobn, wenn er da-

nach durch die unermeßlichen Wälder, die sich schroff im Tal hinaufziehen dahintreiben kann, nur einmal unterbrochen, von der Talsperre und dem riesigen Kleftrizitätswerk an der Faaler Wand. Merkwürdig ist der Gegensatz der Landschaft danach zu der weiten ungarischen Kbene, die bei Marburg beginnt. Durch Hopfen- und Maisfelder geht dann die Fahrt. Sast überall grüßen den Wanderer urdeutsche Kaute, selbst noch in dem ungarisch scheinenden Warasdin.

Die im Morden Jugoflaviens vorhandenen Deutschen sind aber nicht nur in ihrer Beimat zu treffen. Sie find mit die intelligenteste Bevölkerung des jugoflavischen Reiches. Man trifft fie deshalb in gehobenen Stellungen in Ugram, Belgrad, an der Udria-Rufte von Siume bis hinunter nach Cattaro und felbst noch in Mazedonien. Mie verleugnen fie ihr Deutschtum und befonders erfreut find fie, sobald fie Reichsdeutsche treffen. Dann nimmt das Fragen über die Breigniffe im großen deutschen Mutterland fein Ende und die wenigen Stunden des Bufammenfein mit den deuts fchen Volksgenoffen verfliegen ihnen immer viel zu rafch.





Das Matterhorn

Phot. Ad Astra-Aero, Zürich

Aus Blodigs Alpenkalender 1933, Verlag Paul Müller, München 2 NW 8. Preis RM 2.90

# Kurzweilige Chronik für Alpinisten Bernhard Faust

In einer Känge von über tausend Kilometer und zweihundertsechzig Kilometer Breite schiebt sich der Alpenriegel zwischen die Sehnsucht des nordischen Menschen und die landschaftliche Schönbeit der südlichen Meere. Jedoch nicht heroisch, wie das Hochland von Zentralassen, ist die sichre Wucht dieser Berge: Wir empfinden ihren Wechsel aus der erhabenen Größe und stillen und einsamen Reinheit ihrer Gipfel vor allem als deutsch und ganz zu uns gehörig, und das ist das schönste Erbteil aus dem Blut

und der wanderfrohen Sehnsucht unserer

Nicht, daß die Alpen das Ziel ihrer Wanderzüge waren. Als Nomaden auf den reichen Nahrungeraum der Schene angewiesen, fürchtete der primitive Mensch die Gebirge, die so fremd, fern und unerreichbar geheimnisvoll vor ihm standen, im Nebel der Wolken und unter dem Himmel, der unerforschlich und in Swigkeit der Gottes blieb. Geduckte Scheu und Not, die Religion seines von den Gewalten der Natur be-

drohten Lebens war es, die seiner Gefühlswelt zuerst die Berge nahegebracht hat. Kange vor Moses galt der Sinai als Berg der Gesetzgebung. Im Kaukasus lag Prometheus in Ketten geschmiedet, und auf einem Berg, dem Albordsch, wandelte Joraster. Heilige Berge sind der Adams Peak auf Ceylon und der Suschijama in Japan, und ein König, der Atlas, König von Mauretanien war es, der in einen Zauberberg verwandelt wurde und verurteilt, die zum Untergange der Welt das Gewölbe des Himmels auf seinen allmächtigen, königslichen Schultern zu tragen.

Die Untife batte wenig Verftandnis für die Berge, und Berodot bielt die Alpen gar für einen Mebenfluß der Donau. Mordische Bölfer, Bölfer der Berge, Germanen find ce gewesen, die zuerft auf den Boben opferten, Berrenvölfer und Völfer, die fich den Reichtum der Ebene unterwarfen. Wohl erinnert man fid, daß die Relten über die Alpen zogen und ebenfo die gallischen Stamme des vierten Jahrhunderts vor Chrifti, aber ibre Büge binterlaffen feine Bedeutung und Bewunderung in der Geschichte der Alpiniftif. Erft Banibal, der große Seldberr und aller großen Kriegefunft Meifter, brachte mit feinem Bug 218 v. Chr. die Alpen gur Beachtung der Aulturwelt, und mit der im dritten Jahrhundert einsetzenden Dolferwanderung begann die Eroberung des Sudens und mit ihr die Broberung der Alpen, dem letzten, ichweren Wall auf dem Weg in die gelobte Ebene, das beitere Sonnenland, das Italien bieg und Sebnfucht blieb und ewige Slucht aus Groft und Ralte des Mordens.

Allein, der Strom der Germanen nach dem Süden brachte die Slut wieder gen Norden zurück, und die Römer, die erste Weltmacht, sandten ihre Legionen über die Alpen und binauf in die waldreichen und finsteren Wälder, von denen Tacitus erzählt. Der Brenner, Kleiner und Großer St. Bern-

bard, Splügen, Simplon, Dlöden- und Donteblapaß waren romifde Beereswege. Trotsdem blieb die naive Unwiffenbeit, ja, der Abschen vor den Alpen, selbst im Mittelalter und noch, als Detrarca im Jahre 1336, nur von feinem Bruder begleitet, den 1912 m boben Mont Ventour in den provencalischen Alpen bestieg und im Gefühl des Alleingebene und der Schwierigkeiten ihres Marfcbes, die, wie er fagte, ibre Luft ftarften und ihren Mut hoben, die geliebten Sluren Italiens besang. 2lud Dante, die nordische Seele unter dem beiteren Bimmel des Sudens, foll zu den erften Alpiniften geboren, und zwar bestieg er 1310 den 1500 m boben Drato. Und den Dichtern, die fich auf den Boben, wie Romain Rolland einmal faat, das Bochgefühl der Flaren Luft für den Alltag bolten, folgte bald eine lange Reibe, nicht Mächtige und Kundiger des Wortes, aber doch Menfchen, denen Sang und Abenteuer im Blut und in der Seele ichwang. Daß der erfte Alpengipfel, der inmitten der ewigen Schneeregion liegt, bewältigt wurde, verdanken wir einem religiöfen Gelübde: die Besteigung des 3537 m boben Roccio Melone gelang Bonofacio Rotario im Jabre 1358, und fünf Jahre fpater Bergog Rudolf IV. von Öfterreich, der in politischer Miffion über die Alpen 30g, die Besteigung der Krimenler Tauern, 2655 m body: Sedys Geiftliche wurden 1387 im Kanton Lugern 3u ichweren Gefängnisstrafen verurteilt, meil sie den 1920 m boben, "den scheußlichen Berg" Dilatus bestiegen, auf dem der Geift des Candpflegers Dontius Dilatus haufen follte, deffen Rube man ungeftort laffen wollte.

Bemerkenswert in der Geschichte der Alpinistik ist das Jahr 1492, in welchem sich Antoine de Ville im Auftragkönigkarls VIII. von Frankreich an die Besteigung des Mont Aijuille in den Dauphiné-Alpen wagte, wobei zum ersten Male ein Seil verwendet wurde, aber auch Leitern, um bequem über

die Binderniffe flettern zu können. Huch Leonardo da Vinzi, diefer universelle Geift und dieses bochgemute Berg, das wie feins das Gebirge liebte, suchte die Alpen auf und erstieg 1511 den 2556 m boben Monte Bô. Dier Jahre fpater murde der Col dell' Argentera von Franz I. von Frankreich mit feinem Beer überschritten, und als fich der humanist Joachim von Watt überzeugt batte, daß der Geift des Dilatus Feineswegs mehr auf dem Berg des gleichen Mamens baufte, mehrten fich, als fei ein Bann gebrochen, die Besteigungen der Alpen. "Solange mir Gott das Leben ichenken wird, habe ich beschlossen, jährlich einige Berge oder doch wenigstens einen gu befteigen, um den Körper gu Fräftigen und den Geist zu erfrischen," rief 1541 der Buricher Stadtargt Conrad Gerner und ladite über die Philister, die sich zeitlebens aus der muffigen Luft der Ebene nicht beraufwagten in die Klarbeit der Bergesgipfel. 1574 fcbrieb der Pfarrer Jofias Simler das erfte Cebrbuch der Alpiniftif, das von fast moderner Sachkenntnis zeugt und auf die Motwendigkeit des Unseilens hinweist.

Einen Rückschlag der Alpenbegeisterung brachte das siebzehnte Jahrhundert, das die Menschen der Enge und Ebene ganz in den harten Fron des Krieges zwang, und erst mit dem Züricher Arzt Johann Scheuchzer erwachte Sehnsucht wieder nach den Alpen. Auch der Dichter Haller und ganz besonders Jean Jaques Rosseau haben unermüdlich für die Schönheit der heimatlichen Berge geworben, und bald gehörten Schweizerreisen zum guten Ton und damit die Beschieden

steigung der Alpen. Wir finden Goethe auf einer Schweizerreise, und am Suß der Alpen wohnte ein freier Bürger der Schweiz wie ihrer Berge, Schillers Wilhelm Tell.

Das wichtigste Ereignis im 18. Jahrbundert ift die Eroberung des 4810 m boben Montblanc durch Balmat, am 8. August 1786. Erft dreigebn Jahre fpater gelang den Brüdern Klotz aus Beiligenblut eine gleiche Leiftung, als fie den im Gipfelanlauf viel schwierigeren Großglodner erstiegen. Auch zwei Geiftliche, Raplan Stanig und Deter Thurwieser, waren begeisterte Alpinisten, und Guido Cammers fei erwähnt, der im Aufsuchen der Gefahren während der Bergbesteigung "geradezu eine Gottesgabe fand, was den Menschen am tiefften adelt," und Whympers und Tyndalls und Carrets, die fich um den Rubm ftritten, das Matterborn, den Cowen von Bermatt, gebändigt zu baben und die Meuzeit der Alpinistik eröffnet, die uns nicht fern liegt und die wir alle fennen und lieben.

Was aber — und das ist die Frage — was ist es, das die Menschen auf die Berge treibt, damit sie dort oben stehen und über die Weite des Landes hinausträumen können? Ist es die Sehnsucht, über dem Alltag zu stehen? Ist es die Slucht aus der Welt der Maschinen und Fabriken? Ist es das Blut der Oäter nach der Kinsamkeit? Wir wissen es nicht und wissen nur, daß wir nicht danach grübeln und fragen sollten, um uns die Liebe zu den Bergen zu erhalten und den Mut zu den Abenteuern im Schatten ihrer Gipfel, den Mut, der uns hinausführt über den Alltag und den Alltag heiligt.



### Die Südwand des Einsers

In Serten hatten wir im Gasthaus Luna gut und billig übernachtet und waren an einem sonnigen Julimorgen durchs Sischleintal gegen unser erstes Kletterziel, den Linser, angewandert. Die Kordwand lockte und der Weg über die Ostkante sah so einladend aus, daß wir am liebsten gleich bier angepackt hätten. Doch nach der Überschreitung unsere schweren Rucksäcke vom Taleinstieg zu holen, wäre uns zu mühselig gewesen. So wollten wir uns mit der leichteren Südwand begnügen, wobei wir die Packung im Linserkar lassen würden.

Mit Mube überschritten wir den angeschwollenen Bach an der Talfohle. Bu beiden Seiten leuchtete wohl an bundert Schritte weit weißes Kalkgeröll. Micht ein einziger Baum batte fich in diefem vermurten Boden gehalten und wir ftellten uns die unbeimliche Wucht vor, wenn hochwasser aus den beiden bier mündenden Tälern berabbraufen mochte. Während wir die ungeheure Talwand des Linfers vor Augen, in das Oberbachertal einbogen, erzählte ich meiner Begleiterin, Dr. phil. Ilfe Müller, daß ich am Tage por unferer Busammenfunft, bevor ich jum Belm binaufftieg, am Sertener Briedhofe bei Innerfoflers Grabe gemefen war. Die Inschrift batte ich mir abgeschrieben:

"Sepp Innerkofler, Bergführer und Gutsbesitzer, langjähriger Bewirtschafter der Zinnenhütte, gefallen als Standschütze bei der Erstürmung des Paterkofels, ausgezeichnet mit der goldenen großen und filbernen kleinen Tapferkeitsmedaille, sowie Unerkennung für das Liserne Kreuz. Geboren am 28. 10. 1866 zu Serten, gefallen am 4. 7. 1915. Die Leiche geborgen am 27. 8. 1918. Hier begraben am 28. 8. 1918, 8 Uhr früh."

Diefer Mann hatte alles erreicht, was einem Tiroler erftrebenswert gelten mochte: ein

Ceben für feine Berge und ein mannhafter Tod für feine Beimat. Ein feliges Ende batte er gefunden im Vergleiche zu den Taufenden, die in den Sumpfen Serbiens oder in den fibirifden Lagern elend zugrunde gingen im Rampfe gegen Dolfer, deren Mamen manche vorber faum gebort batten. Mit unferer Unterhaltung verloren wir den faum fichtbaren Dfad und glaubten ibn plötlich am drübigen Ufer steil emporführen ju feben. Cange mußten wir fuchen bis wir einen geeigneten Übergang fanden. Das Waffer war fo reißend, daß es am bineingeftecten Dictel aufschäumte. Endlich fanden wir eine etwas breitere, feichte Stelle im Bachbette. Im weiten Schwunge warfen wir unfere Magelichube binüber. Dann tauchten wir, die Babne gufammenbeißend, unfere Suge in das eifige Waffer. 211s wir aufatmend ans jenseitige Ufer frochen, wunderten wir uns, daß die Beine nicht bis ju den Anien abgefroren waren. Doch faum batten wir die fteifen Sufe wieder in die Schube gezwängt, da febrte ein wohliges Gefühl erhöhter Warme gurud. Der Dfad führte nun am linken Ufer immer bober über den Bad empor. In den Selfenwänden erblickten wir, je weiter wir famen, defto mehr Verteidigungsanlagen aus dem Kriege: Bretterbaraden, Unterstände, in den Sels gehauen, Drabtverbaue - unten in der Schlucht lag eine große Rolle ungebrauchten Stadeldrabtes, braun und rot vom Rofte. Wir naberten uns der "italienischen Bauptstellung", von der wir im Subrer gelefen hatten. Trot unferer ichweren Rudfacte beschloffen wir, um den Rüchweg von der Sigmondybutte zu ersparen, gleich bier gegen das Einferfar angufteigen.

Wir wandten uns rechts aufwärts, überschritten eine Querschlucht und stiegen über bequeme Schrofen ohne Mühe höher. Das

bei lockte der Tiefblick ins Sischleintal immer wieder zum Verweilen. Weiter oben, am grafigen Bange, warmte uns die Sonne fcon fo febr, daß wir meinten, die großen Schneefelder drüben in der Wand des Elfers müßten unter ihren Strahlen noch beute binfchmelzen. Moch ein furzes Stud ftiegen wir den schon sanfteren Bang binan, dann wuchs por une, durch einen Geröllkeffel getrennt, eine fteile Wand empor. Im Caufschritt haftete ich die letten paar Meter der Unbobe binauf, um den Binfer in feiner gangen Größe zu feben. Meine Begleiterin strablte über das gange Geficht, als fie die prächtige Sudwand erblictte, die ihre erfte Dolomitenkletterei fein follte. Weben dem halbverrollten Schützengraben warfen wir unfere Rudfade ab und legten une dann, den Selfen vor den Augen, in diefe windgeschützte Mulde, um eine Furge Raft gu balten. Moch bevor wir den "Bochtouristen" 3u Rate gogen, glaubten wir den Aufftieg durch die Wand deutlich zu erkennen: das fanft ansteigende untere Band, Faminartige Spalten und Riffe zum oberen, nur durch den Gipfelaufbau ichien der Weg ichwierig 311 werden.

In unferer geruhfamen Betrachtung ftorte uns plotlich das Arachen eines Steinschlages, dann noch einmal verstärftes Getofe, als ob eine gange Geröllawine abginge. Da fab ich in der schmalen Scharte, die den Einser vom Oberbachernturme trennt, eine Gestalt, die aber sogleich wieder verschwand. Noch einmal Frachte es in den Selfen und wir vermuteten, daß dorten Aletterer waren, die zu jener Sorte von Ceuten geboren, die Steine gu ihrem Dergnügen ablaffen. Gleich darauf entdedte ich oben in der Wand vier Kletterer, die unter dem Gipfelaufbau nach rechts querten. Ebe ich meiner Begleiterin die Stelle beschreiben Fonnte, verschwanden drei in einem dunklen Spalt, nur der vierte blieb beim Lingange fteben, infolge der großen Bobe und Ent-

fernung kaum mehr sichtbar. - Wir batten nun feine sonderliche Eile aufzubrechen. Ich fluchte, denn ich hatte die Wand völlig ungestört erwartet und nun froch schon ein balbes Dutiend Ceute dort berum, von denen wir Steine auf die Ropfe bekommen Fonnten. Schlimmer aber mar, mas ich im Westen sah: dort wuchs eine graue Wolkenwand mit weißen Schaumfämmen empor. Mad wenigen Minuten fielen ein paar fleine Bagelförner, etwas Regen folgte, fodaß wir eilig unsere Aleppermäntel überwarfen. Mißmutig erwogen wir schon, ob wir uns nicht mit dem leichten Oberbachernturm beanügen follten. Doch als der Regen nachließ und ein paar lichte blaue Stellen - freilich nur im Often - fich zeigten, ftopften wir die Mantel in die Rudfade, die wir an die Steinmauer des Schützengrabens lebnten. Dann umfreisten wir in großem Bogen das fteil nach Often abgedachte Einferfar. Alter, glatter Schnee dampfte ftellenweise unfere Bile, denn meine Kameradin batte Feinen Dickel. Bei einem großen, vorgeschobenen Blod fanden wir eine geräumige Boble, die mebrere übereinander gestürzte Blöde gebildet batten. Bier vertauschten wir unfere Genagelten mit den Bletterschuben. Das Seil band ich mir in Schlingen um die Schulter, denn das untere Band fab fo einfach aus, daß ich, um Beit zugewinnen, zuerst unangeseilt zu geben gedachte.

Das Band führte ohne Schwierigkeit und fast stets einen halben Meter breit, in die Wand hinaus, daß man trotz wachsender Tiefe zur Rechten kaum die Ausgesetztheit empfand. Bei einem schluchtartigen Kamin endete dieser bequeme Weg, doch auch der folgende steile Aufstieg bot uns Klettergeübten keine besondere Schwierigkeiten. Erst weiter oben, als einige glatte Platten folgten, verbanden wir uns durch das Seil. Rückschauend sahen wir wie die prächtige Gestalt des Zwölfers über die Kelsen der Kanzel emporwuchs. Von keiner Seite ersenten

schienen seine steil aufstrebenden Linien so formenschön, wie von hier. Dieser gewaltige Selsenberg, wie der stetig wachsende Tiesblick, begeisterte uns immer mehr, bis ein plötzlicher Sprübregen unsere Freude störte. Ein schmaler Überhang schützte uns nur halb, aber mehr betrübte uns, daß ein Nebelschleier uns bald die fernen und nahen Berge nahm.

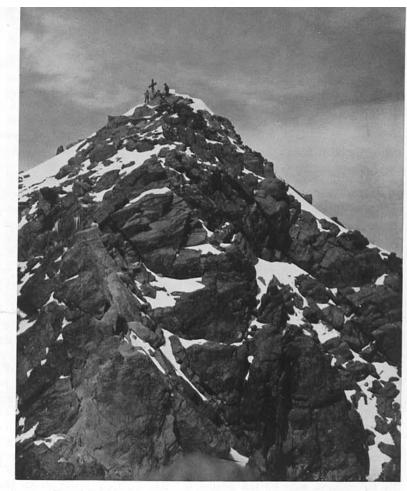
Moch bodten wir, an die Selfenwand gedrudt, auf recht unebener Sitflache, da tauchte aus dem Mebel eine absteigende Gruppe aut, wohl die vier Leute, die wir von unten gefeben batten. Es waren feine Italiener, auch nicht Öfterreicher, fondern Sudetendeutsche und noch dazu Bekannte aus unferer Daterftadt Reichenberg. Sur den Augenblick glaubte ich die unbarmoniichen Linien unserer Gaffen gu feben, die Falten, ftillofen Birden, die großen und Fleinen Binshäufer, die gange nüchterne Geschäftigkeit meiner Candsleute - und als nach der erstaunten Begrußung der erfte verwundert fragte; "Und bei diefem Wetter wollen Sie noch binauf?", da entgegnete ich trocken: "Sie Fonnen uns ja, wenn Sie in der Bigmondybutte find, einen Regenfdirm beraufschicken!"

Obne nach dem Wege zu fragen, fliegen wir weiter und erreichten fogleich das obere Band. Im dichten Mebel erfannten wir aber die leichte fdroffige Schlucht nicht und gerieten ein großes Stud 3u weit nach links. In der erften faminartigen Derschneidung fletterte ich empor. Das Wetter war nicht beffer geworden und jetzt fielen unter den Regentropfen immer mehr Schneefloden. Die Kletterei steil, glatt, wafferüberronnen, war nicht leicht. Leife, fast ichüchtern, meinte die Rameradin, daß der Schnee ichon in den Tritten und Griffen liegen bleibe. Wir waren auf dem falfchen Wege, das fühlte ich wohl, denn die Wand wurde immer ichwerer; aber gurudgeben batte Beit und Braft gefoftet. Ich vertraute

durchzufommen und dann beim Abstiege den leichten Weg zu finden. Mur schnell! dachte ich bei mir, denn meine Bande schmerzten vor Rälte; die Bletterschube trieften längst vor Mäffe. Bine fenfrechte Stelle mit ichlechten, runden Griffen folgte. Sur die Suge fand ich nur enge, fenfrechte Riten. Ich drebte die Suffpite, um fie bineinzuzwängen. "Gib acht", fagte ich zur Rameradin, bevor ich mich bober ichob, "vielleicht fomme ich beruntergesegelt!" Sie erwiderte rubig, fie habe guten Stand und das Seil liege über einen Bacten. Reuchend überwand ich die Stelle, noch ein Stud leichte Schroffen und ich fand einen festen Sicherungsplatz. "Sein haft Du's gemacht!" meinte dann meine Gefährtin. Trotzdem fie über die beffere Alettertednit verfügt, überließ fie mir noch die Sührung, denn fie flieg das erfte Mal im Dolomitfels. Was noch folgte, war leicht. Dor Maffe

triefend, erreichten wir den Gipfel. Undurchdringlicher Sprühnebel nach allen Seiten, Schnee über allen Selfentrümmern — und die blaue, sonnige Welt der Dolomiten, in die ich meine Kameradin gerusen hatte? — "Soll ich Dir die Rundssicht erklären?" fragte ich traurigsspöttisch. Doch da surrte und zischte es rings um uns aus den Steinen. "Sankt-Elms-Seuer! Tun heißt es schnell hinunter! Gleich wird das Gewitter losgehen!"

Etwas ostwärts von unserem schwierigen Aufstiege fanden wir eine breite, schroffige Rinne. Trotz des vielen nassen Schnees waren wir bald wieder am oberen Bande. So leicht ging es hier hinab. Da knatterte es in den Wolken, ein kurzer, starker Donnerschlag folgte, und auf diese Mahnung hin setzten wir unseren Abstieg fort. Nur unter dem Überhange verschnausten wir noch einmal; freilich nur für Augenblick, denn der Schnee siel jetzt dichter, der Nebel zur Rechten wurde immer schwärzer — wieder zuckte ein seuriger Schein aus dieser



Der Großglockner Phot, Otto Leffler. Pößneck

Aus Blodigs Alpenkalender 1931, Verlag Paul Müller, München 2 NW 8. Preis RM 2.90

nachtdunklen Wand, und beim Krachen des Donners schienen die Selsen zu zittern. Unser Seil, mit Wasser vollgesogen und mit Pappschnee verziert, glich einem schwer biegsamen Eisendrahte und ich hätte es gern abgelegt, um schneller hinadzukommen. Doch meine Kameradin, das erste Mal im Unwetter des Hochgebirges, wollte lieber in Kälte und Nässe etwas länger ausbalten, als auf erhöhte Sicherung verzichten. So stiegen wir vorsichtig Seillänge um Seillänge ab, geduldig, ergeben, mit dem Troste, daß Schnee besser war als

Sturzregen, der uns bier bösen Steinschlag beschert hätte. Manches derbe Scherzwort wechselten wir, um einander von der ruhigen Gelassenbeit in dieser schwierigen Lage zu überzeugen. Wenn wir nur schon das untere Band erreicht hätten! Doch Nässe und Glätte schusen oft unerwartete Schwierigseiten. Die nackten hände verloren mehr und mehr das Tastgefühl und immer öster mußten wir anhalten und die geballten Säuste in die nassen Tastgen bohren. Noch ärger empfand ich es, daß mir in den Lussspilzen jedes Gefühl zu ersterben begann

Band jeden Griff.

Endlich fliegen wir aus dem letzten Schlunde auf das untere Band aus. Bier bolten wir unter einem Überhange unfere abgelegten Janfer wieder bervor. Aber das Schneewasser war doch bis zu ihnen gedrungen und so gogen wir fie schwer und feucht über die naffen Aletterjaden. Ob wohl unfere Magelfchube noch troden waren? -Ich ftreifte das Seil über meine mageren Buften ab - den Anoten zu lofen, waren die Bande nicht imftande. \_ Dann eilte ich das lette leichte Stud voraus, fo fchnell es meine steifgewordenen Suge zuließen und erreichte binfend und ftolpernd die Boble. Erfreut ichrie ich es meiner Gefährtin gu: die umgestürzten Schube waren troden! Aufatmend fetten wir uns auf den Geröllboden. Die Kletterschube rif ich mir berunter aber die naffen Soden von den Sugen gu gieben, machte meinen ftarren Banden große Mübe. Dann nahm ich meine beiden noch balbtrodenen Tafdentücher, widelte fie um die Suge und fuhr dann mubfelig in die barten Schube. "Draugen" fchneite es dicht "Wie zu Weibnachten!" meinten wir. Würden wir durch diefe Schneewufte den unbekannten Weg zur Sigmondybutte finden? 211s ich aufstand, mare ich fast gefallen, fo web taten die Suge in den barten Schuben. Muf den Dickel gestützt, mantte ich binaus doch dann galt alle meine Sorge dem Sinden des Weges, denn in dem dichten Schneetreiben fab man faum weiter als zwanzig Schritte. Wir waren am Bange auch bald etwas zu boch und gerieten auf glatten, barten Schnee, aber ichließlich langten wir doch wieder bei dem Schützengraben an. Was wir zuerft für unfere Rudfacte anfaben, waren zwei runde Ralftrümmer. Aber dicht daneben fanden wir in der gorm von zwei Schneehugeln unfere Babe wieder. Riemen und Schnure waren fest gefroren und auch fonft ware im Schnee-

und doppelt vorsichtig prüfte daber meine treiben für unsere erstarrten Bande Feine Möglichfeit gewesen, die Mäntel berausgunehmen. Wir warfen eilends die Kaft über den Rüden und ftampften, den immer fchärferen Wind in der rechten Seite, die Balde binum gegen die Wände der Kangel. Die wenigen Minuten über die freie Släche famen uns bart an, denn der Wind ging bier ichon in einen gelinden Sturm über. Die Sloden fauften mir waagerecht um die Mafe, der Schnee verflebte mir die Mugen und nur blingelnd mußte ich mich bemüben, die Richtung zu behalten. Wohl recht baldnur une dunfte es lang - erreichten wir por den fenfrechten Wänden die windgefdutten Bander. Durch leichte Querfchluchten ging es auf und nieder, mandmal glaubten wir fogar alte, halbverfchneite Sugipuren ju erfennen. Das Gefühl, auf dem rechten Wege zu fein, war uns schon wie der rubige Mustlang Diefes unerwartet fchwierigen

Da wurde por uns im Mebel eine Geftalt fichtbar: ein Mann mit aufgespanntem Regenschirm in der einen, mit einem Dickel in der anderen Band. "Du - der Menfch bat meinen bloden Witz ernft genommen", rief ich "und fommt uns mit einem Regenfcbirm entgegen! - Bergheil!!" brullte ich ibm gu. Doch es war ein Fremder. Er habe in der Butte von der abgestiegenen Partie gebort, daß noch zwei Aletterer in der Gudwand feien. Galant bot er meiner Kameradin den Schirm an. Sie danfte lachend und wies auf unfere gang durchnäßten Bleider bin, aber den Dickel nahm fie ibm aus der Band. Mun ging es schnell vorwärte.

In dem Fremden batte ich zuerft einen jungen Subrer vermutet, es war aber der Träger der Butte, geschicht vom Besitzer, der in Sorge um uns war. Wenige Minuten por der Butte borte das Schneetreiben auf. Dann riß der Mebel, wir faben die italienis fche Sabne weben, in der offenen Tur ftand der alte Buttenwart Sorcher mit feiner grau



Am Furglerseelein (Samnaungruppe) Phot. Otto Steiner, Schruns Aus Blodigs Alpenkalender 1933, Verlag Paul Müller, München 2 NW 8, Preis RM 2.90

und sie begrüßten uns, froh, daß wir beil daberkamen. Sie nabmen uns die Ruckface ab und bemübten fich, mit Befen den festgefrorenen Schnee abzukehren. In der Butte erwartete uns ein rotglübender Ofen, alte Bletterschuhe ftanden daneben als Bausschuhe bereit, schnell waren wir umgezogen, dann forate eine beiße Suppe fur die Bei-3ung von innen - fo febrte bald die Cebenswarme wieder in unfere ichneege-Fühlten Ceiber, und wenn wir auch bedauerten, die gernsicht vom Einsergipfel nicht genoffen zu haben, fo batten wir für fie bier im sicheren Bafen, doch nicht unfer

Bergerleben in Schnee und Gewitter bingeben mögen.

Unfer Selbstvertrauen war durch die Flaglos bestandene Gefahr gewachsen, unsere Rube im schweren Sels und unsere Geduld im Durchbalten batten fich bewährt, Leicht war es mandmal nicht gewesen und meine wortfarge Begleiterin batte fich angefichts der naben butte noch einmal umgedrebt und in ihrer unverfälschten beimatlichen Mundart zu mir gemeint: "West de, wenn mr ne fu ej Diech wier, mr batte gleibn fann, mr giebt druff!"

#### Das große Schweigen Fritz Müller-Partenkirchen

Auf der großen Promenade von Interlafen Berfloß der Abend. Diele, viele Ceute fcblen-Ferten auf und ab und unterhielten fich. Le war das übliche: Wenn man einen borte, fprach er. Wenn man zwei borte, redeten fie. Wenn man drei borte, schnatterten fie. Und wenn man das Gange überhorchte, war es ein schwirrendes Getofe.

Dann und wann zwischen zwei Gaten warfen fie einen geschwinden Blid über die große Wiefe, binüber zu den Bergen.

"Sie ift noch nicht gu feben", fagte einer. "Tein, um diefe Beit legt fie gern Schleier por", fagte ein anderer.

"Aber vielleicht Fommt fie doch noch?" "Wollen feben - aber was ich fagen wollte, Srau Gebeimrat, machen Sie beute abend den Tercle im Burfaal mit?"

"Gewiß, gewiß, ich habe es der Komteffe versprochen. Der Sürst von Völdern soll ja auch zugegen fein und . . ."

"Bonnen Sie was feben, Brinfmann?" "Te - nu bin ich feit zwei Tagen im Botel, und noch feinen Sipfel habe ich von ibr gefeben."

"n netter Mumpit, dafür gibt man nun fein ichones Geld aus."

"Sag' ich auch - aber boren Sie mal, Deterfen, was ich fragen wollte, glauben Sie nicht auch, daß es mit der Bonjunftur bald alle sein wird - brr - br - br?"

"Bm, Berr Brinfmann, mit Ihrem Buften würde ich doch nicht ine greie . . ."

"Id was, Buften - nad Ihrer Meinung über die Konjunftur bab' ich Sie gefragt, Deterfen."

"Im, die führenden Montanpapiere find wieder gefallen - ich babe es in den Singerfpitzen . . . "

"Was, Peterfen, was?" ". . . in den Singerspitzen, als follte man mit den Dingern jetzt nach unten geben -

ich fage Ihnen, in der Baiffe . . . "

"Glauben Sie, Kollege Rettenmaier, daß fie beute abend noch berausfommt?" "Das ift fo 'ne Sache, lieber Doftor." "Ta, wenn nid, dann eben nich. Ich reise jedenfalls morgen mit dem erften Buge ab. Man fann fich doch nicht feine schöne Reiferoute wegen der Caunen eines Frauenzimmers . . . "

"Baba, Launen eines Frauengimmers, febr gut, baba, febr gut - aber was ich fagen wollte, Kollege Rettenmaier, was Sie da im letten Jahresbericht unferer Schule über Schweigen 2

Zijdylus . . ."

"21b!"

"21ab!"

"2laab!"

Drüben über der Wiese war der große Wolfenschleier aufgeriffen. Die Jungfrau fab berab. Erft nur ein Schneefeld - dann ein zweites - dann ein wilder Grat . . . Und jetzt tat eine Riesenhand mit einem Gnadengriff den gangen Vorbang auf die Seite - da lag fie und fab mit unverwandtem Auge berab. Sie fagte nicht: "Da bin idy" Denn fie war ja immer da, vor hunderttaufend Jahren ichon wie beute. Sie lächelte nicht: "Guten Abend, meine Berrschaften." Denn ibr unverwandtes Huge fennt das Kächeln nicht. Sie fchaute nur still und bobeitsvoll ins Tal, über die Wiese binüber, auf die große Aurpromenade in



Aus der Brentagruppe Phot. Georg Neumann, München Aus Blodigs Alpenkalender 1930, Verlag Paul Müller, München 2 NW 8, Preis RM 2.90

Interlaten und darüber hinaus in eine un- blieb mitten in einem Satze über den Sürsten gebeure Serne.

Die schlendernden Leute waren ftebengeblieben. Die fcblendernden Ceute batten fich auf die vielen Banke der Allee gefetzt. . . . Diele schwiegen. Der Oberlehrer fagte noch: ". . . und feben Sie, lieber Doftor, das ift meine Meinung über Afdylus". Dann schwieg auch er zusammen mit dem Doftor. Uber das redende Getofe der anderen ging weiter und ertrant im weißen Schweigen da droben.

Jeht schickte die Jungfrau ihr großes weißes Schweigen ins Tal. Da verftummten wieder ganze Reihen. Sogar die Frau Geheimrat Doldern fteden und madte für fid felber " 35fdst."

Blau fpielte co über die ewigen Slächen da droben. Jett fandte die Jungfrau ibr großes blaues Schweigen ins Tal, und da geschah das Merkwürdige, daß in der gangen Allee das redende Getofe gang und gar erftarb. Und alle diese Menschen, die geschminkten und die ungeschminkten, die von der Bultur verbogenen und die noch nicht gang verbogenen, faßen da und faben der Jungfrau ins Geficht. Und da war fein Berg fo verschrumpft, das nicht in diesem Augenblick gebetet batte.

#### Morgen-Anbruch in den Alpen F. K. Benndorf

Die Musik der Nacht stirbt bin. Sternenschimmer, ein letter am Borizont, verflüchtigt fich. Gelbliche Rote schießt über den himmel; eine Belle haftet im Zenith.

Der Bergriesen Schneemantel nah und fern glüht purpurn auf. Die Gletscherum-Flammerten Joche erglitzern. Allenthalben erwachende Wolken, sich hebend und senkend --Wolkenverwandlung.

Mur noch der bläuliche Machtdunft in den unteren Talern schlummert.

Weite Bewegung des Lichts und der Luft! Über den See in der Tiefe läuft ein Gefräusel, gleitet milchiger Glanz. Die Berghänge atmen: — unendliches Lispeln im Baumlaub. Die Traumesruhe der Matten verschwebt. Gräser, Morgenluft witternd, richten sich auf. Gezwitscher, zahlloser Jurus! Hoch der schrille Schrei eines Raubvogels.

Cauter hört fich das Raufchen der Gießbache, die nicht mehr fürchten, den Schlaf der Wälder zu stören. Stärker bläft der Sirnwind daher, fauchend in der Frühe seiner Kraft. Und jetzt die Sonne!

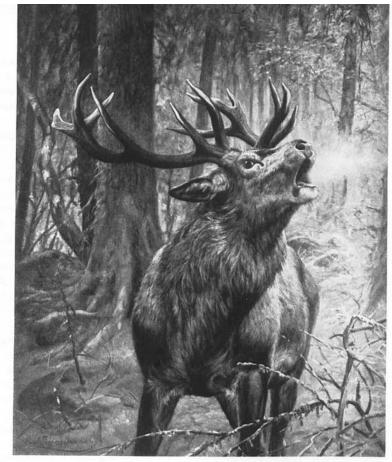
Die Symphonie des Tags, so alt, so neu, so still erbrausend mit allen farbenreichen Tonen! Strablender Jusammenklang, der die Erde verjungt, der die Menschen zur Freude befreit:

Sonnen-Hufgang im Bergen!

# Totenkirchl

Der Mond ist da, der kühne Gipfelsteiger. Nun werden all die schroffen Felsenzacken weicher Und wiegen sanft sich in dem hellen Schein. Um diese Nacht verlohnte sich mein Sein.

Die Arme breit' ich, um den Herrn zu grüßen. Die Schluchten küssen meinen Schatten von den Füßen. Hier wird die Ewigkeit zum einzigsten Gebot. Ich bin geheiligt, käme jetzt der Tod.



Zwölfender

Nach einem Kunstblatt von Zimmermann, Verlag L. Müller, Lübeck, aus dem Tierschutz-Bildkalender 1933, Wilhelm-Limpert-Verlag, Dresden

#### Der Schlosserjahns und seine Heimat Der Wilddieb der Sächsischen Schweiz (Vertasser J. Langer)

Wenige wissen, daß es neben einem bayrischen Hiasl, einem pfälzischen Schinderbannes, einem erzgebirgischen Stülpnerkarl
auch einen Schlosserjahns der SächsischBöhmischen Schweiz gab. Er hieß eigentlich Karl Gottlieb Dittrich, wurde aber in
seinem Heimatort Hinterhermsdorf einsach
der Jahns oder Jahnslieb genannt, weil
sein Vater, der Johann geheißen hatte, schon
Jahns gerusen worden war.

Le ist ein stilles Walddorf, dieses Binterbermedorf, liegt noch zwei Wegstunden ost-

wärts hinter'm großen Winterberg. Wer früh in Bad Schandau das Elbschiff verläßt, kann dort Mittag essen. Vom Kubstall ab, jener trutzigen Felsseste oberhalb des Lichtenhainer Wasserfalls, mußt Du den Schwarm der Wanderer und die Kirnitzschtalstraße verlassen und auf bergigen Waldsteigen in den breiten Waldmantel eindringen, der unser Dorf rings umgibt. Kichernde Wässerlich, ernst dreinschauende Felsen, der lustige Gesang der Waldvögel sind Deine Begleiter. Dann erblickst Du

von windumfturmter Bergesbobe das blaudunftige Waldmeer, in dem unfer Jahns baufte, borft im Grunde die nimmermude Birnitich tiefe Surchen ins Erdantlit graben. Mus einer der vielen Schluchten fraufelt ftill gartblauer Raud empor und verrät, daß bier Waldarbeiter beim Baumichlag find, oder ergablt vom rußigen Bandwerf des Köblers. Dabinter baut fich eine Waldwand nach der anderen auf, bis am Bori-30nt die Bonturen des bobmifden Baltenberges im beißen Luftdunft zerfließen. Wenn die trotigen Oftoberfturme im Walde rumoren, triffit Du vor dem Dorfe vielleicht auch eine larmende Ainderschar. Barfuß laufen die sonnengebräunten Jungen und Madel und bringen in Körben und Wagen der Mutter Reifig, Schwarten und Afte nach Baufe. 21b und zu gudt auch ein gemaufter Meterflüppel beraus.

Ligene Leute wohnen in diesem verftedten Grenzwaldtal. Das gefellige Völfchen ift reich an fostlichem Bumor, aber die Tagesarbeit diefer Dorfleute ergablt vom ernften Ringen ums armfelige Leben wie anderswo, wo die Menschen ebenso von der Matur in ibrer täglichen Arbeit abbangig find. Setze Dich nur an Winterabenden binter die Schöppenbucher, laß Dir aus ihnen ergablen, wie vor vielen Jahren die Bermsdorfer "ihren" Wald an die Berrichaft Schleinit abgetreten haben, laß die trotigen Bauerngestalten wieder vor Dein geiftiges Huge treten, die fo 3ab an den ererbten Waldrechten bingen, die langatmige Prozeffe und blutige Sebden gegen die Sorfter deshalb führten. Und dann wiederum wirft Du Did berglich freuen über die bauernschlaue Prozegführung, Du wirft aber auch mit den trinfluftigen Streitführern trauern über den ichlauen 2lovoFaten, der trotz aller Drobungen und Geschenke die Gemeinde ale Melffub betrachtete.

Id erheitere mich heute noch an den erbitten Gesichtern der prozegluftigen Ge-

meindevertreter, die trot der schwierigen Sührung ihrer gleichzeitigen 16 Prozeffe und der dronischen Ebbe in dem Gemeindefädel immer wieder Geldmittel irgendwo ergatterten, um wenigstens ein Coch gu ftopfen, um die vielen erfolglofen Gange des Dfandungefnechtes zu bezahlen, um einen neuen aussichtereichen Drogeß gu führen, um Sühne für Waldfrevel zu leiften, um Wege, Stege inftand gu feten und fdließlich - was in den verftaubten Uften die Vergangenheit befonders frifd erblüben läßt - um die gewaltigen BB- und Trintgelage zu bezahlen, die anläßlich wichtiger Ortsereigniffe ftattfanden, als da find: Birch= weib, Pfarrereinweisungen, "Schulbruben", Difitationen weltlicher und Firchlicher Machtbaber, Spriteneinbolung, Spritenprobe, glückliche Drobebeendung, verheißungsvoller Beginn eines neuen Waldprozeffes oder eine neue Gemeindegeldanleibe ufw.

Somit waren wir durch die Trinkgelage wieder bei den Waldprozeffen angelangt. Und letztere gieben fich wie ein roter Saden durch die Ortegeschichte der letten funf Jahrhunderte bis zur Ablösung der Waldgerechtsamen. Und wenn Du nun im Erbs gericht Dir die Mar von diefer Ablöfung ergablen läßt, dann erfennst Du in diesen Waldbauern und Bolgarbeitern die echten Sobne derer wieder, die bis gulett trots des reichen Geldsegens, der mit der 216s lösung denn auch tatsächlich in unser stilles Walddörflein riefelte, im Geifte ihrer Dorfahren an den alten Rechten einstiger Waldberrlichkeit festhalten wollten. Erft waren fie Eigentumer im Wald, dann nur berechtigt, fich Bolg für Seuerung, Bausbau, Wegebau; Beu und Eicheln für Sütterung 3u holen oder das Dieh im Walde weiden 3u laffen. Dann wurden auch diefe Rechte immer mehr gefchmalert, bis gegen Ende des vorigen Jahrhunderts nichts mehr ibr Rigen war als Beimweh und Erinnerung an die herrliche Zeit ihrer Vater und die Lust am Waldaufenthalt und am Jagen. Doch nun noch ein paar andere Bilder des einstigen Dorflebens, dann kennen wir das Dorf und die Gesellen unseres Wilddiebs Dittrich schon besser. Ich greife auch hier nur Charakteristisches beraus.

Die Grenzlage des Ortes loct besonders 3um Schmuggel, es ift daber fein Wunder. wenn ältere Ortsbeschreibungen ftets das Schmugglerhandwerf als ergiebige Einnahmequelle mit aufzeichnen. Der reiche Wald mit feinen ftillen Schluchten und verstedten Talern mußte die meistenteils ärmliche Bevölkerung zu Pafcherei und Bolzdiebstahl begeistern, Wald- und Wildliebhaber aber zu Wilddiebereien verleiten. Selbstverständlich gab es für fie feine politischen Waldgrengen. Sie debnten "ibre Jagden und Bolggeschäfte" auch auf das benachbarte böhmische Gebiet aus. War ihnen im Sächsischen der Boden zu beiß, fo blieben fie folange drüben, bis dabeim wieder ichon Wetter war. Dagu fam, daß man in unserem abgelegenen sächsischen Walddorf nicht fogleich den strafenden Urm der Gerechtigkeit spurte und manche Dergeben, weil fie insgebeim die Buftimmung vieler Ortsbewohner fanden, verheimlicht begm. ihre verräterischen Spuren aus dem Weg geräumt wurden. Le ergab fich von allein, daß die Sorfter in alten Beiten fo eine Urt gefürchtefter Ortspolizei für die Binwohner darftellten. Don ihrem schlechten gegenseitigen Derbältnis fann fich jeder leicht ein Bild entwerfen.

Einmal wurden Germedorfer Abgesandte, die ihren Waldprozeß allzu energisch vertraten, vom Cunneredorfer Oberforst- und Wildmeister Opel mit Peitsche und Hunden nach Hause gesagt. Aus den geschilderten Verhältnissen ergab sich naturgemäß, daß die Grenzlage besondere Ausmerksamkeit der Polizei verlangte. Wegen "Verschwörungen", Aufruhr (sogar bei der Linweihung der 1689 erbauten Kirches), Wilddiebereien wur-

den oft vom Aurfürsten "zur Bevbülffe beorderte Militari-Commandos" geschicft. Dem Ortsrichter waren im Gegenfatz zu anderen Dörfern des Bobnsteiner Umtes mehr polizeiliche Rechte eingeräumt worden. Wiederbolt fommt von Dresden der Befehl, auch beffer auf die Grengsicherung zu achten, da in diefem versteckten Waldwinkel "geförliche und verdächtige Subjefte binüber und berüber wandeln". "Da das Bettelngebn weder einbeimischen noch fremden Dersonen, unter welchen letteren auch insbesondere Bandwerks-Duriche zu gablen find, ichlechterdings nicht zu gestatten ist; so baben die bemerkten Orts-Gerichte die geborigen Tage-Wachen fleißig balten zu laffen und find von selbigem an der Grengortschaft bev eigner Verantwortung und Bestrafung alle Bettler, worunter auch Gremdegemeine Comedianten, Seiltänzer, Tafchenspieler und diejenige, welche mit Babren, Uffen und andern Fremden oder feldenen Diebern, Marionetten und Duppenspieler, Raritäten, Raften und Mufif umbergeben, und zurechnen find, über die Grente gurudgumeifen find. Dafern fich aber dennoch Bettler in biefige Cande einschleichen und übern Bettelen betreten laffen, fo find folde gleich anzuhalten und die Daffe und Aund-Schafften der Jagabonden ju prufen und gegebenenfalle diese Subjefte ins Spriten-Baufel einzusperren".

Meistens hatten die Ortseinwohner die harte Saust der Justiz zu spüren wegen Übertretung ihrer durch Ortseügen sestgelegten Waldrechte (Bau-, Brenn-, Geschirr-, Schindel-, Kienspähneholz und Hutungsrechte im Walde, den sie "in grauer Vorzeit einst den Gerren von Schleinitz übergeben hatten)", wegen Wilddiebereien, Waldsrevel und Sorstbeamtenbeleidigungen. Uns leuchtet es ohne weiteres ein, daß in alten Zeiten, als der Wald mit seinen Schätzen noch nicht unter einer strengen, rationellen sorsstelischen Verwaltung und Aussicht stand und die Kinwohner in "ihrem Walde" — d. h. "ihrer

einstigen Vorfahren" - noch so viele Rechte befagen, fich ftandige Reibereien zwischen Sorftbeamten und Linbeimischen entwickeln mußten. Die Waldarbeit, das gefährliche Schmuggelgewerbe, die Slößerei, die berrschaftlichen Jagden, der ftete Unblid des dorfumrahmenden, mächtigen Waldes alles war feiner Matur nach angetan, den Wunsch reifen zu laffen oder den Trieb zu fräftigen, nun auch felbft einmal auf eigene Sauft wie die Vorfahren dem Wilde nachzustellen. Wer diese örtliche Waldlage, die 3um Wildern geradezu berausforderte, die fozialen Ortsverhältniffe und den Volkscharafter fennt, deffen Meigung gu Gelbitberrlichkeit und Geistesgegenwart durch oben genannte Berufe noch gefräftigt wurde, der wird die gerade in unferer Wegend fo lebbaft betriebenen Wilddiebereien mit milderen Mugen anseben, der Volkskunde Treibende aber findet beute einen Fostbaren Schatz von Dorfgeschichten, die jener Zeit entstammen. Wir brauchen auch nicht einmal weit in die Vergangenheit gurudgugreifen, um auf die Gestalt zu ftogen, die die markantesten Wildererzüge aufweift und in den Augen der Dorfleute noch beute Unfeben genießt. Les ift der auch anderorts, vor allen im benachbarten Böhmifden, unter dem Spitnamen "Schlofferjahns" befannte Wilddieb Dittrich. Die Waffe dieses von den Sörftern gefürchteten und eifrig gefuchten, im Dorfe trots mander unangenehmen "Befuche" meift beliebten Wilderers war ein furges, farabinerartiges Gewehr von großem Raliber, "das nicht verfagte und immer traf". Moch mehr paßte zum Wildern eine auseinandernehmbare Windbüchse alter Ronftruftion, die oft im Stiefelichaft und unter der Bleidung eines folden "Jägers auf eigene Sauft" verschwand. Die Waffe Fann beute noch gebraucht werden. Der Aupferfeffel, auf dem der Lauf aufgeschraubt wird, ift beute noch dicht.

Die Lebensgeschichte des Schlofferjahns zeigt

das unruhige, wilde Ceben im Wald, Slur und Dorf, die Buneigung Gleichgefinnter im Orte, aber auch die gurcht des behaglich dabinlebenden fleinen Mannes vor ibm und feinen wilden Gefellen. Denn mit dem Sörfter mußten fie alle wohl oder übel gutfteben. Wenn wir nun von Jahne Schickfal etwas erfahren wollen, würden wir in Chronifen, alten Zeitungen, Birchenbuchern vergebens suchen. Das Kirchenbuch teilt uns mit, daß fein Dater Johann Chrift. Dittrich Totengraber, feine Mutter Leichenfrau war und beide in der Wache (Urmenhaus) wohnten. Sie binterließen einen unverheirateten und einen verheirateten Sobn, dagu vier unverheiratete Tochter. Der Vater ftarb am 9. April 1874. Sein Sobn, unfer Jahne, ftarb ein Jahr fpater, am 9. Januar, 49 Jahre, I Monat, 24 Tage alt an Lungen-Frankbeit. 216 Militarpflichtiger fei er von der Gemeinde gesucht, man follte ibn tot oder lebendig bringen, fo hat der Pfarrer beim Taufeintrag vermerft. Er binterließ feine Kinder, beim Begrabnis fang man "Mun ruben alle Wälder". 25 Jahre lang bat er als Wildrer im Wald (teilweise im Gefängnis) zugebracht. Diese Jahreszahl muß man fich vor Hugen balten, wenn man ibn mit dem bekannten Wilddieb Stülpner Rarl vergleichen will. Ich bin gum erften Male auf ibn aufmerkfam geworden, als mir ein Bermedorfer Bauer auf der Sahrt nach dem Dörflein geheimnisvoll zuraunte, feine "Caderbus" mare aus dem Sell eines Birfcbes gefchneidert, den Jahns gefchoffen babe und den der por ein paar Jahren noch lebende starkschultrige Clemens aus dem Walde in feine Pleine, waldnabe Butte geschleppt habe. Bald entdecfte ich noch einige Grau- und Weißbarte und bejahrte Grauen, die als Zeitgenoffen von jenen Tagen gern erzählten. Leider feblen zu einem vollständigen Bilde noch die Nachrichten über unferen Jahns von bohmischer Seite, denn er hat fast die Balfte seines Lebens dort zugebracht.



Sturmschäden im Walde Aus den Mitteilungen des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz

Die Jagdluft und Abenteuerfreude muß dem jungen Jahns ichon im Blute geftecht baben, wird doch von feinem Onfel folgendes Gefchichtlein ergablt: Eines Tages wird diefer bekannte Wilddieb festgenommen, auf dem Weg nach dem tleudorf berauf gelang es ibm aber, zu entflieben. Wie mag er da, die Bande in Retten gefeffelt, die fteilen Bange nach dem Steinberg oder dem Mühlbubel binauf gehaftet fein, um feinen erbitterten fachfischen Seinden zu entgeben. Während in Bermsdorf Sorftleute und Waldarbeiter das nächtlich finstere Revier abfuchten, mubte fich der Geangstigte ab, feine Retten unter der Kirnitsichbrude bei der jetigen Böhmifden Mühle an Steinen durchzuscheuern. Das feltsame, Fnirschende Geräusch borte der Müller in feinem Fleinen Wohnstübel, denn er batte die Gewohnheit, im Sommer abende noch ein Pfeifchen am offenen Senfter zu ichmauchen. Wenn man

ältere Dorfleute über das dunkle Treiben berichten bort, das gerade in diefer verstedten Müble in früherer Beit lichtscheue Ceute mit dem Müller zusammenführte, so nimmt es nicht Wunder, daß auch unfer Müller dem alten Befannten die eifernen 21rmspangen bilfsbereit im Baufe durchfeilte. Der Wilderer trieb fich nun noch ein paar Jahre im Böhmifchen berum. Mur zweimal bat er fich noch in Bermedorf erblicken laffen. Da borte man auf einmal eine feltfame Mar: Er fei nach Polen gewandert, und zwar habe er fich als gefüllten Sach über die Grenze ichmuggeln laffen, da er bei der damaligen strengen Grenzwache nicht obne große Schwierigfeit nach dem fernen Often entfommen ware. In der Gremde aber babe er fein Glud gefunden.

Und unfer Jahns? In der Schule foll er nicht irgendwie Auffallen erregt haben. Seine Eltern wohnten im Armenbaus, zeitig mußte er Befenreifer fammeln. Oft feblug des Daters Sauft zu, da der lebhafte Junge mit anderen oft im Walde umberftroldte. 216 er der Schule entwachsen war, wurde er Bomaticher an der Elbe. Mach einem halben Jahr ging er wieder mandern, arbeitete bie und da, bis er guletzt dabeim als Waldarbeiter im Sommer, als Gelegenheitsarbeiter im Winter feinen Unterhalt verdiente. 2116 junger 24 jabriger Buriche follte er wegen eines "geringen Vergebens" fich ftellen und festgenommen werden. Einer unferer Gewähremanner Fonnte fich noch erinnern, daß es fich um einen foa. Waldfrevel gebandelt habe, bei dem Jahns das Unglud gehabt batte, gerade entdedt zu werden. In den Hugen feiner Dorfgenoffen war er zwar fein Verbrecher, aber die erbitterte Wut der Sorfter und die gu gewärtigende eremplarifche Strafe abnte er zu lebhaft, daber bat er die Warnungen feiner Genoffen in den Wind geschlagen und fich nicht gestellt. Daju Fam noch, daß das Madden, dem er, als fräftiger ichmuder Buriche mit Berg und Seele treu ergeben war, fich von ihm abgewandt batte; denn da ihr Johann nun einmal eine begeifterte Liebe für das dunfle Bandwerk feiner Gefinnungsgenoffen befaß und immer magebalfiger dabei zu Werke ging, brachte der Verfebr mit dem Verwegenen fie oft in Bedrängnis. Jahns foll auch "zu ibr ein gang rabiader Berl" gewefen fein. Kurg, Jahns ging in feiner Derzweiflung binaus in die Walder, wo er früher faft jeden Tag als Waldarbeiter gearbeitet und als Junge ichon Schlupfwinkel und verborgene Selfenschlüchte in jugendlicher Abenteuer= und Entdederfreude ausfindig gemacht batte.

Jetzt wurde das Räuberleben ernste, raube Wirklichkeit. Im Dorfe wußte er genug Freunde, die ihm Nachrichten über etwaige Gefahren, Pulver und Blei bringen, ihm in Not auch Unterhalt und Wohnung gewähren konnten, wenn er nicht imstande

fein follte, fie fich felbit zu verschaffen. Er Fannte die Bäuser, wo er in stürmischer Macht Linlaß fand, um Sachen abzuholen, er wußte, wer feine Jagdbeute abnahm und wer bisweilen felbst mit ihm wildern geben durfte. Spater batte fich eine regelrechte Genoffenschaft solcher "Dunkelmanner" gebildet. Wenn auch ibr Oberhaupt, der Jahne, meift im Walde weilte, fo batten fie ihre Bufammenfunfte und zugleich einen Unterfcblupf in einem Fleinen Cehmbäufel, wo fie fich öfters mit Saupsdorfer Wilderern trafen, wo der alte Duttrich das Bauptwort führte, wo die Dorfleute Wildfleisch bolten und dabei bisweilen von den ruppigen Gefellen gezwungen wurden, Schnaps mitzufaufen. Daß fie dabei über's Obr gebauen wurden, wußte ein jeder. Mus Surcht por der eigenen Bestrafung wegen des Raufs verbotenen Sleisches und vor der Rache der Wilderer fam felten etwas zu den Obren Uneingeweihter. Das war lange im Derborgenen fo gegangen. So fonnte Jahns schon zupersichtlicher in die Bufunft schauen. Wenn die letten Strablen der untergebenden Sonne die Gipfel der Baume in feuriges Gold tauchen, wenn nur ichläfrige Dogelstimmden die tiefe Waldesruhe unterbrechen und es zwischen den Stämmen aufsteigt wie ferner, blaugrauer Mebel, dann war's Beit für unferen Jahns. Dann fpuft's fowiefo im Walde, dann ichallt feine fleißige Urt durch den düfteren Wald, dann gebt der Sorfter feine bestimmten Dürschgänge, die Jahns Fennt. Cautlos, der Kate gleich, dem treien Huge Faum fichtbar, bufdt unfer lichtscheuer, graugruner Gefell durch Schonung und Didicht, vorsichtig alles vermeidend, was Wild fdreden und den Sorfter aufmerffam machen fonnte. Die gespannte Slinte in der Rechten, jederzeit anschlagsbereit, bat er jett weder Sinn noch Auge für die Schönheit der Matur; all fein Trachten ift darauf gerichtet, Wild gur Strede gu bringen, gleiche viel, ob es jagdbar ift oder nicht, ob es cinem Bock oder einer hochbeschlagenen Ricke gilt. Ganz hat er sich seiner Umgebung angepaßt, oder vielmehr so verblichen und ergraut von Zeit und Wetter ist seine Kleidung, daß nur Zufall oder Unvorsicht ihn im Waldesdunkel verraten können.

Von Jahns ist mir bis jett noch nicht be-Fannt geworden, daß er zu jenen gang beimtudischen Wilddieben gebort babe, die ganzlich lautlos arbeiten und das Wild durch Schlingen, Widerhafen, die in die Wildwechsel gestellt werden, durch Mete oder Ceimtüten fangen oder andere Tricks anwenden. Sein zerlegbares "Slintel" und ein Fräftiges Jagdmeffer follen feine einzigen Waffen gewesen sein. Wenn in verdächtigen Bermsdorfer Baufern die Sorfter unter Bolgdielen, in Campenbebältern, Butterdofen, ja in Schuhabfaten nach Teilen gerlegbarer Jagoflinten und Schrot suchten, so kann es uns nicht verwundern, daß auch unfer liftiger Jahns feine Verstede batte, wenn es einmal doch in feiner Waldburg Sausuntersuchung gegeben batte. Unter Moos oder Gezweig hat er, wie einer feiner Freunde ergählte, fein in Teile zerlegtes Slintel bisweilen in einem boblen Baume verborgen. Meift aber habe er es bei fich gehabt. War ibm ein guter Schuß gelungen, fo benachrichtigte er den langen Clemens, und der trug das meift im Didicht verstedte Wild in's Dorf. Jahns batte nun viele Schlupfwinkel, aber einige bevorzugte er doch vor allen anderen. Wenn du, lieber Cefer, von der Oberen Schleuße nach der Kirnitich= fchenke durch das tiefeingegrabene Sluftal wanderst, wirst Du bald bemerken, daß bisweilen der schmale Suffteg an der fteilen Wand emporflettert, und einmal lieft Du in balber Bangböbe: Mach den Janfenlöchern. Auf schlüpfrigen Stein- und Waldbodenftufen klimmft Du empor, und bald friecht der Steg unter wirr über- und durcheinanderliegenden Selfentrummern dabin. Eingeflemmt in eine Schlucht bilden fie mehrere

Böblen, laffen sonst aber nur für das schmale Steglein Dlat. Bier baufte unfer Wilddieb die meiste Zeit in sicherer Verborgenheit; denn oben dedte reiche Degetation die Schlucht. und im Tale verwischte die Kirnitich feine Suffpuren. Diese zwei Lingange in feine Unterwelt fonnte nur sein Auge entdecken. Wie ein richtiger Waldfönig besaß er mehrere Jagd- und Lufticblöffer. Befonders bekannt ift da fein Unterschlupf im Böhmischen auf "Raf' und Brot" als "Jahnslöcher". So geheimnisvoll wie er mehreremals den Sörftern, öfters aber Linbeimifden im Walde aufgeraucht ist, ebenso geheimnisvoll ift er zwischen den Sichtenstämmen und Selswirrniffen im Waldesdunkel verschwunden und bat fich durch eine der unfichtbaren Pforten in fein Selsichloß gurudaezogen. Im Walde war er Berr, bier fannte er jede Selslücke, jeden Sichtenstamm, der über eine Schlucht balf. Er bat fogar fo treue Spieggefellen im Dorfe gehabt, daß einer ibm bisweilen die nötigen Dinge bis in fein Junggesellenbeim bringen durfte. Sur gewöhnlich jedoch verschaffte er sich das Mötigste für Ceben und Jagd felbst aus dem Dorfe. Damals bolten die Stimmersdorfer, Bobenleipaer und Dittersbacher ibr Brot vielfach aus unserem Ort, trotdem fie die Bermsdorfer armen Leineweber gern mit den neckigen Worten ärgerten: "Sächfische Mude (Muder) freffe gerne Bratefluce" (Unrat, der beim Weben übrig bleibt). Weil nun Jahns auch auf bobmifcher Seite ob feines Wagemuts in bobem Unfeben stand, beforgten sie gern für ibn das Brot. Wenn die böbmischen Brotweiber am Schwarzen Tor über die Rirnitid famen, lag unter einem verftedten Selfen Jahns Brotgeld. Abends bolte er die Brotlaibe dann in feine Boble. Mach feiner letten Gefangennahme fand man in feinem Unterschlupf "viel Eingetragenes aus den einzelnen Bäufern", denn Jahns "befuchte" gerade diese oft. Und was nicht nagelfest war, und er brauchen konnte, wanderte

mit in den Wald. Jahns wurde überhaupt mit den meisten Diebstählen in Verbindung gebracht — begreiflicherweise: er war ja fast immer abwesend, und seinen Feinden war jede neue Verdächtigung nur recht. Bezeichnend für die damalige allgemeine Austassend vom Mausen ist das Wort, das ich mehrmals hörte: "Ob er der Schlimmste war, weiß ich nicht". Schmuggel und Diebstähle wurden sowieso nicht gern angezeigt, da jeder etwas auf dem Kerbholz hatte.

Wir faben, wie das gange dorfifche Leben unterminiert war von Mißtrauen und Ränfefpiel. Das jahrelange Prozefführen, die Schadenfreude, der ewig zu unerlaubten Greiheiten lodende Wald taten das ihre, das Dorf vom Prozefteufel regieren zu laffen, um Beamte der übrigen Einwohnerschaft ju verfeinden, um das Dolflein in zwei Gruppen zu spalten, die einander nicht recht trauten. Die eine hielt zu den Schwarzen (Wilderern), ihr gehörten neben vielen Mitläufern als eifrige Wildschützen Männer vom armen Babenichts bis jum reichen Müller an. Und wenn diese im Erbgericht oder beim Machbar mit ihren Beldenftudlein prablten, fo ftimmten notgedrungen auch ihre Widersacher mit in's Lob ein. Mögen fie fich beimlich mit gefreut haben an den schauerlichen Wahrheiten und Märchen, oder um den Schein eines Verräters zu vermeiden oder um ihren billigen Sleischlieferanten nicht 3u verlieren. Dem einen oder dem anderen balf wiederum ein Wilddieb beim Schmuggeln. Rurg, unter der barmlos ftillen Oberfläche eines armfeligen, arbeitsreichen Lebens fpielten fich die leidenschaftlichften Szenen ab, rangen Mißtrauen und Schadenfreude mit dem Stols, den jeder Dorfler bat, wenn er einen seinesgleichen immer bober auf dem Dfad der Berühmtheit Flimmen fiebt. Mag es auch eine verbotene Strafe, eine gefährliche Berühmtheit und windschwache Berrlichkeit gewesen fein, unfer Jahns wußte doch, daß inegeheim jeder im Dorfe fich

freute, wenn den verhaßten Sörftern wieder ein Schnippchen gefchlagen war.

Wenn Jahns nicht gerade in einer feiner Refidenzen war, batte man ibn ficher im Wald an einer laufdigen Waldquelle getroffen. Oder er sonnte fich auf einem Selfen, bielt in den Sluren fein Schläfchen oder er genoß vielleicht gerade feine Greibeit im Lebmbäufel feines intimen Greundes Duttrid, unter einer Bolgfifte verborgen. Einmal, ale Jahns fich lange Zeit im Orte nicht hatte feben laffen, ging fein vor menigen Jahren verftorbener Freund Clemens binaus in die Berge, um nach ihm gu fuchen. Mach langem Umberirren borte er plötzlich ein Stöhnen im Bufch. Sicher ein Franker Birfch! - Doch nein - da lag ja Jahns mit offenem Bemd und blutiger Bruft am Waldbach und im erschöpften Buftand das Blut ftillend. Wie aufgeschrecktes Wild will der aufspringen, greift blitzschnell zur Waffe, - da erfannte er den greund. Und damals, als Jahns am ichwersten durch eine Augel verlett war, bat er fich nicht wie fonst draußen ausheilen Fönnen, fondern ift ein viertel Jahr bei feinem greund untergeschlüpft. Eine Beit war er fogar in einem Taubenschlag versteckt. Und niemand bat ibn verraten, trotdem er schwerkrank, ja ungefährlich war!

Beneidenswert ist die Stellung eines versantwortlichen Sörsters sicher nicht gewesen. Als Jahns einmal leichter verletzt im Kornsfeld, das blutige Sacktuch unterm Kopf selig entschlummert war, ging ahnungslos ein Liedchen trällernd die Krzählerin Lehmann den Seldrand hin. Das Bild des struppigten Mannes mit der Slinte sehend und schleunigst Reißaus genommen, war im Augenblick geschehen. Unten traf sie den Hauswald Gottlieb. "Wo leit'r denne?" "Da obn". Als sie beide — er mit der Sense, sie hinterher — zum Jahns kamen, kauerte der oben und hielt ihnen sein Slintel entsgegen. Tun rissen beide Parteien aus. Jahns



Nebel im Wald Aus den Mitteilungen des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz

tat fo, als ob er in's Dorf wollte, wurde aber durch das Geschrei: "Der Jahns ift da", nach Böhmen verscheucht. Die Sorfter batten nämlich jett die Kopffumme, die auf Jahns gesetzt mar, bedeutend erhöht, und uns ift's erflärlich, daß die Partei derer, die bisber eine unentschiedene Stellung eingenommen hatten, vom Mammon angeloct, die Sorfter unterftutten. Sie nabten jett mit Stangen und Anüppeln bewaffnet und mußten unverrichteter Dinge wieder abziehen. Diefe Urt Ceifetreter hatte Fein Gewehr dabeim, oder wenn schon, dann Fam es nie an's Tageslicht, auch jetzt nicht, wo es allein den Wildschützen hatte unschädlich machen können. Jetzt gab es eine offene Sorfterpartei im Orte, und von den Sorftbeamten wurden vor allen die Waldarbeiter mobil

gemacht gegen Jahns und Genossen. Sür letztere kam nun die Zeit äußerster Vorsicht, auch ihre Zahl war nicht mehr so zuverläßlich wie früher. Jahrelang hatte man an dem Wildschützen draußen seine Freude gehabt, jetzt war es Gewohnheit, Lauheit und der Mammon, die Jahns Anhang im Dorse immer mehr zusammenschrumpfen ließen. Besonders Oberförster Spiller, Jäger mit Leib und Seele und ein gerechter Vorgesetzter, der überall gern mit Band anlegte, hatte diesen Umschwung der Gesinnung vorzüglich durch den Lindruck seines Charafters verstärkt.

Gerade in jenen Zeiten ist auch im Dorf durch die Waldgerechtsamenablösung in vielen Hütten ein mittlerer Wohlstand eingezogen, der manchen unzufriedenen Geist pon dem gefährlichen Tun ablenfte. Jahns Fam immer feltener in's Dorf. Und doch batten fie ibn einmal wieder erwischt. Die Brzählerin Lebmann fägte mit ihrem Dater im Bofe Bolg, "auf einmal faben wir den armen Verfolgten vom Meudorfberg berunter auf unfer Gut zu rennen, gebetzt von Sorftbeamten und verfolgt von ichreienden Dorfleuten. Der Vater war jedenfalls nicht willens, den Wilddieb zu stellen, er rannte famt den Sorftern auf der anderen Gutsfeite in den Wald, Jahns einzuholen. Der aber batte fich im Schuppen unter'm Bolg perstedt. Und am anderen Morgen, als wir auf dem Grenzwiesel Beu rechten, fam Jahns aus dem Böhmifchen, drückte dem Dater die Band und fnallte fogar noch einen Dankessalut". Linmal aber batte die Berrlichkeit doch ein Ende. Allerdings nur vorübergebend.

Im Erbgericht drebten fich die Darchen des grauenvereins froblich, und beiteren Sinnes faßen die anderen beifammen. Der Oberförster spielte unten im Gaftgimmer mit feinem Umtebruder, dem Kantor und Daftor nun ichon feinen 15. Stat. Da fagte ibm Fury vor Mitternacht ein Waldposten, wie ein unvorsichtiger Schuß verraten babe, daß Jahns nabe am Dorfe fei. Was Wunder? Waren doch feine Seinde bei Bier und Tang! Die Sorftbeamten verschwanden einer nach dem anderen unauffällig, und morgens gegen 8 Uhr brachten fie ibn. Unfer Gemabremann, der ibn mit auf's Umt Bobnftein befördern mußte, borte unterwege, daß Jahne, trotidem er die Sorfter auf's bitterfte hafte, außerte, er babe den Oberforfter vielmals vor feiner Glinte gehabt, aber nie Menschenblut vergießen wollen. Linmal batte er zwei Stunden binter einem Baumftamm den Oberförster gegenüber gestanden; bei der Erinnerung an feine Samilie batte der Sörfter doch lieber den Kurgeren gezogen, batte feine Slinte dagelaffen und ware beimwärts gegangen.

Damale bat man ibn nach ein paar Jahren wieder laufen laffen in der Unnahme, daß der fnöcherne, abgebärmte Mann nicht mehr an's Wildern denfen werde. Aber da batte man fich geirrt. Raum fühlte er wieder den weichen Waldboden unter feinen Sugen, die freie Bergesluft um fein Butl weben, da pactte ibn die alte Leidenschaft defto ftarfer. Er war ja noch fein alter Mann, fondern in den beften Mannesjahren! Jett, wo er im Sachfischen von seinen Widerfachern, auch von vielen Dorfbewohnern feine Schonung zu erwarten batte, trieb er fich meift in Bobmen berum. Bier verlaffen uns für ein paar Jahre die Machrichten über ibn. In Mirdorf, Daubit, Schludenau, Böhmifd - Ramnit, felbft noch in Reichenberg foll man fich Gefchichten über ihn erzählen. Une bleibt zuletzt nur noch übrig, feine lette Gefangennahme im Sachfischen gu fchildern.

Gingen da einst Waldwärter Bille und Oberförster Spiller im Walde. Dlötzlich fällt ein Schuß. 21b - der Jahne! Jett recht vorfichtig, um den schlauen Kerl beigufommen! Binter drei Ellen Alafter (Bolgftoß), die am beutigen Wettinplat bei der Schuthutte standen, versteckten sie sich. Und richtig, da Fommt vorsichtig, aber auf freiem Waldweg unfer Jahns, einen Bod auf dem Rüden, die Glinte unter dem 21rm. Jetzt den 21tem angehalten! Woch feche Schritt, noch vier, noch zwei - und vor springt Bille, verfett Jahns einen derben Kolbenftoß vor die Stirn, und der gefürchtete Waldbeherricher schlägt unversehens bin, der Bocf und feine Slinte liegt ein paar Schritt entfernt.

Rauh wie das Ende seiner Räuberherrlichkeit muß man sich sein ganzes unruhiges Leben vorstellen. So poesievoll wir es uns jetzt ausmalen können, der harte Kampf ums Dasein hat sicher diesem armen, gehetzten Waldsohn mehr Wot und Gefahren gebracht als wir uns wohl träumen lassen. Waldarbeiter führten ihn dann auf's Umt.

Mehrere Jahre mußte er nun bier fein duftiges Schloß wiederum mit der öden, toten Gefängniszelle wechseln. Welche Sebnfucht mag da den Greiheitliebenden gepactt baben, der doch nur feinem inneren Trieb nicht widersteben konnte und nach seiner Urt aus der in unserem Volk nun einmal eingewurzelten Überzeugung, daß der Wald das Zwinguri des Volfes fei, feine Schlußfolgerungen 30g. Mach feiner Freilaffung fam er völlig gebrochen in feine Beimat. Der alte Trotz, die angeborene Abenteuerluft waren dabin. Ob auch feine Freude an Jagen? Ich glaube es nicht. Denn im Walde batte er fast 25 Jahre seit seinem 24. Cebensjahr gewildert!

211s ftiller Mann bat er nicht mehr lange Beit im Orte gugebracht; denn wenige Jahre darauf trugen ibn feine Kameraden den Rirdberg binan in feine lette, enge und gar unfreundliche Wohnung, Wie freudig überrascht und stols waren jedoch seine Spießgesellen, als fie binter seinem Sarge auch einen böhmischen, bekannten und vielfach verfolgten Wilderer bemerkten, der feinem Freund das lette Geleit gab. 211s fie unfern Jahns, den lebensfroben ins falte Erdreich binabsenften, frachten draußen vom Waldesrande drei Schuffe gu der ftillen, Fleinen Schar herüber. Miemand wußte, mober die gekommen waren, die auf ihre Weise dem Toten den letten Erdengruß, den letten Ehrenfalut als Geleit ins Jenfeits gaben. Man muß felbft aus Freundesmund die begeisterten Worte gehört, in das leuchtende Muge der Ergabler diefer Abenteuer geblicht baben, und Männertranen, die ergriffen das Ende eines wechselreichen Cebens beweinen, gefeben baben, um völlig gu begreifen, welche Uchtung und Liebe der Waldfobn im Dorfe bei vielen Mannern genoß. Sum Schluffe lenke, verebrter Lefer, Deinen Blid noch einmal auf die dörfische Gesellschaft zurud. Abnliche, wenn auch harmlos endende Geschichten baften noch vielen an-

deren Einwohnern an. Wer wilderte nicht von den Männern, die wie Jahns fühlten! Aber durch Samilie, Baus und Bof gehalten, fonnten fie nicht im freien Waldesleben zügellos ibrer Leidenschaft fröhnen. Es ift auch nicht möglich, folde Männer mit Tamen anzuführen, da jene Tage garnicht weit zurudliegen. Einer fagte bezeichnenderweise 3um Kantor auf feinem Kranfenlager: "Daß mir Gott nicht vergönnt bat, den Bundertsten 3u fcbiegen". Wie bereits erwähnt, fpielte ein unscheinbares Cehmbauschen nabe der Schule eine wichtige Rolle als Derfammlungsort der tollsten und tüchtigsten Wilderer. Bier wohnte der Wilddieb Duttrich. Er war ein Fleiner, verwegner und oft jäbzorniger Mann, der beim Überflettern eines Wild= zaunes ein Auge eingebüßt batte. Sein Onfel war königlicher Ceibjäger, er aber jagte auf eigene Sauft, verschaffte feinem Dresdner Onfel einmal fo schnell einen Birsch, daß man fich in der Residens den Kopf fast zerbrach, wie der Leibjäger in so fabelbaft Furger Zeit sein gegebenes Wort einlofen, einen fo fapitalen Birfch abliefern Fonnte. D. batte am Tage oft weiter nichts 3u tun als die Leute an der Mafe berum= guführen, feine Randgloffen gur Dorfgeschichte zu machen, aber des Tages batte man ibn nie ein fo feines Gebor, fo feurige Mugen, eine folde Geiftesgegenwart gugetraut, wie er fie bei feinen nachtlichen Streifzugen entwickelte. Wenn ce ruchbar wurde, daß der bunenhafte Clemens wieder cinmal Wild ins Dorf geschleppt batte, gab cs zuweilen auch im Lebmbaufel Baus. unterjudung. Aberdawußten fich die Bermsdorfer feitber immer zu belfen. Die Gleifchftude veridwanden im Bandumdreben in den Pferdestall oder die "franke grau" bat faft das gange Reb mit im Bett ufw. Während die Sorftbeamten alles durchftöberten, icbidten die Eltern andermal ibr Tochterden mit dem Eimer voll Sleifch binaus: "Geb, Liefel, bol mal fchnell Waffer "!

Die wilden Gesellen vertrugen fich, ihrem Charafter entsprechend, nicht immer aut. Oft gab es Sant und Streit. Einmal wurde unfer Gewähremann als Streitschlichter angerufen, aber der Kampf ging fort. Der Fleine D. flog in die Ede, froch aber dem langen El. unter die Beine, warf ibn bin . . . am Ende faben beide biutig und gerfauft aus. Liner erwischte das Beil und wollte damit den durch die Tur Enteilenden erichlagen. Bum Glud blieb die Waffe im Türpfosten steden. Wenige Minuten fpater tranfen beide wieder vergnügt ihren Schnaps. Das find charafteriftifche Mugenblidebilder, die das derbe, gesellige Ceben fraftig wider= fpiegeln. Maturfobne, die trot ibres innigen Verfebre mit der Mutter Matur, durch zügellose Leidenschaften und ihr blutiges Bandwerk, immer mehr fich von ihren leidenschaftlichen Inftinften tyrannisieren ließen, bis fie ichließlich felbst rubmlos in der beimatlichen Scholle vermoderten.

Trotdem man auch an unferem Jahns wenig sympathifche Buge entdeden fann, fo entbehrt doch fein Leben eines gewiffen Reizes, einer dramatifden Entwicklung, eines tragifden Endes nicht. Jene dagegen fetten nicht Glud und unftetes Wildererleben auf eine Karte wie er. Moch rubms lofer als feine Linwohner endete das Lebmbaufel. Diefes fpafige Ereignis wirft noch guletzt ein Streiflicht auf das allmähliche Derlumpern der Infaffen, auf ihre Geringichätzung bei den Ortsbewohner und zeigt auch, daß feine Geldgier oder andre geldeinbringende Zwedidee fie gum Wildern verleidet batte, fondern nur ihre angeborene Jagdleidenschaft. Da D. völlig berunterge-Fommen war und die Miete nicht mehr bezahlen Fonnte, er aber auf die Rundigung auch nicht ausziehen wollte, nahm der Bausbefitter die Steine unter der Stube weg. Mun famen die Bubner gu D. auf

Befuch. Das half aber nichts. Da griff man zu einem Universalmittel: nach und nach nahm man das Dach berunter. D. war nicht zu erweichen. Der Nachbar hadte jett die Effe ein. Doch follen ibm dabei bittre Tranen in die Augen gekommen fein, da D. unten alles Unmögliche verfeuerte und damit einen bestiglischen Geftanf verbreitete. Endlich 30g D. ab. So war das unrübms liche Ende des Lebmbauschens, deffen Bewohner und Befuder manche Freudenfeste mit vollen Sleischtöpfen, umbeimlichen Gefellen und Geschichten und ernsten Gefahren faben oder durchlebten. Beute findet man an der Gartenstelle noch viele eingetretene Wildfnoden im Erdreich.

Wir fonnen nur munichen, daß von den Geschichten, die über Jahns noch irgendwo Furfieren, nichts verloren geht, damit Licht in die Lebensgeschichte dieses Mannes fommt, die ein Schlaglicht nicht nur auf die Bermsdorfer ebemaligen Derbältniffe wirft, fondern auch typisch für andere Binterwalddorfer ift. Bum Schluß fann der Verfaffer nicht umbin, darauf aufmertfam zu machen, daß noch viele Schätze in unferen Dorfern vergraben liegen, die nur darauf warten, von liebevoller Band an's Tageslicht gezogen gu werden. Also nicht alte Geschichten gum nutlofen Gerumpel rechnen und als wertlofe Dinge der Vergeffenbeit anbeimftellen! Wenn Du verehrter Lefer, in dem wohlgemeinten Auffätichen manche Lucke verfpurt baben follteft, fo nimm die Derfiches rung als Entiduldigung entgegen, daß ce dem Schreiber diefer Zeilen in erfter Linie darauf ankam, die bunten Geschichten nicht in dunfle Vergeffenbeit verfinfen gu laffen, fie der Wahrheit nachguergablen, daß er aber nichts febnlicher wünscht, als daß durch Sammelfleiß aus dem Stoff eine fcbon, abgerundete Ergablung einmal erftebt.

### Ein Wort an die deutsche Jugend

Ansprache zum Wochenbeginn an einer höheren Schule

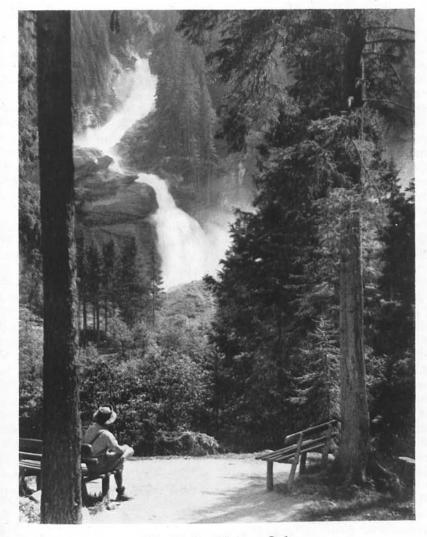
dem Andenken der am Nanga-Parbat gefallenen deutschen Bergsteiger geweiht von Stud.-Rat Walter Martin, Oschatz (Mitgl. d. SBB)

Dier wachere deutsche Manner waren ju fein - und eine tiefe Tragif liegt darin es, die als Subrer und Mitglieder einer groß angelegten deutschen Bimalava-Erpedition von ihrem gaben gampf um einen der bochften Berge der Brde, den 8100 m boben Manga Darbat nicht wieder gurud-Febren follten. Alfred Drerel als erftes Opfer, dann Illi Wieland und Willy Welgenbach, und ale lettes auch Willy Merkl, der zähe wohlerfahrene Ceiter des gangen fühnen schwierigen Unternehmens, sie alle wurden von einem ungnädigen Geschief mitten in ihrem unerschrockenem fast erfolg-gefrönten Ringen in der Vollfraft ibrer Mannesjahre bingerafft. Das Undenken an diefe Manner, an ihr Wirken, Streben und Sterben in unferer ichnelllebigen Beit une einmal ine Gedadhtnie Burückzurufen, erscheint uns als eine deutsche Ehrenpflicht. Daß gerade diefe uns durch ein tragisches Geschick entriffen wurden, muß uns mit ftolger Trauer erfüllen. Denn - furg gefagt - es waren echte deutsche Manner! Was wir beute wieder als die alten gediegenen deutschen Charafter-Rigenschaften, als die uns porwärtstreibenden feelischen Brafte erkannt baben, das befagen gerade fie in bochftem Mage: Rampfer-Beift, Energie, für ein geftedtes bobes Siel auch das lette einzuseten und & ameradichaftsgeift. Ein gewiffes fauftifches Streben wirfte in ihnen. Wir wiffen, daß eben diefe Tugenden nur gu oft durch Laubeit, Gleichgültigfeit und Ligenfucht verschüttet worden find, und daß jene Tugenden in unferem Dolfe immer wieder gewedt und in der Jugend großge-3ogen werden muffen.

Es scheint ein unbegreifliches Maturgefetz

daß der Tod fich oft die fabigiten, die rapfersten und besten in der Blute ibrer Jabre als Opfer fucht. Doch überall nicht nur beim Kampf um einen boben gefährlichen Berggipfel - wiederholt fich Diefelbe Tragif: Befte deutsche Manner ftarben für ibr Ideal, ibr Biel. Obne ibren Rampf, der oft den Einfat ibres Cebens verlangte, mare der Sortichritt der Soridung, der Wiffenschaft und somit der deutsche Unteil an der allgemeinen Kulturarbeit und Sorderung nicht möglich gewesen. Und somit ergibt fich, daß diefes Unternehmen jener Manga-Darbat-Männer mit feinem unglüdlichen Ende nicht etwa bloß als die Ungelegenheit einer fleinen, rein fachlich eingestellten Gruppe angeseben werden fann - oder etwa fo, als ob bier ein leicht vorauszusebendes Schicksal von ein paar wagebalfigen, tollfühnen Menschen besiegelt worden fei, von Menschen, die nur ein bochgespannter rein perfonlicher sportlicher Ebrgeig binaustrieb - nein! Es bandelt fich bier vielmehr um eine allgemeine deutsche vollfische Sache, und es ift deutsche Ebrenpflicht, Diefer Manner in folger Trauer gu geden fen. Mit berechtigtem Stol; batte man in der Todesanzeige einer Münchener Beitung u. a. die Worte geschrieben: "Sur des Vaterlandes Rubm und Ebre fämpften und starben auch sie". - 3war tritt bei ibnen der Wert ibres Cebens und Schaffens für das Gemeinwohl des Volksganzen nicht fo unmittelbar por die Augen wie etwa bei den politischen Kämpfern und Märtyrern unserer Beit. Doch das steht fest: Jene im fernen Uffen gefallenen Manner verforpern ein Kernstüd echt deutschen idealen Wesens: Die innige Naturliebe des Bergsteigers paart sich bei ihnen mit zähem kämpserischerem Forschertrieb, willensstarfe Einsatzbereitschaft mit dem Geiste echter Kameradschaft. — Ganz Deutschland begleitete diese Männer, als sie im Frühjahr zu dem gewaltigen Unternehmen auszogen, mit den innigsten Wünschen für einen Erfolg. Wäre ihnen ein voller Sieg beschieden gewesen, so hätte das ganze deutsche Volk seine wackeren Söhne mit jubelnden Stolze empfangen.

Die Vorsehung hat es anders gewollt. Die entfeffelten Elemente des Bochgebirges, Schneefturm, Gis und Kalte waren ftarfer als ibr ftarfer Wille. Aber mit ihnen ftarb nicht der Geift, der in ihnen lebte! Es ift feine Dermeffenheit, wenn in einem Machruf einer alpinen Zeitschrift\*) u. a. zu lefen fteht: "Uber eines wiffen wir, der Manga Parbat ift und bleibt eine deutsche Ungelegenheit. Es merden deutsche Bergfteiger fein, die diefen Gipfel erreichen". Verfennen wir nicht den boberen Sinn und 3weck diefer Gedanken! Micht bloß auf die erstmalige Bezwingung diefes oder jenes schweren Bochgipfels an sich fommt es an, nicht auf die rein alpinistische Leistung nein! Moch etwas anderes ift es, was das Jun diefer Manner adelt: Sie, die Gefallenen und ibre überlebenden Kameraden find den großen deutschen Aulturpionieren gleichzuseten, die durch ihr überragendes Konnen und gabes Wollen der Erweiterung wissenschaftlicher Sorschung dienen, die damit der deutschen Leiftung geistiger, feelischer und förperlicher Urt in der Welt Alang und Geltung verschaffen und erhalten belfen. 211s Vertreter edelften deutschen Wefens, echter deutscher Tugenden haben fie in unseren Volke als Vorbild und Ceitftern weiter zu leben Unfpruch. - Unter jenen edlen Tugenden nimmt echte Rameradschaft - der Treue nabe verwandt - eine bervorragende Stellung ein. Rameradfchaft bis in den Tod ift für eine fo auserlefene Schar unerschrockener Manner eine Selbstverftandlichfeit. Diefe fand aber auch bier ibre berrlichfte Gegenwirfung fogar bei den einheimischen Belfershelfern unferer Manner. Seche von den treuen fogen. Darjeeling-Tragern fanten gleichzeitig mit den Unseren ins eifige Grab - ein erschütterndes Beispiel dafür, wie edler Rameradichaftsgeift felbst auf diese fremdstämmigen Manner überstrablte. Wenn fogar jene Ungeborigen fremder Raffen von diesem edlen Geifte treuer Verbundenheit befeelt waren, um wieviel ftarfer und inniger muß das Band fein, das uns mit unfern blutverbundenen Bimalaya-Kämpfern ver-Fnüpft; ift doch mit ihrem tragischen Gefchicf ein Stud unferes eigenen beften Deutschtums bloßgelegt worden. - Ihr bort ja so oft in den Geschichtestunden oder anderswo von Beispielen deutschen heldischen Ringens und Sterbens. Was batte es für Sinn, diese Beispiele uns immer wieder in Erinnerung zu bringen, wenn wir uns dadurch nicht felbst begeisternden Unsporn, erzieherischen Wert versprächen? Wir fenten auch vor diefen Belden vom Manga Parbat im Geifte die Sahnen - in Schmerz und Stolz zugleich - Stolz weil fie die Unferen waren und fich würdig einreiben in die Ehrentafel großer porbildlicher deutscher Männer. Gerade in euch, der Jugend, wird das Fühne beldenhafte Ringen und Rämpfen jener Manner einen lebhaften Widerhall finden, denn in ihnen verbindet fich jugendlich-draufgangerisches Wefen mit reifer Erfahrung und großen Sabigkeiten. Caffen wir auch etwas von ihrem Geift in une wirkfam werden, wenn uns einmal in Stunden der Miedergeschlagenheit das Leben zu fade, zu schal porfommen will. Dann ift ibr beldenhaftes Streben und Sterben nicht vergeblich gewesen.



Ein Waffer fturgt gu Sale

In das Waldtal stürzt ein wildes Wasser nieder. Wie es durch die Felsen trogt und weißgischen sich zersprüht; junges Wasser, das stürmend vorwärtsdrängt! In dem weiten Tale hernach zieht es ruhevoll im breiten Bette hin, die es sich heimfindet in das ungeheure Beden Meer: Wanderer in Ewigkeiten . . .

#### Biwak

#### In memoriam Fritz Rödiger

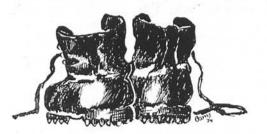
Ich batte von jeber ein gebeimes Grauen davor und ein autiges Geschick bewahrte mich auf meinen Bochtouren bisber vor einem folden Erlebnis. Oftmals ichon betrat ich die Butte, als es ichon viele Stunden Nacht war, aber ich batte es gerade noch fo geschafft, wenigstens soweit, daß ich bei beginnender Dammerung die Sels= oder Aletterarbeit beenden fonnte. Dann lief oder stolperte ich so gut es gerade ging, mehr oder weniger schnell, dem schützenden Büttendad zu. Diesmal war ich auf meiner Bochtour mit Wetter- und Gipfelgluck recht fliefmutterlich, dafür aber mit Bergerlebniffen recht reich bedacht worden. 3mei Biwafe gleich waren mir auf diefer Sabrt beschert, Erlebniffe, die in unserer beute schnell pergeffenden Zeit doch nicht so rasch in unferem Gedaditnis verblaffen werden. Un einem Freitag im August, nachmittags 3 Ubr waren wir nach fünftägiger Sabrt über die Schweig im Cande Caurins, den Dolomiten, eingetroffen. Auf dem Rollepaß, in der Palagruppe, erwartete uns getreu feinem Versprechen noch ein Berg-Famerad, den die Lifenbabn über Ofterreich nach bier entführt batte. Wir luden ibn gleich mit in unferen Wagen und fuchten bald unterbalb der Waldgrenze, zwischen Rollepaß und San-Martino di Caftrozza, einen Zeltplatz für uns und einen Rubeplatz für unferen auten "Simfon Supra" aus. Er batte für die fommende Zeit weiter nichts ju tun, ale abende unferen Beltpalaft gu beleuchten oder später, als er auch dieser Urbeit mude schien, nur noch etwas zu blinzeln. 21m nächsten Tage ichon batten wir fünf Mann in drei Partien den MW.= Grat des Cafeglio durchstiegen und schmiedeten den Dlan, die Durchsteigung der Gudmand (Leuchsweg) der Cimone della Dala,

des Matterborns der Dolomiten zu wagen. Diefe Selsfahrt batten wir, nachdem am Sonntag alles vorbereitet worden war, für Montag fruh angesetzt. Um Abend wollten wir ichon am Beliplat wieder gurud fein, denn wir erwarteten noch zwei Bergfreunde, die mit dem Motorrad nachkommen wollten. Der Wettergott batte es aber anders bestimmt. Als am Montagmorgen drei Ubr der Wecker raffelte und wir uns zum Aufbruch rüfteten, verschwand bald unser schöner Sternenbimmel binter einer Wolfendecke und fernes Donnergrollen Fundere uns ein nabendes Gewitter. Unfer Dlan mußte aufgeschoben werden. Endlos zogen die Gewitterwolfen von Süden fommend, nach dem Rollepaß, endlos war das Bliten und das sich weit in den Bergen fortpflanzende Echo des Donners. Das Wetter batte fich nicht gebeffert, als am Abend dann auch die erwarteten Freunde eintrafen. Der folgende Tag verlief genau fo, von frub bis in die fpate Macht mit gabllofen Gewittern, bis wir Ralte verfpurten und gewahrten, daß es draußen ichneite. Das Wetter mußte nun alfo beffer werden. Im Mittwochmorgen laa richtia der Cimone im weißen Bleid vor uns, die Wolfen gogen nach dem Guden ab und bald lugte, wenn auch nur schüchtern, die liebe Sonne durch die zerriffene Wolfendede. Wir mußten wegen des gefallenen Schnees den Tag noch mußig verbringen. Mur einer batte es wegen des schlechten Wetters im Belt nicht mehr ausgehalten und war icon am Dienstag bis gur Befferung des Wetters nach Venedig gereift. Zwei andre batten fich das viel verfprechende Wetter zunute gemacht und waren mit dem Motorrad zu einer Sabrt aufgebrochen, um am Abend wieder am Lager= platz gurud gu fein. Wir übrigen vier batten

San Martino einen Besuch abgestattet, etwas Dost nach der Beimat abgefertigt und fo waren wir alle fechs abends auf dem Lagerplat mit Vorbereitungen beschäftigt. Bald nabm uns Morpheus in seine Urme, bis uns abermals drei Ubr der Weder rief. Diesmal war uns der Bimmel gut gesonnen. Die Sterne flimmerten am Sirmamente und es war grimmig falt. Schweigend nahmen wir etwas Tee und Brot zu uns, padten die Rudfade, bingen die Seile um und brachen einbalb vier Ubr auf. Ein schmaler Steia, er war uns vom Wasserbolen bekannt, führte uns durch Catidengebufch am murmelnden, gurgelnden Bergbach steil bergauf. Wir batten längst die Waldarenze überschritten und Flommen im grauenden Morgen immer böber auf Geröllfeldern und Selsterraffen, bis wir gegen fieben Ubr den Gelseinstieg zum Ceuchsweg des Cimone della Dala erreichten. Wir stiegen nach Furger Raft, in drei Dartien eingereilt, gunadift die Westseite des der Sudwand des Cimone porgelagerten Pfeilers an, bis zu deffen Spite vom Einstieg aus im Sübrer 31/2 Stunde angegeben war. In diese Zeit war naturlich ein Verfteigen, wie es oft in den Wänden schwieriger Selsriesen vorkommt, nicht inbegriffen. Wir batten natürlich auch das Dech, verstiegen uns in schwere Wand, mußten einige Mauerhafen schlagen und erreichten nach langen schweren Quergangen wieder die im Subrer beschriebene Moute. Die Spite des Pfeilers batten wir gegen 14 Ubr erreicht, also die doppelte Beit benötigt, als angegeben war. Wir gonnten uns eine Raft von wenigen Minuten, um une durch einen Schlud Waffer, ein paar Muffe und Seigen zu ftarfen. Dann brachen wir wieder auf. Ein etwa 30 m langer zünftiger Quergang führte uns, immer Gefahr laufend, mit berabfaufenden Selsplatten nabere Bekanntschaft zu machen, in eine große geröllerfüllte Mulde, diefe querten wir einige Seillangen

in Offrichtung, fliegen etwa 10 m ab und erreichten gemäß der Beschreibung des Sübrers nach einer überbängenden Wandstelle den Binftieg zu einem Ramin. Die Zeit drangte, wir mußten uns beeilen, wußten wir doch, daß uns ein Biwaf ficher war, fo wollten wir es wenigstens schon im Abstieg beziehen. Unaufbörlich löften fich von den beiden über une fteigenden Dartien die Steine und pfiffen erbarmungslos an uns vorüber, um wieder auf dem nächsten Ubfat aufschlagend, in der ichier endlofen Tiefe zu verschwinden. Don den drei Dartien ging jede ibren eigenen Weg. Jede glaubte, den rich= tigen Ramin in der wieder gang unüberfichtlichen Wand gefunden zu haben und alle batten fich wieder in die schwere Wand binausgewagt. Die vier über uns in zwei Dartien fteigenden Kameraden waren bald unseren Bliden entschwunden. Manchmal glaubten wir noch Bammerschläge zu vernehmen, aber sie fonnten auch von fallenden Steinen berrühren. In eine Verftandigung war nicht mehr zu denken. Alle wir wieder in einer Schneerinne ausstiegen, glaubte ich noch den Gipfel der Eimone erreichen zu fonnen. Ein fcwieriger Quergang führte une aufwarte, erft linke, dann rechts auf einen Abfat. Die Sonne war ichon binter den Bergen verschwunden und die Dammerung brach mit aller Macht berein. Wir glaubten furz unter dem Gipfel zu fein und wollten ihn unbedingt noch erreichen. Aber der Berg mar ftarfer als wir. Außerdem fam ihm noch die Nacht gur Bilfe. Ich erreichte noch ein Fleines Dlätichen etwa einen am groß und fonnte gerade noch meinen Gefährten nachholen. Bier mußten wir bleiben, der Abfat 30 m tiefer, mare ja bequemer und größer gemefen, aber an ein Burud war nicht mehr ju denken. Unglücklicherweise traf meinen Gefährten noch im letten Augenblick, gerade als er bei mir anlangte, ein Stein und zerschlug ihm die Lippe. Streichbolzer uns. 3ch bemübte mich, einen Mauerhafen in die Wand zu treiben, aber alle Mube ichien vergebens. Entweder ich ichlug in der Sinsternis neben den Bafen, oder ich hatte ibn zwar getroffen, er fand aber keinen Balt in der Wand. Die Geduld wurde endlich doch noch mit Erfolg gefront. Zwei Rarabiner und zwei Seilschlingen verbanden uns eng miteinander. Mun blieb uns nur die Boffnung, daß der Mauerhafen bielt. Wir konnten uns ja jetzt zu allem viel Zeit nebmen, um so eber verging die Nacht. Unferem Aletterrudfad entnahm ich den Beltfact, ftulpte ibn über unfere Ropfe und bald kauerten oder knieten wir nebeneinander. Lin fleines rundes etwa 20 cm großes Senfter erlaubte uns einen Blid aus unferer Behaufung. Über uns wolbte fich ein wolfenlofer, fternenflarer himmel, unter uns die gabnende endlose Tiefe. Wir wagten nicht binunter zu schauen, fürchteten wir doch, dabei vielleicht die Sabrt trotz des Mauerbakens auf den dunklen Geröllfedern im Tale zu beenden. Sudwestlich von uns, 1700 m tiefer strablten die Lichter des Burortes San Martino. Da unten berrichte in den Botels reges Leben und Treiben, während uns Vermeffene der gewaltige Berg gefangen bielt. Wir batten uns ibm auf Enade oder Unanade verschrieben. Die Macht fdlich nur fo bin, die Lichter in San Martino brannten immer nod). Wie spät modite es wohl fein? Durch den Spalt unferes

oder Tafdenlampe batten wir nicht bei Beltfactes, aus dem das Seil nach dem Mauerbafen lief, drang die Kälte und ließ uns bald erschauern. Die Suge waren fast erstarrt und doch übermannte uns die Müdig-Feit. Wir schliefen aneinandergelehnt bald ein. Der Schlaf war aber immer nur von Furger Dauer, bald erwachte der eine und riß den anderen mit boch, bald der andere. Bei beiden trat durch die langanhaltende fnieende Stellung immer wieder Wadenframpf ein. Waren wir nun wieder beide munter, so gedachten wir der feblenden Rameraden, ob fie wohl den Gipfel noch erreicht hatten, oder ob auch sie noch irgend= wo in der Wand den grauenden Morgen genau fo febnfüchtig wie wir erwarteten? So schlichen die Stunden bald im Wachfein, bald im Balbichlaf an uns vorüber. Bulett mußten wir doch einmal langere Beit test geschlafen haben, denn als wir erwachten, warf die Sonne ibre ersten Strablen an die Wand. Es war 1/25 Uhr. Wir machten uns fertig, frochen aus dem Beltfact beraus, mußten aber gleich erfennen, daß ein Versuch die letzten Meter bis gum Gipfel jetzt zu durchsteigen, Wahnsinn gewesen wäre. Wir standen am Mauerhafen nebeneinander wie zwei vom Mervenschof befallene und frochen bald reumütig wieder in unseren Beltfack binein. Drei Stunden fpater betraten wir dann den Gipfel und drückten unseren Kameraden, die ibn noch am Abend zuvor 1/09 Ubr erreicht batten, stumm die Bande.





Reufdwanftein, das Marchenichlog

Mus bem LimperteRalender: Das fcone Deutschland, Photo: S. Suber, Garmifch

Sudwestlich von München, wo der ichaumende Lech den Austritt aus den Tiroler Bergen ertrott hat, liegt das uralte Stadichen Guffen (b. h. Engpafi). Taujende von Malern, Forichern und Banderern tommen alljahrlich hierher, um ben naben banrifden Ronigsidioffern Sobenidwangau und Reufdwanftein inmitten ber berrlichen Bergwelt einen Befuch abzuftatten.

Reufchwanstein, ein Märchenschloß von phantaftischem Zauber, wurde für König Ludwig II. von Bayern erbaut (1868). Es erhebt fich in ichwindelnder Sohe über ber Bollatichlucht und ift meifterhaft in die alpine Naturgebung hineingestellt. Bas menichlicher Geift an Bracht und Luxus erbenten tann, bat bier Gestalt gewonnen. Außen Turme und Zinnen, Erfer und Terraffen in verschwenderifcher Fille, innen toftbare Gale mit reichem Frestenichmud. Bor allem find die gewaltigen Gemalbe aus ber germanifden Sagenwelt bewundernswert, die nach Motiven aus Richard Magners Mufitpramen geichaffen worden find. Das Auge des Raturfreundes freilich betrachtet den feingegliederten Bau inmitten buntelgruner Balber und ragender Berggipfel am liebsten aus weiter Ferne.

### Die letzte Fahrt

7. Gerhardt

Des Schicksals Rad ist schneller gerollt.

Du fandest eher, als Du gewollt

Das eine, das letzte Ziel.

Nun ruhst Du von allem Irrweg aus,

Es schweigt Deiner Wünsche Sturmgebraus,

Es schloß das rastlose Spiel.

Und ob die Sonne Dir nimmer scheint,
Du bist dem helleren Licht vereint,
Das leuchtet Dir unverwandt.
Der Bergwind singt Dir ein letztes Lied,
Indeß Deine Seele weiterzieht
Ins ureigne Heimatland.

Dorüber ist alles, was Dich bedrückt,

Dem kalten Erdentraum bist Du entrückt,

Und ruhst Du nicht weich noch warm:

Schlaf aus Deine Sehnsucht, schlaf aus Dein Leid,

Die Liebe Gottes ist Dir bereit

Und nimmt Dich in ihren Arm!

#### Unseren Toten

Walter Lange

Mit Aufnahmen des Verfassers







Im Dämmerschein der untergehenden Sonne steig ich den schmalen Weg empor durch dichten Wald. In knorrigen Wurzeln und an Selsenbrocken erklingt der Widerhall des Nagelschuhs. Geradewegs hoch führt mich die schmale Spur, schier in die Unendlichkeit. Jum Ende noch über einige in Sels geschlagene Stusen und ich steh auf der Hoben Liebe.

Die schon verglühte Sonne wirft letzten Schimmer auf die Abendwolken. Tief unter mir breitet die Nacht dunkle Schatten aus. Von den Wiesen am Königsplatz und aus dem Nassen Grund wallen Nebelschleier auf. In verschwommenen Umrissen hebt sich vom dunklen Himmel das klüstereiche Bild der Schrammsteinkette ab. Davor aber steht sinster und erdenschwer der Salkenstein in der Erhabenheit seiner ge-

waltigen Gestalt. Tief unten im Tal blinken Lichter auf, die Serne um das Vielfache steigernd. Glutrot hebt sich die Scheibe des Mondes aus dem Dunst der Niederung. Ich steh allein auf doppelt geheiligten Boden. Beimat umfängt mich, heilige Beimat, und doppelt heilig ist die Stätte, denn sie ist unseren Toten geweiht.

Stille ringoum. Kein Larm haftet zu mir berauf. Die Matur ift schlafen gegangen, und nur leise, fast wie im Traum, wiegen sich Wipfelfronen im Abendwinde.

Durch das Raunen des Waldes bor ich die Stimmen der Geifter, denen diese Einfamkeit geweiht ift. Selten nur ftort ein Unberufener ihren Frieden.

Einst habt auch Ihr im frohen Spiel der Kräfte Euch Leib und Seele gestählt in der Bergwelt Kurer Heimat. Doch das ift

Beimat, für Eure und für unfre Beimat für Deutschland.

Dann bat man Buch, fern von dem Beimatboden, in fremder Erde gebettet. - Fremde unter Gremden.

Der Freund, dem Ihr Euch einft auf Ceben und Tod verbunden, der in guten und in ichlechten Zeiten Euch ftets Gefährte mar, blieb fern. Vielleicht rubte auch er irgendwo, ein Unbefannter unter Unbefannten. Diele Jahre schlieft Ihr fo, voller Unraft und bangen Barrens. Die fremde, falte Erde drudte Euch, fie murde gur bitteren Caft.

Wohl wünschten Buch Bure Kameraden, die Buch betteten, einen ftillen Schlaf, doch Ibr Fonntet ibn nicht finden. Fremd bliebt Ibr unter Fremden.

Bis Buch Bure Bergfreunde beimriefen. Muf einfamer Bobe, inmitten Burer Beimatfelfen, für die 3br Buer Ceben eingefett battet, weibten fie Buch diese Stätte.

ichon lange ber. Ihr gogt binaus fur die Wie gern kamt Ihr guruck. Ihr alle eiltet, den Beimatboden wieder zu erreichen, Reiner feblte. Die große Beerschar der Toten balt stumme Wacht auf dem Gipfel der Boben Liebe. Inmitten Eurer Selfen, im Brang der Wälder, Eurer beimatlichen Gefilde, schaut Ibr über die Serne, schaut in die Ewigfeit.

> Und steigt einer der Beragesellen zu Buch empor, baltet 3br ftumme Zwiesprache mit ibm. Euer Erbe übertragt Ihr ibm, auf daß es fortbestebe unter den Cebenden. Bei Bud ift Grieden und ift Geligfeit. Sollen wir desbalb trauern um Euch? Das bochfte was dem Menschen beschieden fein fann, war Buch guteil, Ihr durftet Buer Beftes einsetzen für die deutsche Brde. Doller Stols bliden wir zu Buch auf, Buch nachzueifern fei unfer Gebet für Buch. -Durch Macht stieg ich zu Tal. Moch lange Flang das Raunen der Geifter auf der

#### Die halbe Stunde

Fritz Müller-Partenkirchen

In der Berghütte faßen wieder einmal gute Gefellen ibrer fechfe. Sie waren verschneit. Die Dfeifen rauchten. Die Campe rufte. Die Sturme draußen liebkoften die Butte auf Bergart, daß ibr fast die Rippen brachen. Sie rudten um den Tifch gufammen. "Jetzt arad ertra erzähl'n wir uns ein paar Geschichteln - der Jüngste fangt an -" "Thema?" fragte der Jungfte fachlich.

"Die Berge natürlich."

"Die find groß — was Umgrenztes ware beffer."

"Umgrengt? - umfrangt?" fpielte der Berlederte, "meinetwegen alfo: Jedem fein tiefftes Bergerlebnis - "

"Sein bochftes, meint ibr?"

"Böchst und tiefst ift allemal beisammen,

das weiß jeder Berglehrling", murrte der Berlederte, "beraus mit eurem Slederwisch!" Der Jungfte legte los. Es war die Geichichte feiner Erftbesteigung, Schneidig führte er das Bergrapier: "So lag ich und fo Flomm id . . . "

Die Runde nicfte. Da faß feiner ohne eine Erftbesteigung. Und die Dfeifen rauchten. Und der Bergwind draußen hielt nicht ein mit Kofen: "Mehr! mehr! ich rube nicht, ich batt' dir denn das lette aus dem Ceib aefdmeidelt."

"Jett der nächste - los!"

Boben Liebe in mir nach.

"Der nadifte griff in den verfuntenen Brieg binunter. Vongeinem Gletscherkampf erzählte er. Lie fplitterte in feinen Worten, Dulverdampf laa auf der Stirne.

Die Runde nickte. Da faß feiner, den der Brieg nicht irgendwie gezeichnet batte. Und die Pfeifen rauchten. Und der Bergwind draußen rafte: "Mebr! mebr!"

"Mun der dritte!"

Der dritte ergablte abgebackt und widerftrebend, wie er einen totverstiegenen Rameraden das verspielte Leben aus dem Beragebiß berausriß.

Die Runde nickte. Da faß feiner, der nicht in der Stunde der Gefahr dem andern Urm und Suß und Aug gelieben. Und die Pfeifen rauchten. Und der Berawind draußen rafte: "Weiter! weiter!"

So fagte jeder feinen Spruch auf. Alle, bis auf einen. Der blieb über. Der wurde lachend angerempelt: "Ta, und du?"

"Ich? Ich weiß nichts von mir -" "Baba - bobo!" böhnte der Wind draußen, "der bat's euch gegeben! Ihre mit eurem id) und ich und weiter nichts als ich!" Die Runde börte wohl das bobnen. Mur-

rend schoben sie die Pfeifen aus dem einen Mauled in das andere: "Wenn wir schon das tieffte Bergerlebnis fagen follen, muffen wir doch felber mittendrin \_ "

"Wenn ich auch von mir nichts Ertrigs weiß, so vielleicht von einer Gems - " Die Runde nichte nachsichtig. "'s wird eine bon den fattfam ausgewalzten Gamsgeschichten sein", dachten sie.

Wie Geröll fich lockert unter einem Gems-Iprung, jett im Schuß, jett ichleifend und lett zögernd holpernd, ging die Rede des Berlederten: "Alfo, daß a Gems fein Schwindel fennt, dos wißt's doch, net?"

"Dos werd'n ma net wiffen!" lag es in der Runde.

"211fo guat, dann wißt's was Salfd's!" Der Bergwind borte auf zu fturmen. Un den Buttenriten lag er bordend: "Sapprawolt, von dem fann ich fogar was lernen, scheint es."

"Ich fag's wie's is. Mir werd ein'm geschenkt auf dera Welt. Much die Schwindelfreiheit net. Schwindelfrei kommt auch die Gems net auf die Welt. Die erfte balbe Stund war's glatt verloren -"

"Wober willft des wiffen?"

"Daber. Ich halt Raft am Wilden Rogel. Ift so wild net, wißt's ja. Batt sonft fei Mittagsichlaferl machen fonnen auf'n Gras. Batt mi fonst net streden können, wie i aufgwacht bin und gabnen: "Beut ift's fad, was pacift jett an?" Rollt aus dem Ruckfact mein Seloftecfer. "Schaugn wir amal." Natürlich fuch ich drüben den Teufelsgrad, weil er gar fo truti berichaut. Auf a Armsläng hab i 'n bergidraubt. Haarscharf liegt er da. Is mir's amefen, jede fleine Schrunderl fannst derglangen mit der Band. Staad liegt alles in der wunderschönen Berbstsonn. Mir rührt fich. Balt, net mahr is's. Auf dem Backerl drüben liegt a Geme -"

"Lügt?" fchaltete ein Gescheiter boshaft ein. Der Berlederte ift nicht beleidigt. "Recht baft. Auf einem Selfenzacken steht a Gems. Und doch, die meinige is glegn. 21 Jungs bat's friegt."

Sie schaun ibn an. Sie platen los. Die Campe pfaucht. Der Buttentisch biegt fich vor Gelächter. "Baba, alter Spitbua! battn net glaubt, daß d' auf deine alten Tag no fo an Luagenschippel machtest . . . " Der Berlederte ließ fie toben. Reinen Mudfer machte er. Erft als der Bergwind draußen auf der Cauer murrte: "Weiter, weiter?" fette er wieder ein.

"Wenn a Gams a Jungs friegt, verziagt fie fich in einen staaden Winkel bei der ebnen 21m. Die mei' muß's aber überfebng bamm. Die bat's überrafcht auf einem Selfen-3acferl. Da war's schwar."

"21b fo, ab fo."

"Sie bat's dermacht. 3fammagewufelt bat fie fich auf ei'm Platerl, net größer als dreimal der Sußabstreifer vor der Buttentur. Da fan's glegn die zwoa. In der Berbitfonn. Grad grüawi. Gidbergt bamm's, d' Allte mit dem Jungen."

"Huf dem Floanen Sleck?"

"Daß ich's gleich sag, der Gspaß war ernst. Die erste halbe Stund von einer Gams ist tappig. Torkelt umeinander wie betrunken. Betrunken von der Welt. Hat kein Gleichsgewicht. Muß 's erst lernen. Lernen kann's nur mit die Süß. Bupf, Gamsl, hupf! Hupf aber einer, wo ein Schritt weit links der gache Tod berauflangt von Tirol, und ein Schrittrechts der selbig Herr von Bayern."
"Hm! Wär ich das Gamsl, hätt ich übersbaupt net ghupft."

"Und wärst unghupft vermodert auf den Baden — hilf nichts mein Lieber, du hast nur die Wahl."

"Swischen Absturg und vermodern, danke bestene."

"Dazwischen ist nochetwas. Etwas Schmales. Schmal, wie die Schnauze einer Gemsenmutter. Mit dieser Schnauz hat sie ihr Kind gelenkt. Jeder Hopser war umwittert. Einen Stupfer um den andern hat sie ausgefeilt. Scheinbar kreuzvergnügt: Hupf, Gamel, hupf! Aber ich hab's gespürt mit meine Aug'n am Glas, das Mutterzittern: "Eine Handbreit weiter — hin is'!"

Die Runde nickte. Da war keiner, den's nicht überrann. Schwer zogen sie an ihren Pfeifen.

"Hat eine halbe Stund lang dauert. Hab Fein Aug' verwandt. Kunnt mich an Feine längere halbe Stund erinnern, an Feine liebere Mutter und an Feine weichere Schnauz. Und wie's aufpaßt hat beim nächsten Stupser, wenn das Junge unbewußt hat geschaudert vor dem Abgrund: Nir da, erst wird glernt. Erst muß sich's weisen, ob in deine Tappsfüß erst der Tod hineinlangt oder's Gleichgewicht!"

Er schwieg. Die Runde auch. Endlos dehnte sich das Schweigen. War's schon eine halbe Stunde?

"Und dann?" fagt einer.

Dann holt die Mutter endlich aus zu einem letztem Stupfer. Linem Stupfer, Kinder,

der das Gamserl unerbittlich übern Jackenrand hinunter in die Tiefe werfen muß,
wosern nicht — einem Stupfer, Freunde,
der mit Muttergüte aus der Gams fahrt:
"Wenn du's seht nicht glernt hast, lernst
du's nimmer und ein schnelles End' is eine
Gnad". Wupp fliegt das Gamserl hin zum
Rand, steht mit schrägen Beinen, in die
es plötzlich aus dem Sels hineinfährt, straffend, richtunggebend. Das Tier hat Gleichgewicht, zerslattert ist der Schwinderl —
Tor, tu dich auf zum Leben!"

"Und wenn", fagt einer, "wenn es nicht bineingefahren wäre?"

"Hört auf", fagt einer rauh, "was liegt an einer Geme!"

"Wir liegen dran", sagt der Wetterharte selfsam ruhig, "in jener halben Stunde ist mir's ausgegangen. Wir haben nichts voraus vor jenem Gamsl. Auf einen Jacken über Schroffen schmeißt uns das Geschick. Drei Sußabstreiser im Geviert der ganze Tummelplatz. Und eine Schicksalsschnauze, die uns stößt: "Lerne oder geh zugrund— eine halbe Stunde hast du — hupf!" Und fühlen trotz der Härte einen warmen Mutterodem sorgend um uns wehen: "Lernt er's? — lernt er's nicht?" Wir tappsen und holpern spielerisch am Abgrund. Da, einen letzten Seuszer! "Wenn er's nicht gelernt hat."

Der Wetterharte sah sich langsam um im Kreise: "Oder wäre einer unter uns, der's nicht gelernt hat? Dem es nicht aus Selsen straffend, richtunggebend aufgefahren wäre in schräge Beine?"

Keine Antwort. Die Pfeifen waren ausgegangen. Der Bergwind draußen hatte wieder das Geheul begonnen. Mit steifen Beinen tappten die Gefellen nach dem Kager: Den Wetterhavten freiften sie: "Dein Erlebnis war das tiefste Alter."

Der nickte nur. Er saß noch lange vorn am Senster, wo die Sternennacht föhnig flimmerte, und sah hinaus.



Schweigende Pracht

# Das wichtigste der Winter-Photographie Eberhard Seifert

Bei tonwertig richtiger Wiedergabe eines Winterphotos ist ein Gelbsilter unerläßlich, denn dieses siltriert das blaue Licht weg. Diese Kotwendigkeit bedingt jedoch eine längere Belichtungszeit, die wir dadurch etwas ausgleichen können, wenn wir höchsfarbenempsindliches Aufnahmematerial verwenden; einen Silm oder eine Platte von 23° Scheiner. Selbstverständlich genügt eine Platte von 17° Sch. auch; für manche Spezialaufnahmen ist gerade eine 17°-Sch.-Platte am geeignetsten; nur hat sie den Kachteil, daß wir etwas länger belichten müssen. Deshalb nimmt man meistens das höchstempsindliche Aufnahmematerial mehr bei

Sportaufnahmen, während bei Landschafteund Detailaufnahmen eine geringer empfindliche Platte den Vorzug hat, denn die Seinkörnigkeit ist gerade bei solchen Photos
sehr wichtig. Die Quintessenz aus oben Gesagtem: Gelbfilter — bestorthochromatisch. Aufnahmematerial — Schnee;
das sind die drei wichtigsten Saktoren bei
der Winterphotographie.

Wenden wir uns zuerst den reinen Winterphotos zu! — Gerade auf diesem Gebiet werden, inbezug auf die bildmäßige Wirkung, sehr viel Fehler gemacht. Warum photographiert man denn immer ganze Schneelandschaften? — Gewiß, auch diese Auf-

nahmen find reizvoll, 3. 3. bei Gegenlicht. Aber liegt nicht die Größe im Detail?! - Warum vergrößert man denn foriel Teilausschnitte aus Großaufnahmen? Gerade diefe Bleinmalerei des Winters, die gleißenden und glitzernden Schneefriftalle, durch die fich beifpielsweise eine Stifpur giebt, oder ein 21ft im Raubreifschmuck erweden immer mehr die Liebe gur Matur und zu unferer Schwarg-Weiß-Kunft. Sind nicht die garben unserer Dbotopalette mit ibren vielen Abstufungen diejenigen des Winters mit feinen unendlich vielen garten Balbtonen? Deshalb find gerade Großaufnahmen des Winters bei fpatem, seitlichen Licht das Gegebene, um in die Berrlichfeit und Größe der Matur einzudringen.

Doch die sportbegeisterten Umateure wollen die Gelegenheit im Winter wahrnehmen, um fportliche Leiftungen auf die Dlatte gu bannen. Bei Momentaufnahmen von Sfi-, Quer-, und Umsprüngen oder bei allen anderen Momenten beißt es stets, folgende Sauftregel festzuhalten: Bei Sportaufnabmen balte man den darafteriftifditen Moment derart feft, daß man ftete auf die vorbergegangenen nachfolgenden Bewegungen ichließen Fann. Das Bauptarbeitsgebiet bei Sportaufnahmen wird meiftens unter Mittag liegen. Die Belichtungszeiten schwanken bei schnell bewegten Objekten 3wischen 1/100 und 1/1000 Sekunde. Mun aber bitte nicht die Glinte ins Korn werfen, wenn der Derfcbluß 1/100 Sekunde nicht gulaffen follte! Denn da gibt es einen Trick, der bei obengenannten Objekten ichon mit einer gang einfachen Kamera gute Aufnahmen zeitigt. Man giebt die Ramera mit, fo lautet der Sachausdruck dafür und zwar derart daß die Gefdwindigfeit des Bildes auf der Platte gleich der Bewegung des Objefts iff. Das Gebeimnis liegt darin, daß das Sortbewegen des Objeftives in der Bewegungerichtung gleichformig mit dem Objeft erfolgt. Dadurch wird der Bintergrund etwas unscharf werden, aber das fteigert nur die Wirfung der Schnelligfeit. - Will man die oft im Silm gezeigten Effette des ftaubenden Schnece, der Staubfaden binter einem Stifabrer in ichneller Sabrt erzielen, dann muß man am fpaten 27achmittag photographieren, wenn die Sonne tief ftebt. Man nimmt mit feinem Apparat gegen die Sonne oder etwas feitlich Hufftellung, nimmt vielleicht binter einer Fleinen Geländewelle Schut, damit die Sonne nicht in den Apparat bineinscheint. Kommt nun das Objekt ichnell angefahren und wirbelt Schnee binter fich auf, dann erhält man den Skilaufer als eine golden umrandete Silbouette und fprühenden, von der Sonne beschienenen Schnee. Allerdings bedingen diefe Aufnahmen einige Übung, einen ficheren Sabrer, damit er nicht in den Apparat bineinfährt, fondern bei einem vorber bezeichneten Dunkt einen Schwung oder Sprung ausführt und . . . Dulverschnee! Diefe 2lufnahmen find nicht als Spielerei anguschen, denn Schneewolfen find ein ungemein Fünstlerisches Moment für den Ausdruck des Schwunges und der Schnelligkeit. -Wie wohl bekannt fein durfte, nimmt man Stifprunge felbit unterhalb des Schangentisches am geeignetsten auf, denn man braucht bei diefem Standort feine allzu boben Derfcblufacidwindiakeiten, da der Springer fich in der Richtung der Kameraadife bewegt. Gang allgemein fei noch folgendes gefagt: Gelbfilter I bedingt doppelte, während Silter 2 die vierfache Belichtungegeit erfordert. In den meiften Sällen wird jedoch Silter I genügen, da das Aufnahmematerial schon an und für sich sehr gut farbenempfindlich ift. - Im Winter belichte man ftets auf die Schatten und lieber etwas 311 lange; denn Überbelichtungen find immer beffer als Unterbelichtungen. Bei manchen Aufnahmen wird man obne das Stativ nicht ausfommen, und es ift febr unan-

genehm, wenn die Stativbeine in den Schnee versinken. Da bilft man sich auf gang einfache und kostenlose Weise: man nimmt Bierdedel, bobrt in die Mitte ein fleines Roch durch, jo daß die Spige in dem Deckel fitt und das Einfinken ift restlos beseitigt. Sebr nette Wirkungen ergeben auch Winternacht= Aufnahmen bei Mondlicht. Auf gutem Material belichtet man bei Blende 6,3 ungefähr 3-6 Minuten. Um Mißerfolge zu vermeiden, febe man fich vor jeder Aufnahme das Objektiv an, um es, falls es beschlagen ift, mit einem reinen, weichen Läppchen abzuwischen. dum Schluß noch einiges über die Entwidlung und Kopierung. Im Winter wäffere man nie unter fliegendem Ceitungswaffer, sondern stelle die Platten in ein

großes Gefäß mit temperiertem Waffer und fdwenke fie darin aus; Silme bangt man schwimmend an Klammern auf. - Sur Winteraufnahmen ift ein Ausgleichentwickler febr empfehlenswert. Kontraftlofe Megative entwickelt man fraftig mit Glycin 1:4, mabrend fontraftreiche Negative in einem Spezialausgleichentwickler oder in Glycin 1:20 entwickelt werden. Sur befonders weich erwünschte Negative ift das Rodinal am besten. - Doch nie darf der Entwickler noch das Sirierbad weniger als 17 baben! - Bat man ein besonders schönes Megativ erhalten, dann ift eine Ropie mit blaufdwarzen Tonen auf mattem, elfenbeinfarbigen Papier eine Delikateffe für verwöhnteste Insprüche!



Es weihnachtet

Bevor ich an die Vergangenheit des Wortes berangebe, muß ich dich, bereitwilliger Lefer, anreden. Ich will dir die alten, schönen Sormen eines deutschen Wortes nicht vorbalten wie die Wörter einer fremden Sprache, 3u denen ich noch die Bedeutung binguichreiben mußte, um das Verstehen vollständig zu machen. Sprache ift gefprochener Umgang mit feinesgleichen. Du mußt die angeführten Beifpiele fprechen. Dielleicht findest du dich in dem merkwürdigem Budiftabenbestand diefer Wörter beim erften Male nicht gurecht. Du mußt zwei-, dreimal oder öfter laut lefen. Dielleicht mußt du eine andere Beronung versuchen, um gang binter den Sinn zu fommen. Es fehlt mandmal ein e, ein g, ein c, ein s, ein b. Buweilen ift ein Buchstabe doppelt,

den wir nur einfach schreiben. Sur "die" wurde früher din geschrieben und du gesprochen.

Wenn du also ob der seltsamen Rechtschreibung mutlos zu werden drohst, dann belebe nur den taubstummen Buchstabenbestand mit deinen Sprechwerkzeugen. Dann wirst du die Ähnlichkeit mit unserer neuhochdeutschen Sprache leicht erkennen und wirst dich imstande sehen, die Sprache deiner Vorsahren in einem winzigen Teil zunächst erfast und lautlich gemeistert zu haben. Du hast das freudige Gefühl, den Zusammenhang mit unserem früheren Wortschaft neu erstehen zu sehen, und erlehst die Genugtuung, die Lautgebung deiner Vorsakter neu zu gewinnen und also bereichert unsere gegenwärtige Sprache nicht

als leeren Schall von dir zu geben, sondern als Frast- und sinnbefrachteten Wohllaut auszusprechen. Du erlebst ein Stück vom Glück der deutschen Sprache.

Wir fingen: O du fröhliche, o du selige, gnadenbringende Weihnachtszeit. Schon im 12. Jahrhundert hören wir unsere Vorfabren von der Gnade dieses gestes sprechen:

diu gnade diu anegengete fib in dirre (diefer) nabt:

von den heizet sie die wibe naht. Und die lichte Gestalt, die allem Irdischen den himmeleglang verleibt, besingt der Dichter Spervogel:

er ist gewaltic unde starc

der ze wihen naht geboren ward.

"Be den wiben nabten" oder "umb winachten" beißen die baufigsten Wendungen. 3mei Bestandteile laffen fich unterscheiden: wibe und nachten. Der zweite Bestandteil tritt in der Mebrzahl auf, und dabei ift es geblieben bis beute, obwohl wir nur eine Macht meinen. Grüber war die Mehrgabl noch deutlich im Bewußtsein: die beiligen weynachten sich nechten (die beiligen Weihenachte brechen an). Im Schwäbifden und Schweizerischen erkennen wir die Mebrzahl genau. Wihnechten und guo wichennächten flingt unverfennbar an unfere Mebraabl Mächte an. 3m 18. Jahrhundert perliert sich der Sinn für die Mehrzahl und wir boren: Weihnachten fommt beran, ftatt Weibnachten fommen beran. Die Mehrzahl will uns Beutigen ichon gar nicht mehr ins Obr eingeben.

Der erste Bestandteil von Weihnachten hat einige Misdeutungen durchgemacht, ebe er wieder zu seinem Recht kam. Ein Sprachgelehrter schreibt vor ein paar hundert Jahren: "weihnachten haben den namen vom weine, weil mitten in der nacht alle wasser zu weine werden". Ein frommer Prediger beklagt sich in einer Sittenpredigt: "wie ofst wird dir die h. weynacht zu einer wein-nacht". Und Luther denkt bei

wyge-nacht: wir wiegen das Christfindlein Ohne weiteres fühlen wir den Irrtum und erkennen die Bedeutung als richtig, die auf Weihe und geweiht hinführt und in unserem schönen Weihnachtslied "Stille Nacht, heilige Nacht" wieder aufslebt.

Allerlei Sitten und Gebräuche geboren zur Weihnachtszeit. Jede Geschästigkeit ruht seit alters: daz an dem sunnentage niemant niht veiles habe . . . die dri hochzit (hohen Sestrage): wibennachten, östern und phingsten", bestimmt eine alte Rechtsordnung, der Schwabenspiegel.

Kirchgang oder Mettenbesuch gibt dem Tag die Firchliche Weihe: "in der weihennacht, da er die erst mess zu mitternacht an sieng zu singen". In manchen Gegenden wachen sogar Gespenster auf: in unserm Thüringen werden ümb die heiligen weynächten ein ziemlich menge gespänster gesehen".

Wunscherfüllungen, Überraschungen, Kinderjubel, Geschenke, Geldgaben bringen eitel
Freude und versetzen die Menschen in gebobenste Stimmung und in die hohen Gefilde ungetrübten Zusammenlebens mit
allen Menschenkindern. Unsere Vorsahren
nannten solche Zeiten Hoch-zeit, ohne
zunächst an eine Vermählung, an die hohe
Zeit eines glücklichen Brautpaares zu denken:

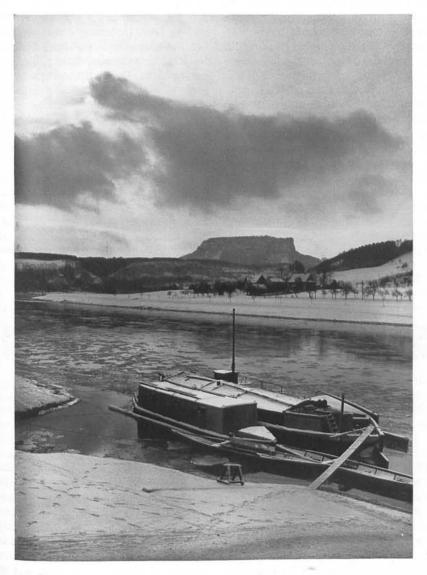
nû was es vor der bôchzît,

diu in dem winter lît

und wibennacht ift genannt.

Um die Seftfreude voll zu machen, muß es nach Gebäck und Süßigkeiten, nach Braten und Schmaus duften: "es gibt zu weyenachten gute kophannen und alte hüner." Wer freilich ausgeschlossen wird von den Freuden des Gaumes, wird sich bitter beklagen. Wir verstehen den Jammer dessen, der uns folgendermaßen anspricht:

denn als ich fressen sollt gut dreiststollen, musst ich mich mit den meinen trollen aus ganz Zöhmen, war das nicht ein diezu weihnachten mir wider suhr? [schur



Wintermorgen bei Rathen
Aus den Mitteilungen des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz

Ohne Geschenke geht es wohl nirgends ab, es sei denn, daß Not und Verlassenheit jemand aus aller menschlichen Gemeinschaft verstoßen hat. "Das Weihnachten" bedeutet schlechthin eben die Geschenke, die man erbalten hat. Mit Recht heißt es: die treueste magt pruhstet wie eine katze auf, wenn ihr "weihnachten" zu gering ausfällt.

Dem Nichtstuer aber, der alle Tage weihnachtliche Gaben und Genüffe schlemmen möchte, weist hans Sachs humorvoll den Weg zu solcher Seligkeit:

> ein gegent haift schlauraffenland, den fawlen lewten (Leuten) wol bekanndt,

das liegt drey meyl hinder weynachten. Weihnachtsbaum und Bescherung kamen erst in der Zeit der Resormation auf. Dadurch wurde das Sest erst recht zu einem Sest der Kinder. Uns allen huscht, auch wenn

wir erwachsen sind, noch gern einmal das Lied durch den Sinn: Morgen, Kinder, wird's was geben. Wenn auch viele berrliche Sachen in diesem Kinderlied aufgezählt werden, so sind wir doch bescheiden und begehren nicht allzuviel aus dem Sack des Weihnachtsmannes. Wir wissen, nicht nur Äpfel, Nuß und Mandelkern machen das Sest aus, sondern Freude und Mitsfreude, Liebe und Treue, Traum und Stimmung und der Wille, nach einem Tag, der reich an Gaben war, das Leben mit reinerem Willen und geläuterten Absichten fortzusetzen.

Damit sind wir auf die edelste und reinste Bedeutung des Wortes gestoßen, die wie die Botschaft der himmlischen Geerscharen für alle Menschen bestimmt ist und aus dem Glanz der Christnacht auf uns leuchtet.



### Weihnachtsbücher für den Bergsteiger

Martin Wächtler

Reich gedeckt ist in diesem Jahre der Tisch für den Bergsteiger, dessen Bergsteigertum sich nicht nur auf die körperliche Tätigkeit im Seld und Lie beschränkt.

Linen Furzen Überblick über das, was bisber vorliegt, wollen diese Zeilen geben, und Lust machen zum Selbstlesen und Besitzen. Gerade auf das Selbstbesitzen kommt es an, denn die großen Bergsteigerbücher sind mit einmaligem Lesen nicht auszuschöpfen. Immer wieder greist der Bergsteiger, dem die Berge zu einem wesentlichen Teil seines Lebensinhaltes geworden sind, zu den Büchern, die ihm die Größe und Schönsbeit unserer Berge schildern und von Mannesstat und Bergfreundschaft erzählen.

Diese vier Punkte sind das Merkmal des nach meinem Geschmack schönsten Bergsteigerbuches dieses Jahres: "Kampf um den Himalaja" das Ringen der Deutschen um den Kantsch, den zweithöchsten Berg der Erde, von Paul Bauer. Dem Verlag

Knorr und Birth in München ift es boch anzurechnen, daß er dieses Beldenlied von Bergkameradichaft und deutschem Ungriffsgeift in einer neuen, billigen Ausgabe berausgebracht bat. Über das Werk felbit, das bisber in zwei Teilen erschienen war, deren erster 1932 mit der Goldenen Olympiamedaille ausgezeichnet wurde, ift nichts als Cob zu fagen. Die schlichte und dadurch doppelt eindringliche Schreibmeise Daul Bauers wird jeden Leser vom ersten Wort an in ihren Bann schlagen. In dieser billigen Ausgabe hat man auf die Wiedergabe der wiffenschaftlichen Berichte verzichtet. Das Buch gewinnt dadurch nur an Geschloffenbeit. 82 Tafelbilder, 5 Bartenffiggen ergangen den Tert. Sebr ichoner, flarer Druck, erftflaffige Ausstattung. Dreis RM 4.80

Ein zweites, nicht minder gewichtiges und Stolzes Buch ift Th. Bergog: "Der Kampf um die Weltberge". Der febr rubrige Derlag S. Brudmann in Munchen, der uns in den letzten Jahren schon so viele schöne Bergbücher ichenfte, bat damit wieder ein Flassisches Buch geschaffen. Ib. Berzog ift uns als Verfaffer des vor Jahren erschienenen Werkes "Berafabrten in Sudamerika" noch in bester Erinnerung. Seine Mitarbeiter find: Db. Borders (Damir) \_ Kurt Leuchs (Tianfchan) - W. Raechl (Kaufasus) -Deter Aufschnaiter und Daul Bauer (Bimalaja) \_ Osfar Erich Meyer (Ufrifa) \_ Marcel Aury (Teufeelandische Alpen) -5. Paumgarten (Maska) - E. Bein (Tropische Kordilleren) — 21. Maas (Mitteldilenisch-Urgentinische Unden.) Durch die Bulammenarbeit so vieler und so bedeutender Bergfteiger ift ein überaus intereffantes Werk entstanden, das uns in bunter Solge in alle Erdteile führt. Jeder ichreibt einen anderen, feinen eigenen Stil, nur einer fehlt: der langweilige. 114 große Bilder Fonnen nur einen schwachen Abglanz ergeben von der Berrlichkeit diefer großen Boben, die wohl uns allen unerreichbar bleiben werden; Bilder von teilweise unvorstellbarer Schönbeit einer heroischen Landschaft, wie sie großartiger und eindrucksvoller nicht vorstellbar ist.

Wer 3. 3. die Bilder aus dem Karaforum (Daijuturme, Mustaaturm usw.) geseben bat, wird fie fo leicht nicht wieder vergeffen. Drud, Dapier, Linband obne Tadel, höchstens für die beigegebenen Kartenffiggen murde ich mir größere Ausführung und damit beffere Cesbarfeit munichen. Die Beidriftung ift teilweise ein schlimmes Augenpulver. Aber das ift nur ein gang fleiner Schonbeitsfebler. Schöner Leinenband RM 6.50. Im gleichen Verlag (Brudmann, München) wird erscheinen: Deutsche am Manga-Darbat Der Ungriff 1934. Don Britz Bechtold. Sormat 18×25 cm, 128 Seiten mit 130 Abbildungen in Tiefdruck. In Ceinenband RMT 3.50. Das Buch felbst ift, als diefe Beilen geschrieben wurden, noch nicht erschienen. Mir liegen aber zwei Bogen Bilder vor, die alle Berrlichfeit dieses Landes abnen laffen. Ich glaube, nach dem bereits vorliegenden Werturteil des Leiters der Alpenvereinsbücherei, Dr. B. Bübler, Feinen Seblariff zu begeben, wenn ich empfehle: Bergfreunde, fauft Buch diefes Bud).

Da wir gerade beim Verlag Bruckmann sind, möchte ich noch einmal auf das vor zwei Jahren erschienene Werk "Die Front in Sels und Lis" von Dr. Gunter Langes hinweisen, das in Wort und Bild die bisber beste Darstellung des Alpenkrieges gibt. Das Buch ist heute so aktuell wie bei seinem Erscheinen, und die Worte und Bilder des Werkes lassen uns erneut in ehrfürchtiger Bewunderung staunen vor den Taten, die unsere Brüder dort vollbracht haben. (Halbeleinen Band RM 4.80)

Luis Trenker bringt ein neues Buch "Bergbelden" im Verlag Henius und Co., etwa 300 Seiten mit vielen Zeichnungen, Preis geheftet 4.50, gebunden 5.50, das von Bergbelden vom Montblanc-Balmat über Pallavicini, den Bergog der Abruggen, Inner-Fofler ufw. bis zu den Toten vom Manga-Darbat ergablt. Es liegt bei der Miederfdrift dieses Berichtes noch nicht vor, Befpredung wird nachgeholt.

Gefährten am Seil. Verlag Grethlein & Co., G. m. b. B., Machf., Leipzig mit 70 ausgezeichneten Lichtbildern in geschmadpollen Leinenband RM 5.20. Ein Buch von Bergkameradichaft und ichwersten Bletterfahrten.

Frang Schmid Schildert die Bezwingung der Matterborn-Mordwand mit feinem Bruder Toni und deffen lette Bergfahrt in die Mordwestwand des Großen Wiesbachborn. Rudolf Peters berichtet u. a. über den Kampf um die Mordwand der Grandes Joraffes, bei dem Rudolf Baringer gu Tode fturgte. Tiefer Ernft am Unfang und am Ende des Buches, dazwischen fommen Gefährten zu Wort, wechseln Bergfahrten über febmierige Sels- und Liewande mit ftimmungevollen Maturmalereien. Sehr forgfältig ift auch die Bildauswahl getroffen. Dom Erhabenen bis jum Cacherlichen ift es bekanntlich nur ein Schritt. So auch bier. Bubert Mumelter bringt als drittes ladendes Bud nad der Schi- und der Bergfibel nun die "Schifahrt ins Blaue". Die Erlebniffe eines Spiegers, den die Luft überkommt, feiner grau zu zeigen, daß er ein Mann ift. Konnte ich die Bergfibel aus vergnügtem Bergen loben, fo muß ich mich bei der Schifabrt ins Blaue in diefer Binficht ein wenig einschränken. 3war die Bilder find noch genau so lustig und bunt, und die Verse sind noch ebenso gewollt holprig und raub, aber man bat bei der Betrachtung des Buches das leife Gefühl, daß hier ein ursprünglich verdienter Erfolg weidlich ausgeschlachtet werden foll. Und dazu ift Bubert Mumelter zu schade, der "Die zwei ohne Gnade" fchrieb! Gur folde, die das Buch überhaupt angeht, insbesondere für den

darin in all feiner Bleinheit gezeichneten Spieger, ift es zweifellos ein febr paffendes Geschenk. (Pappband 3.80 RM, Ros wohlt-Verlag).

Jetzt kommt die Cantschnerei! Das ift nicht Srang Schmid - Rudolf Peters: etwa ein neu entdedtes Cand weit binter Swanetien, fondern es ift einfach der weitverzweigte Stamm der Samlie Cantichner in und um Innsbruck. Bei Seite 156 febt ibr fie alle abgebildet. Den Otto und den Ludwig, die Inge und die Grete, die Badwig und den Guggi und gum Schluß den Bellmut, der uns dieses entzuckende Buch geschenkt bat: "Die Spur von meinem Sfi" (Rowoblt=Verlag, Kartoniert RM 4.-, Leinenband RM 4.80) Ein reizendes Buch, ebenfo fern von literarischem Bbrgeig wie von überheblichem Startum, schlicht und urwüchsig erzählt, wie der Schnabel gewachsen ift. Außerordentlich fchone und intereffante Bilder, luftige und ernfte Erlebniffe in wirbelndem Durcheinander. Dagwischen eingestreut gang unauffällige Bemerkungen über die Technif der boben Schule des Schneelaufes. Alles in allem ein Buch, das jedem Befiter greude machen wird.

Bum Schluß ein furger Binweis auf drei Bucher, die im Schrank jedes Bergfteiger fteben mußten: Der fostliche Springenfcmid: "Im Seil von Stabeler Much" eine der prächtigften Bergbucher, das ich fenne (Ceinen RM 3.80, Bergverlag). Weiter in billiger Meuausgabe Omptedas "Prcelfior" (Leinen RM 3.60, Deutsche Verlageanstalt), für mich noch immer der unübertroffene Bergsteiger-Roman. Und endlich eine schöne Meuausgabe des berühmten Buches "Berge und Menschen" von Beinrich Sederer (Leinen RMT 3.75 G. Grote, Berlin), das in feiner berben Größe noch beute fo frifd und lebendig ift, wie bei feinem erften Erfcheinen vor 22 Jahren. Ich wünsche allen Lefern der hier empfohlenen Bucher so viel Freude, wie ich fie felbst daran gebabt babe.



Tanne im Schnee fians Moldenhauer

über dem feltsam verzauberten Land, über den schäumenden Wogen des Schnees leuchtet ihr Wipfel als silbernes freug.

Eiszapfen schwingen wie Glocken im Wind Ift nicht die Tanne ein festlicher Dom? Wohnt nicht im Walde am schönften ber Gott?

### Nachdenkliches Albert Goldammer

Wenn man drei Duzend Lenze gesehen hat, so will das im Grunde nicht viel sagen. Und dann stimmt die Rechnung noch nicht einmal.

Mit großen leuchtenden Kinderaugen, die pom ersten Tage an zu feben vermögen, laffen fich nur Dinge erhaschen, denen not. wendig die inneren Busammenbänge feblen muffen. Moch lange bevor das Kind Worte zu formen vermag, lernt es unbewußt feben im Sinne des Erkennens. Mit Recht erfüllt es die Mutter mit Stol3, wenn fie merft, wie ibr Rind fie freudig zappelnd erfannt bat. Es fann diefes glückhafte Gefühl auch nicht verringern, daß fie es nur ibrer unermüdlichen Sürforge, von der Mabrungsaufnabme angefangen bis 3um Trodenlegen, zu verdanken bat. Kinder Fommen eben gleich als Egoiften zur Welt. Um fo beffer für fie. Line richtig bemeffene Dortion Laoismus ist im Unfang von nicht ju unterschätzendem Wert. Wenn es jum Übel auswachsen follte, läßt fich das fpater immer noch forrigieren.

In völlig neue Richtungen wird das Sehen geleitet, sobald dadurch Denkvorgänge im Menschen ausgelöst werden. Dann erst geschieht das Sehen bewußt, es wird im Gebirn verarbeitet, registriert. Deshalb kann man sich auch bei gutem Gedächtnis immer nur soweit zurückerinnern, als und inwieweit damals bereits Denkfähigkeit vorhanden war.

Mun tritt neben das Sehen und Denken noch ein Drittes: Die Erfahrung. Ein Schulfind wird anders sehen, als ein Mann von zwanzig Jahren. Dieser wiederum anders, als einer in meinem Alter. Schließlich ließe sich das noch weiter steigern. Es scheint aber, als ob das Alter hierbei nicht die ausschlaggebende Rolle zu spielen hat. Ich kann mir vorstellen, daß ein junger Mann,

der früh auf eigenen Süßen stehen lernte, mehr Lebenserfahrung besitzt, als sein um Jahre älterer Kamerad, den das Leben noch nie hart angepackt hat.

Und dann: Sieht nicht ein Bergsteiger die Berge mit gang anderen Augen, als einer, dem sie nur unüberwindliche Hindernisse besteuten?

Eine Landschaft richtig seben, beißt: fie empfinden, fie erleben. -

Ich erinnere mich des Schulausfluges, der mich das erfte Mal die Berge feben ließ. Diesmal trug der Lebrer zum Codenangug benagelte Bergidbube. 21m But glangte das filberne Belweiß des Alpenvereins. Ich weiß beute nicht mehr zu fagen, was mich mehr bewegte, die Bergidube, das Edelweiß, oder die gerflüfteten Rauensteine, über die binmea, öfters auf- und absteigend, unfere Wanderung führte. Mur eines wird mir immer Flarer bewußt, damale ichon wurde das erfte Saatforn gelegt, das mich einmal für immer an die Berge fetten follte. Jahre fpater, als ich bereits meine erfte Aletterei (Bober Torftein, Alter Weg) in Strümpfen binter mir batte, 30g cs mich wieder nach dem Rauenstein. Und da gefchab etwas gang merfwürdiges. Ich er-Fannte die in meiner Erinnerung lebenden mächtig boben Selswände nicht wieder. Das, was ich da vor mir sab, war nichts als das verfleinerte Abbild meiner Dhantafie. Ich war um einiges gewachsen und dann batte ich ja auch den Boben Torftein beftiegen . . .

Micht felten ist einer den Bergen im Allgemeinen und zugleich einem Berg im Besonderen verfallen. So weiß ich von Bergfreunden, die es immer und immer wieder, bei jedem Wetter, im Sommer, wie im Winter zum Falkenstein hinaufzieht. Beisleibe nicht jeden Sonntag, oder in ganz

regelmäßigen Zeitabständen, aber immer, wenn der Berg wieder seinen Magneten spielen läßt. Sür gewöhnlich geschieht das wenigstens einmal im Laufe eines Jahres. Bei manchen heißt der Berg Feringstein, Goldstein..., bei mir Hoher Torstein. Iede Jahreszeit sah mich auf diesem Gipfel, der gewiß nicht schwer zu erreichen ist, — besonders wenn man den Alten Weg über den Mittleren Torstein, die Schuster'sche Dariante, zur Abwechslung auch einmal die Seyde'sche Variante benützt —, der aber im Winter bei Schnee und Lis begangen, immerbin einen ganzen Kerl verlangt.

Ganz von selbst haben sich mit den Jahren die Unsprüche, die man an die Schwierigkeiten eines Weges stellt, um ein oder zwei Grade gemindert. Das fällt bei einem, der auch in gesunden Tagen selten über die Durchschnittsschwierigkeiten binausgekommen ist, doppelt ins Gewicht.

Was hat es nun mit dem Berg im befonderen für eine Bewandnis? Ist es für
mich deshalb der Hohe Torstein, weil er
mir die erste Gipfelrast schenkte? Vielleicht
— es ist aber keineswegs ausgeschlossen, daß
da noch andere Momente mitzusprechen
haben.

Wenn man fern der Heimat weilt, denkt man oft an sie, lernt sie schätzen, träumt von ihr, sehnt sich nach ihr. Line alte Geschichte, die jedem erst selbst passieren muß, bevor er ganz sicher an sie glaubt. Yur mag es den Linen näher angehen als den Underen.

Ich sah sedenfalls während meines unfreiwilligen Aufenthalts in einem Kriegslazarett oft die Heimat in Gestalt der Schrammsteinkette sowohl im Traum, als auch am bellen Tage. Ich sah sie, wie mir ihr Bild von der Ostrauer Scheibe her in Krinnerung war und immer bob sich der Hohe Torstein in der Mitte besonders scharf ab, während beide Seiten nach dem Kalkenstein und dem Vorderen Torstein zu weniger

deutlich in meiner Vorstellung lebten. Das mußte wohl damit zusammenhängen, daß ich einmal den schwachen Versuch gemacht hatte, den Hohen Torstein zu zeichnen.

Das Bild, was vor meinem geiftige Muge erstand, wurde mir jum Symbol. Es bat sich gewandelt, aber es hat mich nie verlaffen. So unbedeutend an fich die Wandlungen erscheinen mögen, die das Bild im Laufe der Jahre erfuhr, so interessieren im Rabmen diefer Betrachtungen die Umftande, wodurch sie bervorgerufen worden find. Wenn man im Wiederholungsfalle por die gleiche Candichaft tritt, entded't man nicht felten etwas gang Meues, etwas, mas man fcon bei früheren Gelegenheiten batte feben muffen, aber im Beftreben, rafch einen Gefamteindruck zu gewinnen, wohl überseben bat. Das fett fich fo lange fort, bis man über beschauliches Studium aller Linzelteile binweg wieder jum Bildgangen fommt, das auf folde Weise immer mehr an Tiefe gewinnt.

Der nun folgende Versuch, einmal das Bild so 311 beschreiben, wie es mir von einem Sommertage ber in Krinnerung lebt, soll 311 Nachdenken anregen. Manch einer wird dabei seststellen müssen, daß ihm dies oder jenes entgangen ist, oder umgekehrt wahrnehmen, was 311 erkennen mir vielleicht noch porbehalten ist.

\* \*

Die Vorderen Schrammsteine zeigen sich dem Wanderer am eindrucksvollsten von der oberhalb von Bad Schandau gelegenen Oftrauer Scheibe aus. Dort, wo die Hochstäde nach dem Jahnsgrunde abfällt, werden Ücker, Wiesen und Selder von einem scharf gegen den Hintergrund abstehenden Wäldchen begrenzt. Rechts schließt sich eine gepflegte Parkanlage an, deren Schönheit mit der des Wäldchens zu wetteisern scheint. Und jenseits steigt der Wald aus dem Grunde, dessen Tiefe wir nur ahnen, da sie nicht im

Bereiche unseres Blidfeldes liegt.

Weit hinter der ersten Steilstufe leuchten die hellen Kronen der Birken aus dunkelfarbigen Kiefernwipfeln hervor und lassen den Verlauf des Elbleitenweges erkennen. Dann überwindet der Wald die letzten Steilhänge, um erst dicht am Juße der Felsen halt zu machen. Vereinzelte Birken und Kiefern sinden freilich noch in den wilden Schluchten Nahrung und zwängen sich gar in enge Felsspalten hinein.

Un den jäh aufragenden senfrechten Sels= wänden der langgeftredten Schrammftein-Fette bricht das schrägansteigende Dorge= lände plötzlich ab. Wie eine unbezwingbare Steinmauer, die oft durch tiefe Spalten und Schluchten in einzelne fahle Selsturme aufgelöst wird, erscheint sie dem Wanderer. Und dennoch sind all diese Gipfel allein durch Linfat von Kraft, Gewandtheit, Mut und Ausdauer vom Menschen bezwungen worden. Das Landschaftsbild wird vom Boben Torftein, dem nördlichen Echpfeiler der Gebirgsfette, deren bochfte Erhebung er darftellt, beherrscht. Aber nicht nur an bobe übertrifft er die ihm benachbarten Selfen, sondern vielmehr an Maffe. Er ift ein ausgesprochener Selsberg im Gegenfat zu den bei uns öfter vorkommenden schlanken Selsgestalten, die gewöhnlich als Madeln, Spiten, Säulen und Turme bezeichnet werden. Tiefe Winkel und scharfkantige Wand= verschneidungen an seiner Westflanke bedingen eine ganz eigenartige Verteilung von Licht und Schatten. Bier lagert dem machtigen Gipfelbau in etwa zweidrittel Bobe eine breite, bewachsene Terraffe vor, die an der etwa bundert Meter fenfrecht ab= fallenden Mordwand nur noch durch ein schmales Band fortgesetzt wird; dem bloßen Huge gar nicht mehr fichtbar. Der durch eine bis zur Terraffe einschneidende Scharte in zwei Teile gespaltene Gipfel ift von zäh dem Wetter trotenden Baumwuchs bestanden. Dem Mittleren Torstein als Mebengipfel kommt nur infofern Bedeutung gu, als über ihn binweg der ältefte Unftieg führt, der bei nur mäßigen Unftrengungen noch heute zu den lohnenoften Kletter= wanderungen des gangen Gebirges zählt. Mach Suden zu läuft die Terraffe immer breiter aus. Sie scheint nur wenig abgufallen und liegt immer noch böber, als die anschließenden selbständigen Selfen, deren füdlicher Ecfpfeiler, der Vordere Torftein, gleich einem Wartturm überm Elbstrome fich erhebt. Der am weitesten nördlich gang ifoliert stebende, allseitig steil abfallende und doch so massig wirkende Salkenstein wird allgemein zur Schrammfteinkette gerechnet, da mit Recht angenommen werden Fann, daß er früher einmal mit ihr ein mächiges Ganzes gebildet hat. Er gilt als der Glanzpunkt und der bedeutenofte Bletterfels des Sächfischen Selfengebirges.

\* \* \*

Obgleich diese Beschreibung unverändert einem Abschnitt aus meinen Tagebuchblättern entnommen wurde, deckt sie sich im Wesentlichen mit dem hier als Symbol bezeichneten Bild. Freilich sindet sich neben dem Erschauten manches, was nur der Erfahrung zu danken ist.

Der Bergsteiger, der ja gewöhnt ist, das Geschaute gedanklich so zu verarbeiten, daß ihm daraus sieghaft die Tat erwächst, hat bei seiner oft schweren Felsarbeit nicht nur körperlichen, sondern auch hohen geistigen Gewinn.

Man follte viel öfter über diese Dinge nachdenken. Es ist viel, viel mehr, was einer
den Bergen zu danken hat, als daß es mit
einem Male erkannt und abgetan wäre.
Darum Bergfreunde, falls es Luch in der
Silvesterstunde drängt, den Frauen ein Glas
zu weihen, füllt es zum anderen Male und
leert es im Bewußtsein tieser Verbundenheit mit Luern Heimatbergen, die Luch
allzeit reiches Erleben schenkten.